

MF
QUOTIDIEN
 ☎ (027) 23 30 51
 Service des abonnements:
 ☎ (027) 23 43 55 - 23 43 56
 Publicité: Publicitas Sion
 ☎ (027) 21 21 11 **1 fr. 20**

COMMANDEZ VOS VOITURES NEUVES OU D'OCCASION
 AU GARAGE
BRUCHEZ & MATTER
 Martigny
 ☎ (026) 2 10 28

Venez m'essayer...

Prisma Intégrale 2000 i.e.
 Garantie 6 ans anticorrosion
 Agent officiel:
CARROSSERIE-GARAGE THEYTAZ FRÈRES S.A.
 Petit-Champsec, Sion - Tél. (027) 31 37 47

Nouvelliste
 et Feuille d'Avis du Valais

Tremblement de terre meurtrier en Arménie

Des dizaines de milliers de morts

MOSCOU (AP). - C'est par dizaines de milliers qu'il va falloir compter le nombre de victimes du tremblement de terre, le plus grave depuis huitante ans, qui a dévasté mercredi la quasi-totalité du nord-ouest de l'Arménie. Il était encore impossible de donner hier soir un bilan de la catastrophe qui aurait fait de 30 000 à 50 000 morts.

Mikhail Gorbatchev a écourté la visite qu'il faisait aux Etats-Unis pour rentrer directement à Moscou sans s'arrêter à Cuba ni en Grande-Bretagne comme il l'avait prévu. Il devait se rendre ensuite à Erevan, la capitale de l'Arménie.

L'agence de presse japonaise Kyodo qui cite, sans les nommer, des responsables arméniens, a affirmé que le séisme avait fait 50 000 morts.

Les secours se sont organisés dans des conditions difficiles.

Les soldats travaillent à rétablir la distribution d'eau et d'électricité. Des camps de réfugiés ont été installés pour accueillir les habitants des régions sinistrées. Des dizaines de médecins et de chirurgiens ont été dépêchés sur les lieux, tandis que dans tout le pays, des centres de collecte recueillent les dons du sang de la population.

Des tonnes de couvertures, des tentes, des médicaments et des cuisines de campagne étaient acheminés en avion sur

Erevan depuis plusieurs villes de Russie et d'Ukraine.

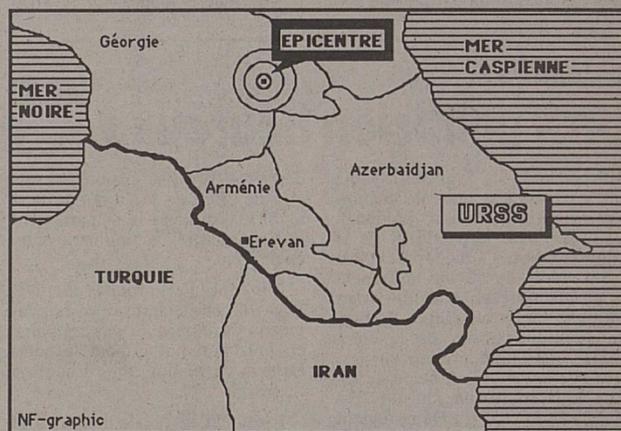
La ville la plus touchée semble être Spitak, qui compte 50 000 habitants avec sa région environnante. De nombreux réfugiés y avaient déjà été massés après les affrontements interethniques des dernières semaines en Azerbaïdjan.

Sur les huit écoles de la ville, une seule était encore debout. La moitié des immeubles à étages sont détruits, les autres étant tous endommagés, y compris les

hôpitaux, les écoles et les usines. Seules les maisons individuelles de trois étages maximum et de construction ancienne ont tenu.

A Lenikhan, deuxième ville d'Arménie avec 200 000 habitants, pratiquement tous les immeubles élevés seraient détruits. Les cadavres d'une cinquantaine d'enfants ont été retirés des décombres d'une école élémentaire.

Le séisme a également dévasté les régions de Kirovakan, Stepanavan, Amasiya et de Gougar. La Géorgie et l'Azerbaïdjan ainsi que la région frontalière turque ont été secoués par le séisme mais dans des proportions nettement moindres.



Duo radical à la tête de la Confédération

Présidence: record romand

Vice-présidence: un soufflé raté!



BERNE. - Depuis quelques semaines, rumeurs et ragots déferlaient rageusement dans les couloirs grandiloquents du Palais fédéral. Une seule cible: Elisabeth Kopp, patronne de Justice et Police, depuis que les médias ont mêlé le nom de son mari à certaines affaires troubles. Si bien qu'«on» évoquait sous le manteau la possibilité d'une démission, en laissant tomber au passage quelque remarque assassine sur l'arrogance des radicaux zurichois ou sur la judaïté du père de la conseillère.

Mercredi, le rideau du silence est tombé. Et le faux mélodrame, si vite monté en épingle, se retrouve éclaffé comme un soufflé raté, ridicule, dérisoire... Candidate à la vice-présidence de la Confédération, Elisabeth Kopp a en effet obtenu le feu vert par 165 voix sur 238! Un score certes pas brillant, mais parfaitement honorable. Tant mieux.

Ce résultat prouve que la justice n'est pas un vain mot, une pure abstraction. Car, que cela plaise ou déplaise, aucun élément ne permet aujourd'hui de douter de l'intégrité de l'avocat Hans Willy Kopp. On le soupçonne de fraude fiscale, mais l'accusateur a été lui-même condamné pour escroquerie. On lui reproche d'avoir été l'administrateur d'une société qui aurait blanchi de l'argent sale, mais cette société n'est pas inculpée et M. Kopp a juré qu'il n'était pas au courant. Bref, pour le moment du moins, le dossier

est vide, désespérément vide!

Dans un tel contexte, le jeu du Parti socialiste suisse, qui a refusé de soutenir l'accession d'Elisabeth Kopp à la vice-présidence en se prononçant pour la liberté de vote, n'a pas vraiment brillé de lucide clarté.

Soit ce parti s'est laissé guider par ses tripes, a voulu rendre ce genre de justice qui frappe un homme sans la moindre preuve - le délit de «sale gueule» - qui trouve son exutoire dans le sang du suspect et de toute sa famille, sous le prétexte que «si ce n'est toi, c'est donc ton frère»... Voilà qui ne serait guère glorieux!

Soit les socialistes ont désiré marquer, comme l'an passé, le peu de crédit qu'ils accordent à la politique d'asile conduite par Elisabeth Kopp en se camouflant derrière les ronflants discours de donneurs de leçons pudibonds... Voilà qui ne serait guère courageux!

Un homme, en revanche, a passé brillamment un nouveau cap mercredi, Jean-Pascal Delamuraz, bien sûr! Le chef de l'Economie publique peut légitimement pavoiser... Le Vaudois a été élu président de la Confédération par 201 voix sur 233 bulletins délivrés. C'est la première fois qu'un Romand obtient plus de 200 voix. Le Parlement a réservé un beau témoignage d'estime à celui qui est devenu l'homme fort du Conseil fédéral.



Cette photo, prise à Spitak, la ville la plus touchée par le tremblement de terre, donne une idée de la force du séisme qui a ravagé l'Arménie.

Truites « apprivoisées »



La pêche électrique dans les canaux de Granges.

Arbellay

SIERRE (a). - Chaque année, la Société des pêcheurs du district de Sierre élève des milliers de truitelles qu'elle déverse dans les différents canaux de la plaine. L'automne venu, les pisciculteurs les récupèrent pour les remettre à l'eau dans les rivières et les lacs. On utilise, pour ce faire, la pêche électrique. Vingt-sept mille truitelles ont ainsi changé d'eau. C'est ce qu'a relevé le président de la société qui a tenu son assemblée à Vissoie.

14.50

Fondue chinoise (boeuf)

Pavillon des Sports

Chez Régis SION

Plat du jour Fr. 10.-

36-509064

Duo radical à la tête de la Confédération

Jean-Pascal Delamuraz: brillant Elisabeth Kopp: mieux que prévu

BERNE (AP). — Pas de surprise sous la Coupole où deux radicaux seront à la tête du Conseil fédéral l'année prochaine: en recueillant 201 voix sur 220 bulletins rentrés, Jean-Pascal Delamuraz a été brillamment élu mercredi par l'Assemblée fédérale à la présidence de la Confédération pour 1989 alors que Mme Kopp a été élue à la vice-présidence sur le score honorable de 165 voix, la majorité absolue étant de 108 voix.

L'élection à la présidence du Vaudois Jean-Pascal Delamuraz, 52 ans, survient cinq ans jour pour jour après son élection au Conseil fédéral. C'est la première fois qu'un Romand obtient plus de 200

voix lors d'une élection à la présidence de la Confédération.

En raison des critiques formulées à l'encontre de son mari, Hans W. Kopp, c'est l'élection de la conseillère fédérale à la vice-

présidence de la Confédération qui focalisait l'attention. La veille, les groupes socialiste et écologiste optaient pour la liberté de vote, expression du dilemme devant lequel ils s'estimaient placés. Sans mettre en cause l'intégrité du chef du Département de justice et police, socialistes et écologistes ont dit ne pouvoir ignorer les critiques adressées au mari de Mme Kopp.

Seul signe tangible de la défiance de certains parlementaires, les 23 voix qui sont allées à Arnold Koller — selon le «tournoi» il sera vice-président en 1990 — ainsi que les 18 voix recueillies par Flavio Cotti et huit voix éparses.

Pour l'élection de Mme Kopp, 238 bulletins ont été distribués et 238 sont rentrés. On a compté 20 bulletins blancs et quatre non valables. Avec 214 bulletins valables, la majorité absolue était donc de 108. En obtenant 165 voix, Elisabeth Kopp n'a fait qu'une voix de moins que lors de sa réélection au Conseil fédéral l'an passé.

Très heureuse de ce résultat

A l'annonce de son résultat, Elisabeth Kopp, qui était tout de rouge vêtue, était visiblement soulagée. Le président du Conseil national l'a félicitée pour sa «brillante élection». Elle a aussi été complimentée par de nombreux parlementaires ainsi que par une délégation de l'Union des groupes féminins du



Parti radical-démocratique.

Au micro de la Radio romande, Elisabeth Kopp s'est déclarée «très heureuse de ce résultat» et «libérée» des pressions dont elle a été

l'objet ces derniers temps.

La Zurichoise Elisabeth Kopp a été élue au Conseil fédéral le 2 octobre 1984. Première femme à accéder à cette fonction, elle a suc-

cédé au conseiller fédéral Rudolf Friedrich. Depuis son entrée au gouvernement, elle a toujours dirigé le Département de justice et police.

Delamuraz

Un « politicien heureux »

BERNE (AP). — L'ancien syndic de Lausanne Jean-Pascal Delamuraz, qui affirme être un «politicien heureux», sera le président de la Confédération l'année prochaine. Ce Vaudois de 52 ans a franchi sans encombre en quelque vingt-cinq ans toutes les étapes du cursus politique suisse, de la commune à la Confédération en passant par le canton. A peine de retour de la conférence du GATT à Montréal, le chef du Département fédéral de l'économie publique suisse a été brillamment élu à la présidence de la Confédération pour 1989, cinq ans jour pour jour après être entré au Conseil fédéral.

Jean-Pascal Delamuraz est né le 1er avril 1936 à Paudex, près de Lausanne. Originaire de Longirod (VD), le nouveau président de la Confédération a étudié à l'Université de Lausanne où il a obtenu une licence en sciences politiques. Il avait alors 24 ans. Adjoint du directeur de l'Exposition nationale de 1964, il deviendra une année plus tard secrétaire du Parti radical vaudois, poste qu'il occupera jusqu'en 1970.

Après cinq ans passés sur les bancs du législatif lausannois, Jean-Pascal Delamuraz est élu à l'exécutif du chef-lieu vaudois. Municipal dès 1970 puis syndic

dès 1974, il passe ensuite au service de l'Etat de Vaud où, de 1981 à 1983, il dirigera le Département de l'agriculture, de l'industrie et du commerce.

Elu conseiller national en 1975, Jean-Pascal Delamuraz se fait rapidement remarquer par ses pairs, en présidant notamment la commission de gestion de la Chambre du peuple.

Il est élu au Conseil fédéral le 7 décembre 1983, succédant à un autre Vaudois, Georges-André Chevallaz, qu'il avait déjà remplacé à la syndiculture de Lausanne. Après avoir dirigé le DMF jusqu'en 1986, il succède à Kurt Furgler à la tête du Département de l'économie publique.

Le plus joyeux des conseillers fédéraux

Doué d'une capacité de travail hors du commun et d'un solide sens de l'humour, le patron de l'économie suisse a rapidement su forcer le respect des milieux économiques alémaniques parmi lesquels sa popularité va grandissant. «Il est de loin le plus joyeux des conseillers fédéraux», écrit encore de lui le magazine économique alémanique «Bilanz».

Une première en 1990

Elue mercredi à la vice-présidence du Conseil fédéral, Elisabeth Kopp, 52 ans, sera en 1990 la première présidente de la Confédération. La radicale zurichoise a été élue conseillère fédérale le 2 octobre 1984. Elle a depuis lors occupé la tête du Département fédéral de justice et police où elle a succédé à Rudolf Friedrich.

Licenciée en droit de l'Université de Zurich, Mme Kopp a fait ses débuts dans l'arène politique en 1970, avec son élection au Conseil communal (exécutif) de Zumikon (ZH). De 1974 à 1984, elle fut présidente de sa commune. En 1984, elle a été vice-présidente du Parti radical suisse.

Mme Kopp a fait son entrée au Conseil national en 1979. Le 2 octobre 1984, une année après l'échec de la socialiste zurichoise Lilian Uchtenhagen, elle a été élue au Conseil fédéral au premier tour de scrutin par 124 voix sur 241, malgré une campagne de dénigrement lancée contre son mari.

La carrière gouvernementale de Mme Kopp a été dominée par le dossier de l'asile. Celui-ci lui a d'ailleurs valu, il y a une année, de faire le plus mauvais score des cinq conseillers fédéraux réélus pour une nouvelle législature. Par ailleurs, Mme Kopp peut se targuer de l'entrée en vigueur du nouveau droit matrimonial et de la pénalisation des opérations d'initiés.

Au Conseil des Etats

Centrale de Kaiseraugst

Enterrement décent

BERNE (AP). — Le Conseil des Etats a approuvé hier l'arrêté fédéral autorisant le gouvernement à verser une indemnité de 350 millions de francs aux promoteurs de la centrale nucléaire de Kaiseraugst en échange de l'abandon du projet.

Les conseillers aux Etats ont ainsi accepté par 29 voix sans opposition mais avec quelques réserves d'ordre juridique de créer les bases légales autorisant a posteriori le Conseil fédéral à passer une convention avec les promoteurs de la centrale.

Le peuple pourrait toutefois avoir son mot à dire puisque les conseillers aux Etats ont décidé de soumettre l'arrêté au référendum facultatif. Le dossier doit encore passer devant le Conseil national.

Quelques parlementaires ont critiqué le procédé par trop rapide choisi par le Conseil fédéral, la pauvreté du message et la forme de l'arrêté. Les deux sénateurs argoviens ont regretté que leur canton qui devait accueillir la centrale ne reçoive aucun dédommagement de la Confédération. Ils exigent des compensations.

Tous les orateurs sont tombés d'accord avec le Conseil fédéral pour dire que le projet était désor-

mais enterré. La seule question consistait à savoir si l'on voulait lui accorder des funérailles décentes, devait déclarer le président de la Confédération, Otto Stich. En agissant rapidement, le gouvernement n'a cherché qu'à limiter les dégâts, a ajouté le conseiller fédéral pour qui le dédommagement proposé est équitable compte tenu des autorisations accordées à la société promotrice qui a investi 1,3 milliard de francs dans le projet.

Impôt fédéral direct

Retour au Conseil national

BERNE (ATS). — Le Conseil des Etats a achevé mercredi l'examen des divergences dans le projet de loi sur l'impôt fédéral direct. Ce long texte (213 articles) retourne maintenant au Conseil national qui devra pour la deuxième fois l'examiner, ayant déjà, en mars de cette année, apporté d'importantes modifications au projet du Conseil fédéral. On n'est pas encore au bout de la navette; d'ailleurs l'entrée en vigueur n'est pas prévue avant 1993.

Le point principal avait été discuté la veille: il s'agit du choix entre taxation tous les deux ans (système actuel) et taxation annuelle (que connaissent déjà certains cantons). Par 26 voix contre 11, le Conseil des Etats s'était prononcé contre cette innovation préconisée par le Conseil fédéral et acceptée par le Conseil national par 102 voix contre 91.

Au Conseil national

« Suisse sans armée »: feu roulant contre une initiative insensée et irresponsable

BERNE (ATS). — Plus de 50 députés et députées se sont succédé hier à la tribune du Conseil national pour donner leur sentiment sur l'initiative populaire «pour une Suisse sans armée». Mais ce débat fleuve, qui avait commencé mercredi, ne s'achèvera que lundi. Son issue ne fait pas le moindre doute, car la majorité bourgeoise de la chambre est unanimement opposée à l'initiative.

En gros, le Conseil national se divise en trois camps de forces très inégales. Les partis bourgeois (PRD, PDC, UDC et PLS) disent résolument non à une initiative «insensée et irresponsable, pour l'abdication de la Confédération», selon l'expression du radical valaisan Hubert Bonvin. Dans leur majorité, les autres groupes rejettent aussi l'initiative, mais appellent de leurs vœux une «autre armée». Seuls une douzaine de socialistes,

d'écologistes et de membres de l'extrême-gauche ont plaidé pour «l'utopie» d'une Suisse sans armée.

De «véritables crétiens...»

Dans le camp bourgeois, l'un des plus durs a été Hans-Ulrich Graf (UDC, ZH), qui a traité les initiants de «véritables crétiens dont le but réel est de supprimer la démocratie». Pierre Etique (rad., JU) leur a également dénié tout mérite, s'étonnant que l'armée soit «la seule institution de l'Etat constamment remise en cause». D'autres, comme Geneviève Aubry (rad., BE), ont insisté sur la «symbiose» entre le peuple et l'armée, «meilleur moyen de communication entre les citoyens».

Une armée différente

Mais l'armée a aussi essuyé des

critiques de la part d'adversaires de l'initiative. «Notre non est un non antimilitariste, ce n'est pas un blanc-seing mais un oui à une armée différente», a dit René Longet (soc., GE). Pour Sepp Stappung (soc., ZH), l'armée suisse sert surtout à occuper les «bureaucrates du DMF» et à fournir du travail à l'industrie. Point commun de ces interventions: l'exigence d'une démocratisation de l'armée, d'un service civil pour les objecteurs de conscience et de l'abolition de la justice militaire.

Verena Grendelmeier (AdI, ZH) a dénoncé l'intolérance régnant dans ce pays où l'éventualité d'un désarmement apparaît comme un «suicide collectif», avant d'annoncer qu'elle s'abstiendrait. Avec d'autres, dont Laurent Rebeaud (PES, GE), elle a condamné l'adage selon lequel la Suisse n'a pas d'armée, elle est une armée. «Pau-

vre Suisse, si elle n'est qu'une armée», se sont écriés ces députés.

Débat détourné

Parmi les partisans de l'initiative, Paul Rechsteiner (soc., SG) a condamné les milliards dépensés pour l'armement pendant que les habitants des pays pauvres meurent de faim. La menace la plus grave est aujourd'hui le déséquilibre Nord-Sud, face auquel la Suisse officielle s'est rangée du côté des riches, a-t-il dit. Comme d'autres députées, Françoise Pitteloud (soc., VD) s'en est prise au sexisme de l'armée suisse, rappelant les exercices de tirs sur des cibles féminines, alors que Monika Stocker (PES, ZH) défendait l'initiative au nom du pacifisme, particulièrement répandu parmi les jeunes et les femmes.

Budget 1989 et supplément 1988 approuvés

BERNE (ATS). — Le Conseil des Etats a approuvé hier par 25 voix sans opposition le budget 1989 de la Confédération. Il s'est, dans l'ensemble, tenu à la politique de rigueur du Conseil national qui a adopté ce budget dans la version de la commission prévoyant des coupes de 276 millions de francs par rapport au premier projet soumis par le Conseil fédéral. La Chambre des cantons a formulé une seule divergence: elle refuse de surseoir à l'engagement de onze

collaborateurs personnels pour les juges fédéraux.

Le budget 1989 prévoit un excédent de 476 millions, pour des recettes totales de quelque 28 milliards alors que le déficit du budget général a été ramené à 342 millions. Les coupes touchent tous les départements, selon le principe de solidarité qui veut que le sacrifice soit équitablement réparti.

Toutefois, l'essentiel des débats du Conseil des Etats a porté sur l'agriculture et les régions de montagne. Norbert Zumbühl (d.c., NW) refusait une coupe de 20 millions prévue dans les crédits d'investissement à l'agriculture. Et une minorité de la commission s'opposait à une réduction de deux millions des crédits pour l'amélioration du logement dans les régions de montagne.

Les votes ont été serrés. La coupe des crédits à l'agriculture a été approuvée grâce à la voix prépondérante du président de la chambre. La réduction des crédits pour le logement n'a été approuvée que par 18 voix contre 16.

Par ailleurs, le Conseil des Etats a également approuvé, par 34 voix sans opposition, le deuxième supplément au budget 1988 d'un montant total de 1,077 milliard.

Une belle mascarade!

Décidément, le Conseil national semble de plus en plus se complaire dans des exercices aussi futiles qu'ennuyeux. Ainsi la Grande Chambre aura-t-elle finalement besoin de trois jours pour liquider un sujet d'une simplicité cardinale: la Suisse doit-elle liquider ou non son armée?

A première vue, il n'est pas très difficile de rendre une réponse... Celui qui possède une once de bon sens observera que le potentiel de destruction opérationnel sur la planète n'a pas diminué d'un iota, qu'il serait certes hautement souhaitable que l'humanité s'engage sur le chemin de la paix, mais que rien ne prouve encore que ce soit définitivement le cas aujourd'hui. Donc prudence...

Mais ce qui demande une minute de réflexion à l'homme de la rue réclame des heures de monologue au National qui a entamé mercredi et continué hier l'examen de l'initiative de l'extrême-gauche «pour une Suisse sans armée». Des heures de «débat» pour rien, une belle mascarade, en quelque sorte, davantage destinée à «muscler» l'ego de certains parle-

mentaires en mal de discours qu'à déboucher sur un dialogue concret.

Dame, c'est qu'il n'y a pas de discussion possible, tant la raison et l'utopie forment un couple mal assorti... Des utopistes qui monopolisent par grappe le micro pour mieux rompre des lances contre la milice: on professe que la défense est «fondée sur une idéologie masculine de domination», on souhaite remplacer les crédits d'armement par des subsides à la cause de l'environnement, et quand on admet le droit à l'existence de la troupe, c'est pour réclamer «un renforcement de sa structure populaire» et la mort de la hiérarchie! Et les mêmes arguments ont émergé non pas une, deux ou trois fois, mais à des dizaines de reprises. Définitivement lassant...

Le dialogue de sourds se poursuivra lundi. Trois jours pour en finir avec un sujet élémentaire... Dans ces conditions, on ne s'étonnera pas du fait qu'il faille multiplier les sessions extraordinaires pour empocher des problèmes un rien plus sérieux! B.-O. S.

B.-O. S.

Halle «La Comète»
route de Bramois
Sion (027) 31 46 36

**CARROSSERIE
P. MARTY**

Installations ultra-modernes
Four électronique
Marbre
Travaux garantis

Val Gardena: ordre des départs

(12 h 30): 1. Marc Girardelli (Lux). 2. Michael Mair (It). 3. Leonhard Stock (Aut). 4. Franck Piccard (Fr). 5. Franz Heinzer (S). 6. Karl Alpiger (S). 7. Pirmin Zurbriggen (S). 8. Giorgio Piantanida (It). 9. Peter Wimsberger (Aut). 10. Rob Boyd (Can). 11. Daniel Mahrer (S). 12. Felix Belczyk (Can). 13. Brian Stemmlé (Can). 14. Peter Müller (S). 15. Christophe Plé (Fr). 16. Markus Wasmeier (RFA). 17. Don Stevens (Can). 18. Atle Skaardal (No). 19. Peter Dürr (RFA). 20. Luc Alphand (Fr). 21. Bernhard Fahner (S). 22. Igor Cigolla (It). 23. Philippe Verneret (Fr). 24. William Besse (S). 25. Lars-Börje Eriksson (Su). Puis: 48. Bruno Kernen. 64. Philipp Schuler. 70. Werner Marti. 84 inscrits.

sports

Nouvelliste



Hippolyt Kempf. (Ski, combiné nordique).

Meilleurs sportifs suisses 1988

Lauréats olympiques

Si les skieurs remportent les challenges en individuels, le mérite par équipes revient à Bodenmann - Schwerzmann (aviron). La cérémonie de la remise des distinctions est prévue à Glaris le lundi 26 décembre.

9



Vreni Schneider. (Ski, double championne).

Pour la trente-neuvième fois, l'Association suisse des journalistes sportifs a désigné les mérites pour l'année en cours. Sur ses 1200 membres, plus de 50% (624) ont pris part à ce vote par correspondance. Est-il crédible? Nous répondrons par l'affirmative, vu les résultats sortis de cette consultation. Il n'est toutefois pas surprenant de constater que, lors d'une année olympique, les gagnants d'une médaille ont la cote. Il n'y a rien à redire sur l'élection de Vreni Schneider (plus de 600 points de plus que Barbara Ganz (2e), et de Michela Figini (3e)). Pour le trophée par équipes, la paire Bodenmann - Schwerzmann en aviron a mérité cette distinction. Le classement semble correct avec la deuxième place de l'équipe suisse du

combiné nordique, alors que le bob à quatre de Fasser est troisième. Par contre, le classement individuel messieurs laisse un goût d'amertume, compte tenu des exploits

plusieurs reprises, qu'un ou plusieurs athlètes réalisent des exploits lors des deux derniers mois de l'année et ne peuvent ainsi plus être pris en considération. C'est ce qui est

(grands prix et Masters). L'écart avec le skieur nordique Hippolyt Kempf est de plus de 700 points, alors que Pirmin Zurbriggen termine au troisième rang (641). Cette importante différence peut étonner. Les journalistes ont-ils voulu honorer une discipline peu souvent au premier plan? C'est possible, néanmoins, le problème doit être réétudié, afin d'éviter de telles surprises et des oublis fâcheux. Une consultation à mi-décembre serait plus représentative de l'ensemble des exploits de nos sportifs. Dommage pour Jakob Hlasek qui en fait les frais, sa remarquable prestation était trop tardive...

réflexion

Prestation trop tardive!

réalisés ces dernières semaines. Depuis de nombreuses années, l'association a toujours arrêté les listes officielles à fin octobre de l'année courante. Or, il s'est trouvé à

arrivé, malheureusement cette année, à Jakob Hlasek qui, classé deuxième, (682 points) aurait certainement été plébiscité en raison d'une fin de saison exceptionnelle

... et encore

Volleyball

Résultats et classements en Valais

12

Ski

Entraînements de Val Gardena

4



Patinage artistique

Le show de la Saint-Nicolas à Sion

17



Football
Dimanche
Sion - YB

6

Blaise Piffaretti. L'ours bernois avant les pyramides d'Egypte!

Mamin

La saison de ski nordique s'ouvre ce week-end

Lahti: les « mondiaux » en point de mire!

Pour les spécialistes de ski nordique, cet hiver post-olympique sera marqué par un nouveau rendez-vous majeur, avec les championnats du monde, qui auront lieu à Lahti, du 17 au 26 février 1989. Les Suisses auront de la peine, en Finlande, à renouveler leurs exploits de Calgary, où ils avaient obtenu l'or et l'argent en combiné nordique, le bronze par Andy Grünenfelder ainsi que trois places de quatrième en ski de fond. Contrairement à ce qui se passe en ski alpin, la coupe du monde, qui débute ce week-end à Ramsau, ne suscite pas un intérêt démesuré.

Comme lors d'un hiver olympique, en effet, ces épreuves de coupe du monde serviront avant tout de préparation en prévision des championnats du monde. Dans ces conditions, il est difficile de dresser un inventaire des forces en présence. Pour les Suisses, la préparation sera identique à celle suivie avant Calgary. Avec deux exceptions, concernant Andy Grünenfelder et Hippolyt Kempf, qui avaient brillé sur les pistes de Canmore. Grünenfelder a entamé des études de médecine le 1er novembre à Berne, tandis que Kempf donnera également la priorité à une formation en biologie. C'est dire que tous deux disposeront de moins de temps pour leur préparation.

Un tournant

Cette saison devrait par ailleurs marquer un tournant pour les Suisses. Andy Grünenfelder mettra vraisemblablement un terme à sa carrière le printemps prochain, période qui marquera également le retrait de l'entraîneur national Tore Gullen, lequel entend retourner en Norvège. Après la démission de Hans-Ueli Kreuzer, le poste de chef de l'équipe masculine n'a pas encore été repourvu. Pourtant, les perspectives ne sont pas mauvaises. A l'exception de Markus Fährdrich, qui s'est retiré du cadre A, ce sont en effet les mêmes skieurs que l'an dernier qui porteront l'essentiel des espoirs.

Dans les courses individuelles, Grünenfelder n'a mis à son programme qu'un seul rendez-vous de coupe du monde, celui de Val di Sole (17-18 décembre). Le Grison cherchera sa forme lors des championnats suisses de Marbach. Mais, avec Giachem Guidon, la Suisse dispose d'un autre atout. Ce dernier, un peu décevant dans les grands rendez-vous ces dernières années, a démontré des possibilités réjouissantes, récemment, lors de camps d'entraînement en Norvège. Quant à Jürg Capol et Jere-

mias Wigger, les deux autres membres de l'équipe nationale, ils devraient faire un pas supplémentaire vers l'élite. Et la nouvelle formule adoptée pour le relais (2 parcours en style libre et 2 autres en style classique) n'est pas faite pour déplaire aux Suisses.

Chez les dames par contre, il sera très difficile de compenser le double retrait de l'équipe nationale de Christina Gilli-Brügger et Karin Fährdrich-Thomas. C'est dire que Evi Kratzer, qui est âgée de 28 ans, se retrouvera bien seule. Mais la Grisonne, qui s'est donné un nouvel entraîneur personnel en la personne de Gian Gilli, le mari de Christina Gilli-Brügger, peut valoir à la Suisse quelques belles satisfactions. Toutefois, c'est un fait que le ski féminin helvétique se trouve à l'heure de la relève.

Confirmer Calgary

Les spécialistes du combiné nordique vont au devant d'un hiver difficile. Après l'extraordinaire expédition olympique, Hippolyt Kempf, Andreas Schaad et Fredy Glanzmann devront cette fois confirmer. Et l'on sait que c'est souvent difficile. Ce d'autant que cette discipline a connu un essor considérable ces dernières années. Les Norvégiens, par exemple, l'avaient appris à leurs dépens à Calgary, où ils n'avaient pas récolté la moindre médaille après avoir dominé aux « mondiaux » d'Oberstdorf.

Les skieurs eux-mêmes sont devenus plus exigeants. Ainsi, Glanzmann ne cache pas qu'il aimerait bien remporter la coupe du monde. Schaad, peu satisfait de son cinquième rang de Calgary, voudrait, lui, enfin remporter une compétition au plus haut niveau. Quant à Kempf, son titre de champion olympique lui confère des responsabilités évidentes. Une chose est sûre: sous l'expertise direction d'Ezio Damolin, élu entraîneur suisse de l'année, tous ces garçons se sont très bien préparés.

Et, pour eux, la concurrence sera pratiquement la même que celle de la saison dernière, avec en tête les Norvégiens, les Allemands de l'Ouest et de l'Est, les Autrichiens et les Soviétiques.

Les cadres de la FSS

Fond. Messieurs. Equipe nationale: Jürg Capol (Samedan), Andy Grünenfelder (Champfèr), Giachem Guidon (Bever), Jeremias Wigger (Entlebuch). **Cadre A:** Battista Bovisi (Mittelhäusern), Werner Collenberg (Pontresina), Hans Diethelm (Galgenen), Hansluzi Kindschi (Davos), Erwin Lauber (Marbach). **Cadre B:** Toni Dinkel (Lauterbrunnen), André Jungen (Adelboden). **Chef fond messieurs:** Christian Egli (Spiez). **Entraîneur de l'équipe nationale et du cadre A:** Tore Gullen (Gwatt/No). **Entraîneur du cadre B et des candidats:** Robert Germann (Frutigen).

Dames. Equipe nationale: Evi Kratzer (Saint-Moritz). **Cadre A:** Lisbeth Glanzmann (Marbach), Silvia Honegger (Wald), Marianne Irniger (Urnäsch), Sandra Parpan (Lenzerheide). **Cadre B:** Sylvia Baumann (Davos-Platz), Myrtha Fässler (Appenzell). **Chef fond dames:** Barbara Broger (Wildhaus). **Entraîneur national et des cadres A et B:** Jan Michalik (Einsiedeln/Tch).

Combiné nordique. Equipe nationale: Fredy Glanzmann (Marbach), Hippolyt Kempf



Giachem Guidon, Jeremias Wigger (notre photo) tout comme Andy Grünenfelder et Hippolyt Kempf (combiné nordique) seront les atouts helvétiques.

(Lucerne), Andreas Schaad (Einsiedeln). **Cadre A:** Jean-Yves Cuendet (Le Lieu), Peter Rickenbach (Rigi-Staffel), Stefan Späni (Winterthour), Hans Zihlmann (Schüpfheim). **Cadre B:** Urs Niedhart (Kandersteg), Markus Wüest

(Winterthour), Hansjörg Zihlmann (Marbach). **Chef combiné nordique:** Leo Schneider (Flühli). **Entraîneur national et du cadre A:** Ezio Damolin (It). **Entraîneur du cadre B:** Günther Chromecek (Aut).

Ski alpin: entraînement à Val Gardena

Où sont les Suisses?

Cette fois-ci, la saison des descendeurs devrait pouvoir s'ouvrir à Val Gardena, vallée des « mondiaux » 1970, qui virent Bernhard Russi en vedette. Les conditions sont, en effet, acceptables. Mais, Val Gardena est toujours bonne pour une ou plusieurs surprises.

Vendredi (départ prévu à 12 h 20) et samedi, deux courses y sont prévues, la descente de ce matin étant censée remplacer celle, annulée, de Val-d'Isère qui, déjà, avait suppléé à Las Leñas. La Saslong mesure 3445 m, avec une dénivellation de 839 m. Si Pirmin Zurbriggen, actuel leader de la coupe du monde, s'annonce comme le favori naturel, malgré une grande retenue lors des entraînements, il se méfiera de Marc Girardelli, qui espère toujours obtenir son premier triomphe dans une descente et devenir, ainsi, le second lauréat après le Suisse à inscrire son nom sur les tablettes des quatre disciplines.

A ce jour, le Luxembourgeois doit se contenter de trois 2es et autant de 3es places. Sur une piste, dont la neige artificielle n'est pas glacée, les grands techniciens auront un immense avantage.

L'an dernier, Girardelli avait terminé 6e d'une course remportée par le Canadien Rob Boyd devant Zurbriggen. Dans le camp autrichien, Helmut Höflechner paraît également très en forme. Le vainqueur de 1985 compte parmi les favoris, au même titre que son compatriote Leonhard Stock, champion olympique de descente en 1985, et participant à sa 12e saison de coupe du monde.

Où sont les Suisses?

Les Suisses ne se sont à nouveau guère mis en évidence, lors des deux manches d'entraînement d'hier. Dans la première manche - Höflechner, meilleur temps - le Glaronais Werner Marti a signé le 6e chrono, l'Uranais Philipp Schuler, le 10e. Dans la seconde, encore plus rapide (101,133 de moyenne pour Girardelli), Heinzer a signé le 11e chrono, Pirmin Zurbriggen, 86e sur 95 classés, a cédé près de cinq secondes à Höflechner, dans la première manche, près de trois à Girardelli, dans la seconde (32e temps). La veille, déjà, il avait dû se contenter de deux 43es chronos.

Zurbriggen ne paraît pas des plus sereins. Cache-t-il son jeu? «Je ne sais pas comment expliquer mon temps médiocre», déclarait-il cependant. «J'ai commis des fautes en haut du parcours, c'est vrai, et, en outre, procédé à des essais

de skis. Il ne me reste qu'à espérer que c'est là la raison. Demain, de toute façon, ce sera un autre jour.» Le camp suisse semble, en tout cas, ne pas pouvoir compter sur ses deux malades, Peter Müller (bronchite) et Daniel Mahrer (grippe intestinale), certes, au départ, mais avec des ambitions amoindries. Marti et Kern ont obtenu les deux dernières places disponibles dans le dix helvétique.

Dans la première manche d'entraînement, seuls Piantanida et Wirsberger du premier groupe, ont réussi à se classer parmi les dix premiers. Höflechner, ex-vainqueur de la coupe du monde, n'est plus que 27e des listes. Avec les dossards 70 et 78, Schuler et Marti ont constitué les deux heureuses surprises helvétiques. Mais la relève autrichienne, avec Rzehak (79), Haas (84) et Erharder (90) a encore fait mieux. Dans la deuxième manche, les as ont fait mieux. Sauf Zurbriggen.

● **VAL GARDENA (It). Entraînements de jeudi en vue des descentes masculines coupe du monde de vendredi et samedi:**
1re manche: 1. Helmut Höflechner (Aut) 2'03"76 (moy. 100,210 km/h). 2. Pietro Vitalini (It) à 0'05. 3. Peter Ruehik (Aut) à 0'19. 4. Michael Haas (Aut) à 0'83. 5. Giorgio Piantanida (It) à 0'91. 6. Werner Marti (S) à 1'05. 7. Roman Rupp (Aut) à 1'30. 8. Wolfgang Erharder (Aut) à 1'34. 9. Atle Skaardal (No) à 1'40. 10.

Peter Wirsberger (Aut) m.t. Puis: 13. Marc Girardelli (Lux) à 1'55. 17. Franz Heinzer (S) à 1'88. 20. Peter Müller (S) à 1'93. 23. Karl Alpgier (S) à 2'09. 31. Michael Mair (It) à 2'47. 33. Rob Boyd (Can) à 2'49. 57. Bruno Kern (S) à 3'03. 73. Xavier Gigandet (S) à 3'65. 81. Gustav Öhrli (S) à 4'09. 82. Daniel Mahrer (S) à 4'23. 83. Bernhard Fahner (S) à 4'42. 86. Pirmin Zurbriggen (S) à 4'63. - 95 coureurs classés. Éliminés (entre autres): Mario Summermatter (S), Armin Assinger (Aut).

2e manche: 1. Marc Girardelli (Lux) 2'02"63 (moy. 101,133 km/h). 2. Giorgio Piantanida (It) à 0'11. 3. Peter Wirsberger (Aut) à 0'60. 4. Peter Müller (S) à 0'66. 5. Leonhard Stock (Aut) à 0'94. 6. Rob Boyd (Can) à 1'20. 7. Felix Belczyk (Can) à 1'27. 8. Peter Dürr (RFA) à 1'29. 9. Erwin Resch (Aut) à 1'33. 10. Atle Skaardal (No) à 1'42. 11. Franz Heinzer (S) à 1'50. Puis: 18. Karl Alpgier (S) à 1'98. 21. Daniel Mahrer (S) à 2'17. 27. Michael Mair (It) à 2'35. 32. Pirmin Zurbriggen (S) à 2'65. 33. Bernhard Fahner (S) à 2'87. 38. William Besse (S) à 3'30. 48. Werner Marti (S) à 3'82. 52. Urs Lehmann (S) à 4'05. 54. Xavier Gigandet (S) à 4'28. 58. Gustav Öhrli (S) à 4'52. 60. Mario Summermatter (S) à 5'62. 75. Bruno Kern (S) à 6'05. 90 coureurs classés. Éliminés (entre autres): Philippe Schuler (S, sur chute).

Coupe d'Europe

Christophe Berra deuxième!

Le Valaisan Christophe Berra a pris la 2e place du slalom spécial coupe d'Europe de Säln, en Suède. 7e la veille, le Suisse occupe également la 2e place du classement général, derrière le Tchèque Peter Jurko. Ce dernier a déclassé tous ses adversaires, en prenant 3'32 à Berra, 2e. Vainqueur la veille, le Suédois Lars-Göran Halvarsson a été disqualifié dans ce deuxième slalom.

● **Slalom masculin de coupe d'Europe, à Säln (Su):** 1. Peter Jurko (Tch) 95"27. 2. Christophe Berra (S) à 3'32. 3. Konrad Ladstätter (It) à 3'34. 4. Anders Lundqvist (Su) à 3'47. 5. Josef Schick (RFA) à 3'69. 6. Thomas Tönig (Aut) à 4'08. 7. Lorenz Aregger (S) à 4'42. 8. Frédéric Bourban (S) à 4'45. 9. Urban Planisek (You) à 4'68. 10. Oliver Künzi (S) à 5'19.
Coupe d'Europe. Classement après deux courses: 1. Jurko 40. 2. Berra 29. 3. Lars-Göran Halvarsson (Su) 25. 4. Aregger et Fabrizio Tesconi (It) 20. 6. Künzi et Tönig 16.

Hockey sur glace

Simon Schenk: contrat renouvelé

Simon Schenk, instituteur âgé de 42 ans de l'Emmenthal, et la ligue suisse de hockey sur glace (LSHG) ont prorogé d'une année, soit jusqu'au 31 mai 1990, le contrat les liant normalement jusqu'à la fin de la présente saison.

Schenk avait succédé au Suédois Bengt Ohlson, lors de la saison 1985-1986. A Eindhoven, en 1986, la Suisse avait obtenu la promotion dans le groupe A et, cette année, elle a terminé 8e des Jeux olympiques, sous les ordres de Schenk. En 54 matches, la Suisse a conquis 17 victoires, 3 matches nuls et subi 34 défaites, avec un goal-averge de 178-256. Mais 39 des 54 adversaires faisaient partie du groupe A.

«Il était prévu que nous discussions de la prorogation de mon contrat en décembre», déclarait Simon Schenk. «J'entendais, pour ma part, attendre la fin de notre première partie de la période de préparation. Comme il me semble que nous sommes sur la bonne voie, ma signature ne m'a posé aucun problème. Au contraire, je me réjouis plus que jamais de travailler avec la sélection.» En ne faisant pas dépendre la prolongation du contrat du comportement de la Suisse au prochain championnat du monde B à Oslo, la LSHG a voulu démontrer qu'elle attachait de l'importance au travail à longue échéance du coach national.

Curling

Les Suissesses en demi-finales

Fortunes diverses pour les deux sélections suisses aux championnats d'Europe de Perth, en Ecosse. L'équipe féminine s'est qualifiée pour les demi-finales cependant que l'équipe masculine, après avoir assuré sa place en division A aux dépens de l'Angleterre (7-3), a perdu son premier match contre la Norvège.

Tennis

Hlasek en Bundesliga

Jakob Hlasek disputera en 1989 le championnat de la Bundesliga allemande avec le TC Karlsruhe-Rüppurr. Il participera au moins à deux des douze tours de la compétition. Le club allemand avait primitivement prévu de se renforcer en faisant appel à Jimmy Connors mais celui-ci a refusé la proposition qui lui était faite.

Masters du double

Le 15e Masters du double, doté de 277 500 dollars, verra, sans doute, l'élimination des têtes de série numéros 1, Ken Flach-Robert Seguso, qui ont subi leur seconde défaite, en deux jours. Au Royal Albert Hall, à Londres, Kelly Evernden-Johan Kriek (NZ-EU) ont battu 6-4 6-3 2-6 6-4 la paire Jorge Lozano-Todd Witsken (Mex-EU) et, surtout, Ken Flach-Roberto Seguso (EU) ont été battus par les Espagnols Sergio Casal-Emilio Sanchez.

Divers

Pari mutuel romand

Course française du jeudi 8 décembre à Vincennes. Ordre d'arrivée: 9 - 6 - 4 - 13 - 8 - 19 - 1 ou 9 - 6 - 13 - 4 - 8 - 19 - 1 «Dead Heat» à la 3e place entre le 4 et le 13.

Calendrier de la coupe du monde

● **FOND. MESSIEURS.** Décembre. 10-11, Ramsau (Aut): 15 km libre, 4 × 10 km classique. 15, Bohinj (You): 30 km libre. 17-18, Val di Sole (It): 2 × 15 km (libre et classique selon la méthode Gundersen).

Janvier. 7-8, Kavgolovo (URSS): 15 km classique, 4 × 10 km libre. 13-14, Nove Mesto (Tch): 15 km libre, 30 km classique.

Février. 17-26, Lahti (Fin), championnats du monde: 15 km classique et libre, 30 km classique, 50 km libre, 4 × 10 km (2 × classique et 2 × libre).

Mars. 3-4, Oslo-Holmenkollen (No): 4 × 10 km libre, 50 km classique. 11-12, Falun (Su): 30 km libre, 4 × 10 km classique.

● **DAMES.** Décembre. 10-11, La Féclaz (Fr): 5 km libre, 4 × 5 km classique. 14, Willingen (RFA): 15 km libre. 17-18, Davos (S): 10 km classique, 4 × 5 km libre.

Janvier. 7-8, Kavgolovo (URSS): 15 km classique, 4 × 5 km libre. 13-15, Klingenthal (RDA): 10 km classique, 30 km libre.

Février. 17-26, Lahti (Fin), championnats du monde: 10 km classique, 10 km libre, 15 km libre, 4 × 5 km (2 × classique, 2 × libre), 30 km libre.

Mars. 3-4, Oslo-Holmenkollen (No): 10 km classique/libre (méthode Gundersen). 11-12, Falun (Su): 10 km libre, 4 × 5 km classique.

● **COMBINÉ NORDIQUE.** Décembre. 10-11, Saint-Moritz: relais. 17-18, Saalfelden (Aut): 70 m/15 km. - 29-30, Oberwiesenthal (RDA): 70 m/15 km.

Janvier. 7-8, Schonach (RFA): 70 m/15 km. 14-15, Reit im Winkl (RFA): 70 m/15 km. 21-22, Breitenwang (Aut): 70 m/15 km.

Février. 17-26, Lahti (Fin), championnats du monde: individuel et relais.

Mars. 4-5, Oslo-Holmenkollen (No): 90 m/15 km. 11-12, Falun (Su): 70 m/15 km. 18-19, Lake Placid (EU): 70 m/15 km. 22, Calgary (Can): 70 m/15 km. 23-26, Thunderbay (Can): 70 m/15 km.

le CRONNAZ

Ouverture partielle de nos installations

Samedi et dimanche 10 et 11 décembre 1988

Rabais pour familles.
Prix intéressant pour groupes et sociétés.

Pour tout renseignement:
Tél. (027) 86 35 53 - 86 45 49.

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

Particulier cherche à acheter
sur le coteau de SION
 région Mont'Orge - Diolly
villa récente et spacieuse
 ou
grand appartement attique (250 m²)
 ou
terrain à bâtir

Conditions:
 - calme absolu
 - prise de possession à convenir d'ici fin 1989
 - paiement comptant
 - discrétion assurée

Faire offres écrites sous chiffre V 36-519840 à Publicitas, 1951 Sion.

L'embaras
 du choix

A LOUER
 pour le 1er mars 1989
HAUT-STANDING
 APPARTEMENTS centre de Monthey 1-2-3-4 pièces

Renseignements: (026) 2 16 40 (026) 2 28 52

ou GETISA LAUSANNE (021) 27 54 54

A louer, en bordure de zone sportive (tennis, football, équitation, vélo, marche) et zone agricole
splendide appart. de 4½ pièces avec poss. garage
 Construction neuve. Fr. 960.-, libre tout de suite.
 Tél. (027) 86 59 65 le soir. 036-519876

Centre de Sion
 A louer dans immeuble moderne
appartement 4 pièces
 Libre dès le 1.2.1989 ou à convenir. Ecrire case postale 795, 1951 Sion. 036-068532

A vendre à Montana
CHALET meublé
 Place de parc couverte.
 Prix: Fr. 480 000.-

AIT ABGOTTSPON
 3930 Visp Sägematte 6 Tel.028/46 54 44 Tel.028/46 46 07(P) Telefax 028/46 62 12

Artiste
 cherche à acheter à Martigny, appartement entre 150 et 250 m².
 Prix modéré.
 Ecrire sus chiffre P 36-91119 à Publicitas, 1920 Martigny.

Ville du Locle
A céder en droit de superficie
 (durée à déterminer), restaurant avec terrasse et cinéma CASINO (surface du bâtiment environ 450 m²), comprenant aussi un appartement de 4 pièces avec confort, ainsi que 4 chambres (douche à l'étage), sis sur l'article 3465 du cadastre du Locle d'une surface de 1015 m², centre ville. Volume du bâtiment: 7300 m³.
 Pour tout renseignement, s'adresser à la direction des Travaux publics, tél. (039) 31 62 62, int. 243.
Conseil communal

Sésame, ouvre-toi
 Saillon
 A vendre
terrain agricole 2500 m²
 Tél. (026) 6 23 94. 036-302242
 de 14 h à 18 h 30

Votre résidence en Valais
 Accès aisé aux stations
 Vue exceptionnelle
 Ensoleillement maximum

A VENDRE
Ravoire-sur-Martigny
 - grand chalet de 2 appartements, possibilités duplex, vue absolument imprenable, 1500 m² de terrain.
Fr. 450 000.-

Chemin-sur-Martigny
 - ravissant chalet neuf, 3 chambres, coin à manger, séjour.
Fr. 245 000.-

Entremont
 (proximité Verbier - Grand-Saint-Bernard)
 - maison rénovée avec cachet 6 pièces.
Fr. 280 000.-
 - ravissant week-end, séjour, coin à manger, 1 chambre, W.-C.-douche, carnotzet et typique.
Fr. 160 000.-
 - maison-chalet en construction 3-4 chambres, bain, W.-C., séjour, coin à manger, cuisine, vaste séjour, terrasse et balcon; terrain env. 1000 m².
Fr. 160 000.-

city immobilier
 JEAN KAMERZIN
 Rue du Léman 23
 CH-1920 MARTIGNY 1
 Tél. (026) 2 41 21 36-1138

Coteau de Savlèse
 A louer dans maison ancienne
4½-pièces rénové
 120 m², chauffage électrique, cave 50 m² et place de parc.
 Fr. 1000.- + charges.
 Libre dès le 15 décembre 1988.
 Tél. (027) 22 41 21. 036-519931

A VENDRE
 à Vétroz
ravissante villa
 en cours de construction sur un terrain de 822 m². Intérieur fonctionnel, avec beaucoup de cachet, comprenant: séjour avec cheminée grande cuisine équipée, 3 chambres à coucher, galerie intérieure, 2 salles d'eau, garage, buanderie, grand sous-sol.
 Fr. 425 000.- y compris terrain, taxes et raccordements.
 36-510064

AGENCE PIERRE JACQUOD
 12, rue du Rhône - Sion
 Tél. 027.23.21.56
 Renseignements: Marc Aymon

MIGROS
Samedi 10 décembre
 10 h - 12 h
 14 h - 17 h

DÉDICACE
René WUILLEMIN
 Créateur de «Guillaume Tell»

GUILLAUME TELL
ROCVACHE!

Logos: C&A, chaussures madalène MAROQUINERIE, DENNER, MISTER MINIT, BANQUE CANTONALE, biona centre diététique, MIGROL, P, M, M.

Logos partenaires: Comme NAVILLE TABACS - JOURNAUX, au Metro CAFE RESTAURANT, Texsana NETTOYAGE CHIMIQUE, La Gourmandine Croisseries Migros, DROGUERIE - PARFUMERIE SUN STORE DIÉTÉTIQUE HERBORISTERIE, mercure BONBONS CHOCOLATS, BRICO LOISIRS.

Centre Commercial METROPOLE SION

Pour mieux vous servir, les commerces du centre sont ouverts non-stop durant toute l'année.

Châteauneuf-Conthey
 A louer ou à vendre
appartement 5 pièces
 (3 chambres à coucher). Immeuble résidentiel neuf. Libre dès printemps 1989.
 Fr. 1300.- + charges, garage compris.
 Pour tous renseignements: tél. (027) 22 20 85. 036-066925

A vendre Valais central
commerce d'animaux
 spécialisé.
 Tél. (027) 55 22 74. 036-834761

RIDES
 A vendre
APPARTEMENTS - STANDING
 2 pièces 55 m², 4½ pièces 116 m², studios, locaux commerciaux, parking fermé, places de parc. Ensoleillé.
GESTIMMOB - Simon Derivaz,
 place du Midi 25, 1951 Sion, tél. (027) 23 25 02
 Visites possibles sur rendez-vous les sa et di (au 1er étage au-dessus de MAT-Evasions, agence de voyages).
 36-519912
GESTIMMOB

Réalisations immobilières
 Jean-Jacques IMHOFF
Vous avez décidé de construire une villa?
 Ne prenez aucune décision sans avoir visité nos réalisations. Grand choix de terrains à disposition à **CONTHEY, VÉTROZ, ARDON, SALINS, CHALAIS.** Construction traditionnelle de première qualité. Villa 5 pièces entièrement excavées dès Fr. 438 000.-, tout compris.
 36-517736
 Rens. et visites aussi le week-end:
 3963 Crans: (027) 41 96 96
 1963 Vétroz: (027) 36 27 57

Restez dans le vent, lisez le **NF**
ARTISANAT VALAISAN
 rue des Châteaux 2 SION

ça chauffe chez Mosoni-Vuissoz Plus de 150 modèles à découvrir!

POTAGER A BOIS CHAUFFAGE WATERFORD
 ● La rétro de l'avenir
 ● Tout fonte 236 kg
 ● Grand foyer 40 cm
 ● Autonomie 12 heures
 En option: galerie chauffe-assiettes
Fr. 450.-

Fourneaux, inserts et foyers du nord BARBAS
 Modèle BARBINO
 ● 3 parois (fonte-acier-acier)
 ● 3 facteurs de chaleur
 ● Dimensions: larg. 49 cm prof. 42 cm

En pierre ollaire du Canada FIREVIEW
 ● Modèle indépendant en pierre ollaire double paroi (pierre naturelle)
 ● Rayonnement de chaleur rapide
 ● Avec grande vitre (vue de la flamme)
 ● En option: catalyseur

Modèles en catelles Nymphenburg
 ● Foyer tout fonte avec grande vitre (vue de la flamme)
 ● Divers habillages en catelles et formes nouvelles

Mosoni-Vuissoz C'est ICI!
 COMPTOIRS RÉUNIS
 3977 GRANGES (Sierre) VALAIS - (027) 58 13 00

Grône Granges SION SIERRE

HEURES D'OUVERTURE:
 Lundi: 13 h 30 - 18 h 30
 Mardi au vendredi: 7 h 30 - 12 h 13 h 30 - 18 h 30
 Samedi: 7 h 30 - 12 h 13 h 30 - 17 h

NOUS OFFRONS P L U S:
 ● conseils - suggestions - informations
 ● service personnalisé
 ● parc gratuit

SUR DEMANDE: ENVOI DE DOCUMENTATION

Football: sensation à San Siro en coupe UEFA**La coupe de l'UEFA****FC Cologne-Real Sociedad 2-2 (2-1)**

Une grosse erreur de sa défense a sans doute coûté sa qualification au FC Cologne. A la 36e minute de leur match contre le Real Sociedad, les Allemands menaient par 2-0. C'est alors que, sur une ouverture, le gardien Illgner sortit de son carré de réparation pour dégager la balle de la tête en direction de Engels. Lequel, surpris, la laissa échapper pour Zuniga. Le gardien allemand n'eut d'autre ressource que de stopper irrégulièrement l'Espagnol. Le penalty, indiscutable, fut transformé par Goicoechea.

Le FC Cologne, qui n'avait été battu que par 1-0 à l'aller, eut la possibilité de reprendre ses deux longueurs d'avance en seconde mi-temps. Mais le gardien Arconada parvint à retenir le penalty accordé alors aux Ibériques et tiré par Thomas Allofs. Le Real Sociedad allait finalement assurer définitivement sa qualification sur un but de Fuentes réussi à l'ultime minute.

Müngersdorfer Stadion. 38000 spectateurs. Arbitre: Lund-Sörensen (Da).

Buts: 4e Götz 1-0. 38e Engels 2-0. 36e Goicoechea (penalty) 2-1. 90e Fuentes 2-2.

Velez Mostar-Heart of Midlothian 2-1 (1-0)

Stade Bijeli Breg. Spectateurs: 20000. Arbitre: Longhi (It).

Buts: 31e Tuce 1-0. 53e Galloway 1-1. 90e Gudelj 2-1.

Turun Palloseura-Viktoria Bucarest 3-2 (1-2)

Stade Kupittaa, à Turku. Spectateurs: 3595. Arbitre: Thomas (Hol).

Buts: 6e Solomon 0-1. 25e Solomon 0-2. 36e Rajamäki 1-2. 51e Halonen 2-2. 90e Jalo 3-2.

Servette: un essai en Afrique

Le FC Servette profitera de son déplacement en Afrique (13-19 décembre) pour tester la valeur du stoppeur du CS. Chinois, Jean-Manuel Mourelle (21 ans).

Trois éléments de l'équipe réserve servettienne, Claude Niaba, Cyrille Maillard et Thierry Garbani, seront du voyage. Jean-Claude Donzé doit faire face aux forfaits de Lucien Favre, retenu pour Egypte-Suisse, de Pascal Cacciapaglia et Fredy Grossenbacher, blessés, ainsi que celui de Christophe Bonvin.

L'ailier international, entré en clinique mercredi, doit être opéré ce jeudi 8 décembre des ligaments de la cheville droite ainsi que d'une déchirure de la musculature abdominale. Son retour sur les terrains est prévu pour la reprise du championnat au mois de mars.

Servette affronte la Mauritanie le jeudi 15 décembre à Nouakchott et le Sénégal le samedi 17 décembre à Dakar.

Inter Milan - Bayern Munich 1-3 (1-3)

Le Bayern Munich de Jupp Heynckes a sans doute signé le plus bel exploit de toute l'histoire des compétitions européennes. Cueilli en contre il y a quinze jours par l'Inter Milan dans son fief du stade olympique, la formation bavaroise a réussi l'impossible dans l'antre de San Siro. Grâce à trois réussites inscrites en l'espace de huit minutes en première mi-temps, les Bavarois se sont qualifiés pour les quarts de finale de la coupe de l'UEFA.

Les Allemands ne voulaient pas quitter la scène européenne par la petite porte. Ils étaient venus à San Siro pour livrer un baroud d'honneur. Mais ils n'auraient jamais rêvé que celui-ci débouche sur une telle issue.

A l'image de leur libero Augenthaler, les Bavarois ont pris tous les risques en première mi-temps face à un rival qui a spéculé d'entrée sur le nul. Ils ont exercé une terrible emprise sur le jeu, monopolisant le ballon en recourant à juste titre à un jeu court dans lequel le stratège Thon fit merveille. Et ils ont eu la chance de transformer leurs... trois premières chances de but.

A la 33e minute, Wohlfarth surgissait sur un renvoi désespéré de Zenga après un tir de Wegmann pour ouvrir la marque. Cinq minutes plus tard, un centre de Pflügler trouvait Augenthaler à la réception dont la reprise de la tête allait se figer dans la «luarne» de Zenga. Enfin à la 41e minute, une rupture menée à une vitesse fulgurante par Reuter et relayé par Ekstroem trouvait Wegmann à la réception.

L'Inter, qui avait encore la malchance de perdre Brehme sur blessure, avait encaissé le k.o. parfait. Mais dans les ultimes secondes de cette première mi-temps complètement folle, Serena redonnait l'espoir aux tifosi milanais en reprenant victorieusement un centre en retrait de Berti.

Le changement de décor après le repos était radical. Les Milanais, qui devaient impérativement marquer au moins encore une fois pour se qualifier, se ruèrent à l'assaut de la cage d'Aumann. Ce dernier devait sortir le grand jeu à

trois reprises: sur une percée rageuse de Matthäus, sur un tête de ce même Matthäus et sur une autre tête de Serena. Sans le brio du successeur de Pfaff, le Bayern aurait perdu tout le fruit de sa fantastique démonstration collective des quarante-cinq premières minutes.

L'inspiration de Thon et le punch affiché par le trio d'attaque formé de Wegmann, Wohlfarth et Ekstroem ont été à la base du succès bavarois. Mais les Allemands ont su serrer leur garde au moment opportun lorsque l'Inter a jeté toutes ses forces dans la bataille à l'heure de jeu.

Comme à Munich, l'Inter a longtemps laissé toute l'initiative à l'adversaire. Mais à la pause, Trapattini, bel et bien piégé, a bien été contraint de lancer un second attaquant au côtés de l'excellent Serena en la personne de Morello. En vain. A quatre jours de son derby contre l'AC Milan, l'Inter, trop sûr de son fait, ne s'attendait certainement pas à connaître l'élimination. Mais pour les Allemands, l'Europe rime décidément avec miracle.

San Siro. 73000 spectateurs. Arbitre: Galler (S).

Buts: 32e Wohlfarth 0-1. 38e Augenthaler 0-2. 40e Wegmann 0-3. 45e Serena 1-3.

Inter: Zenga; Verdelli; Bergomi, Ferri, Brehme (34e Rocco); Bianchi, Baresi, Berti, Matthäus, Matteoli (46e Morello); Serena.

Bayern: Aumann; Augenthaler; Grahmmer, Pflügler; Nachtweih, Reuter, Dornier, Thon (89e Kögl); Wohlfarth, Wegmann (77e Eck), Ekstroem.



Qualifié. - Par Wegmann Bayern bat Zenga pour la troisième fois et entre en quarts de finale. AP

UEFA: 8^{es} de finale, matches retour

Grands triomphateurs aux matches aller, les clubs transalpins ont enregistré une double déception à l'issue des huitièmes de finale de la coupe UEFA.

L'AS Roma n'est pas parvenue à renverser cette fois une situation défavorable. Dynamo Dresde a non seulement préservé l'avantage acquis au match aller (2-0) mais il a triomphé au stade olympique, là où, au tour précédent, Partizan Belgrade, avait été surclassé.

Mais la sensation est intervenue à San Siro. Première du championnat d'Italie, réputée pour son hermétisme défensif, l'Internazionale a concédé trois buts en l'espace de huit minutes face au Bayern Munich qui a cueilli ainsi une qualification inespérée.

Au San Paolo, Napoli a déçu ses tifosi. Contre une équipe bordelaise, réduite à dix après quatre minutes (expulsion de Thouvenel), Maradona et ses camarades ont dû se contenter d'un zéro à zéro qui les qualifie certes mais qui a manqué singulièrement de panache.

Seule la Juventus, bien que vic-

torieuse à l'économie du FC. Liège (1-0), a vraiment rempli son contrat. En aucun moment, les Wallons n'inquiétèrent les Piémontais. Toujours aussi efficace, Altobelli (33 ans) se chargea d'inscrire l'unique but du match.

Deux clubs de la RFA sont qualifiés. Pour VfB Stuttgart, qui joua mardi déjà contre les Hollandais du FC Groningue, ce ne fut qu'une formalité. En revanche, Bayern Munich a dû se surpasser. Le troi-

sème représentant de la Bundesliga a échoué. Chez eux, les Rhénans du FC Cologne ont échoué sur un Arconada en état de grâce. Le portier international de Real Sociedad permit aux Basques de Saint-Sebastien d'arracher un nul (2-2) synonyme de victoire.

Les qualifications des Ecossois de Hearts of Midlothian et des Roumains de Viktoria Bucarest s'inscrivent dans une certaine logique.

Résultats

VfB Stuttgart - FC Groningue 2-0 (1-0). Aller: 3-1.

AS Roma - Dynamo Dresde 0-2 (0-0). Aller: 0-2.

Turun Palloseura - Viktoria Bucarest 3-2 (1-2). Aller: 0-1.

Velez Mostar - Heart of Midlothian 2-1 (1-0). Aller: 0-3.

Juventus - FC Liégeois 1-0 (1-0). Aller: 1-0.

Inter Milan - Bayern Munich 1-3 (1-3). Aller: 2-0.

Napoli - Bordeaux 0-0. Aller: 1-0.

FC Cologne - Real Sociedad 2-2 (2-1). Aller: 0-1.

(Les équipes qualifiées en gras). Tirage au sort de l'ordre des rencontres des quarts de finale des trois compétitions le vendredi 16 décembre à Zurich. Les quarts de finale auront lieu le 1er et le 15 mars 1989.

Napoli-Bordeaux 0-0

Stade San Paolo. Arbitre: Midgley (Ang). Spectateurs: 60000. Expulsion: 4e Thouvenel. Avertissements: 50e Fusi. 53e Scifo. 89e Carannante.

Napoli: Guliani; Renica; Corradini, Ferrara, Francini; Crippa, Carannante, Maradona, Fusi; Careca (26e Giacchetta), Carnevale.

Bordeaux: Dropsy; Péan; Rohr, Senac, Thouvenel; Dewilder, Vujovic, Scifo, Tigana; Ferreri, Stopyra (56e Pascal).

Le baroud d'honneur des Bordelais

Réduits à dix dès la 4e minute en raison d'une expulsion de Thouvenel, les Girondins de Bordeaux ont pourtant contesté jusqu'au coup de sifflet final la qualification des Napolitains, dans ce match retour des huitièmes de finale de la coupe UEFA.

Victorieuse 1-0 à Bordeaux, la formation italienne a assuré le service minimum au stade San Paolo avec un 0-0 qui n'ajoute rien à sa gloire. Le carton rouge infligé à l'ex-Servettien, pour un coup de coude à la face de Grippa, dérouta curieusement les Transalpins. Ils crurent l'affaire réglée et, tout au long de la première mi-temps, ils

ne cherchèrent pas vraiment à accélérer l'allure. Une blessure du Brésilien Careca, remplacé par le jeune Giacchetta (19 ans) à la 26e, affaiblit le pouvoir offensif de Napoli.

N'ayant plus rien à perdre, les Français prirent des risques en seconde période. Sous l'impulsion de Tigana et surtout de Scifo, ils harcelèrent leurs adversaires. Les dernières minutes furent même angoissantes pour les tifosi. Serré de très près par Zoran Vujovic, Maradona n'était pas en mesure de forcer la décision à lui seul. Cependant, l'Argentin offrit quelques superbes ballons à ses partenaires, comme cette déviation dans l'axe pour Crippa à la 48e minute.

Juventus - FC Liège 1-0 (1-0)

Stadio comunale. Spectateurs: 35000. Arbitre: Prokop (RDA).

But: 14. Altobelli 1-0. Avertissements: 55. Veyt.

Juventus: Tacconi; Tricella; Favero, Bruno, Cabrini; Marocchi, Galia, Mauro, Rui Barros; Laudrup, Altobelli.

FC Liège: Stojic; De Sart; Giusto, Houben (69. Boffin), Quaranta; Habrant, Veyt, Quain, Ernes; Varga, Malbasa.

La Juventus, qui avait accompli le plus difficile au match aller, s'est qualifiée aisément au stadio comunale de Turin pour les quarts de finale de la coupe UEFA, aux dépens du FC. Liège, battu 1-0 (1-0).

A l'occasion de son 75e match en coupes européennes, Altobelli (33 ans) a inscrit l'unique but de la partie (le 39e dans ce type de compétition). Survenue à la 14e minute, la réussite du fameux avant-centre tuait tout le suspense de la rencontre. Déjà défaits 1-0 au stade Rocourt, les Wallons perdaient ainsi leur ultime et bien faible espoir.

AS Roma - Dynamo Dresde 0-2 (0-0)

AS Roma: Tancredi; Nela; Gerolin, Collovati, Tempestilli; Desideri, Giannini, Conti; Renato, Völler, Policano.

Dynamo Dresde: Teuber; Lieberam; Diebitz, Trautmann, Kirchner, Döschner; Stübner, Pilz (46. Hauptmann), Sammer; Kirsten, Gütschow. Stade olympique. Spectateurs: 30000. Arbitre: Kohl (Aut).

Buts: 69e Gütschow 0-1. 82e Kirsten 0-2.

Avertissements: 31e Stübner. 33e Tempestilli. 39e Policano. 39e Lieberam. 70e Conti. 87e Gerolin.

Les données étaient totalement inversées par rapport au match aller. A la neige de Dresde succédait le soleil de Rome. L'esprit de conquête avait également changé de camp. C'était au tour des Allemands d'être sur la défensive. Seul le résultat ne changeait pas. Dynamo Dresde, victorieuse une nouvelle fois par 2-0 (mi-temps 0-0), s'est brillamment qualifiée pour les quarts de finale de la coupe UEFA.

Tourbillon: Sion - Young Boys dimanche**On joue pour le tour final!**

C'est la dernière qui sonne. Le FC Sion a trop à se faire pardonner pour ne pas réagir. A Tourbillon on jouera plus que pour de simples adieux. Pour gagner un point encore en vue du tour final les Sédunois doivent battre les Bernois. La défaite ou le match nul serait du temps perdu...



A réaliser. - Face à Zurbuchen, Dominique Cina et les attaquants sédunois ne peuvent se contenter de promesses. ASL

Passer de 23 à 25 points doit être le seul objectif. Tout le reste n'apporterait ni consolation au public, ni satisfaction aux dirigeants. Les joueurs enfin en ne répondant pas présents face à cet impératif pourraient bien faire tapisserie au bal du tour final.

Contrairement à Sion, plus il s'approche de la pause, plus Young Boys devient gourmand de... points. Le bilan bernois des sept dernières rencontres s'établit ainsi: 5 victoires, 1 match nul, et 1 défaite (buts: 19-10). Sur ses 5 victoires, 3 ont été acquises en ayant inscrit 4 buts chaque fois. La moyenne totale

de buts marqués durant les sept rencontres s'élève à 2,7.

Comparaison

Sion a capitulé exactement le même nombre de fois (10). La comparaison s'arrête là puisque les attaquants bernois ont inscrit 9 buts de plus que les Sédunois (10-10). Quant à la moyenne sédunoise des buts inscrits durant les sept derniers matches elle s'élève à 1,4.

Dimanche dernier encore au Brüggfeld le déchet à la conclusion a dépassé l'admissible. Le football construit ne débouche que sur des promesses jamais tenues.

Epreuve de force

Il reste donc ce Sion-Young Boys pour ne pas rater complètement l'approche du tour final. C'est peu et beaucoup à la fois. Pour avoir des chances de sortir vainqueur de cet affrontement les Valaisans devront y mettre le prix.

Volonté, générosité, solidarité s'inscrivent en lettres majuscules à la base. Il sera même indispensable de se surpasser...

Nous croyons que Sion est capable d'aller aussi loin dans sa performance s'il met tout en œuvre pour y parvenir. J.M.

RÉDACTION SPORTIVE 1950 SION

Centrale ☎ 027 23 30 51

Jean-Pierre Bähler ☎ 25 22 02

Jacques Mariéthoz ☎ 22 95 85

Gérard Joris ☎ 88 11 21

Christian Michellod ☎ (026) 2 62 46

Blaise Craviolini ☎ (027) 55 89 40

les paniers percés

1^{re} ligue masculine: Martigny - Troistorrents ce soir à 20 h 30

Le derby et la fête



BBC Troistorrents. Prêt pour le derby...

Bussien

Les protagonistes

Ce soir en sa superbe salle polyvalente, le BBC Troistorrents reçoit Martigny pour le premier derby valaisan de la saison. A quelques heures de cette rencontre, les deux équipes font travailler leurs neurones de façon bien différente. Le premier nommé, malgré un début de saison en demi-teinte, peut voir l'avenir avec sérénité et n'est pas concerné par la lutte contre la relégation. Martigny, quant à lui, est dans l'obligation de gagner pour s'éloigner quelque peu des eaux troubles dans lesquelles il nage actuellement. Souvenirs... Souvenirs... Durant la

saison écoulée lors du premier derby à Martigny, et à une période similaire, le BBC Troistorrents était au septième ciel avant la rencontre, puisqu'à l'époque il était deuxième au classement avec douze points. Quant à Martigny, il se morfondait à la dixième place du classement. Résultat: Martigny-Troistorrents 81-65 (38-34); et le déclin pour Martigny qui ne devait échouer qu'à une longueur des play-off pour l'ascension en ligue nationale B lors de l'avant-dernière journée, suite à sa défaite à Troistorrents. Troistorrents-Martigny 85-75 (44-41).

Les ingrédients sont donc rassemblés. Il incombe maintenant

aux protagonistes d'en pimenter leur jeu pour que l'on assiste à la rencontre que l'on est en droit d'attendre.

La fête

Le BBC Troistorrents, quatre ans après sa fondation, compte six équipes inscrites dans les différentes compétitions cantonales et régionales, soit au total une septantaine de licenciés et une vingtaine de non-licenciés. Les filles inscrites dans les différentes catégories et entraînées avec diligence par Stéphane Pottier, Pierre Vanay, Suzelle Falcotet et Jocelyne Défago, sont une source de

satisfactions particulière pour le club. Composées uniquement de filles de la vallée, toutes les équipes sans exception sont prises très au sérieux par leurs adversaires, et sont susceptibles de briguer le titre dans leurs différentes catégories, ceci avec seulement deux ans de basket derrière elles.

Les responsables du club souhaitent une politique à long terme, c'est d'ailleurs pour cette raison qu'aucun des gars de la première équipe n'est rémunéré, et que l'argent récolté tout au long de la saison est entièrement réinjecté dans le mouvement jeunesse; aucune cotisation n'est perçue, et le club paie toutes les licences des catégories jeunesse.

Ce soir, à l'occasion du derby valaisan, l'entrée de la salle sera exceptionnellement payante, et tous les billets d'entrée participeront à un tirage au sort de bons d'achat offerts généreusement par la maison Pesse Meubles à Monthey. A la fin du match, vous pourrez aussi étancher votre soif au tonneau du mouvement jeunesse au bar.

Plus vous serez nombreux à ce derby, plus vous soutiendrez un club qui croit en son avenir et qui, par une gestion saine, peut encore aller de l'avant.

Le BBC Troistorrents vous dit merci d'avance et salue déjà sportivement tous les supporters et amis martignérains.

Demandez le programme

Ve	9	20.30	Helios 2 - Leytron 2	St-Séverin-Salle polyvalente
Ve	9	20.30	Troist. 1LN - Martigny 1LN	Europe
Ve	9	20.30	Monthey PF - Vouvy PF	Goubing
Ve	9	20.30	Sierre 1LNF - Lausanne-Ville	Salle polyvalente
Sa	10	15.00	Troist. JrFe - Nyon	Reposieux
Sa	10	14.30	Monthey 1LNF - Prilly	Goubing
Ma	13	18.30	Sierre JrFem - Collombey JrFem	Planthys-Vétroz
Ma	13	20.30	Helios PF - Vouvy PF	Ste-Marie-Anges
Me	14	15.00	Sion WB Min. - Troist. Min.ul	Salle polyvalente
Me	14	15.30	Troist. Scol - Collombey Scol	Collège Châble
Me	14	18.30	Bagnes Scol Fem - Martigny Scol Fem	Ste-Marie Nouv.
Me	14	18.30	Martigny Scol - Monthey Scol	Collège Châble
Me	14	20.30	Bagnes PF - Troistorrents	Reposieux
Me	14	14.30	Monthey Min - Martigny Min	

Golf

Japon premier leader

Avec les frères Tateo et Masashi Ozaka, le Japon a pris, de façon surprenante, la tête de la coupe du monde de golf, dotée de 860 000 dollars, qui a débuté à Melbourne. Avec 138 coups, le Japon précède la Nouvelle-Zélande (Frank Nobilo et Greg Turner), les Etats-Unis (Ben Crenshaw et Mark McCumber), ainsi que l'Espagne (José Rivero et Manuel Pinero) d'un seul coup. La Suisse, avec Karem Baradie (70) et Helmut Schumacher (73) occupe une excellente 9e place, à seulement 5 longueurs du Japon.

Hockey sur glace

La Suisse B en Haute-Savoie

Avec la France, la Norvège et la RDA, la Suisse participera à un tournoi quadrangulaire qui se déroulera, entre Noël et Nouvel-An, dans les stations savoyardes de Megève et Saint-Gervais. La sélection helvétique sera en fait une équipe nationale B. Le coach Simon Schenk réserve sa meilleure garniture pour le tournoi de Stuttgart, programmé du 26 au 31 décembre, avec le concours de la RFA, de la Pologne et de l'URSS B.

Voici l'horaire des rencontres du tournoi de Megève - Saint-Gervais:
Mardi 27 décembre: 18 heures, à Megève, Suisse - Norvège; 21 heures, à Saint-Gervais, France - RDA.
Jeudi 29 décembre: 18 heures, à Megève, RDA - Norvège; 21 heures, à Saint-Gervais, France - Suisse.
Vendredi 30 décembre: 18 heures, à Saint-Gervais, Suisse - RDA; 21 heures, à Megève, France - Norvège.

Dans les coulisses du sport automobile

● Le Lausannois Philippe Camandona «monte» aujourd'hui en Belgique, signer son contrat avec l'équipe RAS qui lui mettra à disposition une Ford Sierra-Cosworth groupe A flambant neuve pour le prochain championnat suisse des rallyes! (voir NF du 12.11.1988) Camandona avait déjà collaboré avec cette organisation, en septembre 1987, lors du rallye de Saint-Cergue et les choses s'étaient plutôt bien passées puisque le Vaudois avait alors remporté sa toute première victoire «scratch», sur une Cosworth. Après bien des années vécues dans l'habitacle de Porsche (cette année, il avait entre les mains une 944 S turbo et une 911 qu'il amena au succès dans l'épreuve de Bade-Württemberg), Camandona franchit dont un palier important dans sa carrière déjà brillante (2e du championnat en 1987, 3e cette saison) et il s'annonce, dès à présent, comme l'un des grands favoris des joutes 1989.

● Mazda-Suisse va prochainement dévoiler officiellement ses projets pour l'année à venir, sur le plan des rallyes. Mais on sait déjà que le Vaudois Michel Golay, souvent sur la brèche cette année pour leur compte, au niveau du championnat du monde, vivra un mois de janvier stressant puisqu'il sera d'abord en Suède (dès le 5) puis à Monte-Carlo, quinze jours plus tard; avec bien sûr, une 323 4WD, inscrite en groupe N/FISA et toute nouvelle!

● A défaut de quelque chose de plus consistant, Michele Alboreto va sans doute conclure un contrat pour l'an prochain avec l'équipe anglo-saxonne Tyrrell, celle d'ailleurs qui lui permit - avant ses cinq saisons passées chez Ferrari - de débiter en Grand Prix.

● Un nouveau moteur de formule 1 a été présenté à la presse, hier à Milan. Il s'agit du Rocchi, un douze cylindres disposé en W! Il sera destiné aussi bien à la F1 qu'à l'endurance, du moment que ces deux disciplines feront appel aux mêmes règles en matière de motorisation (3,5 litres atmosphérique), dès 1989 pour les grands prix, dès 1991 pour les «sports-prototypes». La firme suisse Tetrapark est impliquée dans la conception de ce Rocchi qui gèrera le team Life.

● Comme prévu, le Genevois Bernard Thuner s'est rendu lundi au Castellet pour tester une March de formule 3000 de l'écurie française Orea. Simple prise de contact pour le vice-champion national de formule 3 qui rassemble actuellement toute son énergie pour trouver un volant ferme dans cette discipline.

● Peut-être y parviendra-t-il, conjointement avec l'apparition à cet échelon de la compétition automobile d'une nouvelle équipe helvétique?

● L'Ecurie 13 Etoiles tiendra son assemblée annuelle, le samedi 10 décembre à 15 heures, à l'Hôtel Ibis à Sion. Cette réunion annuelle sera dirigée par le président, Vincent Vultagio et comportera seize points à l'ordre du jour, dont la réélection du comité.
Jean-Marie Wyder

Résultats et classements

2e ligue

RÉSULTATS
Helios - Collombey 95-57
Agaune - Bagnes 85-88

CLASSEMENT

1. Leytron 1	6 6 0	217	12
2. Helios 1	6 5 1	59	10
3. Bagnes	6 3 3	20	6
4. Collombey	6 3 3	-86	6
5. Agaune Basket	6 1 5	-19	2
6. Martigny 2	6 0 6	-191	0

Cadets

RÉSULTATS
Martigny - Monthey 38-90
Agaune - St-Maurice 1 34-138
St-Maurice Leytron 154-9
St-Maurice 2 - Agaune 41-46
Leytron - St-Maurice 2 41-70
Sierre - Sion WB 40-78

CLASSEMENT

1. Sion WB	6 6 0	356	12
2. Monthey	6 6 0	281	12
3. St-Maurice	7 5 2	342	10
4. Sierre	6 3 3	70	6
5. Martigny	6 3 3	-6	6
6. Agaune	7 2 5	-320	4
7. St-Maurice 2	7 1 6	-189	2
8. Leytron	7 0 7	-534	0

Jeunesse filles

RÉSULTAT
Troistorrents - Sierre 116-12

CLASSEMENT

1. Troistorrents	5 4 1	234	8
2. Martigny	4 4 0	175	8
3. Monthey	5 4 1	71	8
4. Collombey	4 1 3	-30	2
5. Sion WB	4 1 3	-93	2
6. Saillon	5 1 4	-226	2
7. Sierre	3 0 3	-131	0

Scolaires masculins

RÉSULTAT
Monthey - Troistorrents 62-36

CLASSEMENT

1. Monthey	6 6 0	222	12
2. Martigny	5 3 2	222	6
3. Sion WB	4 3 1	15	6
4. St-Maurice	5 2 3	-172	4
5. Troistorrents	5 1 4	-129	2
6. Collombey	5 0 5	-158	0

Promotion féminine

RÉSULTAT
Leytron - Saillon 20-39

CLASSEMENT

1. Bagnes	4 4 0	100	8
2. Saillon	5 3 2	36	6
3. Vouvy	3 2 1	38	4
4. Troistorrents	3 2 1	-14	4
5. Helios	3 1 2	-46	2
6. Monthey	4 1 3	-75	2
7. Leytron	4 0 4	-39	0

3e ligue

RÉSULTATS
Leytron 2 - Troistorrents 2 66-55
Sion WB 2 - Sierre 2 59-54

CLASSEMENT

1. Sion WB 2	5 5 0	88	10
2. Troistorrents	5 3 2	13	6
3. Sierre 2	5 2 3	33	4
4. Leytron 2	4 2 2	-8	4
5. Helios 2	4 1 3	-34	2
6. Monthey 2	5 1 4	-92	2

Scolaires féminines

RÉSULTATS
Martigny - Troistorrents 43-68

CLASSEMENT

1. Troistorrents	4 4 0	150	8
2. Martigny	3 2 1	70	4
3. Bagnes	2 1 1	40	2
4. Helios	3 1 2	-102	2
5. Collombey	4 0 4	-158	0

Minimes

RÉSULTATS
Troistorrents - Monthey 20-68
Helios - sion WB 26-43
Bagnes - Sierre 110-30

CLASSEMENT

1. Monthey	5 5 0	291	10
2. Sion WB	4 3 1	34	6
3. Troistorrents	4 3 1	11	6
4. Bagnes	4 2 2	80	4
5. Martigny	5 2 3	1	4
6. Helios	5 1 4	-174	2
7. Sierre	5 0 5	-243	0

1^{re} ligue nationale féminine Groupe ouest

RÉSULTATS
Versoix - Lausanne-Ville 59-46 (34-14)
Martigny - Prilly 63-71 (28-34)
Monthey - Sion 52-48 (36-32)
Villars-Glâne - Sierre 63-39 (36-18)

CLASSEMENT

1. Monthey	7 7 0 0	384-303	14 + 81
2. Prilly	7 6 1 0	429-336	12 + 93
3. Sion WB	7 4 3 0	422-352	8 + 70
4. Lausanne (+2)	7 3 4 0	326-388	6 - 62
5. Sierre (-2)	7 3 4 0	381-379	6 + 2
6. Martigny (+69)	7 2 5 0	411-368	4 + 43
7. Versoix (-69)	7 2 5 0	310-423	4 -113
8. Villars-Glâne	7 1 6 0	295-409	2 -114

Du 7 novembre au 16 décembre

Tous les enfants qui appelleront le PÈRE NOËL recevront une carte-souvenir...

La ligne directe du Père Noël

Tél. 027/213161

Le Père Noël à votre service pour:

- vous adresser nos catalogues cadeaux
- réserver un article et le tenir à votre disposition dans l'un de nos magasins
- vous le livrer à domicile ou vous l'envoyer
- vous informer et vous renseigner sur les meilleures idées cadeaux



PLACETTE
Monthey / Sierre / Sion

DENNER SUPERDISCOUNT

Spécialités fumées 1 re qualité

Jambons de fêtes



kg **9.75**

Hits de produits frais
Fromage à raclette suisse **1.39**
 plus de Fr. 3.- meilleur marché par kg
 Portions de 500-600 g 100 g ~~1.76~~

Côtelettes de porc **9.90**
 Dans toutes nos succursales avec vente de viande fraîche
 entremêlées kg

Toujours frais + toujours avantageux

Vin rouge français
Côtes du Rhône
 a.c. 1987 70 cl ~~3.85~~ **2.95**

Vin rouge de Californie
Cresta Blanca
 Zinfandel 1980/1981 75 cl ~~7.95~~ **5.95**

Vin rouge italien
Chianti Ruffino
 DOCG 2 litres ~~10.95~~ **9.95**

Vin rouge espagnol
Rioja Banda Azul
 F. Paternina 1985 ~~5.75~~ **4.45**

Vin rouge suisse
D le Crettenaz
 1987 Orsat 70 cl ~~7.25~~ **6.25**

Vin rosé suisse
Oeil de Perdrix
 Ros  Pinot Noir du Valais 1987 70 cl ~~7.75~~ **6.75**

Vins blancs suisses
La Côte Vallonnette
 1987 70 cl ~~5.95~~ **4.45**

Lavaux
 1987 70 cl ~~7.45~~ **5.95**

Luins
 Domaine du Petit Cottens 1987 70 cl ~~8.95~~ **5.95**

Taillevigne
 Chasselas du Valais 1987 Les Fils Maye SA, Riddes 70 cl ~~4.45~~ **3.45**

no 1 pour les spiritueux
 Achetez maintenant!
 Dans les filiales disposant d'une patente de spiritueux.
 La loi nous interdit malheureusement d'esp cier nos prix avantageux pour les spiritueux.

Martini
 • rosso
 • bianco
 • dry
 1 litre

Knorr Aromat
 Triopack 3x90 g ~~3.40~~ **2.25**
 (100 g = -.83)

Sinalco
 boîte 33 cl ~~7.00~~ **5.50**

Bon de fr. 2.-
 Valable à l'achat d'un Salami Citterio entier.
 Bon Nr. 193 Valable du 8 au 10.12.1988. 1 seul bon valable par salami.

Sais Spécial
 pour rôtis croustillants
 7 dl ~~4.55~~ **3.90**
 (1 dl = -.56)

Protector
 Lessive complète 30 -95 
 5 kg ~~16.50~~ **11.50**

Blend-a-dent
 • Pâte dentifrice
 • Gel
 2x75 ml ~~5.70~~ **4.75**

Act
 Eau dentaire au fluor
 2 sortes 500 ml **6.10**

Café Mercure
 • Goldenblack Café en grains
 • Goldenblack VAC moulu
 500 g ~~7.75~~ **6.75**

La Chinoise
 • Nouilles
 • Spagh tti
 500 g ~~1.95~~ **1.65**

Sibonet
 • Crème douche au collagène, sans alcalis
 • Shampoing vitaminé
 200 ml ~~4.25~~ **3.75**

Serena
 Serviettes ultra-minces 20 pièces ~~3.90~~ **3.45**
Serena D o Serviettes ultra-minces sous pochette individuelle 20 pièces ~~4.50~~ **3.90**

Roland
 • Sticks 200 g ~~2.40~~
 • B tons de Morat 125 g ~~2.50~~
1.90

Memphis light
 King Size filtre par cartouche
~~19.90~~ **16.90**

Nivea Douche
 Triopack 3x250 ml **5.95**

Radio-réveil avec alarme à 2 temps
 QUASAR Mod. 02-2207-1-7
 • 2 heures de réveil programmable séparément
 • touche sommeil et répétition de réveil
 • partie radio OUC/OL/OM
39.50
 • 1 an de garantie

Maintenant, par cartouche de cigarettes du cartel, des
bons de tabac
 d'une valeur de **Fr. 1.25**

Music center st reo avec double cassette
 QUASAR 06-6500-1-6
 • enceintes: 180 x 275 x 150 mm
 • radio OUC/OM/OL
 • 1 an de garantie
 • tourne-disque incorporé
 • 2 platines pour cassettes
 • equalizer   5 réseaux
 • 2 haut-parleurs à 2 voies détachables
 • dimensions: 350 x 330 x 335 mm
249.-

Nous sommes toujours plus avantageux! La plupart des offres sont également disponibles chez les détaillants indépendants DENNER-satellites! Valable dès le 8.12.1988

RABAIS
 Liquidation partielle prolongée au 25 décembre
30   50%
 sur la presque totalité de nos articles

sports toutes saisons:
 ski - football - loisirs - pétanque - alpinisme - tourisme - varappe - camping

Souliers skis enfants dès **25.-**
 Location-vente de skis enfants d s **50.-**

Aux 4 saisons-Sports
 J.-L. Héritier
 Ruelle du Midi, Sion
 Tél. (027) 22 47 44

En attendant la fin des transformations et l'ouverture officielle

VALFOURNITURES
 appareils électroménagers auto-shop
 vous offre le verre de l'amitié à la rue Pratifori 13, 1950 Sion

vendredi 9 décembre dès 15 h et samedi 10 décembre toute la journée

Notre cadeau pour Noël 1988
5% de rabais sur tous vos achats

Actuellement
NOS NOUVEAUX COURS

ont commencé pour:
Guitare
 (class./jazz/flamenco)
Orgue
Percussion

Cours en privé et en groupe.

Ecole de
Hug Musique

S cretariat
 Rue des Remparts 15
 1950 Sion
 tél. 027/22 10 63

1000

CRÉDIT COMPTANT UN TÉLÉPHONE SUFFIT...

- Sans garanties
 - Rapide
 - Discret
 Intermédiaire

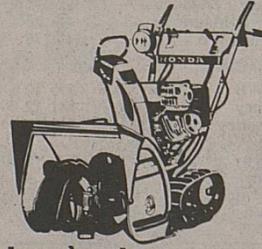
ASCOCR DIT
 6612 ASCONA
 (093) 36 18 88
 Aussi samedi matin

En permanence
 Une véritable mine de chaussures à prix avantageux pour messieurs, dames, et enfants.

BALLY AROLA
 Av. de la Gare 22
 1920 Martigny

BALLY

HONDA



Fraises à neige
 La HS 55 et HS 522 sont capables d'évacuer 37 tonnes de neige fraîche, leur grande sœur la HS 80, une tonne de plus. Trois hauteurs de fraisage à disposition. Simplicité et fonctionnement hors pair avec un canal d'éjection aérodynamique réglable.
BONVIN, machines agricoles
 Conthey Tél. (027) 36 34 64
 Charrat Tél. (026) 5 32 42
 36-516228

La réussite tient à un fil!
TELEFAX
 d s 2200.-

ballestraz
 Repr. Michel Piller, Martigny
 026/236 10 - 026/230 91
 ...et **PHOTOCOPIEUR**
 d s 1500.-
 Agent général Nashua pour le Valais

Les meilleurs sportifs suisses 1988 sont connus

Des lauréats olympiques

Tous les quatre ans, ceux qui se sont distingués aux Jeux olympiques trident les distinctions lors de la traditionnelle désignation des meilleurs sportifs suisses de l'année. 1988 n'a pas fait exception à la règle. L'Association suisse des journalistes sportifs a désigné Vreni Schneider, double championne olympique, et Hippolyt Kempf, le vainqueur du combiné nordique de Calgary, comme meilleurs sportifs individuels cependant que le mérite par équipes, doté du challenge de la ville de Lausanne, est revenu aux rameurs Ueli Bodenmann et Beat Schwerzmann, les vice-champions olympiques du double scull de Séoul.

Les autres mérites décernés annuellement par l'ASJS ont été attribués au Lausannois Jean Presset, membre de la commission du fair-play de l'Association suisse du sport et président de la commission du fair-play du Panathlon-Club de Lausanne (prix de la sportivité), au Dr Carl Schneider

(Zurich) qui fut, entre bien autres choses, un des pionniers de la course à pied en Suisse (activité en faveur du sport), et au peintre et dessinateur biennois Urs Dickerhof (artiste de l'année). Pour la deuxième fois, l'ASJS a élu le meilleur sportif handicapé de l'année. Après Heinz Frei l'an dernier,

c'est Franz Nietlispach (Rheinfelden) qui a été désigné. Il a en effet ramené des Paralympics de Séoul la bagatelle de six médailles d'or et de deux médailles d'argent.

Ce sont 624 journalistes (contre 675 en 1987) qui ont participé à cette 39e consultation annuelle. Le suspense, une fois de plus, a été pratiquement nul lors du dépouillement. Vreni Schneider et Hippolyt Kempf, comme les rameurs, l'ont emporté avec une avance confortable. L'affirmation la plus nette a été celle de Vreni Schneider, citée 322 fois à la première place contre 54 à Barbara Ganz. Chez les messieurs, Hippolyt Kempf a totalisé 218 premiers rangs contre 122 à Jakob Hlasek. Mais la performance de ce dernier aurait été sans aucun doute bien meilleure si la votation n'avait pas eu lieu avant le début du Masters à New York. Pour le mérite par équipes, l'équipe nationale du combiné nordique et le bob à quatre champion olympique d'Ekkehard Fasser n'ont également jamais inquiété Bodenmann et Schwerzmann.



● **Vreni Schneider:** née le 26.11.1964. 59 kg pour 1,70 m. Célibataire. Club: SC Elm. Championne olympique de slalom spécial et de slalom géant 1988. Championne du monde de slalom géant 1987 (4e du combiné et sur super-G). 14 victoires en coupe du monde (3 en spécial, 11 en géant). Classements en coupe du monde. 1985: 9e (3e en géant). 1986: 3e (1e en géant). 1987: 2e (1e en géant, 4e en spécial). 1988: 5e (2e en spécial, 3e en géant).



● **Hippolyt Kempf:** né le 10 décembre 1965. 66 kg pour 1,80 m. Célibataire. Club: SC Horw. Etudiant. Champion olympique du combiné nordique (médaille d'argent par équipes) en 1988. Championnats du monde: 7e en 1987. Coupe du monde 1986-87: victoire à Oberwiesenthal. 1987-88: quatrième du classement individuel. champion suisse 1987.



Ueli Bodenmann et Beat Schwerzmann

Ueli Bodenmann (23 ans) et Beat Schwerzmann (22 ans) ont créé l'une des principales surprises des finales d'aviron de Séoul. Médailles d'argent du double scull, le Saint-Gallois et le Bernois ont certes été devancés par la Hollande. Mais ils ont pris le meilleur non seulement sur l'URSS mais aussi sur la RFA et sur la RDA, ce qui personne n'avait osé prévoir, en Suisse comme à l'étranger.

Formé en début de saison seulement, leur double scull a connu une progression exceptionnelle. Dans la finale de Séoul, les deux rameurs ont affiché une maîtrise nerveuse étonnante. A aucun moment, ils n'ont calqué leur course sur celle de leurs rivaux. Ils ont finalement créé, aux Jeux d'été de 1988, la seule «bonne surprise» enregistrée dans le camp suisse.

● **Ueli Bodenmann:** né le 14.3.1965. 86 kg pour 1,91 m. Club: SC Rorschach. Etudiant. Vice-champion olympique du double scull 1988. Deux titres de champion suisse en quatre avec barreur (1986) et en double scull (1988). Deuxième des régates internationales de Mannheim en double scull (3e à Rudnice) en 1988.

● **Beat Schwerzmann:** né le 28.4.1966. 75 kg pour 1,95 m. Club: RC Berne. Dessinateur technique. Vice-champion olympique du double scull 1988. Trois titres de champion suisse en quatre avec barreur (1985 et 1986) et en double scull (1988). Championnats du monde: 10e en quatre avec barreur 1986 et 1987. Deuxième des régates internationales de Mannheim en double scull (3e à Rudnice) en 1988.

Le palmarès 1988

Dames: 1. Vreni Schneider (ski alpin) 1179 points; 2. Barbara Ganz (cyclisme) 452; 3. Michela Figini (ski alpin) 422; 4. Anita Protti (athlétisme) 349; 5. Marianne Martens (cyclisme artistique) 311; 6. Christina Gillibrügger (ski nordique) 268; 7. Christine Stückelberger (dressage) 149; 8. Conny Kissling (ski acrobatique) 148; 9. Karin Singer (natation synchronisée) 135; 10. Brigitte Örtli (ski alpin) 125. 18 nominations au total.

Messieurs: 1. Hippolyt Kempf (ski nordique) 1039 points; 2. Jakob Hlasek (tennis) 682; 3. Pirmin Zurbriggen (ski alpin) 641; 4. Andi Grünenfelder (ski nordique) 294; 5. Werner Günthör (athlétisme) 277; 6. Jacques Cornu (motocyclisme) 254; 7. Pascal Richard (cyclocross) 144; 8. Mauro Martelli (boxe) 99; 9. Daniel Wyder (cyclisme) 66; 10. Peter Müller (ski alpin) 43. 22 nominations.

combiné nordique 783; 3. Bob à quatre de Ekkehard Fasser 543; 4. Hüsser - Hüsser (motocross) 238; 5. Singer - Boss (natation synchronisée) 176; 6. Equipe nationale de hockey sur glace 164; 7. HC Lugano 141; 8. Biland - Waltisperg (motocyclisme) 128; 9. Neuchâtel Xamax 115; 10. Equipe nationale de dressage 106. 20 nominations.

Par équipes (challenge de la ville de Lausanne): 1. Bodenmann - Schwerzmann (aviron) 964 points; 2. Equipe nationale du

La cérémonie de remise des distinctions, organisée par l'Association suisse des journalistes sportifs, aura lieu le 26 décembre 1988 en l'aula de l'Ecole cantonale de Glaris.



Franz Nietlispach

Franz Nietlispach (Rheinfelden/30 ans) est, de très loin, le meilleur sportif handicapé de Suisse 1988. Aux Paralympics de Séoul, il a tristé les victoires. Il est revenu au pays avec six médailles d'or et deux médailles d'argent, médailles récoltées en chaise roulante, sur 200, 400, 800, 1500 et 5000 m ainsi qu'en slalom et en relais. Il a en outre, à chaque fois, jonglé avec les records du monde.

Depuis 1983, ce sportif complet n'a plus d'adversaire à sa taille sur piste. En Suisse, il détient tous les records en course mais aussi au poids, au disque et au javelot. Il pratique avec autant de réussite le tennis et le tennis de table, sport dans lesquels il a également amassé les titres

Les autres lauréats



Jean Presset

Jean Presset, c'est Monsieur fair-play. Entré au Panathlon-Club de Lausanne en 1972, il en assura la présidence de 1978 à 1983. Parallèlement, il devint membre de la commission du fair-play de l'Association suisse du sport. Il préside présentement la commission du fair-play du Panathlon-Club de Lausanne. Il est en outre vice-pré-

sident et membre de la commission culturelle du panathlon international.

Le fair-play, Jean Presset l'applique dans sa vie de tous les jours, qu'elle soit familiale, professionnelle, militaire ou sportive. Sa carrière sportive fut également placée sous le signe de la sportivité, quand il défendait les buts du Lausanne-Sports, du FC Bâle et des Young Boys. Il avait été attiré très tôt par l'aspect éducatif du sport. C'est ainsi qu'il a marqué plusieurs générations de jeunes sportifs par ses activités d'entraîneur et d'animateur, à Concordia Lausanne notamment. Il a également tenu un rôle important dans le cadre des 20 kilomètres de Lausanne, en s'occupant en particulier des épreuves réservées aux écoliers.

Carl Schneider

Exemple vivant des bienfaits du «sport pour tous», Carl Schneider paie encore de sa personne à 77 ans. Il participe toujours au marathon à ski de l'Engadine et à la course sur route Morat-Fri-

bourg. Maître de sport à l'Association sportive universitaire suisse de 1939 à 1976, le lauréat a fait œuvre de pionnier. On lui doit l'introduction des parcours VITA en Suisse. Il a œuvré inlassablement pour propager l'idée d'une mise en forme physique par la course à pied, le footing. Président de la commission des courses d'orientation à l'Association suisse du sport (1952-1960), il était aussi très influent dans les milieux universitaires. Des générations d'étudiants au Poly de Zurich ont découvert concrètement la vérité de la célèbre maxime du poète latin Juvénal: «Mens sana in corpore sano». Dans son jeune âge, le maître de sport zurichois fit partie de l'équipe suisse du pentathlon moderne. Il fut sélectionné en équipe nationale d'athlétisme sur 1500 m et, prouvant son éclectisme, il enleva un titre de champion suisse en handball avec Grasshopper.

Urs Dickerhof

En récompensant le peintre et

graphiste Urs Dickerhof, les journalistes sportifs montrent qu'ils ne sont pas insensibles à l'évolution de l'art moderne. L'artiste biennois (47 ans) puise son inspiration dans le pop-art. Ses œuvres déconcertent mais fascinent aussi le béotien. Il saisit l'air du temps. Un contact permanent avec la jeunesse et un penchant marqué pour l'activité sportive nourrissent son inspiration. Directeur de l'Ecole cantonale des beaux arts à Bienne, Urs Dickerhof a déjà recueilli bien des prix au cours d'une carrière qu'il suit préparer par des stages fructueux à Berne, Zurich, Locarno, Bochum et Amsterdam. Le thème du sport revient souvent au fil de ses travaux. On lui doit, par exemple, cette fresque «L'histoire du ballon» qui orne la halle des sports à Tavannes (1984). A la Maison des sports à Berne, au siège de l'UEFA dans cette même ville, ainsi qu'à Macolin, des dessins de l'artiste seelandais témoignent de son talent.

Tennis

La coupe de la fédération

La RFA élimine l'Australie

La RFA s'est qualifiée aux dépens de l'Australie pour les demi-finales de la coupe de la fédération qui se déroule à Melbourne. Dans le deuxième quart de finale au programme de cette phase finale de la coupe de la fédération, la coupe Davis féminine, l'URSS et l'Espagne étaient à égalité (1-1) et le double espagnol menait 6-4, 1-1, avant d'être interrompu par la pluie. La fin de la rencontre a été reportée à vendredi.

Les deux derniers quarts de finale, Tchecoslovaquie-Danemark et Canada-Suède, seront également joués vendredi, les demi-finales samedi, et la finale dimanche.

Melbourne. Coupe de la fédé-

ration (dames). Quarts de finale: RFA (N° 3) - Australie (N° 6) 2-1. Sylvia Hanika (RFA) bat Nicole Provis (Aus) 6-1 6-2. Claudia Kohde-Kisch (RFA) bat Anne Minter (Aus) 1-6 6-4 6-3. Wendy Turnbull/Elizabeth Smyllie battent Claudia Kohde-Kisch/Sylvia Hanika 2-6 6-0 6-2.

URSS (N° 1) - Espagne 1-1. Larisa Savchenko (URSS) bat Conchita Martinez (Esp) 7-6 6-2. Arantxa Sanchez (Esp) bat Natalia Zvereva (URSS) 7-6 6-1. Arantxa Sanchez/Conchita Martinez - Natalia Zvereva/Larisa Savchenko 6-4 1-1 interrompu.

Poule de consolation. Premier tour: Grande-Bretagne - Suisse

2-1. Emanuela Zardo (S) bat Clare Wood (GB) 2-6 6-4 6-1. Sara Gomer (GB) bat Eva Krapf (S) 4-6 7-5 6-2. Julie Salmon/Sara Gomer battent Eva Krapf/Sandrine Jaquet 6-3 6-0.

Yougoslavie - Eire 2-1. Hollande - Bulgarie 2-0. Brésil - Hongrie 3-0. Belgique - Grèce 3-0. Israël - Pologne 3-0.

● **Masters de double à Londres.** - Première journée. Groupe 1: Kelly Evernden - Johan Kriek (NZ-EU/8) battent Todd Witsken - Jorge Lozano (EU-Mex/5) 6-4 6-3 2-6 6-4. Groupe 2: Pieter Aldrich-Danie Visser (AS/6) battent Marty Davis - Brad Dretwett (EU-Aus/7) 6-3 7-6 (7-3) 6-4.

Basketball

Les coupes d'Europe

Coupe Korac. Poules quarts de finale. Premier tour, aller. Poule A: Partizan Belgrade (You) - Divarese (It) 75-71. Assubel Mariembourg (Be) - Estudiantes Madrid (Esp) 80-97. Poule B: Hapoel Tel Aviv (Isr) - Olympiakos Le Pirée (Grè) 101-86. Poule C: CAI Saragosse (Esp) - Philips Milan (It) 85-95. Maes Pils Malines (Be) - Etoile Rouge Belgrade (You) 88-101. Poule D: Stroitel Kiev (URSS) - Direktbank Den Helder (Ho) 89-65. Vismara Cantu (It) - EB Orthez (Fr) 100-84.

Coupe Ronchetti. Poules quarts de finale. Premier tour, aller. Poule A: BF Milan (It) - Tolède 92 (Esp) 75-55. Exempté: Mynior Pernik (Bul). Poule B: Tungsram Budapest (Hon) - IJ Ljubljana (You) 74-79. Exempté: Sofia (Bul). Poule C: CSCA Moscou (URSS) - SF Versailles (Fr) 90-61. Exempté: Parme (It). Poule D: Etoile Rouge Belgrade (You) - Sparta Prague (Tch) 82-55. Exempté: GST Priolo (It).

COURSE DE NOËL COURSE DE NOËL
 COURSE DE NOËL COURSE DE NOËL
20° GRAND PRIX
Titze

Le créateur et fondateur de la «Course de Noël»

Titze

● HORLOGERIE

● BIJOUTERIE

● OPTIQUE

Rue de Lausanne 13 - SION



Gilbert Zermatten

Route cantonale
 SION
 Tél. (027) 22 37 37



UN JEU D'ENFANT !
 avec
 AUTO - ECOLE
ZUCHUAT
 Tél. 027/31 13 86

élysee **voyages**



jean-paul biaggi
 1950 sion

Tél. (027) 22 53 63
 Téléx 472516

DISTILLERIE



Rue des Casernes 61
 SION
 Tél. (027) 31 35 65

DESSIMOZ S.A.

Travaux publics
 Av. de France 62
 SION

Tél. (027) 22 92 74
 (027) 36 11 05



Pour toutes vos assurances

Jean Lengen - Les Fontaines
 SION - Tél. (027) 31 17 77



Bruno Pasquier
 Saint-Théodule 3
 SION
 ☎ (027) 23 14 09

Etains - Coupes - Challenges
 Médailles - Fanions - Autocollants



Centre électronique de géométrie
Pont-de-la-Morge
 Tél. (027) 36 12 72
 Sière - Tél. (027) 55 83 83

MENUISERIE L'empreinte
 du bon artisan

Nicolas D'UVA
 Maîtrise fédérale

Agencement et mobilier sur mesure. Tous travaux de construction, transformation, réparation. Devis et conseils sans engagement.
 SION - Chemin Saint-Hubert
 Tél. (027) 23 24 22



Bernard Pignat, Sion
 Tél. (027) 22 14 64



A chaque
 Valaisan
 sa
GOLD



LATHION-VOYAGES

VOS VACANCES...

UN TEMPS FORT !

Sion Sière Martigny



CHAUFFAGE BÜHLMANN

CH. de la Poudrière
 1950 SION
 Tél. 22 33 15 - 22 11 60
 POMPE À CHALEUR
 RECUPERATEUR DE CHALEUR



PNEUVAL S.A.

Promenade du Rhône - SION
 Tél. (027) 31 31 70
 Ouvert le samedi matin



Droguerie - Herboristerie

SION

Rue du Rhône 7
 Tél. (027) 22 20 83



DÉMÉNAGEMENTS
 garde-meubles
 TRANSPORTS INTERNATIONAUX

Dubuis-Fournier-Sion
 Tél. 027/31 44 44

A l'avenue Ritz
 à Sion
 sous le
Café de l'Escalier
 ... un bar accueillant
LA TORSADE



Garage des Deux-Collines

Route de Lausanne 118
 Station-service Gatoil
 SION - tél. 027/22 14 91
 Antoine Frass, maîtrise fédérale
 Exposition permanente
 neuf et occasion

Sservice
Oouverture
Serrures

Grand-Pont 14
 Tél. (027) 22 44 66
 SION

Clés en tous genres, coffres-forts, dépannage, ferme-portes, combinaisons.



Le spécialiste du
POT D'ÉCHAPPEMENT
 Stock - Vente - Pose

ARCIONI SA

L'ennemi du bruit
 Av. Maurice-Troillet 65 - SION
 Tél. (027) 23 53 23

COMBUSTIA

Combustibles
 et carburants

Micheloud & Udrisard
 Sion
 Sous-Gare
 Tél. (027) 22 12 47

stampo SA

Fabrique valaisanne
 timbres
 caoutchouc
 Dateurs-numéroteurs - Gravure
 Encres spéciales
 Tél. 027/22 50 55
 SION - Tourbillon 40

Mobilière Suisse

Société d'assurances
 Agence générale de Sion
 Willy Kraft
 Av. du Midi 10 - (027) 22 54 56
 Nous collaborons avec la

Rentenanstalt

Naturellement frais chez
 votre boulanger

**Gérard et Andréa
 Zenhäusern**

Boulangerie - Pâtisserie
 Tea-Room

Rue du Rhône 38
 Tél. (027) 22 18 73



DEPUIS 25 ANS
 au service des modélistes
 Place du Midi 48
 (immeuble Les Rochers)
 SION - Tél. (027) 22 48 63

Bienvenue au cœur du Valais!

En présence de très nombreux coureurs et d'un public chaleureux, le Centre athlétique de Sion s'apprête à fêter dignement la vingtième édition de la course de Noël. Les organisateurs veulent poursuivre le but fixé par les initiateurs: animer la ville en faisant participer la jeunesse. Comme de coutume, ce sont les enfants qui ouvriront la fête. Puis ils céderont la scène aux sportifs dits «populaires». Enfin, les champions seront acclamés par des spectateurs fidèles et enthousiastes.

Que le cœur de Sion soit réellement en fête dans ce décor lumineux!

Records de l'épreuve

Dames: Isabelle Moretti 1987 14'34" pour 4 km 200

Hommes: Pierre Délèze 1986 20'39" pour 7 km

JACKPOT de Fr. 600.- pour un nouveau record masculin.

PRIX ARTISANAL pour un nouveau record féminin.

Point chaud lors du premier tour (élite et dames).

Programme des courses

Catégories	Ages	Distances	Horaire
Ecolières C	1980-...	1030 m	14 h 30
Ecolières B	1978-1979	1030 m	14 h 30
Ecolières A	1976-1977	1030 m	14 h 30
Ecoliers C	1979-...	1030 m	15 h 00
Ecoliers B	1977-1978	1030 m	15 h 10
Ecoliers A	1975-1976	2060 m	15 h 20

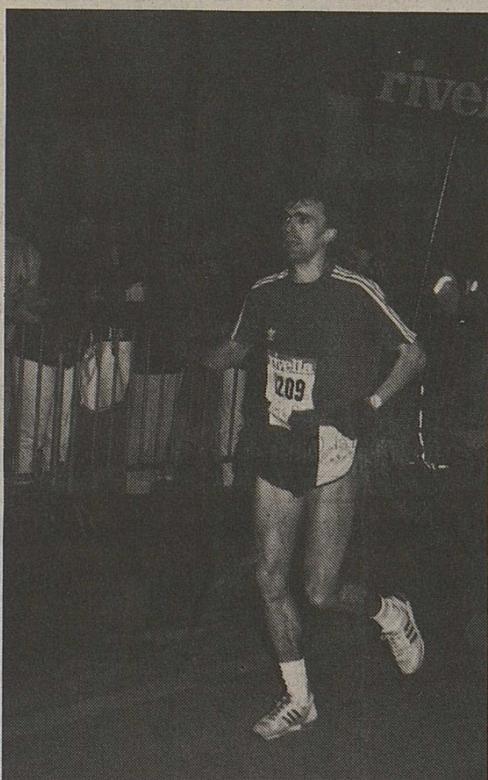
★ **Proclamation des résultats** 15 h 30

Cadets B	1973-1974	3090 m	15 h 40
Cadettes B	1974-1975	3090 m	16 h 00
Cadettes A	1972-1973	3090 m	16 h 00
Cadets A	1971-1972	5150 m	16 h 20
Juniors	1969-1970	5150 m	16 h 20

★ **Proclamation des résultats** 16 h 50

Vétérans	dès 1948	7000 m	17 h 00
Seniors	dès 1968	7000 m	17 h 40
Dames + jun.	dès 1971	4200 m	18 h 20
Elite hommes	dès 1968	7000 m	18 h 45

★ **Proclamation des résultats** 19 h 15



Vainqueur à sept reprises, Pierre Délèze sera à nouveau au rendez-vous!

SUR TOUT LE REZ-DE-CHAUSSÉE DE L'ANCIENNE

PLACETTE - SION

LE PARADIS DES JOUETS

Grand choix dans notre rayon spécialisé ainsi que des centaines de livres!

Démonstrations et conseils dans les stands des marques:

LEGO BARBIE NATHAN FISHER-PRICE MURPHY YENO
BONTEMPI CARRERA JEUX M.B. POLYSTIL CARROM PELUCHES OZAG



ANCIEN MAGASIN - PORTE-NEUVE 20!

PLACETTE - SION

ADVICO

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Café Chez Bischoff, Sion cherche

sommelière

Sans permis s'abstenir. Congé le dimanche.

Tél. (027) 31 44 40.

036-068440

Café du Parc, Sion cherche

sommelière

Se présenter.

Tél. (027) 31 21 20.

036-068352

Jeune femme, 22 ans avec permis B, cherche **emploi** comme vendeuse ou autre, pour début 1989.

Tél. (027) 86 24 74.

036-305190

On cherche **casserolier ou fille de maison**

entrée tout de suite. Sans permis s'abstenir (ou permis 3 mois).

Tél. (027) 31 28 68.

036-068521

ANNONCES DIVERSES

Chaîne RUD-matic le montage simplifié avec cintre souple en acier.



... parce qu'il est si simple!

Avec fermeture rapide sans retendre et système de guides pour une tension facile de la chaîne.

En vente chez:

Baja Auto Loisirs
Route de la Gemmi 67 · 3960 Sierre

Sport Autos · Route du Simplon 148
1920 Martigny

Husqvarna FORET & JARDIN

Les 4 nouvelles tronçonneuses professionnelles - le meilleur quatuor pour les plus hautes exigences

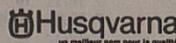
● jusqu'à 9% de performance en plus pour le même prix
● puissantes, dynamiques, légères, maniables

La qualité des pros pour les pros

- modèle 242 SE 42 cm³
- modèle 254 SE 54 cm³
- modèle 268 XP 67 cm³
- modèle 288 XP 88 cm³



Une offre spéciale vous sera faite par votre commerçant Husqvarna



Garage-Carosserie du Grand-Saint-Bernard
G. Perraudin
Maîtrise fédérale
1937 Orsières - ☎ (026) 4 12 50

Jeune Portugaise

avec permis B, cherche **travail**

à Sion, pour s'occuper d'une personne âgée, si possible avec logement.

Tél. (027) 31 33 27.

Homme, quarantaine, consciencieux avec quelques connaissances en informatique et bureau

cherche emploi

fixe, discrétion assurée.
Tél. (027) 43 10 06, de 12 h à 13 h et de 18 h à 19 h.

Urgent! Sion, centre ville, Café-restaurant cherche

serveuse

Suisseuse ou permis B. Congé 2 jours par semaine.

Tél. (027) 22 16 74.

L'Auberge des Collons cherche pour la saison

jeune fille

pour le service. Vie de famille. Débutante acceptée.

Tél. (027) 81 12 27.



Chez Frionor on ne trouve que du poisson et pour chacun la recette qui convient.

Une pour ceux qui mangent léger (voyez nos menus basses calories).

Une pour les petits gourmands (voyez nos croustilles de poisson).

Une pour les gourmets pressés (voyez nos Nuggets de cabillaud).

Les Nuggets, par exemple: vous les sortez du congélateur et les glissez dans la poêle. Vous les dorez trois minutes de chaque côté et c'est tout. Le festin peut commencer. Vous verrez, il sera très réussi.

Baisse de prix

FRIONOR

Le poissonnier du Grand Nord.

Frionor SA, 4002 Bâle

Cantin

Moon-Boots pour vos plaisirs d'hiver doublure chaude semelle PU

36-41 **39.80**

Le plus grand choix en Valais

pdm c'est moins cher

Café Jacobs Médaille d'Or	kg	14.50
Pampers	tous les jumbos	18.90
Riz Uncle Ben's	1,8 kg	4.95
Spaghetti La Chinoise	500 g	1.70

A nos boucheries

Rôti de porc épaule 500 g	5.50	Ragoût de porc 500 g	5.-
-------------------------------------	-------------	--------------------------------	------------

Dans nos 3 marchés
MARTIGNY - SION - EYHOLZ
 Route de Fully Sous-Gare Près Viège

Hockey sur glace

Viège perd un point

Yverdon - Viège 3-3 (2-0 0-3 1-1)

Yverdon: Mollat; Cordey, Ogiz; Bernard, Maylan, Chauveau, Aeby, Cavin; Barraud, Lengacher, Grimaitre; Zuercher, Rotzer, Vioget; Morard, Wanger.

Viège: Bodenmüller; Mazotti, Baldinger; R. Maesli, Kuonen, Hidber; Girard, Roten; B. Rotzer, Haldner, S. Maussli; E. Boeni, Salzmann, Taccoz.

Buts: 11e Bernard 1-0, 20e Cavin 2-0, 22e Girard 2-1; 26e Baldinger 2-2; 27e Taccoz 2-3; 58e Aeby 3-3.

Notes: patinoire d'Yverdon, 500

spectateurs. Arbitres: MM. Troillet, Baumann et Staelhi. Yverdon au complet, Viège sans Zuber, R. Boeni, Caporosso et Gspöner.

Pénalités: 5 x 2 minutes contre chaque équipe.

Deuxièmes du groupe 3 du championnat de première ligue derrière La Chaux-de-Fonds, les hockeyeurs viégeois collectionnent certes les points, mais leurs sorties sont loin d'être convaincantes.

Devant une équipe locale qui peine en dernier lieu contre Saas-Grund, autre formation haut-valaisanne, les Viégeois ont même été inexistantes durant le premier tiers.

Le décor changea complètement durant la période médiane. Fidèles à leurs habitudes, les Yverdonnois passèrent de bien mauvais moments et ne purent empêcher des adversaires, enfin retrouvés de renverser le score.

La suite ne fut pas des plus glo-

rieuses pour des Viégeois sérieusement accrochés par des joueurs vaudois volontaires au possible. Les Yverdonnois qui s'étaient vu refuser un but de Chauveau à la 41e, égalisèrent de façon assez confuse à la 58e.

D. Ray

Judo

Deux nouveaux 4es dans en Valais

Le Sierrois Daniel Martin et le Collombeyroud Michel Vejvara ont brillamment réussi le 26 novembre dernier à Lausanne l'examen pour le 4e dan judo devant une commission d'experts composée de Me Mikami 7e dan et délégué du Kodokan, M. Python 6e dan et M. Kyburz 6e dan.

Ils sont ainsi trois Valaisans à porter le 4e dan, M. Marc Curty de Sion a en effet réussi son examen au printemps de cette année.

Relevons encore que ces judokas sont présidents de leurs clubs respectifs et qu'ils ont derrière eux une longue carrière d'entraîneurs au service de la jeunesse. Toutes nos félicitations!



De gauche à droite : Daniel Martin, M. Python, Me Mikami, M. Kyburz et Michel Vejvara.

Groupe 3

Table with 2 columns: Rank and Points. Rows include Chx-de-Fonds, Viège, Lausanne HC, NE Sports, Villars, Champéry, Moutier, Yverdon, St. Lausanne, Saas-Grund, Forward, Monthey.

Championnats valaisans individuels de judo

Le dimanche 11 décembre se déroulera à Monthey salle du Reposieux le 22e édition des championnats valaisans individuels de judo, cette manifestation organisée par le club local réunira plus de deux cents judokas de Brigue, Sierre, Sion, Chamoson, Martigny, Saint-Maurice, Morgins, Collombey et Monthey.

La catégorie open ouverte à tous les Valaisans domiciliés sur le territoire suisse tentera de contrer la

suprémie de Jean-Marc Biderbost, du Judo-Kway Lausanne qui a gagné le titre huit fois de suite.

Nous invitons tous les amis du judo ainsi que la population à venir à la salle du Reposieux de Monthey à partir de 8 heures pour encourager cette jeunesse.

Souhaitons que ces joutes soient d'une sportivité exemplaire et que le meilleur gagne.

Championnats vétrozains d'athlétisme en salle

La jeunesse et l'enthousiasme

Ambiance de fête samedi après-midi à la salle des Plantys où la SFG Vétroz mettait sur pied les championnats vétrozains d'athlétisme en salle. La jeunesse du village avait répondu en masse à l'appel des organisateurs, les récompensant ainsi de leur infatigable dévouement au service du sport.

Tous les recoins de la salle étaient occupés. L'utilisation intelligente de la place a permis à tous de concourir ou d'assister aux premières loges aux exploits des copains ou copines engagés dans d'autres catégories.

L'enthousiasme débordant manifesté tant par les concurrents que par les spectateurs a démontré s'il en était besoin que l'absence d'installations sportives complexes n'engendre pas nécessairement un complexe sportif chez les organisateurs potentiels.

Un exemple à suivre!

Ecolières A

- 1. Wuilloud Sandra 76, 19''9-1,20-6,13-419; 2. Monnet Christelle 76, 19''7-1,15-6,48-409; 3. Bider Nathalie 76, 20''9-1,15-6,05-393.

Ecolières B

- 1. Roduit Nadia 78, 18''3-1,05-5,63-395; 2. Coudray Stéphanie 78, 19''4-1,10-4,48-388; 3. Hubert Lætitia 78, 19''-1,05-4,36-385.

Ecolières C

- 1. Udry Nathalie 81, 19''5-0,90-255; 2. Sauthier Nora 80, 20''3-0,95-252; Duc Nathalie 80, 19''7-0,85-248.

Cadets B

- 1. Giudice Fabio 74, 19''3-1,35-7,78-465; 2. Morisod Stéphane 74, 21''3-1,35-7,91-447; 3. Zambaz Sébastien 74, 19''4-1,35-6,83-446.

Ecoliers A

- 1. Bourquin Frédéric 76, 20''2-1,30-8,03-456; 2. Cretton Grégoire 76, 19''2-1,15-5,28-403; 3. Rey Raphaël 76, 20''6-1,10-6,35-394.

Ecoliers B

- 1. Wuilloud Michaël 78, 18''4-1,20-5,28-426; 2. Putallaz Blaise 78, 17''9-1,20-4,49-423; 3. Probst Ludovic 78, 18''9-1,20-4,58-414.

Ecoliers C

- 1. Dayer Steve 80, 18''-1,10-290; 2. Burgener Davic 80, 19''2-1,00-268; 3. Duc Alain 80, 18''8-0,95-267.

Volleyball: résultats et classements

Résultats et classements volleyball hommes

1re ligue nationale

Table with 2 columns: Team and Points. Rows include Düringen - Ecublens, Naters - Payerne, Chénois - Fully, Yverdon - Lausanne, Chaux-de-Fonds - Montreux.

Table with 2 columns: Rank and Points. Rows include Ecublens, Lausanne, Yverdon, Chaux-de-Fonds, Düringen, Chénois, Payerne, Montreux, Naters, Fully.

Table with 2 columns: Date and Match. Rows include Sa 10.12 18.30 Naters - Yverdon, Sa 10.12 18.30 Montreux - Fully.

2e ligue masculine

Table with 2 columns: Team and Points. Rows include Bramois - Port-Valais, Ayent - Grimisuat, Chalais - Sion 1, Martigny - Sierre.

Table with 2 columns: Rank and Points. Rows include Sierre, Sion 1, Ayent, Grimisuat, Rarogne, Bramois, Chalais, Port-Valais, Martigny.

Table with 2 columns: Date and Match. Rows include Lu 12.12 20.30 Bramois - Rarogne, Me 14.12 20.30 Ayent - Sion 1, Me 14.12 20.30 Grimisuat - Sierre, Ve 16.12 20.30 Chalais - Port-Valais.

3e ligue masculine

Table with 2 columns: Team and Points. Rows include Monthey - Saxon 1, Sedunum - Castellione, Conthey 2 - Nendaz, Sion 2 - Conthey, Viège - Saxon 1.

Coupe de Suisse: 4e tour

Sierre - Pallavolo Lugano 0-3 (11-15 3-15 5-15)

Lugano: C. Wandeler, M. Krummenacher, N. Visinad, J. Clementi, V. Santor, V. Milanov, A. Rovati, G. Baumgartner, F. Fontana, S. Traversi, T. Banfi. Entraîneurs: Reclari et Barca.

Sierre: P.-A. Perren, S. von Roten, R. Profico, J.-P. Rey, J. Baur, J.-B. Caloz, P. Maloutas, C. Ray. Entraîneur: Verloo.

Arbitres: Michel Chèvre et Gaston Haefliger (excellents).

Il n'y a pas eu de miracle à la salle omnisports de Sierre dimanche dernier, il ne pouvait y en avoir, tant la différence sur le papier entre les deux équipes était grande.

Sierre prit pourtant un excellent départ (8-5), mais après un temps mort luganais, les pendules furent remises à l'heure et Lugano remporta la première 15-11.

Au deuxième set, le coach tessinois plaça son meilleur six sur le

CLASSEMENT

Table with 2 columns: Rank and Points. Rows include Sion 2, Monthey, Nendaz, Sudunum, Conthey 1, Saxon 1, Castellione, Viège, Conthey 2, Saxon 2.

Table with 2 columns: Date and Match. Rows include Ve 9.12 20.30 Conthey 1 - Monthey, Sa 10.12 15.00 Viège - Sedunum, Lu 12.12 20.30 Sedunum - Saxon 2, Ma 13.12 20.30 Conthey 2 - Viège, Me 14.12 20.30 Sion 2 - Castellione.

Juniors A masculins

Table with 2 columns: Team and Points. Rows include Naters - Bramois, Ayent - Sion, Fully - Sierre.

CLASSEMENT

Table with 2 columns: Rank and Points. Rows include Naters, Sion, Grimisuat, Ayent, Bramois, Fully, Sierre.

PROGRAMME

Table with 2 columns: Date and Match. Rows include Sa 10.12 16.00 Sion - Naters, Sa 10.12 17.00 Grimisuat - Bramois, Sa 10.12 19.00 Fully - Ayent, Me 14.12 20.30 Naters - Fully.

Juniors B masculins

Table with 2 columns: Team and Points. Rows include Rarogne - Sion, Chalais - Conthey, Martigny - Monthey, Nendaz - Port-Valais.

CLASSEMENT

Table with 2 columns: Rank and Points. Rows include Port-Valais, Chalais, Martigny, Monthey, Conthey, Rarogne, Nendaz, Sion.

PROGRAMME

Table with 2 columns: Date and Match. Rows include Sa 10.12 16.00 Conthey - Port-Valais, Sa 10.12 16.00 Monthey - Nendaz, Me 14.12 14.30 Sion - Conthey.

Résultats et classements volleyball dames

2e ligue féminine

Table with 2 columns: Team and Points. Rows include Brigue - Martigny, St-Maurice - Sion, Chamoson - Ayent, Saas-Fee - Viège.

CLASSEMENT

Table with 2 columns: Rank and Points. Rows include Fully, Sion 1, Brigue, Saas-Fee, Viège, Ayent, St-Maurice, Chamoson, Martigny.

PROGRAMME

Table with 2 columns: Date and Match. Rows include Sa 10.12 17.00 Fully - Brigue, Sa 10.12 18.00 Sion 1 - Chamoson, Sa 10.12 19.00 Viège - Ayent, Lu 12.12 20.30 Brigue - Sion, Ma 13.12 20.15 Chamoson - Martigny, Ma 13.12 20.30 St-Maurice - Viège.

3e ligue féminine

Table with 2 columns: Team and Points. Rows include Conthey 1 - Gampel, Loèche-La Souste - Bramois, Nendaz 1 - Verbier, Massongex - Rarogne, Viège 2 - Grimisuat.

CLASSEMENT

Table with 2 columns: Rank and Points. Rows include Rarogne, Grimisuat, Verbier, Loèche-La Souste, Nendaz 1, Viège 2, Conthey 1, Bramois, Massongex, Gampel 1.

PROGRAMME

Table with 2 columns: Date and Match. Rows include Ve 9.12 20.30 Bramois - Nendaz 1, Ve 9.12 20.30 Rarogne - Verbier, Sa 10.12 17.00 Viège 2 - Conthey 1, Sa 10.12 18.00 Gampel - Loèche, Lu 12.12 20.30 Conthey 1 - Bramois, Ma 13.12 20.30 Verbier - Grimisuat, Me 14.12 20.30 Nendaz 1 - Gampel.

4e ligue féminine

Table with 2 columns: Team and Points. Rows include Saint-Nicolas - Mörel, Port-Valais - Viège 3, Sion 2 - Savièse 2.

CLASSEMENT

Table with 2 columns: Rank and Points. Rows include Sion 2, Saint-Nicolas, Viège 3, Port-Valais, Conthey 2, Savièse 1, Mörel.

PROGRAMME

Table with 2 columns: Date and Match. Rows include Sa 10.12 17.00 Viège 3 - St-Nicolas, Lu 12.12 20.30 St-Nicolas - Sion 2, Ma 14.12 20.30 Savièse - Conthey.

5e ligue féminine

Table with 2 columns: Team and Points. Rows include Nendaz 2 - Charrat, Glis 2 - Chalais, Monthey - Savièse 2.

CLASSEMENT

Table with 2 columns: Rank and Points. Rows include Glis 1, Nendaz 2, Glis 2, Charrat, Savièse 2, Chalais, Monthey.

PROGRAMME

Table with 2 columns: Date and Match. Rows include Ve 9.12 20.30 Charrat - Glis 2, Ve 9.12 20.30 Glis 1 - Chalais, Lu 12.12 20.30 Savièse 2 - Glis 1, Me 14.12 20.30 Chalais - Charrat.

Juniors A F1

Table with 2 columns: Team and Points. Rows include Sion - St-Maurice, Fully - Nendaz, Monthey - Chamoson.

CLASSEMENT

Table with 2 columns: Rank and Points. Rows include Fully, Sion, Nendaz, Martigny, St-Maurice, Chamoson, Monthey.

PROGRAMME

Table with 2 columns: Date and Match. Rows include Sa 10.12 18.00 Monthey - Sion, Me 14.12 20.30 Fully - Monthey.

Juniors A F2

Table with 2 columns: Team and Points. Rows include Sierre - Conthey, Ayent - Sion, Fiesch - Viège.

CLASSEMENT

Table with 2 columns: Rank and Points. Rows include Sion, Conthey, Brigue, Viège, Ayent, Fiesch, Sierre.

PROGRAMME

Table with 2 columns: Date and Match. Rows include Ve 9.12 20.00 Brigue - Conthey, Sa 10.12 17.00 Fiesch - Ayent, Ma 13.12 20.30 Sierre - Fiesch.

Juniors B féminins

Table with 2 columns: Team and Points. Rows include Sion - Nendaz, Ayent - Massongex, Chalais - Savièse, Saas-Fee - Bramois, Gampel - Fully.

CLASSEMENT

Table with 2 columns: Rank and Points. Rows include Chalais, Nendaz, Bramois, Massongex, Ayent, Saas-Fee, Sion, Savièse, Martigny, Fully, Gampel.

PROGRAMME

Table with 2 columns: Date and Match. Rows include Sa 10.12 14.30 Nendaz - Savièse, Sa 10.12 15.30 Fully - Chalais, Sa 10.12 17.00 Massongex - Sion, Me 14.12 16.30 Sion - Bramois.

Athlétisme

Markus Ryffel continue

Markus Ryffel, 34 ans, a décidé de poursuivre sa carrière jusqu'aux championnats d'Europe à Split, en 1990. Ce n'est qu'au printemps qu'il se décidera s'il veut axer sa saison sur la piste (10000 m) ou la route (marathon).

En 1984, Markus Ryffel était médaillé d'argent du 5000 m à Los Angeles. Après une longue période d'inactivité de trois mois, due à une blessure, le Zurichois s'est remis à l'entraînement. Il estime, en comparaison à la construction d'une maison, n'en être, cependant, qu'à la cave, pour ce qui est de sa forme physique.

Billard

Championnat suisse par équipes

Sierre 1 - Vevey 1 16-2 (2e catégorie)

Rech P.-A. - Tschanz 150-33 (en deux reprises); Rech P.-A. - Tufarolo 150-62 (11); Rech P.-A. - Oliva 150-39 (15). M.-G. 16,07; M. P. 75,00. Série 143.

Hoolans - Tschanz 150-61 (11); Hoolans - Tufarolo 146-150 (16); Hoolans - Oliva 150-35 (17). M.G. 10,13; M.P. 13,65. Série 61.

Rech A. - Tschanz 150-141 (11); Rech A. - Tufarolo 132-91 (25); Rech A. - Oliva 100-72 (25). M.G. 6,26; M.P. 13,65. Série 57.

Martigny 1 - Lausanne 4 12-6 (3e catégorie)

Stragiotti - Cousin 80-44 (18); Stragiotti - Wild 56-80 (17); Stragiotti - Duca 80-16 (17); M.G. 4,15; M.P. 4,70. Série 40.

Bossetti - Cousin 58-21 (25); Bossetti - Wild 71-33 (25); Bossetti - Duca 62-24 (25). M.G. 2,54; M.P. 2,84. Série 14.

Paris - Cousin 49-55 (25); Paris - Wild 40-48 (25); Paris - Duca 70-17 (25). M.G. 2,12; M.P. 2,80. Série 14.

Lausanne 2 - Sierre 2 18-0 (3e catégorie)

Juillard - Frey 27-80 (13); Juillard - Martin 20-80 (10); Juillard - Sandoz 65-80 (5); M.G. 1,85. Série 10.

Gaillard - Frey 55-80 (16); Gaillard - Martin 25-80 (11); Gaillard - Sandoz 44-80 (16). M.G. 2,88. Série.

Dini - Sandoz 28-80 (13); Dini - Frey 53-73 (25); Dini - Martin 21-80 (10). M.G. 2,12. Série 17.

Sierre 3 - Lausanne 3 6-12 (3e catégorie)

Lausanne 2 ne s'étant présenté.

qu'avec deux joueurs chaque Sierrois gagne une partie par forfait.

Rosa F. - Lanz 30-67 (25); Rosa F. - Morgenthaler 37-64 (25). M.G. 1,34. Série 7.

Hitter - Lanz 28-45 (25); Hitter - Morgenthaler 34-60 (25). M.G. Série 6.

Van De Maele - Lanz 30-45 (25); Van De maele - Morgenthaler 25-58 (25). M.G. 1,10. Série 5.

Lausanne 5 - Monthey 1 10-8 (3e catégorie)

Le détail des résultats ne nous a pas été communiqué.

Finale du championnat valaisan à la libre 12e catégorie

C'est jeudi 8 décembre qu'aura lieu à Saint-Maurice la finale AVCB de la libre I. Les qualifiés pour cette finale sont: Romano, Dujancourt, Gay-Balmaz (tous de Monthey), Rech. P.-A. et Pommaz (Sierre), Stragiotti (Martigny) et Rimet J.-D. (Saint-Maurice). Distance: 120 points ou trente reprises. Début 10 h 30.

Finale championnat suisse juniors au cadre 42/2

C'est à Sierre que cette finale sera organisée le samedi 10 décembre dès 13 heures. Les juniors qualifiés pour cette finale nationale ont pour noms: Pierre-Alain Rech (moyenne générale 14.80), Fabrice Rosa (2,17), Hitter François (1,33), Van De Maele Robert (1,30) (tous de Sierre), Fabrice Tschanz (9,83) et Christophe Oggier (2,27) (Vevey).

Distance 80 points ou 25 reprises.

FUST

- Durée de location min. 4 mois*
- Prix bas garantis!
- Choix immense!
- Qualité/service!

Electroménager
Cuisines
Luminaires

Réfrigérateurs

67 modèles de différentes marques (encastrables ou indépendants) dans toutes les normes et dimensions.

Par exemple:

Bauknecht T 1506

Modèle de table, 135 L, casier à glaçons 16 L, dégivrage automatique. H 85/L 46/P 60 cm



Super-prix à l'emporter

(ou 3x 103.-) **298.-**

Electrolux TR 641

Réfrigérateur de 140 L à 2 portes, compartiment congélation 3 étoiles de 40 L, dégivrage entièrement automatique, équipement intérieur pratique



Prix vedette FUST
Loc/droit d'achat 25.-/m* **598.-**

- Paiement contre facture.
- Toutes les marques dispon. en stock.
- Installation par nos spécialistes.
- Conseils à domicile sur demande.
- Garantie possible jusqu'à 10 ans.
- En permanence, occasions et modèles d'exposition.

Sion, av. de Tourbillon 47 027 / 22 77 33
Villeneuve, Centre Riviera 021 / 860 26 55
Vevey, rue de la Madeleine 37 021 / 921 70 51
Lausanne, rue Haldimand 12 021 / 20 77 33
Lausanne, place Centrale 1 021 / 22 33 37
Réparation rapide toutes marques 021 / 20 10 10
Service de commande par tél. 021 / 22 33 37

Crédit immédiat

Nos prestations en matière de crédit:
premier, deuxième et troisième crédits,

rassemblement de crédits
(un seul paiement) etc.

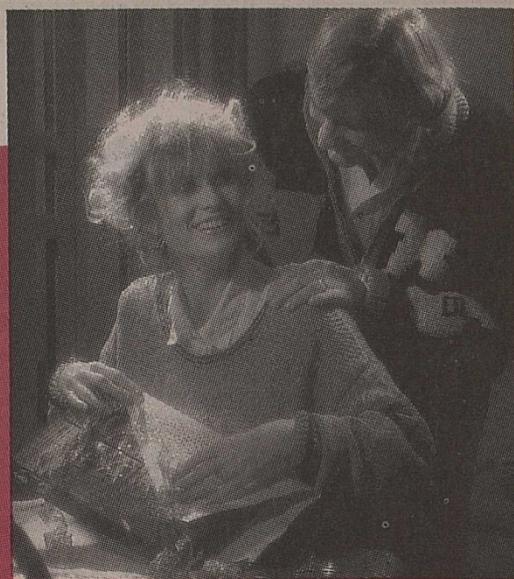
PS. vous obtenez plus de crédit que vous pensez.

MBS Landstrasse 26
5430 Wetztingen
056-27 15 51



Truffes à la crème
Boîte 160 g **6.80** (100 g 4.25)

Pralinés du Confiseur
500 g **16.50** (100 g 3.30)



Dans l'attente de la veillée de Noël, les petits paquets mystérieux se font en cachette. Un pour toi... un pour vous...



Pralinés fins
Coffret 275 g **12.-** (100 g 4.36,4)

MIGROS

A vendre/louer (parmi notre grand choix, neuf+occ.)

Piano à queue

Steinway / état impeccable. rev. / avec garantie (prix intéressant).

Piano

Burger & Jacobi / 55.-p.M.

Pianos electr. + Keyboards.

Heutschi Piano SA

031 / 441082

COMMUNIQUÉ idées SA

Nous transformons votre ancienne cuisine pendant la saison hivernale, à des prix avantageux.

Contactez-nous

En tant qu'agenciers ébénistes professionnels, c'est volontiers que nous vous conseillerons utilement sur le choix et la planification de votre cuisine.

Exposition permanente.

AGENCEMENT D'INTERIEUR ET DE CUISINES
Exposition: Route des Rottes - Conthey - Tél. 027 / 363534

Pour Noël

A vendre

magnifiques chiots

lassés-collés

pure race.

Fr. 650.- pièce.

Tél. (039) 37 14 36.



The Japan Development Bank Tokyo, Japon

4 3/4 %

**Emprunt 1989-1997
de fr.s. 200 000 000**

**avec cautionnement solidaire
du gouvernement japonais**

Modalités de l'emprunt	
Titres	Obligations au porteur de fr.s. 5000 et fr. s. 100 000 valeur nominale.
Coupons	Coupons annuels au 17 janvier
Durée	8 ans au maximum
Remboursement	Remboursement anticipé possible dès 1993, avec prime dégressive commençant à 101%. L'emprunt sera remboursé entièrement le 17 janvier 1997 au plus tard.
Cotation	sera demandée aux bourses de Zurich, Bâle, Genève, Lausanne et Berne.
Prix d'émission	101% + 0,3% timbre fédéral de négociation.
Fin de souscription	Le 13 décembre 1988, à midi.
Libération	Le 17 janvier 1989
Numéro de valeur	776.823

Des prospectus sont à disposition auprès des banques:

Union de Banques Suisses	Société de Banque Suisse Bank of Tokyo (Suisse) SA	Crédit Suisse
Banque Populaire Suisse Banques Cantoniales Suisses		Banque Leu SA Groupement des Banquiers Privés Genevois Wegelin & Co. PBZ Privatbank Zürich Banque Hofmann SA
Banque Julius Baer & Cie SA Banque Sarasin & Cie Banque Cantrade SA	Banque Suisse de Crédit et de Dépôts	Banque Romande
BSI - Banca della Svizzera Italiana	La Roche & Co.	Banque Privée Edmond de Rothschild SA
Banque Hypothécaire et Commerciale Suisse - HYPOSWISS		Banca Unione di Credito
Compagnie de Banque et d'Investissements		Dresdner Bank (Suisse) SA
Deutsche Bank (Suisse) SA	Commerzbank (Suisse) SA	
The Industrial Bank of Japan (Suisse) S.A.		The Long-Term Credit Bank of Japan (Suisse) SA
Daiwa (Switzerland) SA		Yamaichi Bank (Switzerland)
Banque Paribas (Suisse) S.A.		Crédit Commercial de France (Suisse) SA
J.P. Morgan Securities (Switzerland) Ltd.		

ZENITH



Academy

Le privilège de la création suisse

A. Caillet-Bois, Champéry
R. Carlen & Fils, Sierre
J.-P. Cattin, Montana

P. Gaillard, Sion
Goldor, centre commercial du Manoir, Martigny
Veillon & Fils, Monthey

Jeux olympiques

Vingt et une épreuves en plus!

Le programme des prochains Jeux olympiques va se trouver singulièrement élargi à la suite des décisions prises à Vienne par le comité exécutif du Comité international olympique (CIO). Dès 1992, sept épreuves hivernales (au moins) et quatorze estivales trouveront place dans le programme olympique, à Albertville et à Barcelone.

En ce qui concerne les Jeux d'hiver, le ski acrobatique et le biathlon féminin ont trouvé grâce aux yeux du CIO, ainsi que le patinage sur piste courte (en fait sur une patinoire de hockey sur glace), qui avait figuré à Calgary au titre de sport de démonstration. Deux disciplines seulement du ski acrobatique ont été retenues, les bosses (dames et messieurs). Pas question du ballet et du saut pour le moment. Pour le biathlon féminin, le nombre des épreuves (courte distance, longue distance et relais) n'a pas été fixé. Quoi qu'il en soit, ce sont au moins sept médailles d'or de plus qu'à Calgary

qui seront attribuées à Albertville.

Ces épreuves vont passer de 237 à 251 avec l'introduction du 10 km marche féminin, d'une épreuve de voile féminine (finn), de sept catégories en judo féminin, de quatre compétitions de badminton (simple et double dames et messieurs) et du baseball.

Par ailleurs, il a été indiqué à Vienne que la ville japonaise de Nagoya était pour l'heure la seule candidate à l'organisation des Jeux d'hiver de 1998. En revanche, pour les Jeux d'été de 1996, les Jeux du Centenaire, Athènes ne sera pas seule en lice, comme on pouvait le penser. Atlanta, Belgrade, Manchester, Melbourne et Toronto ont également posé leur candidature. L'attribution des Jeux d'été de 1996 et des Jeux d'hiver de 1998 aura lieu lors du congrès du CIO qui se tiendra en 1990 à Tokyo.

Natation: coupe d'Europe en petit bassin

Premier rendez-vous après Séoul

Premier rendez-vous international depuis les Jeux de Séoul, Edimbourg accueillera, vendredi et samedi, la coupe d'Europe en petit bassin (25 m). L'équipe de Suisse ne pourra sans doute pas renouveler ses bons résultats de la précédente édition - 7e pour les messieurs, 10e pour les dames - suite aux différents retraits de la compétition.

L'équipe masculine, outre

Etienne Dagon et Théophile David, sera privée du sprinter Dano Halsall. L'Union soviétique chez les messieurs et la RDA chez les dames tenteront de conserver leur titre.

La sélection suisse pour la Coupe d'Europe en petit bassin (9-10 décembre à Edimbourg): Messieurs: Roger Birrer (Bâle),

Alberto Bottini, Rocco Bustelli (Lugano), Pierre-Yves Eberle (Genève), Patrick Ferland (Vevey), Daniel Jordi (Berne), Alex Miescher (Genève), Stefan Volery (Neuchâtel). Dames: Isabella Bernardi (Mendrisio), Carole Brook (Berne), Franziska Egli (Genève), Eva Gysling, Nadia Krüger (Berne), Lara Preacco (Genève), Annick Schweizer (Berne), Sybille Späti (Mendrisio).

La 52^e Coupe de Noël à Genève

La 52^e édition de la Coupe de Noël aura lieu dimanche prochain à Genève. Comme d'habitude, et pour des raisons de sécurité, le nombre des engagés a été limité à 300, ce qui a obligé les organisateurs de Genève-Natation à refuser des dizaines d'inscriptions.

Depuis 1985, l'épreuve se dispute sur un nouveau parcours, long de 145 mètres, au large du quai Général Guisan, entre le débarcadère des Mouettes genevoises du Molard et le pont des Bergues.

MARTIGNY 89



CHAMPIONNATS DU MONDE DE LUTTE LIBRE ET GRÉCO-ROMAINE
MARTIGNY - SUISSE - SWITZERLAND - 25-27 AOÛT - 1-3 SEPTEMBRE 1989

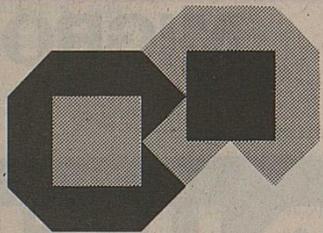
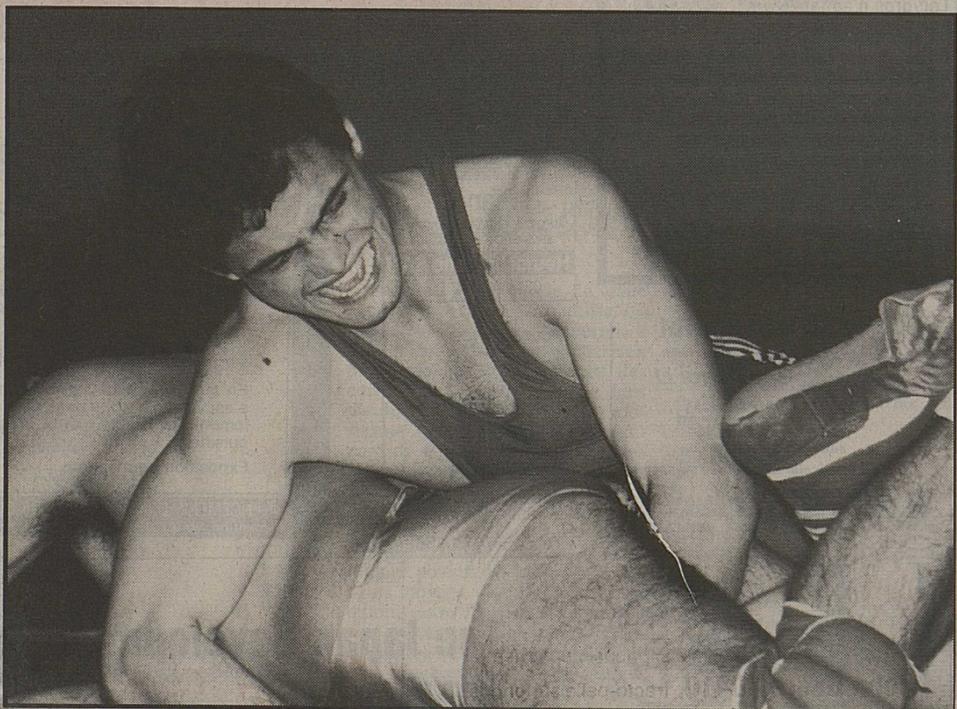
Championnat suisse de LNA

Martigny-Willisau

Salle du Bourg à Martigny
Samedi 10 décembre à 16 heures

Le match important qui décidera de l'attribution de la médaille d'argent

En effet, cette confrontation est capitale pour la formation octodurienne de Jimmy Martinetti. En cas de victoire, nécessaire pour Martigny, c'est la médaille d'argent du championnat suisse qui sera en jeu. Alors, amateurs de lutte, n'oublions pas que les mondiaux 1989 se disputeront à Martigny, venez encourager Pierre-Didier Jollien (notre photo) et ses camarades pour une confrontation des plus intéressantes.



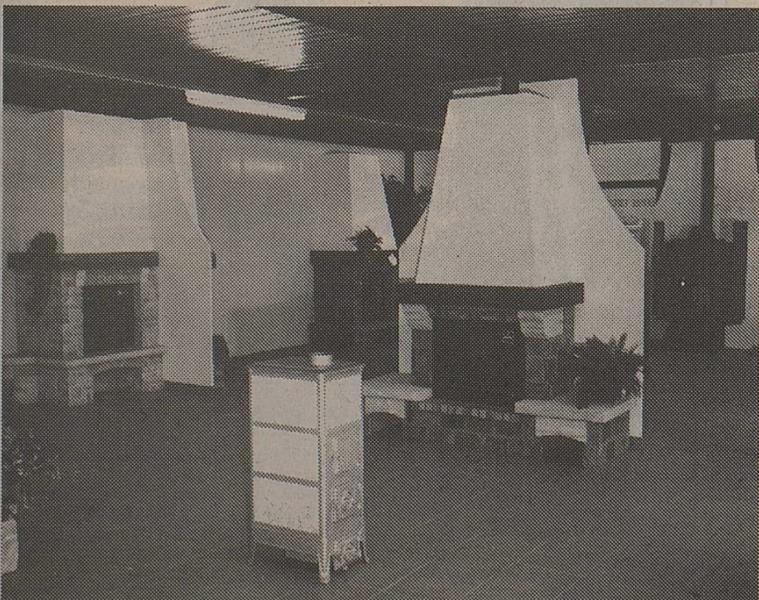
CARRUPT & MONNET SA

CHEMINEES ET CARRELAGES

Samedi 10 décembre 1988

Ouverture à Châteauneuf d'une

Exposition permanente



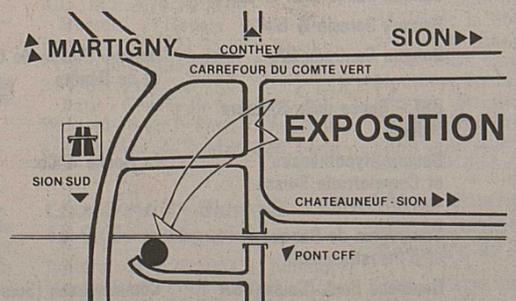
1964 CHATEAUNEUF-CONTHEY
Rue du Petit-Pont - Tél. 027/36 30 80

Heures d'ouvertures

Lundi au vendredi
7 h. 00 - 12 h. 00
13 h. 00 - 18 h. 30

Samedi

8 h. 00 - 12 h. 00

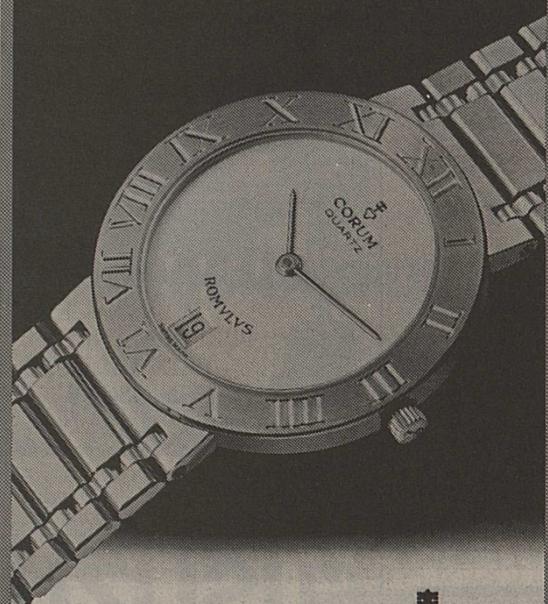


Pour marquer cet événement nous avons le plaisir de vous inviter à la journée portes ouvertes et à venir partager un apéritif

de 8 h. à 12 h. et 13 h. 30 à 17 h.

ANNONCES DIVERSES

CORUM



Romulus.
Une exclusivité dans l'art
de la montre.

CORUM

M. & J. Fontannaz
Montres et Bijoux

Ouvert toute l'année · Crans-Montana · Tél. 41 14 05

MACHINES DE CHANTIER

Occasions à vendre

- Caterpillar 951C et 955 H**
trax à chenilles
- JCB 3 C II**, tracto-pelle s/pneus insonorisé
- John Deere JD410**, tracto-pelle sur pneus
- Volvo LM 1640**, trax à pneus articulé
- Michigan 175 A II**, trax à pneus
- Menzi Muck EH 3000**
- Rouleaux compresseurs Ammann**
DTV22 et 42
- Dumpers** de 1000 - 1500 - 6000 litres
- Autogrues télescopiques** diverses

MOMECT S.A., Lausanne
(021) 22 58 29 ou 23 07 07

22-558179

GAGNER A COUP SÛR!

AU CONCOURS DE LA PROPRIÉTÉ
AVEC STEAMATIC 100°

l'appareil fantastique qui améliore le confort familial

E I M O N O C E P E
V B E U Q I N U U N
Q R R T E N I Q O E
U U A O S S I I R R
A O P I S G S T U G
L F P A O S E A E I
I A N L E O E R L E
T C O R U L R P A U
E C P R O P R E H A
E G A L E R R A C E

TROUVEZ LE MOT CACHÉ
DE LA SEMAINE!

Sort de l'eau

- | | |
|------------|-----------|
| Brosse | Net |
| Carrelage | Pratique |
| Chaleur | Pression |
| Eau | Propre |
| Ecologique | Puissance |
| Economie | Qualité |
| Energie | Sol |
| Four | Tapis |
| | Unique |

TIRAGE AU SORT!
10 STEAMATIC 100°
À GAGNER!
et de merveilleux cadeaux
pour les enfants.



STEAMATIC 100°! STEAMATIC REGAL!
NETTOYER SANS EFFORT ET SANS DÉTERGENT
Demandez-le! En vente dans tous les magasins
d'électroménagers.

ENVOYEZ VOTRE RÉPONSE À:
FISTIMAC FISELDEM STEAMATIC
IMPORTATIONS SA, 1913 SAILLON, Tél. 026/631 33

Réponse: _____

Nom: _____ Prénom: _____

Adresse: _____

Veuillez m'envoyer votre documentation sans engagement.

NF

BRICO LOISIRS

MARTIGNY ROUTE DU SIMPLON

LA PLUS GRANDE
EXPOSITION
DE JOUETS
A MARTIGNY

MIGROS VALAIS

SOCIETE COOPERATIVE MIGROS VALAIS

Restaurant LE BELLEVUE
Saint-Gingolph - Valais
(établissement entièrement rénové)

- **Spécialités provençales**
(pierrade de crustacés - gambas)
- **Spécialités du lac**
(filets de perches, de truites, féras)
- **Menus gastronomiques**

Magnifique cadre au bord du lac, coin cheminée,
repas de fin d'année, salle pour banquets.
Réservations: tél. (025) 81 29 37

Philippe Terretaz

Menuiserie - Fenêtres
Volets aluminium - Verres isolants
Rénovation - Isolation - Vérandas
1976 AVEN-CONTHEY
Tél. (027) 36 39 42

36-62511

NOUVEAU

Pampers

Ultra Pampers **Bon Fr.5.-**

Nom: _____

Adresse: _____

Valable: 15.12.1988

Prix normal Fr. 21.90
- BON Fr. 5.-

Seul. Fr. 16.90

K

UCHLER-PELLET

SION

AUX GALERIES DU MIDI

Tél. 23 17 51

AUTO-SHOP UVRIER
(027) 31 27 36

AUTO-SHOP MAGRO UVRIER

hakkapeliitta

PNEUS NEIGE
NOKIA Finland

TECHNIQUE DE POINTE!

Lorsque l'on affronte des conditions extrêmes, seul un pneu de classe mène à bon port en toute sécurité.

MAGRO
CENTRE COMMERCIAL UVRIER

PRIX DEGROS SUPER S/PLOMB -93 -85 P 450 places gratuites **BANCOMAT**

Location de voitures et d'utilitaires Hertz No 1

Montana-Crans 027 / 41 33 10
Sion 027/22 37 42
Verbier 026 / 7 75 53
Hertz loue des Ford et autres bonnes voitures.

Nouveau: Tarif économique - tout compris.
Réservations: 24 heures à l'avance.

A vendre

Audi Quattro turbo 1983 28 500.-
Patrol turbo diesel 1987 24 500.-
Subaru Justy 1985 7 800.-

☎ (021) 25 08 25, bureau
Natal ☎ (077) 21 30 53
☎ (021) 28 09 64, le soir
22-558046

A vendre

Mazda 323i turbo

1987, 25 000 km, parfait état, servodi-
rection, toit ouvrant, etc.
Reprise, facilités de paiement.

Tél. (027) 23 39 38.

036-519736

A vendre

BMW 318i

1985, 5 portes, 45 000 km, exper-
tisée, Fr. 13 000.-.

Tél. (027) 31 39 92.

036-068523

GARAGE DU FORUM SA
Rte du Gd-St-Bernard
☎ (026) 2 88 04
1920 MARTIGNY

A VENDRE

AUDI 100 AVANT	
QUATTRO TURBO	1987
AUDI 200 QUATTRO TURBO	
COUPE	1986
BMW 528i ABS	1986
BMW 325i X	1987
BMW 325i	1987
CORVETTE SPYDER	1988
FERRARI 308 GT4	1974
FERRARI 308 GTS	1978
MASERATI BITURBO	1984
BENZ 560 SEL	1987
BENZ 280 SE	1984
BENZ 500 SEC	1984
BENZ 300 TE 4-MATIC	1988
BENZ 190 E	1987
BENZ 300 CE	1988
BENZ 230 TE	1988
BENZ 350 SLC	1974
BENZ 500 SE	1980
OPEL ASCONA i 200	1988
PEUGEOT CABRIOLET	1987
PEUGEOT 205 GTI	1987
PUCH 280 GE MONTANA	1988
RANGE ROVER VOGUE	1987
RANGE ROVER DL	1985

VENTE - REPRISE - ACHAT

VÉHICULES AUTOMOBILES

Audi Quattro turbo	1986
Audi Quattro turbo	1985
Audi 90 Quattro	1985
Audi 90 Quattro	1986
Audi Coupé Quattro	1987
BMW 325i X	1987
Golf GTi 16 S	1988
Mercedes 300 TE	
4-Matic	1988
Mercedes 500 SEC	1983
Range Rover inj.	1987

Tél. (027) 22 79 57. 036-834757

A vendre

Audi 200 turbo Quattro

expertisée, 90 000 km, moteur
50 000 km, certificat d'usine. Air
conditionné, ABS, 4 roues neige,
rétroviseurs et vitres électriques,
carnet d'entretien à jour.
Très bon état. Prix selon entente.
Tél. (026) 7 47 50, prof. et 7 59 02,
privé.
036-068424

A vendre

BMW 5.35i

1988, nouveau modèle, 4700 km, 5 vi-
tesses, toit ouvrant, etc.
Reprise, facilités de paiement.
Tél. (027) 23 39 38. 036-519733

A vendre voiture démonstration

Honda Prelude 2,0i - 16 4WS

1988, 4 roues directrices, rouge,
garantie d'usine.

Honda Prelude

1988, 16 000 km, blanche. Prix
intéressant.

Tél. (025) 71 17 82. 036-519881

GARAGE DE L'AUTOROUTE

VÉTROZ - D. Dissenbach
Tél. (027) 36 33 00

AGENCE SUZUKI

Notre offre d'hiver

SUZUKI Swift 1,0 GL
dès Fr. 308.50 par mois

SUZUKI Swift 1,3 GL
dès Fr. 319.25 par mois

SUZUKI Swift 1,3 GTI
dès Fr. 415.80 par mois
36-519882

Utilitaires 3,5 t

15 ans d'expé-
rience, un choix
important de
Mercedes et autres
marques, camion-
nettes, bus,
fourgons, bascu-
lants, etc.

Véhicules vendus
révisés et
expertisés, avec
garantie.

Garage de la Gare
1563 Domplere FR
Tél. (037) 75 28 77.

17-646653

Pneus neige

Mickey Thompson

ACTION

► Pneu Fr. 278.-/pce
Jante Fr. 178.-/pce

GARAGE BIFFIGER
1907 SAXON

Tél. (026) 6 31 30
36-519933

A1 L'OCCASION
expertisée et garantie
Exposition ouverte le samedi matin

Audi 80 CD 55, gris mét.	1982	9 800.-	Mercedes 450 SE, vert mét.	1977	9 300.-
Audi 80 Quattro, bleue	1984	15 900.-	Mitsubishi Colt aut., blanche	1985	10 300.-
Austin Metro, beige	1982	4 700.-	Opel Ascona 2,0 SR, aut., brune	1981	6 200.-
BMW 528i, brune	1978	5 300.-	Opel Rekord 2,2 GLS stw, bleue	1986	15 500.-
BMW 323i, blanche	1980	8 200.-	Peugeot 305 SR, beige	1983	3 700.-
Daihatsu 1,3 Charmant, beige	1983	6 200.-	Renault 4 GTL, bleue	1981	4 900.-
Datsun Stanza 1,6, bleue	1983	5 700.-	Subaru 1,8 4WD Turismo, grise	1981	5 700.-
Datsun Cherry 1,3, bleue	1983	7 700.-	Talbot Horizon, brune	1985	7 700.-
Fiat 132, vert mét.	1979	2 700.-	VW Jetta GLI, rouge	1981	7 700.-
Lancia 2,0 HPE, gris mét.	1982	7 200.-	VW Golf GTI, blanche	1983	12 300.-
Fiat 131, blanche	1982	3 700.-	Jeep CJ7 hardtop, noire	1983	15 500.-
Fiat Ritmo 125 TC, noire	1985	11 500.-	Daihatsu Rocky 4x4 cabriolet, blanche	1987	20 500.-
Mercedes 280 E, beige	1976	7 300.-			

Grand choix véhicules marque FORD

Kaspar Sa

Sion, 027/22 12 71 Martigny, 026/2 63 33

LA NOUVELLE
ISUZU GEMINI GTi
AVEC 16 SOUPAPES
ET DOHC:

PUISSANCE, PERFORMANCES ET PRIX VALENT UN OSCAR!

4 cylindres, 1588 cm³, 125 ch/DIN,
16 soupapes, 2 arbres à cames en tête,
soubassement sport européen,
riche équipement sportif - et un prix
fascinant: seulement fr. 19'990.-!
Chez votre concessionnaire ISUZU.

ISUZU
Perfection dans la qualité.

Concessionnaire officiel:

GARAGE STEPHANE REMEDI Avenue de France 82 SION (027) 23 34 40

Agents locaux:
GARAGE DU MUZOT, G. Perren Veyras-Sierre (027) 55 12 25
GARAGE DU SUD, M. & B. Bayard Noës-Sierre (027) 55 01 10
GARAGE TURBO, D. Perruchoud route de Préjeux, Sion (027) 31 44 80
GARAGE MONT-FORT 2, C. Déleze Aproz-Fey (027) 86 39 17
GARAGE CASANOVA, J. Cretton rue du Simplon 35, Martigny (026) 2 29 01
GARAGE DU VIEUX-PONT, B. Cupelin, rue Reconfière 1, Monthey (025) 71 18 24

Mona-Lisa. Un chef d'œuvre...

Vous ne résisterez pas au design exceptionnel de ce petit chef d'œuvre en cuir. Ni à la qualité de son fini et à son confort. Et encore moins à son prix. Passez donc nous voir, nous avons encore bien d'autres modèles à vous montrer - tous des chefs d'œuvre. Avec 5 ans de garantie et certificat d'origine. Et livraison gratuite.

L'UNIVERS DU CUIR

Où?
1964 CONTHEY
Rue des Grands-Prés
Téléphone 027 36 48 38
Ouvert lundi 14-18 h 30,
samedi 9-17 h, autres jours
10-18 h 30.

15 + 22 décembre ouvert jusqu'à 22 h

Modèle Mona-Lisa Fauteuil, canapé 2 et 3 places. 6 types de cuir, plus de 40 couleurs.

BÂLE, BEVAIX, CONTHEY, GENÈVE, LAUSANNE, ST-LÉGIER, ZURICH.
80 MAGASINS DANS LE MONDE.

Ski Neige Glace

Club de patinage artistique de Sion Spectacle pour la Saint-Nicolas

**Samedi
10 décembre
dès 13 heures**

La saison d'hiver est bien courte à la patinoire de Sion, mais les patineurs ont eu la chance de bénéfi-

cier d'un automne superbe et, dans ces conditions, ils ont travaillé avec beaucoup d'entrain et préparé le traditionnel spectacle de la Saint-Nicolas.

Cher public, vous serez séduit, aussi bien par les talentueux espoirs dans leur programme que par l'ensemble des sportifs: cadets, benjamins et minimes, sans oublier les poussins pleins de ten-

dresse et de persévérance, qui ont tant fait pour prouver qu'ils sont déjà si forts.

Les petits costauds du Hockey-Club Sion seront aussi de la fête.

Cette manifestation sera animée par le dévoué président Roland Dubuis et un Saint Nicolas patineur, qui distribuera finalement des cadeaux à tous les participants.

Le défi Bollé

Déjà bien connu des skieurs français, les opens de ski de bosses en parallèle existent aussi en Suisse, grâce au défi Bollé.

Plus qu'une simple compétition, c'est aussi un rendez-vous que se donnent 200 compétiteurs sur une des pistes les plus renommées de Suisse, le Pas-de-Chavanette, à la frontière franco-suisse d'Avoriaz et des Crosets, bien connu à cause de sa très forte déclivité.

Le défi Bollé est la première compétition du genre en Suisse, répondant à l'attente d'un nombre toujours plus grand de skieurs désireux non seulement de faire une compétition, mais aussi de partager une passion: le ski libre, le ski de bosses. La précédente édition, avec ses 150 concurrents, n'a pas permis à tout le monde de participer. Cette année, l'impossible sera fait pour que 200 «bosseurs» et «bosseuses» puissent partager cette aventure. Ce nombre place le défi Bollé comme la plus importante manifestation de ski de bosses et de ski acrobatique en Suisse.

De plus, cette nouvelle forme de course favorise grandement le spectacle. Les membres de l'équipe de Suisse s'en assurement. Avec à leur tête Bernard Brandt, récent vainqueur de deux coupes du monde, qui aura fort à faire, puisque des membres de l'équipe de France (Bruno Bertrand) et d'Angleterre seront présents. Chez les dames, l'Italienne Sylvia Marchiandi sera la favorite. La trophée du mur de Chavanette sera donc aussi une compétition de haut niveau, avec 5000 francs de prix. Et pour la première fois en Suisse, elle sera dotée de primes en espèces. Le nouveau détenteur du trophée recevra la somme de 1000 francs.

Le défi Bollé est une épreuve qui se dispute selon le principe de l'élimination directe (descente et parallèle). Les critères de jugement pour désigner le gagnant se basent essentiellement sur la technique (50%), les sauts (25%), la vitesse (25%).

Le défi Bollé est ouvert à tout bon skieur. Qui succédera à Marc Dufour (Chamonix), le vainqueur de l'édition 1988?



Curling

Tournoi international d'Anzère

Nanzer et Sierre-Paradis, vainqueurs

Sous une petite neige fine le tournoi commença le vendredi 2 décembre avec les difficultés inévitables à l'open-air. Heureusement le samedi des conditions atmosphériques plus clémentes permirent de belles parties sur les pistes de curling open air de la place du village de la station. La bourrasque de neige du dimanche 4 décembre clôtura le tournoi après trois jours et un splendide et joyeux banquet à l'Hôtel des Masques.

La plus grande cordialité et amitié se développa dans les différentes langues internationales. Au cours du banquet, le président du comité d'organisation M. Pierre Weghsteen remercia vivement les joueurs, l'«ice-man» et surtout les généreux donateurs d'une

planche de prix impressionnante. M. Alain Mabillard, président du Curling-Club Anzère, M. Loïc Vitel, président du Curling-Club de Viry Chatillon (Paris) et président de l'Association de curling d'Ile de France et M. Gérard Küppers du Curling-Club Rotterdam prirent également à tour de rôle la parole pour remercier le Curling-Club d'Anzère et l'équipe Wildhorn organisatrice de ce tournoi.

Résultats: 1. Sierre-Paradis 6 points, 19 ends, 37 pierres; remporte le challenge Janyne Weghsteen; 2. Rotterdam 5, 12, 20, remporte le challenge Savioz-Sports; 3. Morges, 4, 13, 28; 4. Vercorin; 5. Anzère Panou; puis, 9. Martigny.



Le comité d'organisation du SC Glis a fière allure.



SC Edelweiss

**ÉLIMINATOIRES OJ 1 ET OJ 2
DU GROUPEMENT
DU BAS-VALAIS**

Organisation: Ski-Club Val-d'Illiez-Les Crosets.

Date: dimanche 18 décembre 1988.

Lieu: Les Crosets.

Piste: selon conditions.

Course: 2 slaloms géants.

Inscription: jusqu'au mercredi 14 décembre sur formule FSS N°4 uniquement 25 francs, remontées mécaniques comprises c.c.p. 19-85530.

Tirage des dossards: jeudi 15 décembre à 19 heures à l'Hôtel communal de Val-d'Illiez.

Remise des dossards: Hôtel de la Télécabine, Les Crosets de 8 à 9 heures.

Reconnaissance du parcours: de 8 h 30 à 9 h 30.

Départs: première manche, 10 heures; seconde manche, 30 minutes après la fin de la première.

Participants: OJ 1 et OJ 2.

Résultats: 30 minutes après la deuxième manche à l'Hôtel des Portes du Soleil.

Prix: médailles aux trois premiers de chaque catégorie.

Responsabilité: le Ski-Club Val-d'Illiez-Les Crosets décline toute responsabilité vis-à-vis des coureurs, spectateurs et tiers.

Une sélection nationale en point de mire

Un copieux programme d'entraînement: course à pied, ski à roulettes, tir. Cela en vue des prochains championnats interarmées (ski de fond, épreuve de 12 km et tir) qui se dérouleront en mars 1989.

Michel Seiz, membre du CA Sion, vise une sélection dans l'équipe suisse militaire. Compte tenu des excellents résultats obtenus la saison dernière, il a été retenu pour un camp d'entraînement à La Lenk.

Souhaitons à ce sympathique athlète de passer le dernier obstacle, les championnats nationaux d'Andermatt, afin de s'assurer définitivement une place au sein de la sélection nationale. Espérons qu'il trouvera également un terrain d'entente avec son employeur pour la planification de son entraînement sur neige.

Rosswald recevra en janvier 1989 les championnats valaisans alpins

C'est en 1985 que le Ski-Club Glis avait organisé les championnats valaisans de ski alpin. Conscient d'une parfaite organisation, le comité de l'AVCS a confié, une nouvelle fois, la mise sur pied des dites épreuves cantonales sur les pistes de Rosswald. Nul doute qu'en janvier 1989, tout sera parfait. Le comité d'organisation, sous la présidence de René Allenbach, a tenu déjà plusieurs séances afin de préparer avec sérieux ce rendez-vous. Le programme est connu, à savoir: vendredi 13 janvier, super-G, samedi 14 janvier slalom géant et dimanche 15 janvier, slalom spécial. Mis à part le programme-compétition, une nouveauté fera son apparition dans le cadre des championnats valaisans, soit un slalom parallèle pour «Monsieur tout-le-monde». Nous aurons l'occasion de reparler de ces compétitions.

Où irons-nous skier?

● **Champéry-Planachaux:** 0-20 cm, neige poudreuse, piste praticable. Les liaisons avec Les Crosets sont ouvertes.

Liaisons avec Avoriaz et Morgins fermées. Piscine, curling et patinoire sont ouverts de 9 heures à 22 heures.

● **Collons-Thyon:** 15-20 cm, neige poudreuse, pistes bonnes. Un télésiège et trois téléskis fonctionnent. Canons à neige.

● **Crans-Montana - Aminona:** 15 cm en station, piste 50 cm, neige poudreuse. Secteur Violettes - Plaine-Morte ouvert.

Piste de fond 12 km sur le glacier de la Plaine-Morte et deux téléskis, piste Violettes-Marolles, télésiège cabane de bois.

Secteur Cry d'Er: Crans, Montana Cry d'Er, Grand Signal, Bellalui, T2 et Merignou et Pas-du-Loup ouverts.

Secteur Aminona: Aminona - Petit-Bonvin, Petit-Bonvin I et Tsa 1, la Toula, descente Petit-Bonvin, Aminona ouverts.

Promenades pédestres, patinoire, curling, tennis, squash, centre équestre et manège ouverts.

● **Grächen:** 20-40 cm de neige, pistes bonnes. Neige artificielle.

● **Leukerbad:** 55-60 cm, neige poudreuse, pistes bonnes. Téléphérique Leukerbad - Rinderhütte, télécabine Torrentalp - Rinderhütte, téléski Torrent et Schwalbennest ouverts.

Piste de fond 5 km au village (Noyer), les bains thermaux, le curling et la patinoire sont ouverts.

● **Morgins:** 40-60 cm, neige, pistes bonnes. Deux téléskis et un télésiège fonctionnent (secteur Fouilleuse), ouvert dès le 8 décembre.

● **Nendaz - Mont-Fort:** 120

cm, neige poudreuse, pistes bonnes. Télésiège Siviez - Tordin et patinoire ouverts.

● **Saas-Fee:** 30 cm, neige en station, 140 cm sur les pistes, pistes bonnes. Cinq installations fonctionnent. Piscine et patinoire ouverts.

● **Torgon:** 20 cm de neige fraîche. Remontées mécaniques et patinoire ouverts.

● **Verbier - Mont-Fort:** 60-120 cm, neige poudreuse, pistes bonnes. Quatorze remontées mécaniques en service. Ouvert: Châble-Verbier, Médran 1 et 2, Attelas 2 et 3, lac 1 et 2, Combe 2, Chaux 1, Fontany. Secteur Mont-Fort: téléphérique

Chaux-Gentianes. Centre sportif ouvert.

● **Veysonnaz:** 2-40 cm, neige poudreuse, pistes bonnes. La piste de l'Ours (station intermédiaire), deux téléskis et la télécabine de Veysonnaz sont ouverts.

● **Zermatt:** 15-45 cm, neige poudreuse, pistes bonnes. Quatorze installations fonctionnent. Piscines, patinoire, curling, saunas, tennis et squash ouverts.

Alpes vaudoises

● **Les Diablerets:** 20-60 cm, neige poudreuse. Télécabine d'Isenau et téléskis d'Isenau et de la Palette ouverts. Meilleret: cinq téléskis ouverts. Téléski de Vers-l'Eglise fermé. Patinoire ouverte.

● **Villars:** 50-50 cm, neige poudreuse, pistes bonnes. Cinq installations, train et télécabine ouverts. Valable pour samedi et dimanche. En semaine se renseigner au (025) 353232.

Epreuves FIS à Nendaz Vendredi et samedi (slaloms)

Prévus initialement du côté du Mont-Fort, les deux slaloms FIS se disputeront sur la piste de Tracouet, qui a pu être préparée. Le programme prévoit un slalom aujourd'hui et demain à des heures identiques (première manche 10 heures, deuxième manche 12 h 30). Toutes les concurrentes sont arrivées, parmi elles les équipes nationales de Suisse et France au complet.

Ski-Club Conthey

SORTIE A SAAS-GRUND

Dimanche 18 décembre 1988

Un car sera organisé pour le déplacement. Départ de Sion à 7 h 45 et arrêt à Plan-Conthey (cour de l'école). Inscription jusqu'au jeudi 22 décembre chez J.-Paul Travellotti au 36 17 80.

SC Bellevue de Collombey-Muraz

Si les conditions d'enneigement le permettent bien entendu, le SC Bellevue de Collombey-Muraz organise, le dimanche 18 décembre, son traditionnel circuit de Bellevue aux Plans sur Bex (ski de fond). Renseignements et inscriptions dès maintenant chez Philippe Frossard à Collombey (tél. (025) 71 59 76).

Eliminatoire OJ 1 du groupement du Valais central

Dimanche 18 décembre, piste de l'Ours à Veysonnaz. Slalom géant en deux manches comptant pour deux courses.

Départ de la première course à 10 heures. Départ de la deuxième course quinze minutes après le dernier concurrent de la première course.

Inscriptions sur formule FSS à adresser à Benoît Théoduloz, 1991 Salins, pour le jeudi 15 décembre au plus tard.

Tirage au sort, vendredi 16 décembre, à 20 heures au café Chez Pierre, Salins.

En cas de renvoi, le 180 vous informera à partir du samedi 17 décembre à 20 heures.

Ski-Club Salins

GASTRONOMIE

CAFF RESTAURANT
Nostalgy

Tél. (027) 81 20 14

THYON 2000
Sur les pistes -
Terrasse panoramiques

**Menu du dimanche
11 décembre**

- Potage aux flocons d'avoine
- Rôti de porc
- Pommes purée
- Epinards

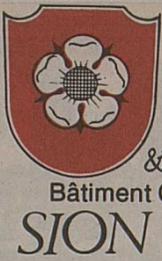
Fr. 13.-

Spécialités italiennes
36-519946



De gauche à droite: L'équipe victorieuse de Sierre-Paradis, Stucky, Fournier, Vionnet et Nanzer (skip).

HERITIER & FAVRE S.A.
Av. Saint-François 2 Bâtiment Café de la Promenade
SION



Concours international des vins de Ljubljana 1987

- grand diplôme d'honneur avec grande médaille d'or (pinot noir)
- grand diplôme d'honneur avec médaille d'or (œil-de-perdrix)
- diplômes (fendant - muscat)

dégustation gratuite

Les jours ouvrables

de 7 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 18 h plus, en décembre, les samedis de 8 h à 12 h. Pour autres horaires: prendre rendez-vous au (027) 22 24 35 ou 22 65 10. Demandez notre liste de prix courants.

Un certain style

à la

Boutique Scandinave



Rue de la Porte-Neuve 4 SION

Meubles scandinaves, services, verres-cristal, linges de maison ainsi que liste de mariage...

des suggestions - cadeaux

Charly Gaillard S.A. - Tél. (027) 22 67 77 36-518006

Le Choix. Le Conseil. Le Service.



Disco Alambic Zinal avec son disc-jockey Jean-Paul

ouvert

vendredi 9 et samedi 10 décembre

★★★★★

Ouvert tous les jours dès le 15 décembre 1988.

Avec son restaurant

La Baratte

Famille Salamin-Imoboden, tél. (027) 65 17 76. 036-068498

A l'occasion de la réouverture du Café du Centenaire à Erde-Conthey

le verre de l'amitié vous sera offert le vendredi 9 décembre

dès 17 heures

Cordiale invitation

Monique Mens 036-068500

Troistorrents Samedi 10 décembre à 19 h 45

Salle polyvalente

Bon de réduction de Fr. 20.- dès l'achat d'un abonnement de 3 cartes à Fr. 60.-

SUPER LOTO

16 000

organisé par la Cime de l'Est de Troistorrents de la Fédération suisse de gymnastique

Dès la 12e série: demi-abonnement

Aperçu des lots:

25 porcs val. Fr. 400.- ou bon négoc. dans les comm. de Troistorrents ou Morgins
25 fromages à raclette
25 cartons de l'épicier
25 cartons de vins fins

Abonnements:

1 carte Fr. 30.- 2 cartes Fr. 50.-
3 cartes Fr. 60.- 4 cartes Fr. 65.-
5 cartes Fr. 70.-, etc.
jouées par la même personne

HORAIRE DES BUS

Martigny, gare CFF	18 h 30	Vevey, place du Marché	18 h 00
Vernayaz, église	18 h 35	La Tour-de-Peilz, st. AGIP	18 h 05
Dorénav, Relais Fleuri	18 h 40	Clarens, bâtiment SRE	18 h 10
Collonges, Café Central	18 h 45	Montreux, place du Marché	18 h 15
Evionnaz, collège	18 h 50	Territet, Grand-Hôtel	18 h 20
Saint-Maurice, gare CFF	18 h 55	Villeneuve, gare CFF	18 h 25
Bex, grande salle	19 h 00	Roche, kiosque	18 h 30
Massongex, église	19 h 05	Aigle, gare CFF	18 h 40
Monthey, place Centrale	19 h 10	Ollon, gare AOMC	18 h 45
Troistorrents	19 h 15	Vionnaz, place	18 h 55
	19 h 30	Muraz, laiterie	19 h 00
		Collombey, mais. de comm. Troistorrents	19 h 05
			19 h 30
Champéry, place des cars	19 h 00	Val-d'Illiez, place	19 h 10

JEAN-DENIS VIEUX, VAL-D'ILLIEZ

DENNER CC-DISCOUNT

SIERRE

Rue de la Potence 6
tél. 027 / 55 66 82

Horaires d'ouverture:

Lu	matin fermé	13.30-18.30
Mi-Ve	8.00-12.00	13.30-18.30
Sa	8.00-12.00	13.30-17.00



Valgros

Notre surprise du mois de décembre

Venez acheter au marché de gros, nous vous offrons lors d'un achat de Fr. 300.- et plus

GRATUITEMENT

● 1 tambour de lessive Bio Scala 5 kg

OUVERT A TOUS AVEC DE SUPERBES PROMOTIONS

Granador nectar orange

1 litre

89

Viande fraîche

- Côtelette de porc

le kg

9.21

- Rôti cou de porc

le kg

10.66

- Rôti filet de porc

le kg

14.05

(Valable uniquement dans notre magasin)

Sais friture 100

25 kilos

102.50

Nesquik

500 g

4.79

Dato

1,5 kg

8.75

Knorr crème d'asperges

sachet

1.03

9.96

Knorr crème d'asperges

1 kilo

13.99

12.17

Valgros service à des prix DENNER

(Valable dès le 9 décembre jusqu'à épuisement du stock)



LA VIE QUI VA

Il a tous les atouts

De dimension idéale au format de poche, élégant, prestigieux, de conception très pratique, cet agenda deviendra très vite le compagnon dont on ne pourra plus se passer! Que ce soit dans

la vie privée ou dans l'univers professionnel, le Filofax est indispensable et gardera précieusement toutes les informations essentielles qu'on lui confiera...



C'est un système très complet d'organisation professionnelle, fonctionnant sur une base de feuilles mobiles. Ce classeur à anneaux, fermé par une patte à pression, se construit aux mesures de chacun. Il s'utilisera des années durant, sa recharge étant renouvelable.

Flexibilité et choix... Sont à disposition trois grandeurs de classeurs et neuf matériaux différents, allant de la couverture très moderne en vinyle au somptueux croco, en passant par le calf traditionnel et l'iguana, cuir fantaisie. Les couleurs, vives ou classiques, sont superbes et dans le vent!

Les accessoires, ce sont l'index en quatorze versions, les fourres et enveloppes en plastiques ou papier, la règle et calculatrice, vingt-cinq cartes géographiques et plans de villes.

Les feuilles recherche existent en quinze couleurs et comprennent: les mémos, carreaux, dépenses diverses, pense-bête, planning business, menus, sport, vidéo, graphisme, musique, etc. ainsi que différentes feuilles en allemand.

Véritable outil de travail pour l'homme d'affaires, le journaliste, l'étudiant, le financier, le technicien et tous ceux qui savent qu'un agenda, c'est... un peu le magicien qui aide à bien gérer son temps!

Maria Gessler

FEMMES

Gourmandise exotique

SOUPE DE LÉGUMES AU TOFU

Pour quatre personnes: 2 courgettes, 8 carottes, 3 navets, 2 échalotes, 250 g de céleri-rave, 2 cubes de bouillon végétal, 1 bonne cuillerée à soupe d'huile, 250 g de tofu, une pincée de safran.

Epluchez les carottes, les navets et le céleri-rave. Coupez-les en dés. Lavez les courgettes et détaillez-les en bâtonnets. Pelez et hachez finement les échalotes et faites-les revenir cinq minutes à feu très doux dans l'huile bien chaude. Ajoutez les légumes et le safran. Mouillez avec un litre d'eau bouillante. Délayez les cubes de bouillon et ajoutez. Laissez cuire vingt minutes à feu moyen. Ajoutez alors le tofu coupé en cubes. Retirez du feu dès la reprise de l'ébullition et servez.

Pourquoi le tofu ?

Le tofu (lait caillé extrait du haricot de soja) est l'aliment idéal des régimes minceur. Il est issu du soja, une plante plus riche en protéines que toutes les viandes et les poissons. 100 g de soja apportent seulement 130 calories. De plus, il est pauvre en sodium et regorge d'oligo-éléments et d'acides aminés. Ce «fromage de soja» se présente sous forme de bloc compact d'un beau blanc ivoire. On en trouve également fumé ou épicé. On peut le cuisiner de mille et une façons. Il se conserve une semaine au réfrigérateur dans un bol d'eau renouvelé quotidiennement.

De bons grogs au lait

Au cœur de la saison froide, buvez chaud pour éloigner les frissons de mauvais augure. Avec son goût velouté, le lait relevé d'alcool ou d'épices vous donnera un tonus inébranlable.

Le lait de poule: pour petits et grands, battez un jaune d'œuf par personne avec une cuillerée de sucre et une cuillerée de fleurs d'oranger. Versez dessus le lait bouillant en fouettant. Servez chaud.

Le grog coup de fouet: délayez trois cuillerées de rhum vieux avec deux cuillerées de miel. Versez dessus 2 dl de lait brûlant infusé de cannelle, muscade et gingembre. Détonnant...

Le grog des Indes: faites infuser du thé à la bergamote (Earl Grey) dans une tasse de lait bouillant. Corsez avec une giclée de gin et un peu de miel d'acacia.

Le grog des îles: faites bouillir le jus d'une demi-boîte d'ananas avec 7,5 dl de lait, du sucre roux et de la cannelle. Ajoutez du rhum blanc et trois tranches d'ananas. Mixez et dégustez!

Chaussettes de ski, lesquelles choisir ?

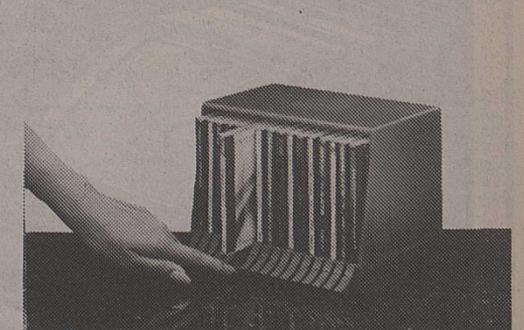
Une «bonne» chaussette présentera un rembourrage plus mince au pied que sur sa partie montante. Elle permettra en outre d'éviter les plis au talon et à la pointe et vous épargnera les points de pression provenant de coutures mal placées.

Les chaussettes et chaussons faits à la main contiennent souvent une forte proportion de fibres naturelles, qui seules sont capables d'absorber l'humidité et donc de vous garder au sec tout en conservant leur effet réchauffant.

Ils sont souvent composés de plusieurs matériaux: partie intérieure en pure laine puisqu'elle est en contact direct avec le pied, texture indéformable pour le talon et partie extérieure renforcée par des fibres synthétiques très solides.

Un seul désavantage: leur prix, sensiblement plus élevé que celui des produits en fibres artificielles. Pesez le pour et le contre, mais n'oubliez pas que le confort n'a pas de prix!

Archiver intelligemment



C'est facile avec le nouveau système d'archivage des petites cassettes CD. Cette boîte, de construction très étudiée, fabriquée entièrement en Suisse, permet de stocker seize cassettes CD qui sont ainsi protégées de la poussière. Bien rangées, facilement accessibles sur simple pression d'une touche, les cassettes sont archivées de manière claire et nette par la Box CD Swan. Celle-ci est d'ailleurs modulable et vous pourrez accroître votre collection CD sans problème. Une idée pratique et bon marché pour stocker vos cassettes CD et une aussi bonne idée de cadeau intelligent!...

LE PAPIVORE

**«Agenda suisse du vin»
Le compagnon de l'amateur**

Il est revenu le temps où l'on jette son dévolu sur un agenda. L'amateur de vins sera certainement enchanté de trouver un carnet de rendez-vous spécialement édité à son intention et qui offre l'avantage d'être entièrement consacré à notre production indigène. Edité par l'imprimerie Gessler à Colombier, lancé par Promoédition à Genève, l'«Agenda suisse du vin» va au-delà d'un simple objet utilitaire. Il se révélera un véritable livre d'informations à conserver dans votre bibliothèque. En effet, outre les vastes pages consacrées aux 52 semaines du millésime de 1989, vous trouverez en regard de belles reproductions d'étiquettes d'encaveurs romands. Après une introduction didactique sur les terroirs, un message de M. Pierre Moren, président central de la Fédération suisse des cafetiers, restaurateurs et hôteliers, et un calendrier retraçant, mois après mois, les relations du vigneron

avec sa vigne et sa cave, nous voici partis en balade à travers les dix-huit cantons et demicantons producteurs. Toutes les caractéristiques relatives au climat, à l'encépagement, à la diversité des crus helvétiques sont fidèlement reproduites. L'amateur de vins trouvera de précieuses adresses où se procurer un chardonnay de Genève, un bondola du Tessin, un pinot blanc du canton de Vaud, un pinot noir de Neuchâtel ou une petite arvine du Valais.

Au terme de ce périple, quelques pages sont encore consacrées au monde fantastique du vin. Ce sera d'abord le vocabulaire savoureux de la dégustation. Un livre de cave permettra de tenir à jour vos richesses, alors qu'un répertoire d'adresses met un terme à ce bel ouvrage, garni d'une couverture grenat incrustée de fines dorures. De magnifiques photographies, d'exquis dessins traduisent paysages et ambiances vigneronnes. Cet agenda peut être obtenu en librairie ou aux Editions Promoédition diffusion, case postale 418, 1211 Genève 11, pour le prix de 49 francs. Ariane Alter



Joli score pour le Valais qui, grâce à un rosé de gamay (Orsat Martigny), né de l'imagination de Didier Joris, prend la tête de sa catégorie, détrônant le réputé mousseux Mauler.

beau garçon, ce David O'Cool, non? Encore qu'il manque peut-être de distinction?

Il ne semblait pas attacher beaucoup d'importance à ce qu'il disait, pressé qu'il était maintenant de s'habiller. Lydie jugea que ses récriminations avaient assez duré. Tant va la cruche à l'eau qu'à la fin elle se casse...

- Tu as beaucoup de travail aujourd'hui? questionna-t-elle.
- Oui, beaucoup. Ne m'attends pas pour dîner.
- Très bien, dit-elle en se levant sur la pointe des pieds pour l'embrasser sur la joue. Je n'ignore pas que tu es un grand homme... Fameux, ton contrat avec les Etats-Unis, n'est-ce pas?
- Comment le sais-tu?
- Par la presse, mon chéri. Elle est moins modeste que toi!

II

Il repensait encore à cette conversation, tandis qu'au volant de sa Mercedes il gagnait la grille du parc. Un coup de klaxon fit apparaître sur le seuil de sa maisonnette le gardien de la propriété.

- Bonjour, Monsieur Kormann. Belle journée, n'est-ce pas?
- Très belle, reconnut Georges sans se lancer plus avant dans une conversation au demeurant stérile.

Fort heureusement, Joseph était un opportuniste. Jugeant au ton bref de l'industriel qu'il ferait mieux d'agir plutôt que de palabrer, il s'empressa d'ouvrir la grille que Kormann franchit en faisant crisser les pneus sur le gravier.

Haussant les épaules, le gardien marmonna: - Au fond, en voilà un qui ne prend pas le temps de vivre! Ce en quoi, pour une fois, il se trompait. Jamais Georges Kormann ne s'était senti aussi heureux que ce matin-là. Un air à la mode chantonnait dans sa tête. Il mit la radio et eut le plaisir de le retrouver interprété par Sylvie Vartan. Une belle blonde, en vérité, désirable et tout, mais il préférait encore le charme discret, très «comme il faut» d'Elisabeth. A la pensée qu'il avait réussi à en faire sa maîtresse, il se rengorgea intérieurement comme un jeune paon.

A suivre

Adieu Darling
Ginette Briant

FEUILLETON

Georges redoutait les témoignages de cette sorte, car il songeait à la suite des événements. Lorsque la police commencerait son enquête...

Passant un doigt sur ses lèvres sèches, il prit sa femme dans ses bras et l'embrassa avec l'apparence de la plus parfaite tendresse:

- Ne te mets pas dans des états pareils! T'ai-je jamais refusé quelque chose?

Aussitôt ses larmes se tarirent comme par enchantement. Elle lui sauta au cou et l'embrassa avec une extase digne d'une jeune épouse!

- Après tout, je ne te demande que deux jours de temps en temps? Ce sera bien conciliable avec ton métier, n'est-ce pas?

- Que diront tes amis? Tu ne les as jamais abandonnés à mon profit!

- Justement, Georges! D'ailleurs, il est bon de se faire désirer... Cette mijaurée de Nora s'était imaginé que je ne pouvais quitter son sillage. Mais qui rencontre-t-on chez elle, je te le demande? Des tas de bons à rien qui traînent leur ennui des tables de jeu des casinos aux plages à la mode... Je n'en pouvais plus de jouer au bridge quatre fois par semaine!

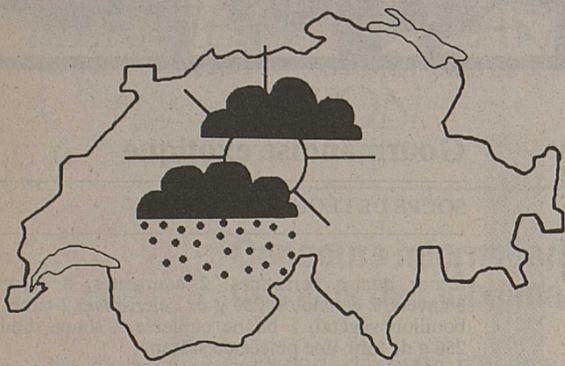
- Et les autres jours, que faisais-tu?

Interloquée, Lydie jeta un regard de biais à son mari. Il y avait dans ses yeux une ironie glacée qu'elle ne lui avait jamais vue...

- Eh bien! du cheval, du tennis, de la natation! Nora prétend que...

- Pourquoi ne pas me parler un peu de tes partenaires masculins? Un

MÉTÉO



De la neige jusqu'en plaine

Une solide zone de haute pression est centrée sur le golfe de Gascogne. De l'air humide contourne ce système via l'Angleterre et nous atteindra aujourd'hui.

PRÉVISIONS JUSQU'A CE SOIR

Jura, Plateau et Alpes: ciel nuageux et quelques précipitations sous forme de neige d'abord jusqu'en plaine, puis au-dessus de 800 mètres. La température en plaine sera voisine de -2 degrés à l'aube et de +5 degrés cet après-midi. A 2000 mètres, on observera -4 degrés. Vent modéré du nord en montagne.

Sud des Alpes: assez ensoleillé avec des passages de nuages élevés. Température maximale proche de 8 degrés.

ÉVOLUTION PROBABLE JUSQU'A MARDI

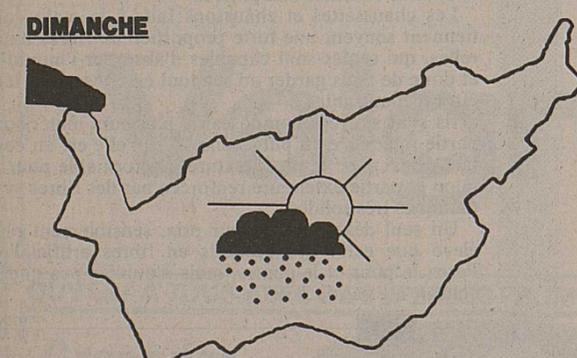
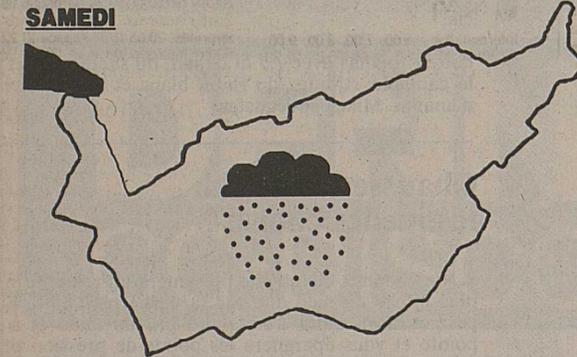
Au nord: variable, souvent très nuageux, quelques précipitations intermittentes, surtout sur la moitié orientale du pays. Neige au-dessus de 800 à 1300 mètres, puis de nouveau à basse altitude en début de semaine. **Au sud:** le plus souvent ensoleillé par vent du nord. Parfois nuageux le long des Alpes.

LE TEMPS PROBABLE EN VALAIS EN CETTE FIN DE SEMAINE

Tout d'abord il neigera jusqu'en plaine, ensuite dès 800 mètres, et même 1300 mètres à partir de dimanche, toutefois en petite quantité. La température baissera progressivement.

Hier à 14 heures: ensoleillé partout avec des températures de +3 degrés à Aigle, -12 au Grand-Saint-Bernard, -5 à Evolène, -5 à Crans, -1 à Viège, -6 à Zermatt, -5 à Ulrichen, +2 à Sion.

Les précipitations moyennes à Assouan (Egypte), de janvier à décembre: 0-0-0-0-2-0-0-0-1-0-0-0-3 mm. Climat désertique. De très rares averses, qui peuvent cependant être violentes (ce fut le cas en mai cette année par exemple) tombent parfois à dix ans ou plus d'intervalle.



Comme une partie de vous-même

Rado DiaStar Anatom, étanche, boîtier et verre saphir inrayables, bracelet acier ou bicolore, à partir de Fr. 1450.- pour dames et pour hommes.

RADO

LANGEL

Martigny Av. de la Gare
Monthey Rue du Coppet

CINÉMA

CRANS

Jusqu'à dimanche, à 21 h et 23 h
UN PRINCE A NEW YORK
027 / 41 11 12 **CRISTAL**

SIERRE

Jusqu'à dimanche, à 20 h 30 - 14 ans
Isaac de Bankole, César du meilleur espoir Cannes 1987, dans un premier film de Claire Denis, sélection officielle Cannes 1988
CHOCOLAT
Souvenir d'enfance du Cameroun... être chocolat, ça veut dire se faire avoir comme un marron.
027 / 55 01 18 **BOURG**

SION

Jusqu'à dimanche, à 20 h - 12 ans
Une grande saga populaire
PELLE LE CONQUÉRANT
Un film de Bille August.
Une palme d'or méritée.
Un beau film de cinéma, réalisé avec une étonnante maîtrise.
027 / 55 14 60 **CASINO**

SION

Jusqu'à dimanche, à 18 h 30 et 21 h 12 ans
ITINÉRAIRE D'UN ENFANT GÂTÉ
écrit et réalisé par Claude Lelouch, avec Jean-Paul Belmondo et Richard Anconina.
«Itinéraire d'un enfant gâté», c'est San Francisco... Hambourg... l'île au bout du monde... l'Afrique... le monde du cirque... l'amour... un film qui déménage... c'est très drôle.
027 / 22 32 42 **ARLEQUIN**

SION

Jusqu'à dimanche, à 20 h 30 - 16 ans
DRÔLE D'ENDROIT POUR UNE RENCONTRE
de François Dupeyron. Un homme et une femme se rencontrent sur un parking d'autoroute. Un film qui parle d'amour, avec des accents de vérité déchirants.
Deneuve et Depardieu à nu, inoubliables. A voir...
027 / 22 32 42 **CAPITOLE**

SION

Jusqu'à dimanche, à 20 h et 22 h 15 16 ans
GOOD MORNING, VIETNAM
de Barry Levinson, avec Robin Williams. Les chirurgiens de «M.A.S.H.» ont troqué leur scalpel pour les ciseaux des censeurs.
Robin Williams, époustouffant de vacuité, d'exubérance et d'émotion.
027 / 22 15 45 **LUX**

SION

Ce soir, à 20 h 15
La Compagnie Bruno Verdi présente sa dernière création
AIDA 2000 et OUT
Location: SBS Sion et Centre Métropole Migros.
027 / 22 30 30 **THÉÂTRE DE VALÈRE**

MARTIGNY

Jusqu'à dimanche, à 20 h 30 - 12 ans
Première mondiale
Prolongation deuxième semaine
Belmondo - Anconina
ITINÉRAIRE D'UN ENFANT GÂTÉ
filmé par Lelouch.
Du vrai cinéma d'aventures.
026 / 2 17 74 **CASINO**

MARTIGNY

Jusqu'à dimanche, à 20 h 30 - 10 ans
Quel succès!
Prolongation troisième semaine
Tout le monde veut voir ce lapin extraordinaire
QUI VEUT LA PEAU DE ROGER RABBIT
La réussite triomphale de Spielberg et Disney.
026 / 2 26 22 **CORSO**

SAINT-MAURICE

Ce soir, à 20 h 30 - 14 ans
Un bon Schwarzenegger dans
RUNNING MAN
Il court contre la mort...
025 / 65 26 86 **ROXY**

MONTHEY

Jusqu'à dimanche, à 20 h 30 - 12 ans
En stéréo-dolby
Première suisse!
Un événement! Bébel est de retour dans un tout grand Lelouch
ITINÉRAIRE D'UN ENFANT GÂTÉ
écrit, réalisé et filmé par Claude Lelouch.
Jean-Paul Belmondo, Richard Anconina, Lio.
Des images, une musique superbes!
025 / 71 22 60 **MONTHEOLO**

MONTHEY

Jusqu'à dimanche, à 19 h et 21 h - 7 ans
Un immense succès!
Prolongation troisième semaine!
La grande aventure sur grand écran!
La superstar de l'année!
L'OURS
Le fabuleux dernier film de Jean-Jacques Annaud.
Une aventure passionnante, dans des décors naturels. Des images jamais vues.
025 / 71 22 61 **PLAZA**

MONTHEY



BOURSE ET TENDANCES

COMMENTAIRE

Etrange marché que celui qui affirme depuis longtemps manquer du soutien du dollar, souffrir de la tension sur les taux d'intérêt... et qui s'abstient de profiter d'une occasion rare, «l'effet Gorbatchev». Etonnant faible depuis deux séances, se contentant d'évoluer dans des volumes dérisoires, il se reprend quelque peu en fin de matinée, grâce à la légère amélioration des secteurs bancaire et chimique... Ainsi, l'indice général se place en clôture au même niveau que la veille. Plusieurs titres ne donnent pas dans le médiocre, marquant des avances de cours peu banales: +5,8% pour la nominative Sibra (les brasseries se distinguent d'ailleurs également au hors-bourse avec un mieux de 9,7% pour le bon Haldengut), puis +5,2% pour la nominative Sigfried, +4,6% pour le bon Orell Füssli, et finalement plus de 4% pour les nominatives Mikron et Industrie. Les blue chips sont irréguliers, les bancaires UBS, SBS et BPS s'affichent dans un courant positif, le CS ne tient pas à son niveau précédent. Comme Nestlé, Pargesa et le bon Adia, le Baby Roche termine inchangé, mais l'action Ciba, le bon Sandoz contribuent à l'amélioration de l'indice. Quant aux comportements peu exemplaires, on enregistre à nouveau ceux de l'action et la nominative Crossair. Mais les actions Ateliers de Vevey, Saurer, Michelin, Zurich, les bons Baloise, Gewerbank Baden, Fortuna et Globus ne sont pas plus encourageantes...
M. Doggwiler (SBS Bourse)

Dollar	1.4695	↑
Mark	84.045	→
Dow Jones		
Or	424	↓
Swissindex	926.10	↑
Indice SBS	550.50	→

BOURSE DE ZURICH		Actions étrangères cotées en Suisse	
Actions suisses		ALLEMAGNE 6.12.88 8.12.88	
UBS port.	3125 L 3150	AEG	155 d 155
UBS nom.	607 615	Allianz	1475 1490
SBS port.	359 L 355 L	BASF	237 239
SBS nom.	297 298 L	Bayer	248 250.50
CS port.	2675 2690	Commerzbank	197 198
CS nom.	521 522	Daimler Benz	625 630
BPS	1725 1710	Deutsche Bank	440 453
BBC port.	2720 2745	Dresdner Bank	250 L 253 L
Ciba-Geigy p.	2700 L 2735	Höchst	251.50 254
Ciba-Geigy n.	2045 2060	Mannesmann	167 L 170
G. Fischer port.	1185 1180	Nixdorf C.	239 243
Jelmoli	2810 2810 L	Siemens	406 410
Losinger port.	740 850	Veba	224 225.50
Globus port.	7300 d 7500	Volkswagen	275 280.50
Nestlé port.	6890 6895	ÉTATS-UNIS	
Nestlé nom.	6040 6060	Abbott Labor	67 d 68.25
Sandoz port.	10000 10000 L	Aetna Life	69 70.50
Sandoz nom.	6900 7075 L	Amexco	40 42.25
Alusuisse port.	798 805	Atl. Richfield	115 117 L
Alusuisse nom.	349 357	CPC Internat.	73.50 75
Sulzer nom.	4800 4825 L	Digital Equip.	139 141.50
Viège-Zermatt	170 d 175	Dow Chemical	124.50 127.50 L
Crossair port.	1350 L 1370	Gen. Electric	65 66.75
Swissair port.	1060 1055	Gen. Motors	123.50 L 127.50
Swissair nom.	975 960	Gillette	49.25 49.50
Baloise nom.	2575 2550	IBM	174.25 179
Reassur. p.	10150 10100	Lilly Eli	127.50 132
Winterthur port.	4400 L 4440 L	MMM	88.50 90.50 L
Winterthur nom.	3300 3250	Pacific Gas	26.25 L 26.50
Zurich port.	4620 4625	Philip Morris	140 L 144
Zurich nom.	3330 3350	Schlumberger	47.75 48.50
Adia port.	8800 8860	Texaco	70.25 71.75
Ascom port.	5100 5050	Xerox	80.50 84.25
Elektrowatt p.	2825 2810	DIVERS	
Forbo port.	2890 2860	Ang. Am. Gold	25.25 25.25
Holderbank p.	5125 5010	De Beers	17.75 L 17.17
Interdiscount p.	3850 L 3800 L	Courtaulds	7 L 6.75
Jacobs Such. p.	6800 6875	ICI PLC	26.50 26.25 d
Landis & G. n.	1500 L 1500	AKZO	107.50 110 L
Maag nom.	840 850	Hoogovens	54.50 54
Mercur port.	3650 3650	Philips	22.75 23
Motor Col.	1250 L 1260	Royal Dutch	166 168
Mövenpick port.	5525 5510	Robeco	70.50 71
Bührle port.	1130 1120	Unilever	83.75 84.75
Pargesa port.	1535 1535	Fujitsu	18 18.50 L
Schindler p.	5000 4900	Honda	23.25 23.50
SGS BJ	4850 4900	Sharp	12.25 d 13 L
Pirelli port.	252 L 234	Sony	78.75 81.25
		Toshiba	12 12
		Mac. Bull	21 20.50 d

BOURSE DE NEW YORK

	6.12.88	5.12.88
Alcan	31%	31%
Amaz	22%	22%
ATT	29%	29%
Black & Decker	13%	13
Boeing Co	63%	64%
Canada Pacific	16%	16%
Caterpillar	64%	63%
Coca Cola	44%	43%
Control Data	17%	17%
Dow Chemical	86%	86%
Du Pont Nem.	83%	82%
East Kodak	45%	45%
Exxon	44%	43
Ford Motor	52%	52%
Gen. Electric	45%	45
Gen. Motors	87	85%
Gen. Tel.	45%	45
Good Year	48%	48%
Honeywell	60%	60%
IBM	122	120%
Int. Paper	44%	44%
ITT	51%	51
Litton	69%	71%
Mobil Oil	44%	44%
NCR	55	53%
Pepsi Cola	38%	38%
Texaco	48%	47%
Unisys	28%	28%
US Steel	28%	27%
Technologies	40%	40%
Xerox	57%	55%

SWISSINDEX

	6.12.88	8.12.88
Industrie	1018	1023.50
Métaux	1280.90	1293.10
Machines	965.80	968.70
Energie	856.40	855
Chimie-pharm.	1118.80	1123.60
Alimentation	992.30	995.50
El.techn.-él.tron.	924.60	932.60
Construction	1107.60	1096.80
Divers	841	870.60
Général	926.60	926.10
Actions port.	845.90	846.90
Actions nom.	1127.70	1136.20
Port. et bons	827.50	828.90
Bons	778.40	780.50
Service	838.40	840.20
Banques	818.30	820.30
Assurances	944.80	947.50
Transports	1025.80	1018.10
Distribution	806.30	809.30
Divers	749.20	750.60

OR

	Achat	Vente
Lingot	19 800.—	20 050.—
Plaquette 100g.	1 980.—	2 020.—
Vreneli	123.—	131.—
Napoléon	113.—	123.—
Souverain Elis.	141.—	151.—

ARGENT

280.— 295.—

	23.75	25.25
France	23.75	25.25
Angleterre	2.61	2.76
USA	1.41	1.48
Belgique	3.89	4.09
Hollande	73.50	75.—
Italie	-1.105	-1.165
Allemagne	82.90	84.40
Autriche	11.80	12.—
Espagne	1.24	1.34
Grèce	0.89	1.04
Canada	1.18	1.26
Suède	23.35	24.85
Portugal	0.95	1.07
Yougoslavie	0.150	0.450

Cours des devises	
Allemagne	83.50 84.30
Autriche	11.87 11.99
Belgique	3.95 4.05
Espagne	1.27 1.31
USA	1.4525 1.4825
France	24.25 24.95
Angleterre	2.69 2.74
Italie	0.1125 0.115
Japon	1.1905 1.2025
Portugal	1.— 1.04
Suède	23.90 24.60

TV FLASH

TF 1 - Vendredi 9 décembre - 22 h 30

« Le passé retrouvé »

Guy Bedos en Algérie

« Dans ce voyage, il n'y a pas la moindre nostalgie. Ce n'est pas une chanson d'Enrico Macias, c'est clair. Je ne pars pas à la reconquête de l'Algérie... Je ne cherche rien d'autre que moi. »

« Le passé retrouvé » est une série de films documentaires qui montrent le retour à la terre, le retour aux sources d'un personnage public qui, né à l'étranger, a rompu ou non, dès son enfance, avec son pays d'origine. C'est aussi une série de portraits en mouvement, inhabituels, de vedettes confrontées à la réalité actuelle du pays retrouvé. De grands voyages qui allient le film intimiste au reportage. Pour inaugurer cette série, les caméras et les micros de TF1 ont ac-

compagné Guy Bedos en Algérie. L'acteur a renoué avec son pays natal après une absence de quarante ans. Avec son fils de 9 ans, il est parti à la recherche de l'Algérie de son enfance, une Algérie enfouie et secrète. Un périple de dix jours à travers l'Algérie d'aujourd'hui, avec, à la fin du parcours, l'impression pour Guy Bedos d'avoir reconstruit son « mécano affectif », « d'être pacifié », « d'être de là-bas ».

En 1950, cinq années après les événements de Sétif qui ont fait des milliers de morts, une traversée de bateau fait de Bedos un déraciné. Il avait alors 15 ans. Avec ce récent voyage, avec ce film, il a aujourd'hui « l'occasion de faire ce qu'il n'avait jamais osé faire seul, ce



Guy Bedos et son fils.

dont (il) rêvait et cauchemardait secrètement, l'occasion de recoller les morceaux et de montrer aux (siens), à son jeune fils particulièrement, son pays

et celui de son grand-père. De ce voyage initiatique, sorte de legs de la mémoire et du souvenir, Bedos ramènera des images gaies ou tristes, beaucoup

d'émotions, beaucoup de sentiments contradictoires. Mais, dans l'ensemble, il est heureux » de reprendre le film où (il) l'avait laissé». F.L.

RADIOGRAMME

Actualité: « Les ancêtres sont parmi nous »

Leurs idées nous inspirent, leur exemple nous guide, leurs exploits nous fascinent: les ancêtres! Ramsès II, Einstein, Guillaume Tell, Elvis Presley et les autres... Des morts célèbres, des vivants aussi, statufiés avant leur décès par les médias. Pour en savoir davantage, deux recettes: visiter l'exposition « Les ancêtres sont parmi nous » du Musée de Neuchâtel, ou écouter l'émission d'aujourd'hui.

(Espace 2 - Radio éducative - 9 h 30.)

Dossier cinéma: « La dernière tentation du Christ »

« La dernière tentation du Christ » de Martin Scorsese a provoqué le scandale et la violence que l'on sait. Pourtant, avant d'être un film, cette histoire fut celle d'un roman de Nikos Kazantzakis qui, lui, créa moins de remous. Pourquoi? Quel est donc le pouvoir spécifique (magie maléfique) des images, leur suprématie sur la parole et l'écrit pour atteindre la masse et pour rendre quasi « tangible » le tabou et l'interdit?

(Espace 2: Magazine - 10 h 05.)

RADIO... SCOPIE

RSR 1

Informations toutes les heures (sauf à 22.00 et 23.00) et à 6.30, 7.30, 8.30, 12.30, 17.30, 18.30 et 22.30. 0.05-6.00 Couleur 3. 6.00 Matin-Première. 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00 et 9.00 Editions principales. 6.25 Bulletin routier. 6.30 Journal des régions et titres. 6.45 Portrait réflexe. 6.50 Journal des sports. 6.57 Minute œcuménique. 6.59 Les dons du sang. 7.12 Le kiosque. 7.25 Commentaire d'actualité. 7.30 Mini-journal. 7.35 Sahel-Noël 88. 7.45 Jeu de la citation. 7.55 Bloc-notes économique. 8.20 env. Presse romande. 8.30 Minijournal et Régions-contact. 8.40 Programmes. 8.45 Memento. 9.05 Petit déjeuner. Sur OM: 10.05-12.00 La vie en rose. Sur FM: 10.05 5 sur 5. Le Bingophone. 12.05 SAS (Service assistance scolaire). 12.20 Le bras d'humeur. 12.30 Midi-Première. 13.00 Interactif. 13.30 Reflets. 14.40 env. Animauxement votre. 15.30 env. Jeu. 16.10 env. Les histoires de l'Histoire. 16.40 env. Lyrique à la une. 17.05 Première édition. Invité: Paulette Boudet. 17.30 Soir-Première. Journal des régions. 17.55 Sahel-Noël 88. 18.05 Le journal. 18.15 env. Revue de la presse suisse allemande. 18.23 env. Journal des sports. 18.30 Page magazine. 19.05 L'espadrille vernie. 20.05 Atmosphères. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Les cacahuètes salées. 0.05-6.00 Relais de Couleur 3.

RSR 2

Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.30 et 24.00. 0.05 Notturmo. 6.10 env. Matin pluriel. 6.50 Memento. 7.10 « Faites votre choix » (tel. (022) 20 98 19). 7.33 Palmarès du disque classique. 7.45 Echos d'ici et d'ailleurs. 7.50 Découvertes et redécouvertes. 8.10 Nouveautés du disque. 8.20 Billet d'actualité culturelle. 8.50 Clé de voûte. 9.05 Quadrillage. 9.30 Radio éducative. 10.00 Les mémoires de la musique. 11.30 Entrée public. Le livre de Madeleine. 11.45 Billet de faveur. 12.05 La crise des arts et spectacles. 12.30 Informations. 12.40 env. Memento: spectacles et concerts d'aujourd'hui. 12.45 Musimag. 14.05 Cadenza. Le sentiment religieux chez W.A. Mozart. 15.00 env. Miklos Barta, hautbois, et Anton Zuppiger, flûte. 16.05 A suivre... 16.30 Appogiature. 18.05 Espace 2: magazine. 18.50 JazzZ. 19.20 Novitads (en romanche). 19.30 Per i lav-

TV ÉTRANGÈRES

ARD - Allemagne 1

10.00-13.00 ARD-ZDF 13.15 Die Grenzen des Sports 14.00 Flicker et Fleckerl 14.30 Roncali 15.30 TS 15.35 Vorhang auf, Film ab 15.55 17.15 TS 17.25 Regionalprogramme 20.00 TS 20.15 Der Pauker kann's nicht lassen 21.55 Gott und die Welt 22.30 Tagesthemen 23.00 Die ARD-Talkshow mit Joachim Fuchsberger 23.45 Die nächste Rechnung kommt bestimmt 1.15 TS

ZDF - Allemagne 2

10.00 TS und Tagesthemen. 10.25 Der grosse Preis 11.45 Umschau 12.10 Vorfahrt 13.00 TS 14.35 Schneewittchen und die sieben Zwerge 15.55 Heute 16.00 Waldheimat 16.25 Freizeit 16.55 Heute 17.10 Tele-illustrierte 17.45 Ein Engel auf Erden 18.15 So läuft's richtig 19.00 Heute 19.30 Auslandsjournal 20.15 Der Alte 21.15 Kino-Hitparade 21.45 Heute-Journal 22.10 Aspekte 22.50 Die Sport-Reportage 23.20 Der Teufel mit der weissen Weste 0.55 Heute

SWF - Allemagne 3

8.20 Tele-Gymnastik 9.00-10.20 Schulfemsehen 17.10 Die Technisierung des Krieges 1914-1918 17.30 Telekolleg II 18.00 Hallo Spencer 18.30 Die Campbells 19.00 Abendschau 20.15 Menschen unter uns 21.00 Südwest aktuell 21.15 Kulturszene 21.45 Im Gespräch 22.35 Das französische Kino der 30er Jahre 0.20 Nachrichten

FSI - Autriche

9.00 Nachrichten 9.05 1-2-X 9.30 Russisch 10.00 Schulfemsehen 10.15 Anwalt der Menschenrechte 10.30 Silkwood 12.35 Hongkongs geheime Stadt 13.20 Aktuell 13.30-14.00 Wir 16.30 Am, dam, des 16.55 Mini-Zib 17.25 Erlebnisse eines Babysitters 17.30 Sara, die kleine Prinzessin 18.00 Wir 18.30 Ein Engel auf Erden 19.30 Zeit im Bild 19.55 Sport 20.15 Der Alte 21.20 Seinerzeit 22.05 Duell am Missouri 24.00 Aktuell 0.05 Die Schreckenskammer 1.40-1.45 Nachrichten

Beromünster

Informations toutes les heures. Club de nuit. 6.00 Bonjour. 7.00 Journal du matin. 7.15 Revue de presse. 9.00 Palette. 11.30 Club des enfants. 12.00 Rendez-vous. Magazine. 12.15 Journal régional. 12.30 Journal de midi. 14.00 Mosaïque. 17.00 Welle eins. 17.45 Actualités sportives. 18.00 Journal régional. 19.45 Sport-télégrammes et musique. 20.00 Théâtre: Krieg ist, Feature d'Erwin Kocher. 21.30 env. Nouveautés chez les chasseurs de son. 22.00 Express de nuit. 2.00 Club de nuit.

Monte Ceneri

6.00 Primo mattino. 9.05 Aria di Festa. 12.00 Journal. 12.10 Revue de presse. 15.15 Radioscuola. 16.05 Fatti vostri. 18.00 Le Journal. 19.50 Buonotte Bambini. 20.00 Mosaico Uno. 23.05 Orfeo-Morfeo. 0.05 Nottetempo.

Télédiffusion

6.03 Musique du matin. 7.10 Mattinata. 9.00 Bayerischer Rundfunk. 10.03 Podium international. 12.00 Concert. 13.30 Instruments de l'orchestre. 14.05 RSR-Espace 2. 16.00 Happy birthday. 16.30 Serenata. 18.05 Soirée musicale. 18.30 Les grands interprètes. 20.05 RSR-Espace 2. 22.30 Petite musique de nuit. 23.00 Sérénade. 24.00 Informations. 0.05 Notturmo.

RADIO MARTIGNY

6.00 La Première de RSR. 10.00 Les infos. 10.05 Clin d'œil en direct du centre du Manoir à Martigny, à l'occasion de l'ouverture du Priscourt, jusqu'à 17 h 30. 12.00 Les jeux de midi en triplez. 12.30 Midi-Première. 14.00 Ouverture du Priscourt avec Philémon et Pierre-Alain Roh. 17.30 Le journal des régions. 18.00 Les informations internationales, régionales et locales. 19.00 Jouons sur 90.8. 19.05 Enfantsillages. 19.15 La page magazine. S. Déléroz reçoit les docteurs Joris et Crittin. 20.00 Les infos. 20.05 Béd'école avec Philémon. 22.00 FM & Compagnie avec Jean-Louis Thomas et Ferry. 22.30 Les infos de la nuit. 24.00 Musique de nuit.

PETITS ÉCRANS VENDREDI 9 DÉCEMBRE

TSR
10.50 Demandez le programme!
10.55 Petites annonces
11.00 Dallas
Enigmes.
11.50 Petites annonces
11.55 Denis la Malice

DRS
12.10-13.30 env. Ski alpin
Coupe du monde.
Descente messieurs.
Commentaire: Jacques Descheux. En direct de Val Gardena

12.20 Les jours heureux
Potsie et le show-business.
12.45 TJ-midi
13.15 Mademoiselle
Avec Lucélia Santos.
13.40 24 et gagne

13.50 Le bossu
100' - France - 1944.
Film de Jean Delannoy.
Avec: Yvonne Gaudeau, Hélène Vercors, Annette Poivre, etc.
15.30 24 et gagne
15.35 Touré Kounda
Lors du festival de Montreux 1987.
16.05 24 et gagne
16.10 La croisière s'amuse.
L'amour a deux niveaux.
17.00 T-J-flash
17.05 C'est les Babibouchettes!
Le facteur Hyacinthe et Mademoiselle Cassis et le balais d'Anasthase.
La poète machine: Dominique joue du piano, etc.
17.20 Rahan, le fils des âges farouches
Le lagon de l'effroi.
17.45 Zap hits
Présenté par Ivan Frésard.
18.05 Douce France
L'habitude ne fait pas le moine.
18.35 Top models
19.00 Journal romand
19.20 24 paquets
19.30 T-J-soir
20.05 Tell quel
Le regard des autres.
Accident, maladie... tout le monde peut un jour se retrouver avec un autre visage. Les regards s'attardent alors sur vous, moqueurs, curieux ou remplis de pitié. La vie continue malgré tout...

20.40 Inspecteur Derrick
Un faux frère.
21.45 Mon œil
Un certain regard sur les Suisses.
A gauche, gauches. (Vu par Bernard Pichon.)
L'arche de Noé. (Vu par Valérie Bierens de Haan.)
En trottinette. (Vu par Pavel Jancik.)
Un million de baisers. (Vu par Pierre Barde.)
Morte saison. (Vu par Serge Minkoff.)
22.40 T-J-nuit
23.00 Le sacre du printemps
Production: Flavia Matea. Ulrike Minkoff et Sébastien Risler, pianos, Ives Brustaux et Frédéric Macarez, percussions.
23.35 Drôles de dames
Qu'on est bien chez soi.
0.20-0.25 Bulletin du télétexte

6.27 Une première
7.40 Club Dorothée matin
Mon petit poney - Candy - Docteur Slump - Madame Soleil.
8.25 Flash info
8.30 Télé shopping
9.05 Haine et passions
9.45 Viva la vie
Dossier: Le tube digestif.
10.25 Drôles d'histoires
Mésaventures
Faux numéro.

10.50 Et avec les oreilles...
Variétés: Art Mengo.
C'est déjà demain
On ne vit qu'une fois
Tournez... manège
12.00 Le juste prix
13.00 Journal - Météo
13.35 La Bourse
13.40 Côte ouest
Cadeaux.

14.30 Le ravi
Avec: André Dupon, Annie Gregorio, Yves Hugues, Yves Kerboul.
15.55 La chance aux chansons
Spécial Suzy Delair.
16.30 Ordinaœur
16.50 Club Dorothée
17.50 Chips
Pilote.
18.45 Avis de recherche
Invité: Jean-Michel Jarre.
18.55 Santa Barbara
Mary, pensant que Mason dort, lui avoue son amour. Capwell confie son plan à Gina: continuer à jouer le malade afin que chacun se dévoile devant lui...

19.25 La roue de la fortune
20.00 Journal - Météo
20.30 Tapis vert
20.35 Avis de recherche
Invité d'honneur: Jean-Michel Jarre.
Variétés: Gérard Blanc, Midi 5, Marie Myriam, Alain Souchon, The Boys, Charlie makes the Cook, Louis Féron.
22.30 Le passé retrouvé
Guy Bedos en Algérie.
23.30 Journal - Météo

23.45 Cinq et la peau
95' env. - France - 1982.
Film de Pierre Rissient.
Avec: Fédor Atkine, Eiko Matsuda, Rafael Roco, Philipp Salvador.
1.15 Mésaventures
1.40 Cités à la dérive
2.40 Symphonien
3.05 Histoires naturelles
4.25 Musique
4.50 Histoires naturelles

6.45 Télématin
7.00 - 7.30 - 8.00 Le journal.
8.30 Matin bonheur
Invités: Ginette Renaud, Sophie Duez.
8.35 Amourusement vôtre
9.00 Matin bonheur
10.00 et 11.00 Flash info.

11.25 Aline et Cathy
11.55 Météo - Flash info
12.00 L'arche d'or
12.30 Les mariés de l'A2
13.00 Journal - Météo
13.45 Jeunes docteurs
14.30 Bonjour la télé
Les cinq dernière minutes
15.55 Flash info
16.00 Du côté de chez Fred
17.10 Flash info
17.15 Graffiti 5-15
La panthère rose - La petite merveille.

17.55 V
La sanction.
18.45 Des chiffres et des lettres
19.10 Actualités régionales de FR3
19.30 Flash info
19.35 La baby-sitter
Bourreaux de parents.
20.00 Journal - Météo
20.40 Jean de Florette: L'eau des collines
(1re partie.)
65' - France.
Film de Claude Berri. D'après L'eau des collines de M. Pagnol. Musique: J.-Cl. de Petit.
Avec: Yves Montand, Gérard Depardieu, Daniel Auteuil, Elisabeth Depardieu, Margarita Lozano, Ernestine Mazurówna.

21.50 Apotrophes
Thème: La civilisation du vin.
Invités: Jean-François Bazin, Michel Dovaz, Marcel Lachiver, Emile Peynaud, Jancis Robinson, avec la participation de Jean Dehiers, maître d'œuvre.
23.10 Journal - Météo
23.25 Le roi
113' env. - France - 1936.
Film de Pierre Colombier.
Musique: Billy Colson.
Avec: Gaby Morlay, Elvire Popesco, Raimu, Victor Francen.
La venue tant attendue du roi Jean IV de Cerdagne en France va se transformer en événement bien parisien...
1.15 Du côté de chez Fred

10.40 Le chemin des écoliers
11.25 Espace 3
Entreprises.
11.30 Victor
11.45 Croc note show
11.50 Espace 3
Entreprises.

12.00 12/13
12.57 Flash 3
13.05 Ski acrobatique
En direct de Tignes.
13.30 Allô! Tu m'aimes?
13.57 Flash 3
14.00 Regards de femme
14.30 La chasse aux hommes
15.27 Flash 3
15.30 XXXIV^e coupe du monde de golf à Melbourne
17.00 Flash 3
17.05 Amuse 3
18.30 Questions pour un champion

19.00 19-20
19.10-19.30 Le journal de la région.
19.53 Cases de Noël
20.02 La classe
20.27 Spot INC
20.30 Tourbillons
10 et fin. Avec: Fabienne Babe, Johan Leysen.
21.30 Thalassa
Mon Fasnet à moi.
22.20 Soir 3
22.50 L'Europe de la toison d'or ou l'histoire de la maison de Bourgogne
4 et fin. La paix des dames.
23.45 Musiques, musique
Charles Loos: Nonchalance; Theme for Leo.
23.55 Sammy
Avec Richard Martin.
0.55-1.00 Espace 3

La 5
6.00 Journal permanent 7.30 Laura ou la passion du théâtre 7.55 Vas-y Julie! 8.20 Karine, l'aventure du nouveau monde 9.00 Télé-chouchou 9.15 Voisin, voisine 10.15 Vive la vie 10.40 Le cœur au ventre 11.35 Sam et Sally 12.30 Le journal magazine 13.00 Le journal 13.30 Vive la télé 13.35 Inspecteur Derrick 14.45 Bonanza 15.45 Capitaine Furillo 17.00 Pollyanna 17.25 Creamy 17.50 Claire et Tipoune 18.15 Olive et Tom 18.55 Journal images 19.00 La porte magique 19.30 Boulevard Bouvard 19.57 Journal 20.30 Warkill 22.30 Matlock 24.00 Journal 0.05 Capitaine Furillo 1.10 L'inspecteur Derrick 23. Dernier rendez-vous 2.15 Le cœur au ventre 3.05 Journal 3.10 Sam et Sally 4.00 Vive la vie 4.15 Voisin, voisine 5.10 Le clan Beaulieu 5.35 Voisin, voisine

TCR
TELECOMMANDE
12.00 Headline News CNN 12.30 Moneynow CNN 13.00 Les rues de San Francisco 13.50 Le voyou 120' - France - 1970 Film de Claude Lelouch. Avec: Jean-Louis Trintignant, Christine Lelouch, Charles Gérard 15.50 Les diplômés du dernier rang 90' - France - 1982 Film de Christian Gion. Avec: Michel Galabru, Marie Laforêt, Patrick Bruel 17.20 Filcs à tout faire 17.45 Dessins animés 18.10 Les voisins 18.35 Cliptonic 19.00 La pluie d'étoiles 19.30 Les rues de San Francisco 20.24 Ciné-journal suisse 20.30 Jouer c'est tuer 100' - USA - 1984 Film de Richard Franklin. Avec: Henry Thomas, Dabney Coleman, Michael Murphy 22.10 L.A. Law Avec: Harry Hamlin 23.00 Aliens, le retour 137' - USA - 1986 - V.o Film de James Cameron. Avec: Sigourney Weaver, Carrie Henn 1.10 Psychose III 95' - USA - 1986 Film d'Anthony Perkins. Avec: Anthony Perkins, Jeff Fahey 2.45 Surexposé 100' - USA - 1983 Film de James Toback. Avec: Nastassja Kinski, Rudolf Noureev

Suisse alémanique
9.00 Dallas, Denver et die Folgen 9.20 Brasilien 9.45 Unser Körper, le-bendige Zusammenhang 10.00 Brasilien 13.55 TS 14.00-15.50 SEISMO-Nachtschicht - Droge Tabak 16.10 TS 16.15 Männer 17.00 Fernrohr 17.45 Gutenacht-Geschichte 17.55 Heidi 18.20 Jagd ohne Waffe 18.55 TS Schlagzeilen DR3 aktuell 19.30 TS - Sport 20.05 Land und Lüt 21.00 Schauplatz 21.55 TS 22.10 Jetzt und alles 23.45 Nachtbulletin

Suisse italienne
9.00-9.50 Telescuola 16.00 TG flash 16.05 Nautilus 17.30 C'era una volta... la vita 18.00 La banda di Ovidio 18.25 Tuttifrutti 19.00 Attualità Sport 19.45 TG 20.20 Centro 21.25 Ticinema 22.35 TG sera 22.55 Prossimamente cinema 23.05 L'anatra all'arancia 0.50-0.55 TG notte

M 6
5.45 Boulevard des clips A 7.00-8.00-9.00-10.00-11.00-12.00-15.00-16.00-17.00-18.00 M 6 express 7.05 Clip à la carte 8.30 Boulevard des clips 10.30 M 6 boutique 10.45 Boulevard des clips 11.05 Musicolles 11.20 Les saintes chéries 12.30 La petite maison dans la prairie 13.20 Les routes de la fortune 14.10 Les saintes chéries 14.35 Plein les baffes 15.05 Clip combat 16.05 Quiz cœur 17.05 Hawaï, police d'Etat 18.05 Dakitari 19.00 Les routes du paradis 19.54 6 minutes 20.00 Campus show 20.35 Le naufragé des étoiles 22.20 Charming 23.40 M 6 le journal 23.50 Le prisonnier 0.35 Docteur Caraïbes 1.05 Le monde sauvage 1.35 Destination santé 2.30 Le monde sauvage 3.00 Visage de Chine 4.00 Le monde sauvage 4.30 Docteur Caraïbes 5.00 Boulevard des clips



SONY Graetz	1978	RADIO-TV-VIDEO MURISIER FRÈRES S.A.	1988	NORDMENDE
FISHER LOEWE				
YAMAHA HIFI NATURAL SOUND				
DENON Professional Audio Brand				ONKYO , l'art du son ONKYO
HITACHI				Et pourquoi pas un SABA
Notre magasin à été transformé par ETALMAG ☎ 021 / 35 02 95				TELEFUNKEN

INAUGURE ET FÊTE SON JUBILÉ DANS SES NOUVEAUX LOCAUX LE 10 DÉCEMBRE 1988

- Murisier Frères c'est:
- une entreprise familiale et dynamique
 - 150 m2 d'exposition permanente
 - un service après-vente garanti par deux techniciens
 - un atelier de réparation moderne
 - vos conseillers, vos livreurs et vos techniciens.

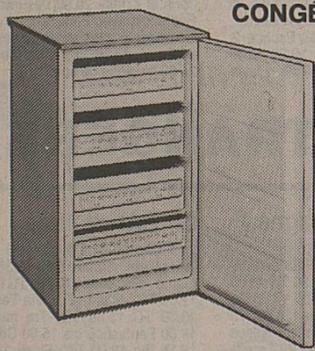
- Fort de nos 10 ans d'expérience nous pouvons également exécuter:
- montage d'auto-radio soigné
 - sonorisation de tous locaux
 - installation d'antenne
 - réception satellite

INVITATION CORDIALE À PARTAGER LE VERRE DE L'AMITIÉ DÈS 11 HEURES

CONCOURS OUVERT À TOUS

ANNONCES DIVERSES

CONGELATEURS DE MARQUE à prix MAGRO!



CONGÉLATEUR-ARMOIRE SIEMENS GS 1314, 104 litres

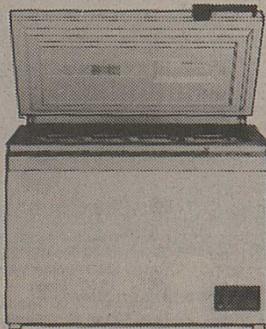
498.- à l'emporter



CONGÉLATEUR-ARMOIRE SIEMENS GS 2110

206 litres
5 tiroirs

698.-



CONGÉLATEUR-BAHUT QUEROP SUISSE

— HF 5271 271 litres **599.-**
 — HF 5396 396 litres **728.-**

Autres modèles en exposition. Livraison sur demande. Garantie. Service après vente. Faites confiance au spécialiste!

MAGRO MENAGER

CENTRE MAGRO UVRIER ROCHE
 GRAND PARKING GRATUIT (027) 33 11 61 (021) 960 32 21

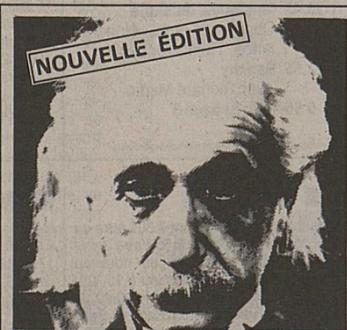
45 langues

pour les sciences et la technique, l'industrie et le commerce, le droit et l'économie: voilà ce que vous offre



Dr h.c. Jean-Paul Rochat
 Traductions - Services d'interprétariat

Seestrasse 231 CH-8700 Küsnacht
 Tél. 01-910 58 41 Natél-C: 0770 61 05 25
 Téléfax 01-910 10 39 Téléc 82 57 17



Nous n'utilisons que 10% de nos facultés mentales

Ce sont les propres mots d'Albert Einstein, le plus grand physicien des temps modernes. Dans son livre «La Dianétique, la puissance de la pensée sur le corps», L. Ron Hubbard a fait un autre pas de géant dans cette direction. Il démontre comment chacun peut utiliser ces découvertes et se libérer lui-même des barrières qui l'ont jusque-là empêché d'utiliser pleinement son potentiel mental.

Commandez votre propre exemplaire aujourd'hui, 470 pages passionnantes. Envoyez le coupon ci-dessous à **Mission de Scientologie** Rue de la Madeleine 10 1003 Lausanne, ☎ (021) 23 86 30

Oui! Envoyez-moi exemplaire de «La puissance de la pensée sur le corps» par L. Ron Hubbard.

Prix: Fr. 32.-
 Mineurs: signature des parents
 contre remboursement
 chèque ci-joint
 Nom
 Adresse
 Signature

TRAITEMENT DE BOIS



GEVAL RÉNOVATION

Garantie 10 ans

Entreprise membre de LIGNUM et de ARIB

1872 TROISTORRENTS (025) 77 24 54



Apéritif offert dès 19 h 30

Pour le plaisir des gourmets, notre chef Christian Zufferey vous propose:

Terrine de sole et grenouille
 Purée de tomates crues au basilic

★★★

Suprême d'omble étuvé au champagne rosé

★★★

Fumet de pintadeau à l'ail caramélisé

★★★

Noisettes d'agneau poêlées à la sobise d'artichauts
 Choux frisés farcis
 Pomme au gratin

★★★

Tête de moine en œillade

★★★

Bavarois de mangue et coulis exotiques

★★★

Café - Mignardises

Dès l'aube, soupe à l'oignon

Places limitées - Réservation (027) 55 11 20

Formule avec souper

et festivités incluses

Fr. 95.- par personne

Formule sans souper

Cotillons, spectacle, orchestre, 1 boisson de votre choix, soupe à l'oignon

Fr. 40.- par personne

Simone Signoret

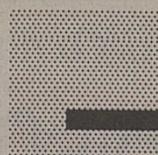
L'actrice, la star, mais surtout la femme: une personnalité d'exception. Une dimension hors du commun qui lui permit d'interpréter tous les rôles. De «Casque d'or» à «La vie devant soi», elle fut une femme fatale, une femme d'âge mûr avant d'aboutir à des rôles de personnages vieillissants, toujours avec la même force. Signoret fut Simone, tout simplement, la compagne d'Yves Montand, l'amie fidèle et intègre, la femme aux prises de position courageuses. Son exigence de vérité se retrouve aussi dans ses écrits: «La nostalgie n'est plus ce qu'elle était», «Le lendemain, elle était souriante»

tout savoir sur...

et «Adieu Volodia». Philippe Durant s'est penché sur cette vie passionnante. Juriste de formation, journaliste, homme de radio, ce passionné de cinéma a déjà publié, chez Pierre-Marcel Favre, les biographies de Lino Ventura et Jean-Paul Belmondo.

Robert Redford

Philippe Durant s'est également intéressé au «cas» Redford. Au-delà du séducteur, il y a, ici aussi, un homme exigeant, qui choisit minutieusement ses rôles, toujours pour plaire au plus grand nombre. Il est la preuve éclatante que l'on peut faire du cinéma commercial de qualité. Il faut bien admettre que l'acteur Redford s'est rarement trompé dans ses choix. Acteur mais aussi producteur et réalisateur, Redford est aussi connu pour ses prises de position écologiques, son profond respect de l'homme et son environnement. Une personnalité plus complexe qu'il y paraît, à découvrir aux éditions Pierre-Marcel Favre.

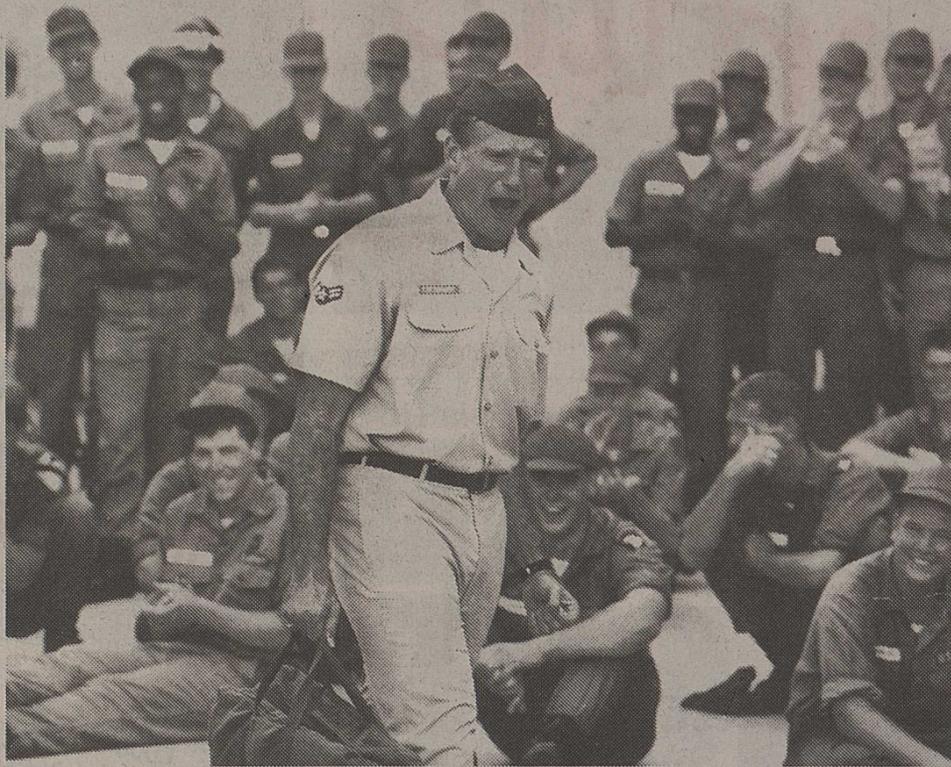


Good morning, Vietnam

Film de Barry Levinson, avec Robin Williams, Forest Whitaker, Tung Thanh Tran.

L'Amérique s'est abondamment servie du cinéma pour stigmatiser de diverses façons ses plaies vietnamiennes. Qu'on se souvienne du lyrisme de Coppola dans «Apocalypse now» ou de la violence dénonciatrice d'Oliver Stone et Stanley Kubrick dans «Platoon» et «Full metal jacket». Ne parlons même pas des ineptes «Rambo» qui existent surtout pour et par la glorification de Sylvester Stallone.

Dans le registre de la comédie, il y a eu «M.A.S.H.». Il faudra dès maintenant compter avec le très iconoclaste «Good morning, Vietnam». En 1965, à Saigon, les Américains débarquent en petit contingent. Personne ne soupçonne vraiment que cette intervention prendra les proportions que l'on sait. Les soldats, à ce stade embryonnaire de la guerre, voyait ça comme une promenade de santé. C'est à ce moment que déboule Adrian Cronauer, chargé d'animer la radio du front et d'entretenir le moral de la troupe. Les nouvelles qu'il diffuse sont strictement censurées. Son humour dévastateur et loufoque, son ton irrévérencieux, sa pêche incroyable font des ravages: les soldats l'adorent et le général l'apprécie beaucoup. Un inconvénient toutefois: à l'échelon moyen de la hiérar-



chie militaire, on ne goûte pas du tout ce genre d'humour. On n'a même pas d'humour du tout. Adrian se voit donc retirer le micro, ce qui n'est pas du goût de la troupe qui le réclame à cor et à cri. Réhabilitation. A côté de cela, Adrian donne des cours d'américain argotique à des Vietnamiens hilares et tente de nouer une relation avec une jeune fille du coin. Outre la barrière culturelle et linguistique, Adrian réalisera

qu'il est surtout considéré comme un soldat du peuple ennemi. Alors, il continuera à balancer au micro des choses graves sur le ton de la plaisanterie graveleuse, avant de quitter, amer, ce pays qui entraînait à peine en guerre. «Good morning, Vietnam» repose entièrement sur les épaules d'un acteur, en l'occurrence l'excellent Robin Williams. Déjà remarqué dans «Popeye» et «Le monde selon Garp», il est ici tout

simplement... remarquable! Barry Levinson ne s'est pas trompé en lui confiant ce rôle.

Car «Good morning, Vietnam» n'est ni plus ni moins qu'un one man show. Et, comme tel, il nécessite une part d'improvisation et de liberté de jeu. Levinson l'a parfaitement compris: Robin Williams est une tornade irrésistible.

Sion (Lux)

Françoise Luisier

Itinéraire d'un enfant gâté

Si le puzzle du début laissait présager le pire Lelouch, la suite l'infirmier complètement. Ce «blues du business man» est plutôt bien vu. Le spleen du quinquagénaire Sam-Belmondo nous balade aux quatre coins du monde à un rythme quasi essoufflant. Et surtout, Belmondo trouve là un rôle sur mesure qui, après «Kean», confirme que le sympathique Bébél a bien négocié le virage.

Sion (Arlequin)
Martigny (Casino)
Monthey (Montheolo)

Drôle d'endroit pour une rencontre

Monologues et dialogues de sourds entre deux paumés, au bord d'une autoroute, ou névrose sur béton. Un peu artificiel mais surtout angoissant et oppressant. La rencontre de deux monstres

vite vu

sacrés, stars depuis longtemps: le massif Gérard Depardieu qui sait être émouvant et Catherine Deneuve qui prend, enfin, quelques risques.

Sion (Capitole)

Qui veut la peau de Roger Rabbit

Où Bob Hoskins doit partager la vedette avec un lapin complètement surexcité, dont les facéties amusent un moment. Un film qui vaut surtout par ses prouesses techniques.

Martigny (Corso)

L'ours

Une histoire d'animaux vue du point de vue des animaux mais sans anthropomorphisme «cucul». Et tout le perfectionnisme de Jean-Jacques Annaud qui a, une fois de plus, gagné son pari fou.

Monthey (Plaza)

SOPHIE MARCEAU VINCENT LINDON
l'étudiante
UN FILM DE CLAUDE PINOTEAU
SIERRE, CINÉMA CASINO

CETTE SEMAINE SUR LES ÉCRANS

L'OURS
A MONTHÉY
MAÏEN KARNITZ PRÉSENTE
ISAACH DE BANKOLÉ GRILIA BOSCHI FRANÇOIS CLUZET

CHOCOLAT
UN FILM DE CLAIRE DENIS
SELECTION OFFICIELLE CANNES 88
Cinéma Bourg (Sierre)

"GOOD MORNING VIETNAM... drôle, drôle, drôle"
"La meilleure comédie militaire depuis M*A*S*H."
-TIMM MAGAZINE
ROBIN WILLIAMS

"GOOD MORNING, VIETNAM"
A SION, CINÉMA LUX

P·E·L·L·E
LE
CONQUERANT
UN FILM DE BILLE AUGUST
PALME D'OR
A SIERRE AU CINÉMA CASINO

BELMONDO ANCONINA
ITINÉRAIRE D'UN ENFANT GÂTÉ
filmé par **LELOUCH**

ACTUELLEMENT
BELMONDO ANCONINA
ITINÉRAIRE D'UN ENFANT GÂTÉ

A SION AU CINÉMA ARLEQUIN

ACTUELLEMENT
BELMONDO ANCONINA
ITINÉRAIRE D'UN ENFANT GÂTÉ

A MONTHÉY AU CINÉMA MONTHÉOLO

ACTUELLEMENT
BELMONDO ANCONINA
ITINÉRAIRE D'UN ENFANT GÂTÉ

A MONTHÉY AU CINÉMA MONTHÉOLO

Vendredi 9 décembre:

Martigny "Le Manoir"

ouverture

du deuxième "PRISCOUNT"
du Valais

Le discount qui ne discute pas,
mais qui fait des prix.
...des prix!
...encore des prix!
...toujours des prix!

PRISCOUNT
PRISCOUNT
PRISCOUNT

Tombola "PRISCOUNT"

Nom: _____
Prénom: _____
Rue: _____
Localité: _____

- 1^{er} prix: un bon d'achat de Fr. 300.-
- 2^e prix: un bon d'achat de Fr. 200.-
- 3^e prix: un bon d'achat de Fr. 100.-
- du 4^e au 20^e prix: 1 bouteille de Fendant "Le Vigneron"

Agglisser dans l'urne à l'entrée du "PRISCOUNT" jusqu'au vendredi 16 décembre.
Tirage au sort vendredi 16 décembre à 17 h. Les noms des gagnants seront affichés jusqu'au vendredi 23 décembre.

16 décembre 1988: troisième "Priscount" La Verrerie/Monthey

Vos concessionnaires Suzuki

GARAGE DU VIEUX-PONT

B. Cupelin
Rue Reconfière 1
Monthey - Tél. (025) 71 18 24

Agent B:
Garage des Cimes
Rey-Bellet
Champéry

GARAGE DU SUD

M. + B. Bayard, route cantonale
Noës - Tél. (027) 55 01 10
Agent B: Garage du Transit, Montana

ARCIONI S.A.

Garage Suzuki
Av. Maurice-Troillet 65
Sion - Tél. (027) 23 53 23

Agents B:
Magro Auto-Shop
J. Dessimoz, Uvrier
Garage Dissenbach
Vétroz

La nouvelle Suzuki VITARA est encore plus tout-terrain.



En effet, la nouvelle VITARA possède des capacités ascensionnelles de 52 degrés (donc plus de 100%) et un puissant moteur 1600 cm³ à 4 roues motrices enclenchables ou à démultiplication. Mais la VITARA peut également se vanter de son confort de voiture particulière, comme il se doit d'ailleurs pour une vraie «berline-tout-terrain». Ne manquez pas de faire sa connaissance lors d'un essai routier ou pour Fr. 20'990.- seulement.



Toute la différence.

TRAK

Incroyable!

presque

La chaîne à neige qui se monte toute seule!



Une révolution technique fantastique.

Rapidité, facilité, sécurité!

Une démonstration vous convaincra.

Exclusivement chez les spécialistes conseil TRAK Service:

Aussi pour utilitaires légers

VALAIS: Ardon: Garage du Bisse, route du Simplon, ☎ (027) 86 13 57 - Champlan: Garage et carrosserie de la Côte, Aymon Frères, ☎ (027) 38 26 94 - Conthey: Garage des Alpes de Conthey S.A., Pont-de-la-Morge, ☎ (027) 36 16 28 - Garage Edelweis, Châteauneuf, ☎ (027) 36 12 42-43 - Leytron: Garage Besse Frères, agence Peugeot, ☎ (027) 86 12 51 - Martigny: Cristal Garage S.A., route du Levant 108, ☎ (026) 2 22 94 - Garage de la Côte, Darbellay Frères, rue de l'Hôpital 20, ☎ (026) 2 49 54 - Garage des Nations, centre de vente Toyota, av. du Simplon 148, ☎ (026) 2 22 22 - Garage du Simplon, Granges René & Cie, route du Simplon 112, ☎ (026) 2 26 55 - Garage Sportauto, rue du Simplon 148, ☎ (026) 2 90 80 - Martigny-Croix: Garage Transalpin, Pont R., agence Mercedes, ☎ (026) 2 28 24 - Monthey: Garage Crosset, av. de France 11, ☎ (025) 71 65 15 - Saxon: Garage International, Monnet B., ☎ (026) 6 35 35 - Sierre: Garage Atlas Sierre S.A., route du Simplon 75, ☎ (027) 55 87 01 - Cité du Soleil S.A., Fellay & Quirighetti, route de Sion 66, ☎ (027) 55 11 48 - Garage d'An-

drès O, rue du Simplon 22, ☎ (027) 56 22 22 - Garage Olympie, Antille A., av. de France 52, ☎ (027) 55 33 33 - Sion: Batteries-Accessoires aut., Roh & Constantin S.A., rue de la Dixence 27, ☎ (027) 22 40 39 - Garage de Champsec, Interpromotion S.A., av. du Grand-Champsec 51, ☎ (027) 31 39 17 - Garages des Deux-Collines, Frass Antoine, route de Lausanne 118, ☎ (027) 22 14 91 - Garage Hediger Ch., Batassé, ☎ (027) 22 01 31 - Garage Micheloud Tanguy, rue de la Dixence, ☎ (027) 31 36 68 - Garage de l'Ouest, Revaz S, agence Opel, rue de Lausanne 86, ☎ (027) 22 81 41 - Garage de Valère, Rattazzi Ugo, Petit-Champsec, (027) 31 20 64 - Saint-Maurice: Garage du Bois-Noir, Bossonnet & Fils, av. Simplon, ☎ (025) 65 12 66 - Garage de Saint-Maurice, Chabod + Garlet S.A., av. Simplon, ☎ (025) 62 12 06 - Uvrier-Saint-Léonard: Garage Touring, Farquet Louis Hoirie, ☎ (027) 31 27 96 - Verbier: Garage de la Piscine S.A., Jost Frères, ☎ (026) 7 59 14.

Prestige... et Sion d'Autrefois

Baptême princier

Dernier arrivé dans le parc de la société de voyages L'Oiseau Bleu, l'autocar de luxe «Prestige» a été baptisé à Sion mardi. Il roulera aux armes du groupe folklorique «Sion d'Autrefois», marraine de ce véritable seigneur de la route...



Au home... Mazerette, un public ravi!

SION (wy). – Un luxueux et exceptionnel autocar que ce Mercedes «Prestige», qui porte bien son nom. Sur un châssis conçu pour cinquante-cinq sièges passagers, on n'en a aménagé que trente, en plus d'un coin salon. D'où un espace maximal d'un siège à l'autre, un confort haut de gamme sur des fauteuils habillés de cuir véritable. Cuisine et toilettes de bord, four à micro-ondes, vidéo et climatisation, le dernier-né de la flotte «Oiseau Bleu» a été livré aux frères Melly en première Suisse.

Pour son voyage inaugural, le «Prestige» a conduit sa marraine «Sion d'Autrefois», que préside Mme Anita Gschwend, dans deux établissements pour personnes âgées de la capitale. Une fois de plus, le groupe folklorique séduisois a séduit ses hôtes, tant par la richesse de ses costumes que par la qualité et la variété de ses danses.

Pour la Saint-Nicolas

Première prestation au home de Mazerettes, une institution qui affiche «complet» avec plus de quarante pensionnaires. Une classe de l'école primaire de Platta participait également à cette fête de Saint-Nicolas, en présentant chants et spectacles. A la maison Saint-François, le personnel et les quatre-vingts hôtes des lieux n'ont

pas dissimulé leur plaisir de recevoir à leur tour, en fin d'après-midi, «l'ambassadrice de charme» de la capitale.

L'une des pensionnaires de Saint-François, Mme Bruttin, se faisait d'ailleurs l'interprète de toute la maison pour rappeler ce que signifie une telle visite: «Malgré les bons soins des sœurs et du personnel, malgré l'ambiance amicale de la maison, les heures de solitude sont parfois bien longues... Danseuses et danseurs de Sion d'Autrefois, vous nous apportez aujourd'hui ce dont nous avons le plus besoin: un témoignage d'amitié, une présence chaleureuse, un spectacle de qualité qui nous rappelle d'heureux souvenirs...» A peine un appel du pied à tous les groupes qui voudraient suivre l'exemple du sympathique groupe séduisois!

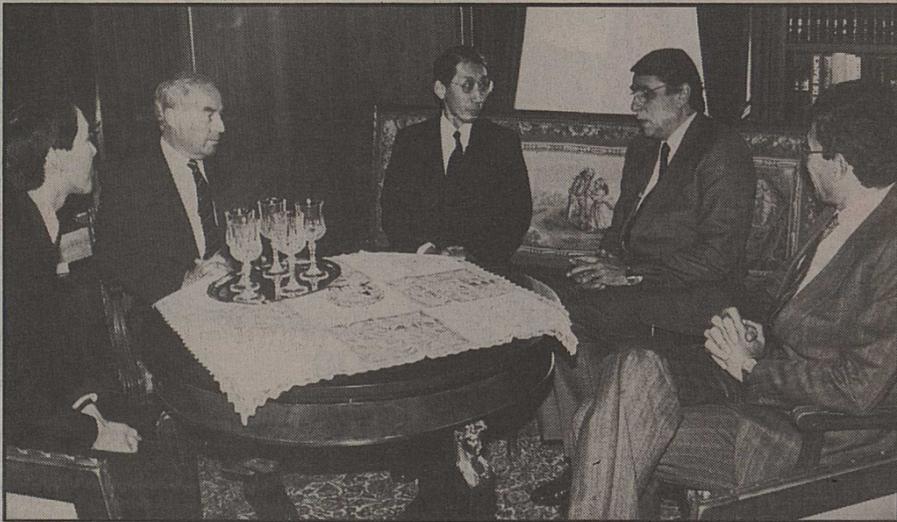
A préciser que le choix des deux établissements séduisois n'était pas le seul fait du hasard. Le home de Mazerettes est en effet présidé par Mlle Patricia Clavier, alors que M. Charly Favre est l'estimé président du Conseil de fondation de la maison Saint-François. Des présidents qui sont tous deux membres du groupe folklorique séduisois. Mais l'ensemble ne marchande pas non plus sa présence ailleurs, puisqu'il sera prochainement en visite à l'hôpital de Gravelone...



«Prestige» et «Sion d'Autrefois», deux noms séducteurs...

Au Palais du Gouvernement

Consul et vice-consul du Japon reçus par le Conseil d'Etat



Rencontre diplomatique à l'heure de l'apéritif. De gauche à droite, le vice-consul Yoshino, M. Gertschen, le Consul Hayashi, M. Deferr et M. de Roten.

SION (wy). – Des hôtes de marque dans la capitale valaisanne mercredi matin, où le président et le vice-président du Conseil d'Etat, MM. Raymond Deferr et Richard Gertschen, recevaient le consul général du Japon, M. Sadayuki Hayashi, accompagné du vice-consul, M. Takahiko Yoshino.

Le Chancelier d'Etat, M. Henri von Roten, participait également à cette rencontre, organisée à l'heure de l'apéritif dans un salon du Palais du Gouvernement. Pour M. Raymond Deferr, qui commentait à son hôte quelques particularités valaisannes, le Japon est devenu un pays «d'Extrême Occident». «Un pays avec lequel nous voulons, par l'intermédiaire de votre Consulat général de Genève entre autre, intensifier les con-

tacts... déclarait M. Deferr».

Le consul Hayashi, nouvellement domicilié à Genève, devait quant à lui affirmer que la Suisse est un pays fort admiré par les Japonais. Une cote d'amour qui demeure au premier rang de tous les pays, selon un récent sondage. «Certes, mes concitoyens connaissent mieux le nom Matterhorn que Valais... Mais la Suisse, on en parle déjà à l'école comme un exemple de démocratie...»

Autre commentaire élogieux, que M. Gertschen, le patron de Justice et Police, a du apprécier: «Les Japonais aiment les montagnes... Avec les risques qu'elles représentent. Mais nous savons aussi que votre organisation de secours en montagne est particulièrement efficace...»

Sion: un 45 tours pour les scouts valaisans

Les scouts valaisans ont une nouvelle carte de visite: un disque de 45 tours réalisé avec Jacky Lager.



Quelques artisans de ce nouveau disque: l'homme-orchestre Jacky Lager, Christine Varone et Laurent Emery.

SION (vp). – L'idée du disque est partie du dernier rallye cantonal des scouts, au mois de mai dernier. Durant une soirée d'animation, Jacky Lager y avait interprété deux chansons de son cru: «Nom de Totem» et «Eclairez les éclaireuses». La musique et les paroles ont tellement plu aux filles et garçons présents qu'elles sont aujourd'hui la

matière d'un 45 tours ma foi fort bien réussi.

Il s'agit de deux chants glorifiant avec humour la vie des disciples de Baden-Powell. C'est le premier disque réalisé dans le studio de Jacky Lager, à La Rasse.

Jacky Lager explique: «Avec ce disque, j'ai voulu amener un petit élément actuel dans la présentation du mou-

vement scout dont on ne parle pas beaucoup quoiqu'il regroupe de nombreux jeunes. C'est une occasion aussi de fixer de façon durable un merveilleux moment vécu au rallye cantonal.»

Le disque a été tiré à mille exemplaires. Il peut être obtenu auprès des divers groupes scouts ou dans les magasins Placette.

Les lauréats de la Foire aux oignons



Olivier, Christophe et Nathalie, en compagnie de l'un des organisateurs de la Foire aux oignons.

SION (wy). – Les trois gagnants du concours de lâcher de ballons, organisé dans le cadre de la Foire aux oignons de Sion, ont reçu leur récompense mercredi dans les bureaux de Lathion-Voyages.

lauréate, Nathalie Dalfollo de Sion, s'est dégonflé à la hauteur de Chalais. Un parcours plus

modeste, mais qui permettra à la jeune Séduisoise de découvrir Paris.

SAVIÈSE

Parti socialiste de Savièse

Assemblée extraordinaire ce soir vendredi 9 décembre à 20 heures au local de la pétanque Ma Boule, à Ormône.

Invitation cordiale à toutes et à tous.

Le comité

Le premier prix, un voyage à Vienne, revient à Olivier Pommaz d'Ardon, dont le ballon a survolé les Alpes pour atterrir au Moléson. Le deuxième prix, un voyage à Londres, est attribué à Christophe Mayor de Sion, son ballon ayant été retrouvé à la Forclaz sur Evolène. Le ballon de la troisième

A QUOI RECONNAÎT-ON UNE FEMME?

Au raffinement de ses cadeaux, bien sûr!

13.50
14.50
12.80
13.60
22.10
13.50
17.50
25.-

A B M

Une note parfumée, fraîche et masculine surprendra chaque homme. Laissez-vous inspirer par le grand choix que vous offre notre rayon cosmétique. Vos cadeaux rempliront de joie ceux à qui vous les offrirez.

Bienne · Ecublens · Fribourg · Genève · La Chaux-de-Fonds · Lausanne · Martigny · Neuchâtel · Petit-Lancy · Vevey · Yverdon

EXPOSITION
de BIJOUX

A liquider
canapés, tables, chaises, 1 bureau, miroirs, vaisselle, vieux morbiens, vieilles pendules, 9 montres.
Tél. (038) 65 13 45.
28-350477

10 TV couleur Philips
Etat de neuf, grand écran 67 cm, télécommande. Un an de garantie. Fr. 450.- pièce.
☎ (037) 64 17 89.
22-304527

20 TV couleur neufs
derniers modèles, un an de garantie, grandes marques européennes, grand écran 67 cm Fr. 900.- écran 51 cm Fr. 600.-
Tél. (037) 64 17 89.
22-304530

10 vidéos VHS neuves
grandes marques, un an de garantie. Fr. 600.-
☎ (037) 64 17 89.
22-304530

M. Fatou
voyant, médium, spécialiste des travaux occultes, résout les problèmes les plus préoccupants de votre vie dans les plus brefs délais: retour d'affection, chance, amour, protection, désenvoûtement, amaigrissement. Paiement après résultats.
Tél. (023) ou (0033) 50 49 06 38.

Cherche à vendre ordinateur Commodore 128
(min. Fr. 1000.-, comprenant: floppy disk, moniteur, 2 imprimantes (1 graphique, 1 traitement de texte) + logiciels de jeux, de travail.
Tél. (027) 47 74 25 vers 20 heures.
036-320274

M. GUIL
Médium, spécialiste des problèmes d'affection et d'amour, retour de la personne aimée, succès affaires, examen, protection, aide morale contre dépressions nerveuses. Résultat garanti. Facilités de paiement. (0033) 50 75 50 74 (Evian) de 8 h à 20 h.
036-091093

SOS DETTES
consultez-nous
GESTIFIN SA MEZIERES
021 903 24 45

M. Omar Sedique
voyant, médium, efficace et rapide, résout tous vos problèmes. Paiement après résultats. Quels que soient vos problèmes, passez me voir. Je vous les résous dans un semaine. Tél. (023) ou (0033) 50 49 28 63.
18-585931

2 lames à neige
dirigeables, avec relevage automatique, une pour Land Rover, l'autre pour jeep. Fr. 2000.- pièce. Reprendrais vin en contrepartie.
Tél. (021) 903 12 79, le soir.
22-304507

1001 idées de CADEAUX

Appareils ménagers de qualité

Miele
027 22 80 29
Exposition Gd-Pont 29 SION
Miele

Accordeoniste
Synthétiseur,
Reuse André
Libre pour le 31 décembre et pour le carnaval ou pour mariage et sociétés.
Tél. (022) 31 09 43.
036-320276

Accordeons schwitzois
Occasions, chromatiques, diatoniques.
Tél. (027) 22 35 25.
036-834756

Cures à la mer morte
Psoriasis, Vitiligo, Asthme, Rheuma, Stress, Vacances. Offres spéciales, 2, 3 ou 4 sem. dès Fr. 2100.- incl. vol avec ELAL. Conseil personnalisé:
Salute Tours nouveau
1820 Montreux 8025 Zürich, PF 829
Tél. 021/9643339 Tél. 01/432.58.56 (l'après-midi)

A vendre pour Noël
chatons persans
3 mois avec pedigree.
Tél. (026) 8 41 62, midi ou 2 61 57, dès 17 heures.

Perdu
jeune chien de chasse Fox anglais
noir-blanc, région Fully-Saillon. Récompense.
Tél. (026) 6 26 36.

MINOLTA
5000 AF Zoom-kit
The amazingly easy to use autofocus SLR.
La photographie dans toute sa simplicité
Appuyez sur le déclencheur, et c'est tout. La mise au point, l'exposition et le transport du film? Entièrement automatiques! Avec objectif zoom 35/70 Minolta et flash 1800 AF et accessoires
Prix catalogue 970.-
Notre super prix de fête
Un an de garantie - Votre spécialiste Minolta à Sion!
638.-

VIDÉO-CLUB GRATUIT
photo fardey
vidéo-tv discount
rue du Scex 3 SION
027 23 10 10

MILITARY-SHOP WESTERN SHOP
AU BON PECHEUR
A.-J. PASQUALI-VILA
Av. Pratifiori 10 - SION - Tél. (027) 22 01 84 - 23 38 37
NOMBREUSES SUGGESTIONS CADEAUX pour les fêtes!
● BLOUSONS MOUTON RETOURNÉ
● BLOUSONS CUIR, plusieurs modèles en stock, doublure amovible, etc.
● BOOTS «SANCHO», différents modèles pour hommes et dames
JEANS, STYLE «BOUTIQUE»:
● Ensembles, pantalons, vestes, manteaux, etc.
● JEANS STRETCH en noir et Denim gold ainsi que tous les articles MILITARY
Les 19 et 22 décembre: NOCTURNE jusqu'à 22 heures
BONNES FÊTES.
36-519904

Express CREDIT
avec une limite maximale dans les 24 heures
Montant élevé, faibles mensualités, également pour crédits en cours!
056/2725 45

Exceptionnel A vendre Nikon F-401 AF
avec objectifs, zoom 35-70 mm et 70-210 mm + flash et étuis, sous garantie. Valeur à neuf Fr. 1800.-, cédé à Fr. 980.- le tout.
Tél. (026) 2 65 92.

INTERCRÉDIT
Crédit rapide jusqu'à Fr. 50 000.- et plus.
Frontaliers, permis A acceptés sous conditions
Tél. (038) 31 22 95
jusqu'à 21 heures
Charmettes 38, 2006 Neuchâtel
28-585073

ARTISANAT VALAISAN
rue des Châteaux 2 SION

X Procrédit-mon prêt personnel discret
Veuillez me verser Fr.
Je rembourserai par mois Fr.
Nom _____ Prénom _____
Rue _____ No: _____
NR/Domicile _____
Signature _____
à adresser dès aujourd'hui à
Banque Procrédit Heures d'ouverture
Av. des Mayennets 5 de 08.00 à 12.15
1951 Sion de 13.45 à 18.00
Tél. 027/23 50 23
X procrédit
Toutes les 2 minutes quelqu'un bénéficie d'un "Procrédit" vous aussi si vous pouvez bénéficier d'un "Procrédit"

A la Télévision Suisse romande

Dix mille francs à gagner...

L'émission de la Télévision Suisse romande, intitulée «Nous y étions», devrait particulièrement intéresser les téléspectateurs de notre canton ce prochain dimanche. En jeu, une somme de dix mille francs! Qui pourrait, en cas de succès, tomber dans la caisse des spéléologues valaisans!

SION (wy). - Fil conducteur de ce jeu, animé par Jean-Charles Simon, une suite d'indices, sous forme de documents filmés, qui devront permettre à un candidat de se remémorer un fait précis. Ce candidat sera dimanche soir M. André Grobet, président d'honneur du Groupement spéléologique Rhodanien, qui tentera de définir «l'événement» depuis le studio de Genève.

Pour l'aider à fouiller dans sa mémoire, quatre «complices» se trouveront à Sion, dans les locaux du «Nouvelliste». Si la somme en jeu est de dix mille francs pour une réponse exacte du concurrent au terme du jeu, il faudra toutefois «acheter» les informations complémentaires que pourrait apporter l'équipe de «supporters» hôte du NF, composée de Jacques Morand, Marc-André Berclaz, Daniel Masotti et Roger Grandchamp. Autant de dépenses qui viendront en déduction du montant initial.

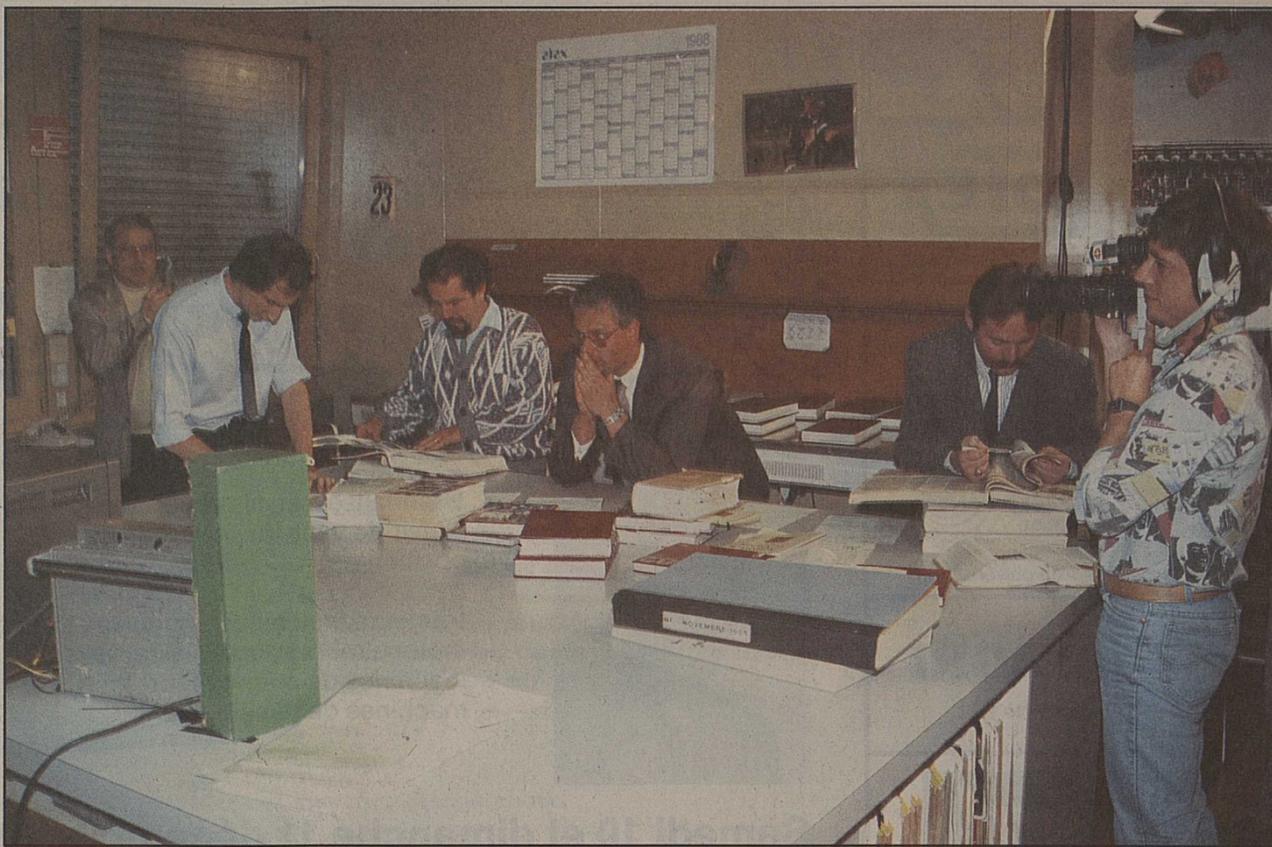
Produite par Eric Christen et Michel Vonlanthen, l'émission sera diffusée dimanche soir 11 décembre à 20 heures.

Pour financer une expédition spéléologique valaisanne...

Si les trois éléments de la réponse sont exacts, si le concurrent n'a pas dû faire appel aux supporters, c'est un montant de dix mille francs qui pourrait être mis à disposition d'une expédition spéléologique valaisanne, intitulée «Spélemexico 89».

Organisée par le Groupement spéléologique rhodanien (GSR), que préside M. Daniel Masotti de Chamoson, l'expédition a pour but l'exploration de plusieurs grottes du sous-sol du Mexique. Un choix dicté par le riche potentiel spéléologique et historique de ce pays. Le départ est prévu au début février 1989, et le séjour sur terre mexicaine devrait durer deux mois.

Une dizaine de spéléologues valaisans y participeront. Ils suivent depuis plusieurs mois une préparation physique et pratique, en



Dans les ateliers du NF, les «supporters» de M. André Grobet, en compagnie du présentateur Philippe Nanzer.

participant notamment à des exercices de «spéleo-secours» dans les cavités de Chamoson, ainsi que sur le site de Gampinen.

«Nous y étions» est une émission «enregistrée» à l'avance, au studio de Genève et dans les locaux du NF, dans les conditions du «direct». Il est donc inutile de téléphoner pour aider les concurrents, puisque la partie est déjà jouée à l'heure de la diffusion!

Josette Fontana et Hiroko Kawamichi au Petitthéâtre

Vendredi 9 et samedi 10 décembre à 20 h 30: retenez ces deux dates!

Le Petitthéâtre, en guise de cadeau de Noël et pour terminer en apothéose sa saison d'automne, vous offre de merveilleux moments lyriques par la grâce de l'amitié et de la complicité de deux brillantes cantatrices: Josette Fontana et Hiroko Kawamichi.

Josette Fontana-Tairraz est née à Sion. Elle a fait ses études musicales tout d'abord au Conservatoire de Zurich (diplôme de piano), puis elle a travaillé le chant à Berne avec le prestigieux professeur Juliette Bise. Elle vient d'obtenir au printemps dernier une formidable place de finaliste au prestigieux concours Offenbach de Paris. Les Valaisans ont déjà pu apprécier son talent lors des repré-

sentations, il y a quelques saisons et sous la direction d'Oscar Lager, de la «Belle Hélène» et de la «Duchesse de Cerolstein», un rôle qu'elle reprend au Théâtre municipal de Lausanne pour les fêtes de fin d'année.

Hiroko Kawamichi est née à Kyoto. Après avoir obtenu un diplôme de chant à l'Université de Toho-Gakuen, elle fréquente l'opéra-studio Nikikai, à Tokyo. Arrivée en Suisse il y a une dizaine d'années, elle travaille également avec Juliette Bise et obtient, en 1980, le premier prix de virtuosité avec félicitations du jury au Conservatoire de Lausanne. Devenue Saviésanne (elle est l'épouse du journaliste Pierre-Félix Luyet) et heureuse mère de famille depuis peu, elle n'en poursuit pas moins une brillante carrière tant en

Suisse qu'à l'étranger. Elle vient d'ailleurs de triompher dans le rôle très exigeant de Mimi de «La Bohème» de Puccini, et d'enregistrer, sous la direction d'André Charlet, plusieurs partitions de Dallapiccola.

Accompagnées au piano par Fabienne Théodoloz, ces deux belles jeunes femmes nous proposent, en soliste ou en duo, des œuvres de Schubert, Brahms, Dvorak, Mendelssohn, Rossini et Puccini. Charme et talent conjugués pour nous offrir, l'espace de deux soirs magiques, du bonheur plein les oreilles.

Réservation chez Galaxie-Vidéo-Spectacles, Grand-Pont 8, à Sion (027/23 40 41) et dès 19 heures, les soirs de représentations, à l'entrée du Petitthéâtre, rue du Vieux-Collège (027/23 45 69).

Théâtre amateur à Saint-Léonard

Les Tréteaux du Parvis en scène

La troupe de théâtre Les Tréteaux du Parvis de Saint-Maurice poursuit sa tournée d'automne et jouera ce samedi soir à Saint-Léonard, pour une dernière représentation de la célèbre pièce rose de Jean Anouilh, «Le rendez-vous de Senlis».

Le théâtre d'Anouilh est bien connu du grand public car le célèbre écrivain français, auteur d'une bonne centaine de pièces à succès, a sur scène des personnages à la fois drôles et émouvants, cocasses et proches des gens.

Dans la petite ville de Senlis se joue une comédie bien peu banale. Pour tenter de séduire une jeune fille rencontrée au musée du Louvre, Georges, un jeune homme marié de vingt-huit ans, loue une maison pour un mois et engage des comédiens pour jouer le rôle de ses parents et du maître d'hôtel de la famille. Mais Isabelle découvre la machination, rencontre les faux parents, interroge le maître d'hôtel. La situation se précipite quand débarquent Robert et Barbara qui ne peuvent accepter l'idée

de vivre séparés de Georges, car il les entretient...

Dans le théâtre de Jean Anouilh, le rire est mêlé à l'émotion et tout s'enchaîne avec ruse et malice, hu-

mour et tendresse, bonheur et déceptions. Ce spectacle de deux heures est présenté ce samedi soir 10 décembre, à la salle du Collège de Saint-Léonard à 20 h 30.



Une scène du rendez-vous de Senlis avec, de gauche à droite, Dominique Zermatten, Jean-Marc Mettraux et Christiane Balleys.

Pierrette Micheloud

Tendresse et jaillissement pictural

On connaît la poétesse, moins l'artiste peintre et pourtant... Fleurs de vent, de soleils et de cieux magiques, courbes lissées, mouvements orchestrés en gerbes éclatantes, la peinture de Pierrette Micheloud invite au voyage vers le premier matin du monde. Foisonnement et énergie, sa végétation picturale nous renvoie en nous-mêmes, à l'instant primordial du jaillissement et de la naissance. Pierrette Micheloud, poétesse valaisanne bien connue, peint depuis son plus jeune âge. Après avoir suivi des cours à l'Académie de musique de Genève, elle a mis sur pied plusieurs expositions, la dernière en date ayant eu lieu à Lausanne cet automne.

Agencements vifs et rythmés, la palette de couleurs qu'utilise Pierrette Micheloud reflète un regard intérieur très vif, baigné d'une lumière et d'une présence spirituelle intense.

Tout est élan, éclatement, fulgurance. Ses lignes pures, tranchées, nettes, délimitent des espaces et des plans très structurés qui s'organisent en architectures très vivantes et mouvantes. Les personnages, les paysages appa-



raissent dans un dépouillement et une sobriété très fortes. Une stylisation qui donne à la peinture de Pierrette Micheloud son caractère et sa personnalité.

raissent dans un dépouillement et une sobriété très fortes. Une stylisation qui donne à la peinture de Pierrette Micheloud son caractère et sa personnalité.

La poétesse et le peintre cheminent parfois en parallèle, en toute complémentarité: notamment dans «Entre ta mort et la vie», un ouvrage de poèmes publié aux Editions Pourquoi pas et qui réunit textes et illustrations avec 40 crayons en quadrichromie. Un ensemble harmonieux qui offre un visage original de l'artiste valaisanne qui

Pierrette Micheloud donnera un récital de poésie à la Galerie Théodule, le 22 décembre à 20 heures. Jean-Marc Theytaz

Expositions

Pierrette Micheloud expose depuis 1983: Galerie Horizon, Paris (huiles) 1983; Galerie de la Vieille-Fontaine, Sion (Suisse), (huiles) 1984; Galerie du Vieux-Bourg, Denges-Lausanne, (dessins et pastels à l'huile) 1987; Galerie Horizon, Paris, avril 1988 (huiles); Galerie de l'Eglantine, Lausanne, novembre 1988 (huiles).

Nominations à la Banque Cantonale du Valais

Le comité de banque et le conseil d'administration de la Banque Cantonale du Valais ont pris les décisions suivantes relatives aux nominations:

M. Philippe Herzog, est nommé fondé de pouvoirs, avec la fonction de conseiller financier.

Mlle Françoise Gillioz, mandataire commerciale, est promue chef du service du secrétariat de direction.

Mlle Marie-Madeleine Dayer, est promue au rang de mandataire commerciale, avec la fonction de sous-chef du Service du secrétariat de direction.

M. Michel Roch, mandataire commercial, est promu sous-chef du service du personnel.

Philippe Herzog

Né en 1953, M. Philippe Herzog est licencié en droit de l'Université de Lausanne. Il a passé plusieurs années au service d'une grande banque de la place de Genève, période durant laquelle il a acquis une solide formation dans le domaine boursier. Saisi par l'envie de regagner son Valais natal, il est entré au service de la BCV en avril de cette année. Promu au rang de fondé de pouvoirs et à la fonction de conseiller financier, nul doute que ses connaissances et son expérience constitueront un précieux apport tant pour la banque que pour sa clientèle.

Françoise Gillioz

Née en 1949, Mlle Françoise Gillioz est au bénéfice d'une formation commerciale complète, sanctionnée en 1968 par un diplôme du pensionnat du Sacré-Cœur, à Saint-Maurice. Après avoir travaillé pendant un peu plus de six ans à Genève, dont quatre auprès d'une grande banque, Mlle Gillioz est entrée au service de la BCV en 1975. Désireuse de parfaire sa formation, elle suit les cours organisés par la Société suisse des employés de commerce et subit avec succès, en 1984, l'examen profes-

sionnel lui donnant le droit de porter le titre de secrétaire avec brevet fédéral. Nommée mandataire en 1985, Mlle Gillioz possède donc toutes les qualités requises pour assumer la fonction de chef du service du secrétariat de direction.

Marie-Madeleine Dayer

Née en 1963 et diplômée de l'Ecole supérieure de commerce de Sion en 1982, Mlle Dayer est entrée au service de la BCV en 1983. Après avoir travaillé durant près de trois ans dans le secteur des titres, elle est affectée dès fin 1985 au service du secrétariat de direction. Ses qualités professionnelles y sont vite reconnues et lui valent sa nomination au rang de mandataire commerciale, avec la fonction de sous-chef de ce service.

Michel Roch

Né en 1950 et diplômé en 1969 du Collège Sainte-Marie, à Martigny, M. Roch est tout de suite entré au service de la BCV où il a complété sa formation par des stages dans les divers secteurs de la banque. Occupé au service du personnel depuis 1974, il est nommé mandataire commercial en 1982. Dans l'accomplissement d'une tâche souvent difficile, son entregent et ses compétences sont unanimement reconnus par ses collègues et ses supérieurs, et lui valent sa promotion au rang de sous-chef du service du personnel.



M. Philippe Herzog.



Mlle Françoise Gillioz.



Mlle Marie-Madeleine Dayer.



M. Michel Roch.

K. Brandalise & Fils

**Tracteurs et machines
1957 Ardon (027) 86 35 35**

à votre service



K. Brandalise, ses fils et ses collaborateurs ont le plaisir de vous inviter à leur grande exposition de:

- tracteurs, machines agricoles et viticoles
- motoculteurs et matériel forestier
- machines de manutention
- machines de déneigement.

**Samedi 10 et dimanche 11 décembre 1988
de 10 à 17 heures: PORTES OUVERTES**

- Verre de l'amitié offert
- Tombola gratuite

Cordiale bienvenue à tous. Service dans tout le Valais.
Bas-Valais + Chablais: Pierre Brandalise, Collombey-le-Grand, (025) 71 79 79.

VOTEX
Faucheuses - Girorobroyeurs

KOLB
Installations de fermes

BERTHOUD
pulvérisation

Le champion de la pulvérisation

FIATAGRI
Tracteurs No 1

Huard
Charrues

HOMELITE
Tronçonneuses - Pompes

TECHNIQUE DE NETTOYAGE K.E.W.

TECHNIQUE DE NETTOYAGE

NETTOYEURS HAUTE PRESSION EAU FROIDE et CHAUDE

INSTALLATIONS FIXES

ASPIRATEURS INDUSTRIELS

TOYOTA

CHARIOT ÉLEVATEUR

HOWARD
HOWARD ROTAVATOR

Installations électriques

Gérald Frélechox
Tél. (027) 38 13 04

votre sécurité: une seule adresse

VAUDOISE ASSURANCES
Bernard Coudray, Ardon Inspecteur

Sierro-Scilipoti

Entreprise de maçonnerie et béton armé

Ardon (027) 86 39 48

Husqvarna
FORET & JARDIN

GATOIL 24
Châteauneuf

Schanzlin

WEGA

winterthur
vie

Jean-Charles Rausis
Agent général
Place du Midi 30 - SION
Tél. (027) 21 31 01

PLUMETT
Treuils - Charrues

BUCHER
Transporters - Motofaucheuses

HONDA
Tondeuses - Motoculteurs
Génératrices

EDGAR NICOLAS & CIE SA
Av. de Tourbillon 43
1950 SION Tél. 027 / 23 22 62

Veuthey & Cie S.A.
(026) 221 25 - 1920 MARTIGNY 1

RAIFFEISEN
la banque qui appartient à ses clients

Caisse Raiffeisen d'Ardon

A louer à Sierre, route de Bottire 34,
chambre indépendante meublée
Loyer: Fr. 250.-
Pour tout renseignement:
Tél. (027) 55 62 22, heures de bureau.
36-111374

Sion
Tourbillon 80-82

A louer pour date rapprochée ou à convenir, appartements spacieux, traversants, d'env. 100 m², de

4 1/2 PIÈCES, cuisine, frigo, bains/W.-C., Fr. 900.- + charges.
Situation proche du centre ville.
Pour visiter: (027) 22 63 51.
Gérances P. Stoudmann-Soglim S.A.,
Maupas 2, Lausanne, (021) 20 56 01.

Chermignon-Dessus
A 5 minutes de Crans-Montana (VS), à vendre

charmant petit studio
22 m², 3e étage, grand balcon 6 m², plein sud.
Agencement très complet dans petit immeuble chalet récent avec ascenseur.
Fr. 102 000.-.
Éventuellement vente du garage.
Ecrire sous chiffre T 36-068379, Publicitas, 1951 Sion.
036-068379

A vendre du propriétaire

terrain env. 2000 m²
accès aisé, totalement aménagé.
Région Chamoson. Prix à discuter.
Ecrire sous chiffre Q 36-068489, Publicitas, 1951 Sion.
036-068489

SION

A vendre, éventuellement à louer, rue Aéroport 13,
appartement 4 pièces
en attique + garage + place de parc.
Fr. 250 000.-.
GESTIMMOB - Simon Derivaz,
place du Midi 25, 1951 Sion,
tél. (027) 23 25 02
Visites possibles sur rendez-vous les sa et di (au 1er étage au-dessus de MAT-Evasions, agence de voyages).
36-519913

GESTIMMOB

VEX
A vendre

CHALET 125 m² env.
living, 3 chambres à coucher, grande cave, 2 pièces d'eau, possibilité chambre supplémentaire, meublé ou non.
Vue imprenable, très calme, 800 m² de terrain.
GESTIMMOB - Simon Derivaz, place du Midi 25, 1951 Sion, ☎ (027) 23 25 02 ou 36 43 51, heures des repas.
Visites possibles sur rendez-vous les sa et di (au 1er étage au-dessus de MAT-Evasions, agence de voyages).
36-519911

A louer à Saxon grand appartement neuf de

4 1/2 pièces
2 salles d'eau, balcon, cave, libre tout de suite ou à convenir.
Tél. (025) 71 29 10.
036-834718

Bramois
A louer

villa jumelle
avec trois chambres, salon, salle à manger avec poêle, 2 salles d'eau, buanderie, sous-sol.
Libre: mars 1989.
Prix: Fr. 1400.-/mois.
Tél. (027) 21 21 91 int. 468 le matin ou 31 44 29 le soir.
036-068539

A louer à Conthey grand appartement neuf de

5 1/2 pièces
balcon, cave, 2 salles d'eau, libre tout de suite ou date à convenir.
Tél. (025) 71 29 10.
036-834719

Sierre - Glariers-d'en-Haut
Situation calme et ensoleillée
A vendre app. 3 1/2 - 4 1/2 pièces
Choix des finitions.

MARGELISCH
AGENCE IMMOBILIÈRE
SIERRE 027 55 57 80

Sion, quartier gare, à vendre ou à louer

beau 2-pièces
59 m² + place de parc.
Ecrire sous chiffre P 36-436592, Publicitas, 3960 Sierre.
036-436592

A louer à Sion

grand 2 1/2-pièces
Immeuble tranquille. Libre tout de suite ou à convenir.
Fr. 700.- + charges.
Tél. (027) 22 14 15 22 77 28.
036-302259

On cherche à acheter à Sion, centre ville, Gravelone, Chanterle,

grand appartement
Ecrire sous chiffre P 36-305173, Publicitas, 1951 Sion.
036-305173

On cherche à acheter région Sion

maison
environ Fr. 300 000.-, même à rénover partiellement.
Ecrire sous chiffre T 36-302258, Publicitas, 1951 Sion.
036-302258

A vendre, 5 minutes de Sierre,

terrain
zone à construire, 1173 m² en une ou deux parcelles. Vue imprenable sur toute la vallée du Rhône.
Fr. 200.- le m².
Tél. (022) 98 87 10.
18-324430

A louer dès janvier 1989

appartement 3 1/2 pièces
à Saint-Raphaël, Champlan, Fr. 750.- charges comprises.
Tél. (027) 38 31 08.
036-305199

A vendre à Chermignon-Dessous, à quelques minutes de Crans-Montana

appartement 4 1/2 pièces
plus garage et terrasse ensoleillée. Très belle vue sur la plaine du Rhône, tranquillité.
Tél. (à Bruxelles) 32 2 269 93 73.
036-436587

Station d'Anzère (VS)
A louer à la semaine

appartement 3 1/2 pièces
pour janvier et février.
Tél. (027) 38 43 71 midi-soir.
036-068527

Martigny, plein centre, à louer

appartement 2 pièces
Place de parc. Non meublé Fr. 850.- + charges, meublé Fr. 950.- + charges.
Tél. (026) 2 62 57, après-midi.
036-401374

ZINAL
A louer à l'année

studio, 2 personnes, radio, TV, meublé, piscine.
Fr. 370.-/mensuel y compris charges fixes.
Tél. (021) 491 491, heures de bureau
Tél. (021) 921 99 10, le soir.
22-304512

A vendre à Sion, chemin des Collines

appartements
Fr. 170 000.- à Fr. 340 000.-.
Locaux, bureaux, dépôts Fr. 1000.- à Fr. 2000.- le mètre.
Tél. (022) 31 65 55, matin.
18-324136

MONTHEY
Centre ville, à louer

appartements neufs
duplex 4 1/2 + 5 1/2 pièces dès 1350.-, 4 1/2 pièces dès 1230.-, 3 1/2 pièces dès Fr. 1080.-. Charges en sus.
Tél. (021) 28 32 38.
22-557437

A 2 heures

ferme de Bresse
10 000 m², bord de rivière.
Prix: Fr. 45 000.-, 80% de crédit.
Tél. (0033) 85 72 93 11.
22-304518

Fully. A louer

appartement 3 pièces
dans immeuble locatif. Libre: 1er janvier 1989 ou date à convenir.
Ecrire sous chiffre P 36-401373, Publicitas, 1920 Martigny.
036-401373

On cherche à louer

zone industrielle de Sion
terrain de 250 à 300 m²
Faire offre écrite à: ERTEC, Lab. routier, rue Porte-Neuve 20, 1950 Sion.
036-302249

A vendre à Conthey

maison ancienne à rénover
Libre tout de suite.
Faire offres sous chiffre G 36-068435, Publicitas, 1951 Sion.
036-068435

A louer à Sion très beau

2 1/2-pièces
avec balcon, libre dès le 1er janvier 1989, Fr. 850.- charges comprises.
Tél. (027) 31 28 64.
036-519785

A louer à Sion-Nord (Chanterle)

studio meublé
avec prise TV. Place de parc. Libre le 1.1.1989. Fr. 600.- par mois tout compris.
Tél. (027) 22 76 89, privé ou 22 42 52 prof.
036-068486

Urgent!
Jeune fille cherche à Martigny

studio meublé
ou

chambre indépendante
Tél. (032) 25 71 69, dès 19 heures.
036-305194

A vendre, Mayens-d'Héremence, les Collons

terrains à bâtir
6000 m², 1000 m². Prix à discuter.
Tél. (027) 55 44 87.
036-436584

Crans-Montana ou Bluche
cherchons à acheter

chalet avec terrain
Prix maximum: Fr. 500 000.-.
Ecrire sous chiffre X 36-519905, Publicitas, 1951 Sion.
036-519905

A louer à Sion, centre Etoile, 7e étage, plein sud, magnifique

studio meublé
40 m², état de neuf (rideaux inclus). Libre tout de suite.
Tél. (027) 22 55 56 (demander M. Rebord).
036-519808

Pour construire votre villa ou chalet
Brêt de Saxonne-Ayent
alt. 1000 m.
A vendre

magnifique terrain indépendant de 1500 m²
Tél. (027) 38 26 80 (027) 38 27 42.
036-068426

Cures Israël à la mer morte
Psoriasis, Vitiligo, Asthme, Rheuma, Stress, Vacances. Offres spéciales, 2, 3 ou 4 sem. Voyages pers. + groupes avec vol quot. Conseil personnalisé:
Salute Tours **nouveau**
1820 Montreux 8025 Zürich, PF 829
Tél. 021/964 33 39 Tél. 01/432 58 56 (l'après-midi)

Daimler 12 cyl.
Van den Plas, toutes options, 47 000 km, Fr. 32 000.-.
Tél. (021) 881 42 64.
036-834767

A vendre

Toyota Tercel 4WD
1984, expertisée.
Tél. (027) 55 61 31.
036-519788

A vendre

tracteur
4 roues motrices, avec lame à neige

fraiseuse à neige
pour tracteur.
Tél. (027) 36 10 08.
036-519565

A vendre

Sierra Ghia 2,0
1984, 37 000 km, impeccable, nombreux extras, équipée pour l'hiver, Fr. 11 900.-.
Tél. (026) 2 65 92.

Jakob La maison de la laine
LA SOUSTE/LOÛCHE · ROUTE CANTONALE

Laine Bennett
une ambiance accueillante, un choix sans pareil

OLIVER



OUVERTURE: SAMEDI 10 DÉCEMBRE

Lever de rideau et une longue expérience de la mode masculine, un art qui ne manque pas d'étoffes. Quels sont donc les besoins de tout un chacun?

Il y en a tant, que de vouloir les résumer en un seul terme suscite le vertige.

Et si c'était tout simplement « bien se vêtir ».

Monsieur Olivier Wuthrich se réjouit de mettre à la disposition des Monthesans et Chablaisiens son nouveau magasin de confection hommes et jeunes gens, celui-ci se trouve au centre ville, rue de Venise N° 3 dans un concept nouveau, La Plaza à Monthey.

Vous y trouverez des complets, manteaux, vestons, blousons, cuir, pantalons et jeans de même que le meilleur choix de chemises et pulls assortis de tous les accessoires masculins tels que cravates, écharpes, ceintures, sous vêtements et pyjamas.

Quant aux services, ils seront des plus raffinés, capables de séduire un client exigeant. Qu'il se sente bien dans sa peau habillé d'un jeans ou d'un smoking ou de la confection sur mesure.

OLIVER c'est un service personnalisé.

OLIVER vous donne la possibilité de prendre des marchandises à choix.

OLIVER peut vous accueillir sur rendez-vous.

OLIVER vous offre les retouches.

Les travaux de la Plaza ayant du retard, le magasin de confection OLIVER est le seul commerce à pouvoir ouvrir ses portes au mois de décembre.

Cordiale invitation
 au verre de l'amitié, samedi 10 décembre, dès 17 heures
 UN CHOUETTE ET APPRÉCIABLE
CADEAU D'OUVERTURE
+ UNE TOMBOLA vous attend...
 SUPER ATTRACTIVE:
 1^{er} prix: Bon d'achat OLIVER
 2^e prix: Bon d'achat OLIVER
 3^e prix: Bon d'achat OLIVER
 Le tirage aura lieu le mercredi 21 décembre 1988
 valeur Fr. 1000.-
 valeur Fr. 500.-
 valeur Fr. 200.-

OLIVER

Votre nouveau magasin de confection hommes et jeunes gens

Oliver Boys men's
 La Plaza, rue de Venise 3
 1870 MONTHEY

O. Wuthrich

ANNONCES DIVERSES

VALAIS-MAZOUT

Pour votre approvisionnement
votre fournisseur local valaisan
est à votre service en tout temps

avec son personnel
 et avec son équipement



Le mazout, source de chaleur plus avantageuse.

Passez votre commande auprès de votre fournisseur local:

Région de Sierre	V. & A. Zwissig S.A. Lehner & Tonossi & Cie Otto Stucky	Sierre Sierre Sierre
Région de Sion	Combustia Micheloud & Udrisard A. Rossier & Cie S.A. Carbona A. Tavernier & Fils	Sion Sion Sion Sion
Région de Martigny	Piota S.A. Louis Nicollerat Carbona, R. Diethelm City Mazout, J. Kamerzin Raymond Pierroz	Martigny Martigny Martigny Martigny Martigny
Région de Monthey	Piota S.A.	Monthey

36-503137

PDC DE BAGNES

Notre commune au bon rythme

Election du Conseil Général de Bagnes
 11 décembre 1988

Liste No 3
 PARTI DÉMOCRATE CHRÉTIEN



NOS CANDIDATS:

Leuenberger Myrlam, Le Châble
 Baillifard Christophe, Le Cotterg
 Besse Gaston, Sarreyer
 Bruchez Maurice, Lourtier
 Gabbud Jean-Louis, Lourtier
 Gard Maurice, Médières
 Gard Pascal, Bruson
 Meichtry Nicolas, Villette
 Michaud Pierrot, Verbier
 Michellod Norbert, Médières
 Nicollerat Louis, Prarreyer
 Chenaux-Bruchez Fabienne, Champsec
 Darbellay-Perraudin Monique, Le Châble
 Gard-Maret Brigitte, Versegères
 Gard-Fellay Marguerite, Versegères
 Luisler-Rosset Anne, Le Cotterg

Ballod Jean, Verbier
 Bellwald Christophe, Champsec
 Besse Maurice, Sarreyer
 Besson Lucien, Verbier
 Bruchez Jean-François, Lourtier
 Carron Roger, Le Châble
 Deslarzes Jean-Luc, Bruson
 Fellay Norbert, Montagnier
 Gaillard Stanislas, Médières
 Gay Martin, Versegères
 Luy Christophe, Montagnier
 May Jean-Bernard, Verbier
 May Marc-André, Sarreyer
 Michaud Clément, Lourtier
 Vaudan Pierre, Prarreyer
 Vaudan Tony, Bruson

Nouveau fleuron pour le Valais

Un centre suisse de communication à Monthey

Un institut d'étude de la communication à Monthey? Le projet devrait se concrétiser l'automne prochain grâce à un groupe privé. Il fait partie des vingt-six projets publiés dans le rapport cantonal «Relations Valais - universités». Commune et Etat du Valais applaudissent à l'unisson.

Publicité, relations publiques, médias, marketing et vente: les promoteurs du futur centre suisse de la communication ratisent large. Il faut dire que l'ambition de cette école supérieure monthey-sanne est à la mesure du domaine qu'elle entend enseigner: vaste. Reste à savoir si cette école, née d'une initiative privée, sera reconnue par l'OFIAMT. Pour sa part, l'Etat du Valais appuie ce projet, et il le dit.

De Belgique en Valais!

Derrière ce projet de création d'école supérieure spécialisée dans la communication se trouvent deux personnes. Un architecte monthey-san, Roger Bruchez, et M. Dirk Craen, doyen d'une autre école en mains privées, l'European University, installée à Montreux, Genève, et depuis peu à Sion. On

vient d'apprendre, et la nouvelle est de choix, que l'Université européenne, qui possède des écoles dans dix pays d'Europe d'ici à 1992, transfère actuellement son siège principal d'Anvers, en Belgique, à Sion! «Je suis convaincu que la Suisse jouira encore longtemps d'une image de marque favorable en Europe. A l'orée du grand marché européen de 1992, le transfert de notre siège principal en Valais ne va donc pas du tout à contre-courant des événements actuels. Bien au contraire, depuis que nous avons ouvert des classes en Suisse, les demandes d'inscription d'étudiants étrangers affluent! Cela veut tout dire», lance M. Dirk Craen.

Ambition européenne

Mais revenons au projet monthey-san. L'idée d'une telle école a pris

forme après la lecture d'un rapport édité par le canton du Valais au sujet du travail réalisé par la commission Valais-Universités. Les initiateurs ont mandaté un Valaisan, diplômé en sciences de la communication de l'Université de Boston, M. Olivier Burgener, de Savièse, afin qu'il procède à une étude d'impact et de faisabilité du projet. En quelques mois, la décision a été prise.

Les étudiants pourront soit suivre des cours à plein temps, sur quatre semestres, soit se former sans quitter leur emploi actuel. La formation des étudiants sera de niveau école technique en français, en allemand, et les diplômés auront la qualification de techniciens en communication.

Bénédiction

Ce projet a reçu l'aval des départements valaisans de l'Economie publique et de l'Instruction publique. M. Bernard Comby communique à ce sujet que son département a salué cette initiative et encouragé une telle réalisation, considérant l'intérêt pour le canton du Valais d'une infrastructure de formation et de recherche consacrée à la communication. Et le

chef du Département de l'Instruction publique d'ajouter: «Nous souhaitons vivement que cette initiative trouve son créneau original et complémentaire aux offres de formation qui existent déjà, et qu'elle contribue efficacement au développement de la vie économique, sociale et culturelle du Valais, de la Suisse et de l'Europe.»

En effet, il faut savoir que ce centre suisse de la communication s'ouvrira à court terme à toute l'Europe. Dans le sens inverse, M. Craen assure que les étudiants suisses qui auront suivis des cours à Monthey, soit auprès de l'European University, pourront poursuivre leur formation dans les établissements du groupe en Europe. Une chance à saisir, si elle se confirme, à l'heure où les frontières européennes risquent fort de devenir moins perméables pour nos étudiants.

Conditions d'admission

Lors de la présentation de ce projet à la presse, le Département de l'Instruction publique du canton du Valais était représenté par M. Georges Fournier, et la SODEVAL par M. Rebord, M. Alain Dupont, président de Monthey, ayant tenu à soutenir par sa présence, la mise en route de cette école. Selon M. Fournier, le Valais se trouvera renforcé dans sa vocation de terre d'accueil en matière de formation. Quant au coût des cours de l'école suisse de la communication, le



De gauche à droite, MM. Rebord de la SODEVAL, Dirk Craen, doyen de l'European University, et l'architecte Roger Bruchez, grâce à qui Monthey accueillera cette école aux vastes ambitions.

DIP tient à rappeler que le Valais offre des conditions de logement avantageuses et que la politique cantonale en matière d'octroi de bourses d'études se veut dynamique.

Le premier semestre d'étude devrait débuter en septembre 1989, vraisemblablement dans des locaux modulables, créés dans le secteur du Reposieux. Mais le 15 mars de l'année prochaine, les personnes n'ayant pas les qualifications requises pour entrer dans cette école, pourront suivre un cours préparatoire.

Ainsi, l'école est ouverte aux étudiants au bénéfice d'un diplôme de maturité, aux universitaires, aux personnes possédant un certificat fédéral de capacité dans le domaine de la communication (graphisme, vente, photographie...). Un diplôme d'école de commerce ou un diplôme ET-ETS entrent également en ligne de compte. Tous les renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès de M. Olivier Burgener, immeuble Petit-Parc C, 1965 Savièse, tél. (027) 25 28 96.

Gilles Berreau

Petits chanteurs agaunois à Champéry



CHAMPÉRY (cg). - Mercredi dernier, en début d'après-midi, quarante-cinq des membres du chœur d'enfants de Saint-Maurice ont pris d'assaut la pension Souvenir (notre photo), où ils ont fait un séjour jusqu'à hier en fin d'après-midi.

Sous la direction de Marianne Pignat avec le concours de Véronique et Roger Chambovey, de

Thérèse et José Zeiter, ils ont participé à un camp musical. Mercredi soir, ils ont animé la messe à l'église paroissiale. Profitant de leur séjour champérolain, les jeunes Agaunois ont occupé aussi la patinoire de la station.

Excellentes heures que celles passées dans la station des hauts du val d'Illicz.

La paroisse de Monthey en fête

Médaille bene merenti pour M. André Ruppen



Jour de fête pour Mme Léonie Barman, MM. André Ruppen, Noémie Premand, André Barman et le curé Mabillard de Monthey.

MONTHEY (elem). - 8 décembre, fête de l'Immaculée Conception, fête également de la paroisse et de la Chorale de Monthey. Fête finalement pour les jubilaires du jour, particulièrement pour M. André Ruppen de Massongex, recevant en la circonstance la médaille papale bene merenti pour quarante ans de chant d'église.

Il faut savoir en effet que la Chorale de Monthey, forte de ses 48 membres, officie tous les dimanches et jours fériés comme chœur paroissial, préparant un programme liturgique vaste, sérieux et varié. Sous la direction de Mme Léonie Barman, elle offre

en outre un visage plus populaire lors d'une soirée annuelle toujours appréciée (particularité 1989: 10e anniversaire de la chorale en tant que chœur mixte).

A l'occasion de la fête patronale de Monthey, cette société musicale se fait toujours un plaisir d'honorer ses membres méritants avant de partager dans la joie et l'amitié l'apéritif et le repas de circonstance avec le clergé et les autorités communales. La messe du matin permettait ainsi au curé Mabillard de remettre la médaille bene merenti à M. André Ruppen, au cours d'une cérémonie enrichie de la participation du Quatuor de

Saint-Maurice. Signalons en passant que cette merveilleuse messe polyphonique de Rathgeber «Missa laetatus sum» sera reprise à Noël à l'occasion de l'inauguration des nouveaux éclairages de l'église.

Fêté en même temps que son frère Jean (cinquante ans de chant et office de sacristain) ainsi que le président de la société M. Noémie Premand (vingt ans d'activité), M. André Ruppen s'est montré quant à lui très heureux de recevoir une médaille papale récompensant sa fidèle participation à la Chorale de Monthey.

Nomination à la BSI



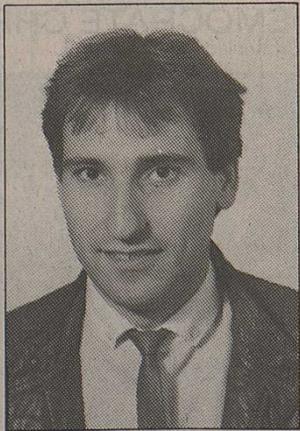
M. Michel Giovanola.

Dans sa séance du 30 novembre, la direction générale de la BSI-Banca della Svizzera Italiana a nommé, au rang de fondé de pouvoir, auprès de son agence de Monthey, avec effet au 1er janvier 1989: M. Michel Giovanola.

Responsable, jusqu'ici de l'agence de la Banque Romande, le pré-nommé, ancien vice-président de la commune de Monthey, n'est plus à présenter, tant il est connu dans sa région. Son sens des relations, son sérieux, son entregent ont permis un développement rapide de cet établissement.

Cette nomination renforcera la présence de la nouvelle agence BSI à Monthey et la confiance témoignée à M. Giovanola par toute une population.

Dans la même séance, la direction générale de la BSI - Banca



M. Marcel Pottier.

della Svizzera Italiana a nommé, au rang de mandataire commercial, auprès de son agence de Monthey, avec effet au 1er janvier 1989: M. Marcel Pottier.

Né en 1961, marié et père d'un enfant, le pré-nommé, après avoir obtenu son diplôme de commerce, à Monthey, a effectué divers stages auprès de grandes banques à Zurich, Lausanne et Monthey. Entré au service de la Banque Romande, le 1er juillet 1987, il a la responsabilité de l'administration de l'agence, tout en secondant M. Giovanola dans la prospection à la clientèle.

Nous présentons nos félicitations à MM. Giovanola et Pottier pour leur promotion et espérons qu'ils trouveront, dans leur nouvelle fonction, beaucoup de satisfaction et de succès.

Il Natale dei bambini italiani

MONTHEY. - Le tre associazioni italiane di Monthey, - Colonia Libera Italiana, Circolo Ricreativo Italiano, Missione Cattolica Italiana - in occasione del Natale, invitano i figli d'italiani della nostra regione, come pure i loro genitori a ritrovarsi nella sala del teatro del Malevoz, domenica 11 dicembre, ore 14.30 per lo spettacolo allestito dalla Missione Cattolica, Tema, il Natale. In scena, una ventina di bambini, con canti, scenette e poesie di circostanza.

Ci sarà la presenza del Vice Consolato per gli auguri. Poi Babbo Natale distribuirà i doni ai bambini presenti da 1 a 12 anni.

In seguito ci sarà un rinfresco offerto dal Circolo Ricreativo Italiano e dalla Colonia Libera Italiana di Monthey.

N.B. Le associazioni tengono a precisare che l'abitudine dono è offerto dal Vice Consolato d'Italia in Sion.

L'automne

*Le bel été nous a quittés
Pour revenir l'année prochaine.
Le vent d'automne est arrivé,
Les feuilles tombent du gros*

[chêne.

*Les hirondelles sont parties
Pour des pays beaucoup plus*

[chauds.

*Car le froid va nous envahir,
L'eau gèlera dans les ruisseaux.*

*Les bûcherons vont travailler
Et les chasseurs courent toujours.
Les animaux sont apeurés;
Bientôt finiront les beaux jours.*

*Le givre blanchit les coteaux
Et le soleil brille en cachette.
La brume assiège les châteaux,
La bise éteint les allumettes.*

La classe de 5e primaire de Leytron

Labiche et Courteline à Saint-Maurice

SAINT-MAURICE (elem). - Ce soir, dès 20 h 12 (!), la troupe des Nouveaux-Nez de Monthey se produit sur scène au centre sportif de Saint-Maurice dans deux pièces typiques signées Labiche et Courteline.

«Les suites d'un premier lit», tel est le thème entrelacé de quiproquos et de cocasseries qu'offre Labiche à tous les amoureux de théâtre. L'intrigue raconte l'histoire d'un homme qui veut se séparer de sa fille pour se marier, ledit personnage affichant 29 ans alors que la «demoiselle» en a 48! Inutile de préciser que le spectateur sera rapidement plongé dans le bain et qu'il saura sourire de ce sujet comique à souhait.

En deuxième partie de programme, une pièce de Courteline devrait continuer sur la lancée. La situation est là plus courante, celle de la visite d'un ami qui, venu prendre le thé, finira par boire la tasse! L'action se déroule à grande vitesse et laissera peu de temps au spectateur pour prendre son souffle. «Le public est là pour se détendre, à nous de le divertir» affirme le metteur en scène du jour Jean-Fabio Arnoa. Puisse son souhait simplement se réaliser...

Cadeaux!

8 bons de réduction
sur vos disques préférés :



<p>A VALOIR SUR UN CD JAZZ de votre choix</p> <p>4.- BON</p> <p>Un seul bon valable par disque. Disques à prix spécial exclus.</p>	<p>A VALOIR SUR UN CD POP/ROCK de votre choix</p> <p>3.- BON</p> <p>Un seul bon valable par disque. Disques à prix spécial exclus.</p>	<p>A VALOIR SUR UN CD CLASSIQUE de votre choix</p> <p>4.- BON</p> <p>Un seul bon valable par disque. Disques à prix spécial exclus.</p>	<p>A VALOIR SUR UN 33 TOURS (LP) de votre choix</p> <p>3.- BON</p> <p>Un seul bon valable par disque. Disques à prix spécial exclus.</p>
<p>A VALOIR SUR UN MAXI-SINGLE de votre choix</p> <p>2.- BON</p> <p>Un seul bon valable par disque. Disques à prix spécial exclus.</p>	<p>NOUVEAUTÉ! FLEETWOOD MAC GREATEST HITS</p> <p>10.- CD-BON</p> <p>Un seul bon valable par disque. Disques à prix spécial exclus. FLEETWOOD MAC "GREATEST HITS" 27.- / 10.- = 17.-</p>	<p>NOUVEAUTÉ! patricia kaas mademoiselle chante...</p> <p>10.- CD-BON</p> <p>Un seul bon valable par disque. Disques à prix spécial exclus. PATRICIA KAAS "MADemoiselle CHANTE..." 27.- / 10.- = 17.-</p>	<p>NOUVEAUTÉ! PINK FLOYD DELICATE SOUND OF THUNDER LIVE!</p> <p>13.- CD-BON</p> <p>Un seul bon valable par disque. Disques à prix spécial exclus. PINK FLOYD "DELICATE SOUND OF THUNDER" LIVE! 2 CD 52.- / 13.- = 39.-</p>

Av. de la Gare 14

BASEL • BERN • LAUSANNE • LUZERN • ST-GALLEN • SION • VEVEY • ZÜRICH

Sion

CityDisc
Bien entendu!

COURSE DE NOËL 88



Pierre Délèze



Peter Wirz



Marco Rapp



Markus Hacksteiner

dédicaceront le poster NF à SION,
place du Midi 36,
samedi 10 décembre, de 15 à 16 heures

Cantin
SIERRE SION MARTIGNY MONTHÉY
VIÈGE MORGES VEVEY

Mode
Candies
by Jaipur boutiques

H&M

EURO
PARFUMS
Des prix parfumés
toute l'année

Beau choix
de vêtements
de cuir

**BOUTIQUE
Karting**

Pl. du Midi 46
Bât. Les Rochers
Tél. 23 36 26

**FOURRURES A DES
PRIX SUPER LÉGERS**

Mouton réversible	500.-
Manteau chevrette	1350.-
Blouson vison	3980.-
Veste renard blanc	2450.-

ainsi que des splendides vestes mouton retourné

HONDA POWER PRODUCTS
LAISSEZ-NOUS FAIRE!..

Chez HONDA vous trouvez toujours les produits très performants qu'il vous faut. Nous avons un service après-vente d'une qualité exceptionnelle grâce à nos agents situés dans toute la Suisse. Notre devise: vous satisfaire à tout moment!, assurer votre fidélité! Découvrez en images la performance HONDA, demandez-nous une documentation sur les produits suivants: tondeuses à gazon transporteurs à chenilles moteurs hors-bord motoculteurs pompes à eau générateurs fraises à neige .

HS 80

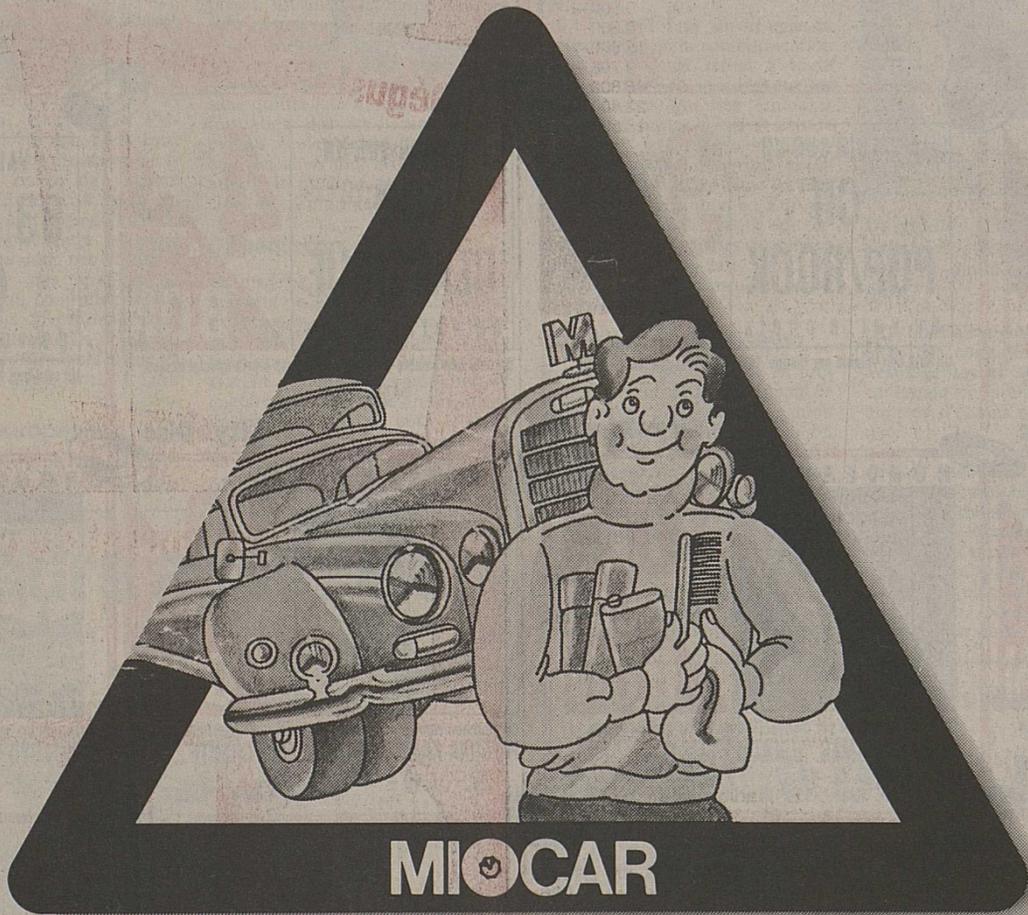
CEA/ION 1023

NOU

Nom: _____ Prénom: _____ Adresse: _____ No ppap: _____ Ville: _____

HONDA (Suisse) SA
Post. Box 100100, 1214 Winterthure NOU

«Maintenant je prépare ma voiture à l'hiver.»



Petit balai/
grattoir **4.20**

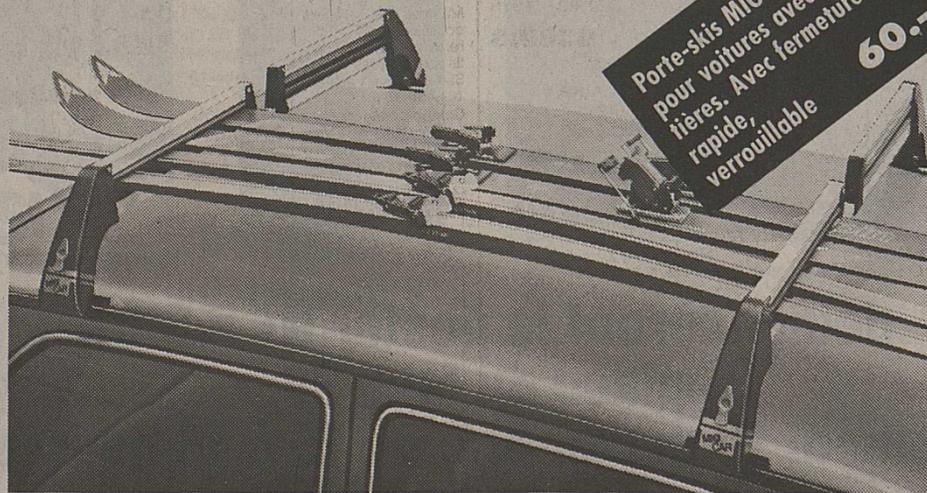
Les magasins Do-it-yourself Migros disposent de tous les articles dont a besoin votre voiture en hiver, qu'il s'agisse de grattoirs, de chaînes ou de porte-skis adéquats, adaptés à pratiquement chaque type de voiture. De quoi se réjouir des premières neiges!



Spray dégivreur **1.90**
320 g



Câble de démarrage DIN
pour 6/12/24 V,
3,5 m, Ø 25 mm² **30.-**



Porte-skis MIOCAR 700
pour voitures avec gout-
tières. Avec fermeture
rapide,
verrouillable **60.-**



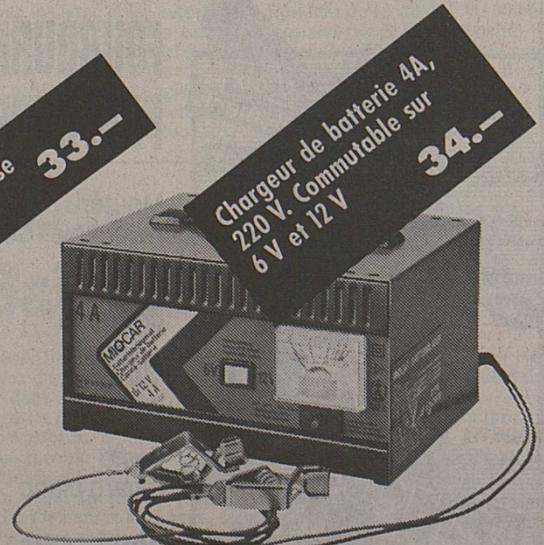
Solution pour lave-glace.
Concentre pour l'hiver
jusqu'à env. -35°C **2.40**
11 **6.50**
31



Porte-skis MIOCAR MODUL
pour voitures sans gout-
tières,
verrouillable **90.-**



Élément de base **33.-**
MODUL-KIT



Chargeur de batterie 4A,
220 V. Commutable sur
6 V et 12 V **34.-**

Oui, à MIGROS

VÉHICULES AUTOMOBILES

Centre d'occasions

Ouvert le samedi de 8 h à 17 h
Vendeurs:
K. Passeraub 028/42 15 46
P.-A. Gafner 027/41 64 02

Garantie



FIESTA 1100 S	84	7 800.-	SIERRA 2000i GL	86	15 800.-
FIESTA 1400i C	87	10 800.-	SIERRA 2800 XR4i	84	11 500.-
ESCORT 1600 C DIESEL	87	12 800.-	SIERRA 2800 XR4x4	85	21 800.-
ESCORT 1600 GL	86	12 800.-	GRANADA 2800 GL STW, aut.	82	7 900.-
ESCORT 1600 GL	83	8 900.-	SCORPIO 2900i GL, aut.	87	23 800.-
ESCORT 1600 SAPHIR GT	88	16 800.-	MASERATI BITURBO	84	25 800.-
ESCORT 1600 XR3i	83	8 800.-	MAZDA 1300 323 GLX	86	9 300.-
ESCORT 1600 XR3i, sans cat.	86	16 800.-	NISSAN PRAIRIE 4x4 SGL	87	18 800.-
ESCORT 1600 XR3i, sans cat.	84	12 900.-	OPEL 2000i ASCONA	87	15 800.-
ESCORT 1600 XR3i, sans cat.	86	16 800.-	PEUGEOT 205 XR	86	9 700.-
ORION 1600 GL	84	8 900.-	SUZUKI JEEP 4x4 CAR 850	81	6 800.-
ORION 1600i CONFORT	87	15 800.-	VW GOLF GTI 16V	86	22 500.-
ORION 1600i CONFORT	87	15 900.-	FORD TRANSIT FT 120, 15 pl.	86	18 500.-

Garage du Rawyl

F. DURRET S.A. - SIERRE - Tél. (027) 55 03 08

OCCASIONS AVEC GARANTIE «OK»

Facilités de paiement

Mitsubishi Pajero court 2,6 B	1983	13 900.-
Mitsubishi Pajero long 2,6 B	1985	17 500.-
Ascona Jubilé 2000	1987	14 800.-
Ascona GL 1800i	1985	11 800.-
Fiat Ritmo 100 S	1986	10 500.-
Fiat Ritmo 85 S	1982	4 900.-
Renault 11 GL	1983	7 300.-
Volvo 360 GL	1984	9 800.-
Kadett 1300 Luxus	1983	8 100.-
Corsa 1200 S	1984	7 800.-
Opel Senator Luxe 2 L 5, 24 000 km	1986	16 500.-

Vendeurs: Joseph Cavallo 22 98 75 / Amédée Praz 22 14 93 / Christian Rey 38 41 66

Garage de l'Ouest, Sion, 027/22 81 41

36-519869

Offres de fin d'année

Voitures de stock et de direction à des prix très intéressants

Honda Legend 2,7i coupé, cuir, air conditionné, 1000 km, 48 500.-
Honda Legend, 4 portes, aut., air conditionné, 100 km, 39 800.-
Honda Accord 2,0, 4 portes, aut., 100 km, 24 500.-
Honda Aerodeck, 3 portes, 2,0i, freins antibl., 100 km, 24 500.-
Honda Civic 1,6i, toit ouvrant, 3 portes, 300 km, 21 500.-
Honda Jazz, 9000 km, 10 500.-
Volvo 740 GL, pont autobl., 300 km, 28 500.-
Volvo 360, 200 km, 17 800.-
Volvo 480, turbo, 8000 km, 28 500.-
Toyota Lite-Ace 1,5, 8 places, 2600 km, 18 500.-
Volvo 480 ES, radiocassette, 26 000 km, 19 800.-

Beau choix de Combi

Volvo 745 GL	35 000 km	1987
Volvo 745 E aut.	50 000 km	1986
Volvo 245, radiocassette	35 000 km	1988
Volvo 245 GL aut.	150 000 km	1982
Ford Granada	99 000 km	1983
Honda Shuttle 4x4	74 000 km	1986

Voitures sportives

Honda Berlinetta 1,5i	35 000 km	1986
Honda CRX 1,6i	52 000 km	1986
Honda Prelude 1,8 ALB	56 000 km	1984
Ford Escort 1,6 RSi	105 000 km	1983
Fiat Uno turbo	42 000 km	1987
Alfa Sprint 1,5	82 000 km	1984

Grand choix de belles limousines

Opel Ascona 2,0i	20 000 km	1987
Honda Accord 1,6 EX	52 000 km	1984
Volvo 360 RSX2	19 000 km	1987
Volvo 740 GL	49 000 km	1987
Volvo 740 GLE	46 000 km	1985

GARAGE GILBERT DUBUIS

VOLVO - HONDA

1844 Rennaz-Villeneuve (sortie autoroute)
Tél. (021) 960 16 66-67

Service de vente ouvert samedi matin. 22-193-54

A vendre

Ford Sierra 2,8 i XR 4x4

1986, ABS, toit ouvrant, 4 pneus d'hiver sur jantes, Fr. 20 000.-, excellent état.
Tél. (027) 31 10 64. 036-305193

A vendre

Alfa Romeo 33

1,7 QV, 115 CV, année 1987, pneus été-hiver sur jantes. Fr. 15 500.-
Tél. (027) 55 29 93, dès 19 heures. 36-436596

A vendre

bus Mitsubishi L 300

4x4, modèle 1984, 46 000 km, Fr. 13 600.-
Tél. (022) 42 47 09, heures de bureau. 036-519922

A vendre

Ford Escort 1600

verte, 1984, 47 600 km, Fr. 8300.- ou Fr. 229.- par mois.
Garage Montani Salquenen-Sierre
Tél. (027) 55 63 62. 036-519687

A vendre

Audi 90 Quattro

blanche, modèle 1986, 46 000 km, toit ouvrant, verrouil., brouillard, équipée hiver.
Prix à discuter.
Tél. (026) 2 68 02. 036-068534

A vendre

BMW 320 i

6 cylindres, 1984, 68 000 km, bleue, 2 portes, radiocassette. Fr. 12 900.-, à discuter.
Tél. (026) 2 68 02. 036-068535

Porsche turbo

3.3. 1980, état de neuf, turbo neuf, Fr. 50 000.-
Tél. (021) 881 42 64. 036-834766

2 Range Rover 3,9

185 CV, cairngorm brown et caspian blue, voitures neuves et jamais imm., climatisation, livrables rapidement.
Tél. (021) 881 42 64. 036-834765

Nissan Sunny 1600 SGX

break, 4x4, 1988, 13 000 km, expertisée, garantie. Fr. 15 900.-
Tél. (021) 802 18 47
Garage Venoge Denges. 22-558177

Suzuki 413

1985, 57 000 km, expertisée.
Fr. 10 500.-

Garage d'Echandens

Tél. (021) 701 07 93. 22-558108

Subaru Justy 4x4

1984, 76 000 km, expertisée.
Fr. 8200.-

Garage d'Echandens

Tél. (021) 701 07 93. 22-558106

BMW 633 CSI

5 vit., int. cuir, vitres électriques.
Fr. 13 900.- ou Fr. 330.- par mois.
Tél. (037) 61 63 43. 17-646499

A vendre

jeep Isuzu Trooper

décembre 1984, 40 000 km, radiocassette, crochet double, jantes alu montées sur pneus, expertisée.
Fr. 17 800.-.
Tél. (027) 31 18 78. 036-302257

Occasion exceptionnelle

Jeep Renegade

1986, 30 000 km avec hardtop.
Tél. (027) 36 34 64 ou 38 23 77 dès 20 heures. 036-519871

A vendre

jeep Suzuki

station-wagon, 1987, 10 000 km, crochet remorque, expertisée, Fr. 14 500.-
Tél. (027) 31 34 06, dès 12 heures. 036-068425

A vendre

VW Coccinelle

1972, rose, radio, équipement d'hiver.
Jean Rey Automobiles, avenue de France 63, Sion. 036-519872

Exceptionnel

Opel Omega Montana break

neuve, 5 portes, avec pont autobloquant + nombreux accessoires, à céder avec important rabais
VW Golf GTi état de neuf, 16 000 km, à céder à Fr. 15 500.-
Audi 100 5 E 4 portes, dernière expertisée 29.11.1988, à céder à Fr. 7800.-.
Tél. (025) 81 15 16. 036-068402

Garage d'Echandens

Tél. (021) 701 07 93. 22-558106

A vendre

A.M.C. EAGLE 4x4

Tél. (027) 38 26 80, (027) 38 27 42. 036-068429

Renault 18 GTS

8.1980, 92 000 km, très bon état. Prix: 5800.- ou 158.- par mois sans acompte, garantie + expert. Garage du Nord S.A., Sion
Tél. (027) 22 34 13. 036-519299

Renault 11 Spring

toit ouvrant + radio, état de neuf. Prix: 13 900.- ou 383.- par mois sans acompte, garantie + expert.
Garage du Nord S.A., Sion
Tél. (027) 22 34 13. 036-519301

A vendre

Renault 4 TL

80 000 km, équipement été-hiver, Fr. 3300.-
VW Golf GLS 5 portes, avec pneus clous, Fr. 3500.-

Opel Manta GTE

1984, 60 000 km, Fr. 10 000.-

Opel Corsa 1,3i

1987, 20 000 km, Fr. 10 000.-

Opel Kadett 1,6 break

diesel, 35 000 km, Fr. 13 000.-

Ford Escort XR3i

1987, 40 000 km, Fr. 14 300.-

VW Scirocco 16 S

1987, 20 000 km

VW Passat CL

1988, 8000 km, prix spécial.
Tél. (027) 86 31 25 et 86 34 07, midi et soir. 036-519747



Fruits exotiques

- Ananas Côte d'Ivoire

kg 2.20

- Kiwi

pièce 0.35

- Avocat

pièce 0.90

- Bananes

kg 1.50

Dégustation raclette

Fromage à raclette Marenda

kg 13.90

Fromage à raclette Perrette

kg 12.90



Osso bucco de veau 19.-
kg



Directement du congélateur



Pizza Primavera 280 g

3.90

Cannelloni Giovani 340 g

2.95



MAGRO

CENTRE COMMERCIAL UVRIER MARTIGNY

PRIX DE GROS



SUPER S/PLOMB



Places gratuites



Centre utilitaire camionnettes - bus - fourgons VW - Toyota et divers + 4x4

Marché de réelles occasions de différents modèles, garantis et expertisés. Samedi ouvert jusqu'à 16 heures. Garage du Muzot 3968 Veyras
Tél. (027) 55 12 25.

Audi Quattro

1986, t.o., expertisée. Fr. 21 900.- ou Fr. 515.- par mois.
Tél. (037) 61 63 43. 17-646495

Mercedes 350 SLG

kit zender, options, expertisée. Fr. 21 900.- ou Fr. 540.- par mois.
Tél. (037) 61 63 43. A vendre

Peugeot 205 GTi

Prix à discuter. Tél. (027) 22 34 69 22 61 24.

Renault super 5

CTS, 5 portes, 12.1985, 62 334 km, 8500.- ou 234.- par mois sans acompte, expert. + garantie.
Garage du Nord S.A., Sion
Tél. (027) 22 34 13. 036-519792

Mazda 626 GLS

6.1981, 95 000 km, Prix: 4900.- ou 135.- par mois sans acompte, en parfait état, expert. + garantie.
Garage du Nord S.A., Sion
Tél. (027) 22 34 13. 036-519793

BANQUE MIGROS Crédit privé

Intérêt 9 3/4 %

Montant du crédit	12 mois mensualité	24 mois mensualité	48 mois mensualité	60 mois mensualité
Fr. 5 000.-	438.65	229.45	124.90	103.95
Fr. 10 000.-	877.30	458.90	249.80	207.90
Fr. 20 000.-	1754.60	917.80	499.60	415.80
Fr. 30 000.-	2631.90	1376.70	749.40	623.70
Fr. 40 000.-	3509.20	1835.60	999.20	831.60

Autres montants et mensualités sur demande

Envoyez-moi votre documentation sur vos crédits privés.
Nom: _____ 15

Prénom: _____

Adresse: _____

NPA/Localité: _____

A renvoyer à: BANQUEMIGROS, avenue de France 10, 1951 Sion, tél. 027/212171.

Crédits traités et gérés par MILEDA, société affiliée à la BANQUEMIGROS.

Comparez!

Comparez les conditions Comparez les mensualités

Tous les frais, assurance solde de dette, etc. sont inclus. Passez à nos guichets ou renvoyez-nous le coupon ci-contre, nous vous donnerons volontiers plus d'informations.

BANQUE MIGROS

Nous accordons votre BMW aux rigoureux de l'hiver.

Votre concessionnaire BMW vous proposera notre programme de mise au point spéciale d'hiver ainsi que des pièces originales et des accessoires BMW.

BMW (SUISSE) SA, 8157 Dielsdorf 160WY87

Agence officielle BMW
Garage de la Sarine
Emil Frey SA, Marly
Route de Fribourg 11
Téléphone 037/46 14

ALLEZ SION

GILBERT DEBONS

PRESIDENT



*Quand Sion, va,
tout va!*


AFFAIRES IMMOBILIÈRES

Zellweger
Fiduciaire
Treuhänder

URGENT

A vendre à Sion

appartement spacieux en attique

- Cet appartement se trouve à l'avenue de Tourbillon, à quelques mètres du centre de la ville et des magasins!
- Il a une vue dégagée plein sud.
- Il comprend, sur 2 niveaux: 6 pièces, cuisine, 2 salles d'eau, 1 W.-C. séparé, réduit, galetas.
- Surface habitable: 164 m².

 Prix de base:
+ garage double:
hypothèque à disposition.

Fr. 465 000.-
Fr. 35 000.-

Renseignements et visites:

Agence Max Zellweger
Route du Sanetsch 11, 1950 Sion
Tél. (027) 22 08 10.

36-519502

journée porte ouverte!
AIGLE
Samedi 10 décembre
de 10 à 17 heures

LES
Garrigues

Chemin des Dents-du-Midi


 3½-pièces 93 m²

 Renseignements: vos agences imm.
d'Aigle

AGIEV S.A.
(025) 26 57 57

COFIDECO S.A.
(025) 26 51 61

E. FREYMOND
(025) 26 17 86

 Case postale 24 - Tél. (027) 86 58 00 - 1912 Leytron
Fax (027) 86 22 61

UN PROCÉDÉ UNIQUE SUR LE MARCHÉ

 A vendre à **SAXON**

Lotissement Le Vacco

VILLAS INDIVIDUELLES

Variante A 142 m² habitables
520 m² de terrain
Fr. 367 000.-
Variante B 142 m² habitables
500 m² de terrain
Fr. 365 000.-
Variante C 108 m² habitables
400 m² de terrain
Fr. 334 000.-

● Possibilité de visiter une villa témoin.

 - **N'hésitez pas...** Demandez sans tarder notre documentation gratuite en joignant cette annonce à votre envoi.

NF

Je cherche à acheter entre Sierre et Sion

maison ancienne

 (même à rénover), avec ou sans terrain.
Agence s'abstenir.

Ecrire sous chiffre M 36-068360, Publicitas, 1951 Sion.

036-068360

A louer

saison hiver

 VALAIS
4 ou 5 lits
4-Vallées.

Tél. (021) 24 55 16.

22-354566

Monthey

Gare 27

Dans immeuble proche du centre ville, à louer

2 PIÈCES, hall, cuisine, frigo, bains/W.-C., Fr. 680.- + charges (1.4.1989).

3 PIÈCES, hall, cuisine, bains/W.-C., Fr. 810.- + charges, tds. Pour visiter: (025) 71 36 82.

Gérances P. Stoudmann-Soglm S.A., Maupas 2, Lausanne, (021) 20 56 01.

Cherchons à acheter

ville de Sion, ou village de plaine

maison à rénover

(état indifférent)

Prière d'écrire sous chiffre R 36-518380, Publicitas, 1951 Sion.

036-518380

A louer à Sion, vieille ville appartement 4½ pièces

+ terrasse 70 m²

bureau 100 m² env.

L'ensemble: Fr. 2500.- ou séparément à convenir.

Case postale 2250, 1950 Sion 2.

036-519187

Ardon

 A louer
très bel attique
5½ pièces

avec confort + balcon, place de parc à disposition. Prix intéressant. Libre 1.2.1989.

Tél. (027) 86 51 17, dès 19 heures.

036-305197

A louer à Vétroz

2-pièces

Tél. (027) 36 29 39.

036-305198

TERRAINS

Vente aux enchères publiques volontaires

Café du Centenaire à Roche
Mardi 20 décembre 1988
dès 15 heures

Les hoirs d'Alexis et Marie Dufaux-Grept mettent en vente les prés et bois dont ils sont propriétaires aux territoires de communes de Noville, Chessel et Roche.

Mise à prix sur la base des taxations d'experts.

Conditions de vente: à disposition des intéressés auprès de l'étude Louis Bianchi, notaire, rue de la Gare 27, 1860 Aigle, tél. (025) 26 11 44-45.

Paiement au comptant lors de l'adjudication, d'un acompte de 10%.

22-120-4-20

Vernayaz

Résidence Les Rochers

Nous louons de magnifiques appartements de 4½ pièces.

Contrats de 1, 3 ou 5 ans.

Loyer de Fr. 930.-
à Fr. 1100.- par mois
+ charges

Poste de conciergerie à repourvoir.

 Pour tous renseignements:
Agence immobilière D. Bussien S.A.
Tél. (025) 71 42 84.

036-519676

IMMEUBLE CHANTEMERLE - SAXON
Dans immeuble neuf à louer

studio, appartements 2½ pièces
appartements 4½ pièces

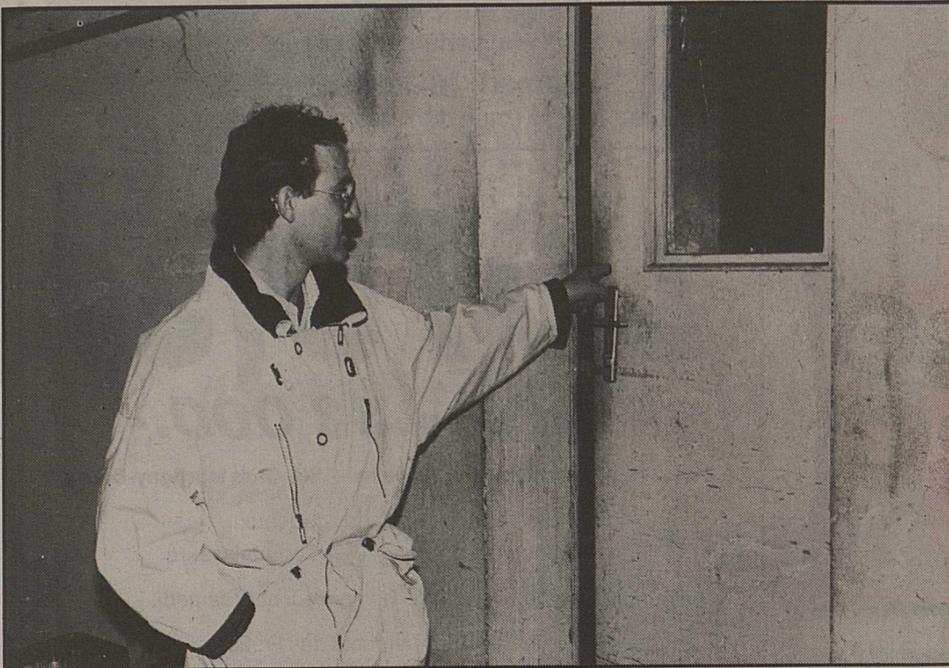
Situé dans un cadre charmant. Cuisines entièrement agencées. Intérieur moderne. Tout confort. Places de jeux pour les enfants. Places de parc intérieures et extérieures. Disponibles tout de suite.

 Renseignements: Fiduciaire et Gérance
R. KUNZLE S.A.

 1870 Monthey
Avenue de la Gare 24

(025) 70 61 90

Vague de cambriolages à Martigny La tournée des bistrotts



M. Etienne Subilia, le patron du Café des Platanes, indique le chemin emprunté par les voleurs. C'est par la porte de la cuisine que les cambrioleurs ont pu s'introduire dans le bistrot.

MARTIGNY (pag). – Nouvelle vague de cambriolages en Octobre. Presque une coutume à l'approche des fêtes de fin d'année. Dans la nuit de mardi à mercredi, trois établissements publics de la cité des bords de la Dranse au moins ont en effet reçu la visite de malfrats. Qui ont, semble-t-il, plus cassé que dérobé.

Par l'arrière

Dans la nuit de mardi à mercredi, des cambrioleurs se sont donc introduits tour à tour au Café-Restaurant des Platanes (sur la place Centrale) ainsi qu'au White Horse et au Scotch,

un restaurant et un bar situés à quelques mètres de distance, dans le quartier de la Gare. Selon un scénario pratiquement identique.

C'est à chaque fois par l'arrière de ces établissements publics que les voleurs sont en effet arrivés. Au Café des Platanes par exemple, ils ont profité d'une allée dissimulée aux regards pour forcer, en toute quiétude, la porte de la cuisine. Une fois dans ce bistrot, les malandrins se sont attaqués à tout ce qui pouvait contenir de l'argent.

Vide, la cagnotte

C'est ainsi que ces monte-en-l'air ont forcé la cagnotte en

utilisant le système du levier, avant de casser l'automate à cigarettes et de visiter tiroirs et bourses. Résultat de ce cambriolage nocturne: plus de 3500 francs de casse pour à peine mille francs de monnaie. Un minimum si l'on sait par exemple que la cagnotte des Platanes affichait complet vendredi passé seulement. Entre-temps, cet établissement public de la place a organisé son super-cagnotte. Et a restitué ainsi plusieurs milliers de francs à ses cotisants. Voilà en tout cas des voleurs qui n'ont pas eu le nez fin.

Suite à cette vague de cambriolages, la police de sûreté de Martigny a naturellement ouvert une enquête.

Parti libéral de Bagnes Conseil général Pour rétablir les priorités, votez la liste N° 2



GRECH-MICHAUD
Catherine, 1949
restauratrice



MOIX
Firmin, 1946
agent immobilier



MARET
Simon, 1954
couvreur



BRUCHEZ
Patrick, 1955
hôtelier



ROUX
Claude, 1951
employé de banque



LIECHTI
Bernard, 1957
administrateur

Le Parti libéral de Bagnes tient à féliciter le corps électoral de sa vallée pour son engagement et à remercier toutes celles et tous ceux qui lui ont apporté leur soutien.

Il félicite tous les nouveaux élus, sans distinction de parti. Que tous assument les objectifs fixés pour les 4 prochaines années, tels sont nos vœux.

Le Parti libéral

Décès de M^{me} Lydie Pellegrini UNE VIE POUR LES SIENS

Elle était un modèle de discrétion, d'abnégation et de courage. Tôt hier matin, Mme Lydie Pellegrini, maman de notre rédacteur en chef Hermann Pellegrini, nous a quittés, «rendant les armes», à 81 ans, à la clinique Saint-Amé où elle était hospitalisée.

VERNAYAZ. – Lydie Pellegrini se sera battue jusqu'au bout, payant finalement le tribut d'une existence vouée entièrement aux siens comme aux autres.

Aînée d'une famille de treize enfants, elle a, toute jeune, relayé sa maman pour apporter à ses frères et sœurs la chaleur humaine à laquelle ils aspiraient.

Puis, ce sont ses propres enfants qu'elle a chéris aux côtés de son mari Roland, ouvrier d'usine.

Pour aider à faire bouillir la marmite, Lydie Pellegrini a longtemps tenu l'épicerie du Vieux-Vernayaz. Plus tard, elle devait organiser avec ô combien de compétence le service d'aides familiales dans la commune dont elle était issue.

Nous l'avions revue, voici quelques années, alors qu'elle célébrait ses noces d'or en compagnie de son époux. Malgré une santé vacillante, elle avait tenu à faire honneur à ses trois fils – Bernard, Hermann et José – dont elle était légitimement si fière.

En ces heures douloureuses, c'est vers eux et leur père Roland Pellegrini que vont nos pensées particulièrement émues. La direction, la rédaction, ainsi que l'ensemble des collaborateurs du NF assurent par ailleurs les proches de la défunte de leur profonde compassion à leur chagrin.

Mme Lydie Pellegrini sera inhumée samedi



après-midi au cimetière de Vernayaz. La messe de sépulture aura lieu à l'église paroissiale à 15 heures.

La rédaction de Martigny

Exposition au Centre valaisan du film

La conquête des Alpes



L'Aletschhorn et le glacier d'Aletsch vus par William F. Donkin (1881, Collection de l'Alpine Club de Londres).

Dès 1857, l'Alpine Club de Londres se met à rassembler des photographies sur la conquête des Alpes. Résultat à découvrir au Centre valaisan du film.

MARTIGNY. – Les clichés qui seront exposés à Martigny proviennent de la collection de l'Alpine Club de Londres. Ils ont été sélectionnés par Charles-Henri Favrod, du Musée de l'Elysée, un connais-

s'embarquent sur le toit de l'Europe avec une véritable cargaison d'appareils, de flacons, de produits chimiques... Ils emportent même une tente pour les différentes opérations!

Perception nouvelle

Avec d'autres photographes – comme William Donkin, Vittorio Stella, Jules Beck – les frères Bisson font partie des pionniers des prises de vue en montagne. Bien plus. Leurs clichés vont profondé-

ment modifier la perception qu'a des Alpes le grand public, habitué jusque-là aux images pour le moins dramatiques des peintres et des graveurs.

Mentionnons que dans le cadre de cette exposition, le Centre valaisan du film présente les premiers films de montagne, dont l'ascension du Cervin en 1913.

Vernissage vendredi 9 décembre dès 18 h 30; accrochage visible jusqu'au 23 décembre et du 2 au 27 janvier. Du lundi au samedi, entre 14 et 18 heures.

Foire du Valais: en famille!

MARTIGNY (gram). – Ils sont plusieurs dizaines chaque année, souvent commissaires ou samaritains, souvent les mêmes, qui se mettent spontanément à la disposition des organisateurs du Comptoir. Réunis vendredi soir au Café-Restaurant du Léman, ces collaborateurs de l'ombre ont partagé, petite tradition, une somptueuse choucroute.

Le président Raphy Darbellay a notamment souligné que la Foire du Valais était et resterait une œuvre collective, une affaire de «famille»; que sa réussite et sa crédibilité, elle le devait en grande partie à toutes ces personnes anonymes sans qui rien ne serait vraiment possible.

Evoquant brièvement la prochaine édition – la trentième – le patron du grand rendez-vous automnal octodurien s'est dit convaincu qu'il constituera sans doute un excellent millésime avec la prestigieuse présence du CERN de Genève, celle du canton de Glaris



Quelques-uns des participants à cette soirée placée sous le signe de la reconnaissance.

et des communes de l'Entremont qui mettront le cap pour dix jours sur Martigny, point d'orgue des

festivités appelées à célébrer en 1989 le bimillénaire du Grand-Saint-Bernard.



SAMEDI 10 DÉCEMBRE
OUVERTURE DE LA BOUTIQUE-CADEAUX

EUREKA SION
 DIFFUSION

Rue de Loèche 1-3
 (près du parking de la Cible)

- GADGETS
- MONTRES
- ARTICLES CADEAUX
- HIFI
- JOUETS
- PELUCHES, etc.

LES 100 PREMIERS VISITEURS RECEVRONT UN CADEAU

CORDIALE INVITATION A TOUS!

EUREKA DIFFUSION, DES IDÉES-CADEAUX BRANCHÉES, AUX MEILLEURS PRIX!



A vendre
beaux tableaux
 paysages valaisans et d'ailleurs. Bas prix
morbier ancien
 Tél. (027) 22 36 17.

cherche
caisses enregistreuses NCR 42
 hôtel et anc. caisses nichelées.
 Tél. (021) 27 37 81 et 29 55 59.

MARIAGES
Si vous êtes seul(e)s
 Soyez modernes, appelez Atout Cœur.
 Une agence qui a du cœur.
 Tél. (027) 55 56 14
 case postale 681, 3960 Sierr.

Veuve, soixantaine, présentant bien, désire rencontrer
veuf
 pour amitié sincère et durable, aimant la musique, le sport, les voyages.
 Faire offres sous chiffre E 36-320275, Publicitas, 1951 Sion.
 036-320275

MARTIGNY
 Salle communale
 Hôtel Central: salle pour les non-fumeurs

Vendredi 9 décembre 1988
 dès 20 h 15 (ouverture des caisses: 19 heures)

Samedi 10 décembre 1988
 dès 20 h 15 (ouverture des caisses: 19 heures)

LOTO(S)
«en or» 33 000.-

Org.: fanfare municipale Edelweiss + Ski-Club Martigny-Bourg

... revoilà le temps des cadeaux...
 un événement attendu par les connaisseurs

Planche de lots identique pour le vendredi et le samedi.
 30 séries, 5 cartons et + par série.
 Super tirage Fr. 1500.-. Abonnements dès Fr. 25.-.

400 bouteilles, 14 bons de bijouterie, repas, sport, TV, pendule neuchâteloise, vélos, armoire fer forgé, vols sur les Alpes, service valaisan étain, etc.
 20 plaquettes en or, 82 pièces olympiques.

143.696523



Occasion unique
chenillette ratrac SL 67
 A vendre cause double emploi. En bon état. Cabine 2 places, pont bâché pour transport de personnes et marchandises. Renseignements à partir de 19 heures au ☎ (024) 59 11 59.
 22-144642

PUBLICITAS ☎ 21 21 11

Dimanche 11 décembre
Sensationnel
LOTO
 à Riddes
 Voir NF de demain samedi.
 036-519857

Usego
 votre agréable voisin
 Offre de produits frais valable jusqu'au 10.12.88

Oeufs suisses (pour biscuits de Noël) Classe A, 52/64 g 6 pièces	2.20
Fromage à raclette doux 100 g	1.65
Jambon roulé fumé (épaule) sans graisse et sans couenne 1 kg	17.50
Jambon cru en tranches 100 g	4.50
Beaujolais-Villages 1987 Appellation contrôlée Sélection Mommessin 70 cl	5.45
Carstens SC 1986 Vin mousseux allemand millésime 75 cl	6.45
Arkina Maxi non gazéifiée 1,5 litre (11-53)	8.80
Kägi-Fret Toggenburger 4x50 g	2.45
Thé menthe Lipton 20 sachets	1.-
Douche Fa ● fresh ● beauty ● doux 250 ml	2.95
Dash 3 Lessive complète 5 kg	15.95
Bon Valeur Fr. 2.- valable du 7.12. au 21.12.88 Chez votre détaillant Usego.	13.95
Dash 3 lessive complète 5 kg Seulement 1 bon par paquet.	13.95
Café Doré de Luxe Café soluble, lyophilisé 200 g	9.40
Frigo Cailler 270 g (100 g 2.93)	7.90
Riz Miller's Le riz qui ne risque pas d'être trop cuit 900 g (100 g -16)	1.40
Scotch-Brite Eponge de nettoyage «416» 2x2 pièces	2.50
Colgate ● Gel 104 g ● Fresh Mint 115 g ● Prophylaxe 97 g	2.70
Papier de toilette Hakle rose, 3 couches 6x150 feuilles	3.40
Hakle humide Sachet de recharge normal camomille 70 pièces	3.40

MARIAGES

LAURENT
 31 ans. Plutôt beau garçon, genre sportif, grand, athlétique, des dents blanches dans un visage bronzé. Des intérêts multiples, beaucoup de sport, la photo, le cinéma, concerts, voyages. Laurent est seul à s'occuper de ses deux enfants qu'il adore et pour lesquels il est un très bon papa. Ce qu'il leur faut, à ces trois, c'est une présence féminine, la chaleur et la tendresse d'une jeune femme qui aime les enfants et les animaux. Si elle a un enfant, il sera le bienvenu.
 Réf. M 3388942 N

SOPHIE
 La quarantaine, agréable, en santé, super bien dans sa peau. C'est une femme naturelle, simple, très soignée de sa personne. Un peu timide, elle est très sensible et sentimentale et a besoin d'être épaulée par un partenaire solide, stable, compréhensif, ouvert au dialogue. Sophie pratique encore un peu de sport, elle aime le ski de fond, les balades en montagne, le vélo. Et elle aimerait tant refaire les choses à deux! Elle aurait beaucoup à donner à un homme qui saurait lui donner confiance.
 Réf. D 4788934 N

ANNE-MARIE
 est veuve. Elle a 57 ans. Ses enfants sont grands et «hors coquille» et ils pensent, eux aussi, que leur maman ne devrait pas rester seule. Anne-Marie est une femme simple, surtout d'intérieur. Elle ne fait pas beaucoup de sport, elle aime bricoler à la maison, faire la cuisine, aller de temps à autre au cinéma, théâtre, danser, se balader, mais surtout s'occuper d'un partenaire gentil, travailleur, stable, qui aime la vie de famille.
 Réf. D 5688919 N

VIVRE A LA CAMPAGNE
 dans une belle ferme, s'occuper de sa maison, avoir des chiens, des chats. S'occuper de son jardin, vivre loin du stress de la ville, loin du «boulot-métro-dodo»... Madame, mademoiselle, nos agriculteurs vous offrent un retour à une vie saine et tranquille. Pourquoi avoir des préjugés? Pourquoi hésiter à épouser un homme de la terre? Rencontrez ces hommes qui ont tant à offrir et qui ont tant de peine à se trouver une compagne pour la vie!
 Réf. Agriculteurs N

JEAN-LOUIS
 a 32 ans, 186 cm, fort, beau garçon. Très bricoleur, fait tout de ses mains. C'est un gars stable, avec un bon boulot, un avenir assuré. Un premier mariage était un échec, mais Jean-Louis ne veut pas en rester là. Il est à la recherche d'une jeune femme qui veut, comme lui, avant tout l'harmonie et le bonheur en famille. Une fille équilibrée, sportive, qui aimerait vivre à la montagne avec lui, dans une grande station de ski. Mademoiselle, la nature, les enfants, la maison, vous aimez?
 Alors...
 Réf. M 3288931 N

EMILIE
 est petite et fine et elle p... le feu! Sans être sportive, elle aime que ça bouge. La montagne, la marche, les voyages (elle en a vu du pays!), la photo, un bon repas dans un bon resto, le rock, etc. Emilie a 50 ans, elle en paraît dix de moins. Pourtant, elle a énormément souffert dans sa vie, a connu des drames, mais sa nature gaie et positive a toujours pris le dessus. Le «prince charmant» dont rêve Emilie est un homme sympa, svelte, sincère avec le sens de l'humour et la gentillesse.
 Réf. D 488945 N

En vente dans tous les magasins 

Le Cercle
 Je m'intéresse à l'annonce Réf.
 Nom: Prénom: Age:
 Rue No: Tél:
 NP Localité:

CP 1039 1001 Lausanne
 021/23 13 44 (9-20 h.)
 Samedi (9-13 h.)



Série spéciale limitée, offre tout compris!

Une technologie de pointe éprouvée dans la construction de véhicules utilitaires développée par des professionnels, pour des professionnels. Il possède des réserves de puissance suffisantes grâce aux 92 ch de son Turbo-Diesel et fait preuve d'une grande rentabilité en usage

quotidien. En plus de ses multiples avantages, une suspension parabolique pour un grand confort de conduite, et une plateforme qui résiste allègrement aux plus dures sollicitations. Tout cela à un prix tout compris étonnamment avantageux et sans compromis!



Professionnel sur toute la ligne.

RENAULT
Véhicules Industriels

Agence pour le Valais et l'Est vaudois

1907 Saxon

Tél. (026) 6 31 81

Véhicules Industriels

V.I.S.A. 1907 Saxon

IL ARRIVE!

Samedi 10 décembre à 14 h. 30, le Père Noël en personne vous attendra dans le mall du Centre Commercial Riviera, à Villeneuve.

Des cadeaux gourmands.
Des cadeaux surprises.
Pour tous les enfants sages.
Réjouissez-vous et amenez vos parents.

FACILITEZ-VOUS LA VIE!

Logos of various shops: waro, baby-rose, Bata, Candies, GOSSET-MUSIQUE, Coop Batiment, Fust, Inter-Discount, mercure III Restaurant, MISTER MINIT, pleintube, Pressing à sec, SUN STORE, windlord.

Hours: lu-ve 09.00-19.30, sa 08.00-17.00

Sortez à Villeneuve

Esso

Bon appétit!

P gratuit 1000 places

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Montana
Nous cherchons pour le 1.2.89 ou à convenir
secrétaire
à plein temps.
Diplôme commerce ou CFC, aimant les responsabilités, pour gestion secrétariat et administration de copropriétés, etc.
Demandé:
français impeccable, rédaction autonome, allemand et informatique (trait. texte WORD), dynamique.
Offert:
bonne rétribution, travail très varié, horaire flexible.
Offres manuscrites avec curriculum vitae et annexes sous chiffre P 36-068488, Publicitas, 1951 Sion.
036-068488

On cherche à Sion un auto-électricien et un aide de garage
pour tout de suite.
Tél. (027) 31 39 57.
036-068529

Cherchons pour la réouverture du Café-Bar Ticino, à Sion un(e) sommelière (3 jours par semaine), et divers extras
Tél. (027) 22 61 60, h de bureau.
036-068519

Buffet Express Gare CFF, Martigny cherche sommelière remplaçante
4 jours par semaine.
Travail en équipe.
Entrée à convenir.
Tél. (026) 2 59 25 entre 12 h 30 et 13 h 30.
036-068524

Verbier
Nous cherchons pour la saison d'hiver **vendeuse**
Faire offre écrite avec références et photo à Oreiller Sports, 1936 Verbier.
Tél. (026) 7 49 72.
036-519929

Urgent!
● Maçons + aides
● Menuisiers + aides
● Electriciens + aides
● Installateurs sanitaire
● Monteur en chauffage + aides avec expérience
Très bons salaires.
Tél. (025) 71 63 12.
036-519861

Garage de la place Sierre
engage
caissière-vendeuse
pour station-service et auto-shop
à temps partiel.
Entrée tout de suite ou à convenir.
Faire offres sous chiffre R 36-519769, Publicitas, 1951 Sion.
036-519769

Un job sympa? Avec des gens sympas.
Nous cherchons au plus vite
● maçons + aides
● menuisiers
● installateurs sanitaire
● horticulteurs + aides
Suisse ou permis valable.
Tél. (027) 23 49 23.
036-519809

Cherchons jeune homme
- dynamique, 25 - 30 ans
- aimant contact avec la clientèle
- apte à diriger et organiser pour développer une société
Faire offres avec curriculum vitae à:
ABAC S.A., rue de l'Hôpital 18, 1920 Martigny.
036-091117

Ultra Précision S.A.
Cherche à engager en vue de compléter l'effectif de ses ateliers de fabrication
décolleteurs mécaniciens-régleurs
pour la mise en train et la surveillance de machines automatiques de production.
Nous demandons:
- quelques années d'expérience
- de l'esprit d'initiative
- un permis de travail
Nous offrons:
- un emploi stable
- un 13e salaire
- des prestations sociales modernes
Faire offres de service ou prendre contact avec M. Goly ou M. Vacheron à Ultra Précision S.A., Clos Donroux, 1870 Monthey, tél. (025) 70 81 41.
036-833946

Maison Bornet à Aproz Etanchéité-isolation
engage
ferblantiers aides-étancheurs étancheurs jeunes maçons
aimant le travail indépendant et désireux de parfaire leurs connaissances professionnelles.
Bon salaire à personne sachant faire preuve d'initiative.
Ambiance jeune, dynamique et sympathique.
Tél. (027) 36 37 71.
036-068312

Médecin généraliste du Valais central cherche une **aide médicale diplômée**
Engagement immédiat, 3 jours par semaine.
Ecrire sous chiffre R 36-068271, Publicitas, 1951 Sion.
036-068271

Nous engageons **manceuvres** (d'usine et chantier) Suisses, permis B ou C.
Tél. (027) 21 31 11.
036-518602

URGENT!
Famille, parlant français, cherche pour Zurich **jeune fille au pair**
pour entrée à convenir.
Tél. (021) 806 76 87, le soir.
22-558323

Jeune couple cherche **jeune fille** sérieuse pour s'occuper d'un petit enfant ainsi que du ménage. Nous offrons vie familiale, semaine de 4 ou 5 jours, possibilité de suivre des cours à l'extérieur.
Tél. (031) 58 24 09 (Berne).
05-055627

Quelle **jeune secrétaire** voudrait perfectionner son allemand dès le 15 janvier 1989?
Appelez Mlle Tinguely qui se fera un plaisir de vous renseigner au numéro (073) 22 62 22 (TG).
33-632708

Buffet de la Gare Romont
cherche **serveuse fixe**
2 services.
Semaine de 4 à 5 jours.
Bon salaire.
Tél. (037) 52 23 47
17-646596

Nous engageons pour l'été 1989 **apprenti mécanicien-auto**
Nous offrons la possibilité de faire un stage durant les vacances scolaires.
Prendre rendez-vous par téléphone, Garage Hediger, Sion
Tél. (027) 22 01 31.
036-519585

Cherchons, pour début mars ou à convenir, **jeune fille au pair**
pour garder 2 petites filles. Possibilité d'apprendre l'allemand et de suivre des cours. A la demande, congé samedi et dimanche.
Tél. (041) 99 28 86.
URGENT!
Je m'appelle David, j'ai 5 mois et je cherche une **gentille jeune fille**
pour me garder, pour s'occuper du ménage, âgée de 18 ans, logée et nourrie.
Tél. (022) 33 51 91, bureau (022) 31 17 33, soir.
18-586189

Couple étranger de confiance, avec permis de travail, **cherche emploi**
à plein temps.
Tél. (037) 42 19 88.
17-646460

Dame et homme étrangers, avec permis de travail, **cherchent emploi**
à plein temps.
Tél. (037) 42 19 88.
17-646462

Mayens-de-Riddes
Nous cherchons encore **jeune cuisinier pizzaiolo**
pour la saison d'hiver.
Tél. (027) 86 16 37.
036-068485



BOUTIQUE DAMES ET ENFANTS

OUVERTURE SAMEDI 10 DÉCEMBRE

CONFECTION MESSIEURS

Votre boutique Italian look!



MAGRO

CENTRE COMMERCIAL UVRIER

PRIX DEGROS

SUPER S/PLOMB -85

P 450 places gratuites

BANCOMAT

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Du Pont is a diversified chemical, energy and specialty products company with a strong tradition of discovery, employing approximately 1000 people in its marketing coordination and administrative services centre for Europe/Middle East and Africa, located in Geneva.

We have the following vacancies to be filled:

Laboratory Technician

for the Research & Development Group of our **Polymer Products Department**

as a member of the technical service team for the packaging industry to perform physical and chemical testing of materials in advanced concepts and occasional operation of a film producing line

Laboratory Technician

for our **Engineering Fibres Laboratory**

in the area of advanced technology fibres for composites, elastomers and friction products.

We require:

- Diploma or professional equivalent in physical or chemical laboratory testing and/or mechanics
- Interest in working with computers
- Flexibility to work in a small group where needs/priorities change rapidly
- Ability to work independently
- Good command of English and French/or German

We offer:

- A challenging assignment in a strong growing market
- An international atmosphere
- Modern computerized equipment
- Attractive salary and social benefits
- Relocation assistance if you do not live in or near Geneva

If you are interested, of Swiss nationality or holder of a valid work permit and meet the above requirements, please send your application to:

Du Pont de Nemours International S.A.

Personnel Services Division - A1036

2, chemin du Pavillon - P.O. Box 50
1218 Le Grand Saconnex - Geneva



Ingénieurs et Consultants

Electrowatt Ingénieurs-Conseils S.A.

Succursale de Sion
Place du Midi 40
1950 SION

cherche

dessinateur
génie civil - béton armé

- avec certificat fédéral de capacité
- débutant accepté.

Se présenter ou faire offres écrites à l'adresse indiquée ci-dessus.

Tél. (027) 22 26 37

36-068496



Cave du Tunnel

Vins Fins de Conthey
1964 Conthey

engage

mécanicien
électricien d'entretien

Entrée à convenir.

Faire offres écrites.

36-519717



G.T.I.

cherche pour important garage

un mécanicien automobiles
+ aides débrouillards

avec connaissances mécaniques.

Suisses ou permis valable.

Tél. (027) 23 49 23.

36-519800

Pension «La Forêt» à Vercorin
cherche

employé(e) à mi-temps

pour seconder les gérants dans l'accueil des groupes, pour la confection des repas, et l'entretien des locaux.

Tél. (027) 55 66 42 ou 22 17 67.

036-068533

Entreprise
cherche, pour son service clients,

monteur sanitaire

spécialisé dans les réparations sanitaires.
Il s'agit d'un poste varié et bien rémunéré pour personne consciencieuse.

Suisse ou permis C.

☎ (026) 2 98 28

36-519799



LE TOURING CLUB SUISSE
Office de Sion

cherche

un(e) employé(e) de commerce

Nous vous proposons une activité passionnante et variée au guichet touristique

SOCIÉTARIAT - VOYAGES - VENTE D'ACCESSOIRES

Nous demandons:

- goût pour le tourisme en général
- de bonnes connaissances orales d'autres langues courantes
- de l'entregent
- capable de prendre des responsabilités
- de l'expérience.

Nous offrons:

- un salaire adapté aux capacités
- des prestations sociales modernes.

Date d'entrée: 1er février 1989 ou à convenir.

Les offres manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae, des copies de certificats, d'une photo, mentionnant les prétentions de salaire, sont à adresser au TOURING CLUB SUISSE, à l'attention de Mme M. Th. Thédoz, rues des Cèdres 3, 1950 Sion.

36-519732

Votre métier d'avenir à Genève!



Téléopérateurs
Téléopératrices

Apprentissage d'une année.
Age idéal: 16 à 24 ans.

Options renseignement, télégraphe, commutation internationale, technique.

Etes-vous à la recherche d'une carrière variée offrant de multiples possibilités d'avancement?

Les carrières de téléphoniste/télégraphiste changent de nom et vous offrent maintenant plus de possibilités d'avenir.

Si vous êtes de nationalité suisse ou étrangère avec permis C, n'hésitez pas à nous retourner le coupon ci-dessous à la

Direction des télécommunications
Division du personnel
Route de Meyrin 49 - 1211 Genève 2.

Veuillez m'adresser la documentation pour devenir

téléopérateur-téléopératrice

Nom, prénom:

Adresse:

No de tél.: Date de naiss.:



Simplex AG Bern
EDV-Formulare und Büroartikel
3052 Zollikofen 031 57 33 33

Für unsere Verkaufsabteilung suchen wir

Papeteristin
als Sachbearbeiterin im Bereich Büroartikel

Sie stehen in telefonischem Kontakt mit unseren Kunden aus der ganzen Schweiz und bearbeiten Bestellungen. Den Kunden- und Artikelstamm verwalten Sie über Bildschirm mit Hilfe einer modernen EDV-Anlage (EDV-Kenntnisse nicht Bedingung).

Wenn Sie Deutsch und Französisch fließend sprechen und Freude an einer lebhaften und selbständigen Aufgabe haben, dann senden Sie uns Ihre Bewerbung mit allen Unterlagen.

- 5-Tage-Woche
- Personalrestaurant

05-624003

Hydro-Rhône

Demande de concession palier par palier

Le conseil d'administration d'Hydro-Rhône S.A. est arrivé à la conclusion de demander une concession pour chaque palier, étant entendu que les dix paliers s'inscrivent dans le cadre d'un projet d'ensemble dont les impacts globaux sont connus.

Le dossier étant prêt, il a décidé, lors de sa

séance du 29 novembre dernier, de présenter incessamment aux autorités compétentes des cantons de Vaud et du Valais la demande d'octroi de la concession et des autorisations spéciales pour le palier de Bex-Massongex, conformément à l'ordre de priorité retenu.

Soirée de l'Aurore: beau spectacle

Samedi eut lieu la traditionnelle soirée de la société de gymnastique de Martigny-Aurore.

Les nombreux parents, invités et amis ont été conquis par l'excellence des nombreuses prestations gymniques présentées.

La salle de gym du Bourg fut envahie par une troupe importante de gymnastes réunis en neuf groupes différents. Elle fut «juste assez grande» pour permettre une exécution soignée des productions d'ensemble...

Les groupes mères et enfants, enfantines et jeunes pupilles, tous «espoir et relève de l'Aurore», rappelaient l'essentiel des bases de la gymnastique. Le groupe aînés sortait le grand jeu et faisait un clin d'œil à Sepp Zellwegger avec un programme aux anneaux et un au sol. Le groupe spécialisé gymnastique sortait de ses habituels tests pour exécuter une production originale de balles, cordes, rubans, massues...

Les pupilles s'appliquèrent aux barres, bancs et sauts avec une discipline quelque peu volage... face aux pupilles concentrées en

productions de balles, massues, noix de coco... et un nouveau fan's club du FC Martigny fut découvert. Que ces jeunes filles enthousiastes puissent lui porter chance cette saison.

Les actives démontrèrent par leur jazz et leur exercice composé «balles et cordes» que le choix de leurs jeunes et nouvelles monitrices fut fort judicieux.

Les dames, avec leurs cerceaux, se devaient de conquérir le public et de défendre leur titre de championnes valaisannes 1988, titre décroché à Vouvry avec un exercice aux massues. Ce fut chose faite.

L'amitié entre jeunes actifs et actives a débouché sur la formation d'un groupe mixte, qui a démontré avec talent leur capacité commune en gymnastique et au trampoline. Jeune groupe à qui il faut encore accorder le temps de l'apprentissage d'une discipline plus stricte et d'un entraînement plus sérieux, mais dans lequel quelques espoirs peuvent se placer... bel exemple en tout cas, d'amitié et de fusion.

Mais les actifs avaient encore à prouver qu'avec un exercice traditionnel de barres parallèles, on peut aussi innover et charmer en jouant sur l'humour et la détente, faute d'innovation dans les exercices. Bonne et plaisante idée.

Fruit de nombreuses heures de répétitions et d'entraînement, la soirée 1988 fut un véritable succès et une grande satisfaction pour les vingt moniteurs et monitrices à qui toute la section Aurore envoie un chaleureux merci et donne rendez-vous l'an prochain.

Souignons pour conclure le sympathique geste d'amitié de M. Crettex, qui a offert à chaque jeune gymnaste un sac à dos aux couleurs de sa droguerie pour marquer son 30e anniversaire. Merci.

A l'an prochain donc, après avoir fait un détour, les 10 et 11 juin prochains, à la patinoire de Martigny pour le festival de gymnastique Valais-Romandie-Tessin mis sur pied par l'AVGF et organisé par la dynamique section féminine de l'Aurore.

AMJ

Crédit Suisse

Nouvelle succursale à Verbier

VERBIER. - Le 16 décembre prochain, le Crédit Suisse ouvrira à Verbier une nouvelle succursale.

Cette dernière née du réseau Crédit Suisse sera dirigée par



M. Freddy Michaud.

M. Freddy Michaud, représentant depuis 1981, nommé au rang de fondé de pouvoirs, responsable de succursale.

Le développement réjouissant des affaires de l'agence de Verbier a convaincu la direction générale du Crédit Suisse de la transformer en succursale dotée des moyens électroniques les plus modernes et d'une structure adéquate.

Marié, père de trois enfants, M. Michaud est comptable et titulaire de la maîtrise fédérale de régisseur et courtier en immeubles. Il a ouvert, en 1966 déjà, un bureau fiduciaire et une agence

immobilière qui occupent actuellement quelque vingt collaborateurs.

Très connu dans la région, M. Michaud a occupé le poste de conseiller municipal de Bagnes de 1964 à 1968. Elu député suppléant en 1985, il est également président de la Société de développement de Verbier et vice-président de l'ITE (Intérêts touristiques de l'Entremont).

Nous présentons à M. Michaud nos chaleureuses félicitations pour cette brillante nomination ainsi que nos meilleurs vœux pour sa carrière future.

Tunnel du Grand-Saint-Bernard

Voitures en baisse Cars et camion en hausse

Le trafic du mois de novembre présente une variation minime par rapport au même mois de l'année passée (- 1125 véhicules, - 4,21%).

En analysant les chiffres 1988-1987, on remarque une baisse sensible dans les passages de voitures, alors que les camions et les autocars enregistrent des hausses intéressantes (respectivement + 21,08% et + 33,97%) Il faut

toutefois relever que novembre est statistiquement une des périodes à plus faible trafic et que, par conséquent, les variations en pourcentage correspondent à des valeurs absolues plutôt modestes.

Au cours de ce mois, le temps a été très variable; une chute de neige relativement précoce n'a pas provoqué des conséquences importantes sur la fluidité du trafic.

Publireportage

Priscout La Fourchette Verbier Couper le ruban

Dans une récente édition, nous annoncions l'inauguration à Verbier d'une nouvelle race de magasin, le Priscout.

Malheureusement la photo immortalisant le couper de ruban avait été troquée contre un document certes attrayant - une scène d'apéritif, mais qui ne collait pas du tout à la légende. Voici donc ce couper de ruban.



M. Denis Locher représentant les Laiterie réunies Sion-Bramois entouré de Mmes Georgette Maret, gérante, et Arlette Rieser, sa collaboratrice.

Représentations théâtrales à Trient



TRIENT (jos). - Ce samedi 10 décembre 1988 à 20 h 15, la salle communale de Trient s'anima à nouveau aux productions théâtrales des «Jeunes» de Trient et des enfants de Trient et de Ravoire.

Quatre parties composeront cette soirée:

- «Au pays des mille et une fées» où les enfants des deux écoles

sont environnés de fées et où ils vont nous les faire connaître. A nous de les écouter.

- «Polie contagieuse» de P. Thareau, comédie en un acte où nous assistons à la mésaventure d'un jeune homme tombé par mégarde dans une famille de «dérangés» qui se méprennent sur l'objet de sa visite, le contraignent aux pires excentricités

sans qu'il parvienne à placer un mot.

- Les intermèdes entrecoupés par les histoires drôles à Lionel.

- Final en chanson avec le public.

Ce samedi 10 décembre à 20 h 15, n'oubliez pas et une deuxième représentation est programmée le dimanche 8 janvier 1989, à 15 heures, à Trient également.

Conférence de l'université populaire Cap sur le Groenland

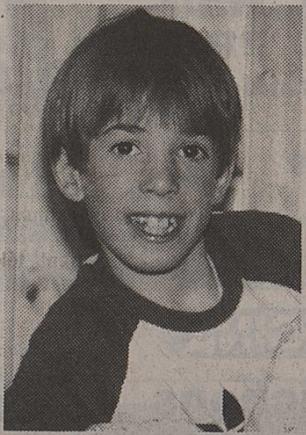
MARTIGNY. - A l'occasion du 40e anniversaire des expéditions polaires françaises au Groenland, Léonard-Pierre Closuit donnera une conférence le mercredi 14 décembre à 20 h 30 à l'Hôtel de Ville. L'«explorateur» martigneraïn a déjà présenté cet exposé à Paris, à la Société de géographie, lors de son admission au Club des explorateurs français en qualité de membre actif. M. Closuit est l'un des quatre Suisses avec Ella Mailart, Pierre Strinati et Pierre Dubois à en faire partie.

Trajet solitaire

En 1948, Paul-Emile Victor, accompagné de vingt-cinq scientifiques et techniciens, quittait Rouen à destination du Groenland. Quarante ans plus tard, Léonard P. Closuit, disciple de Charcot et de Victor, s'est rendu en solitaire au camp de base de l'expédition de 1948 et a refait le trajet jusqu'au camp II.

Venez revivre son voyage en sa compagnie et admirer les documents qu'il en a rapportés. Sa conférence comporte une riche iconographie constituée de diapositives et d'un court métrage. Chaque conférence de M. Closuit enchante les auditeurs par son côté pittoresque et ses récits inédits. Celle de mercredi prochain ne fera pas exception à la règle.

Hommage à Jérôme Abbet



Joyeux,
Eclatant de bonheur,
Rayonnant,
Ouvert à Dieu avec ferveur,
Merveilleux enfant,
Eternellement restera dans nos
cœurs.
Ton Parrain

Club des aînés de Martigny

Pour fêter Noël nous vous invitons à venir avec nous à la salle communale le samedi 17 décembre à 14 heures pour passer un bel après-midi et clore ainsi une année bien remplie. Comme toujours n'oubliez pas votre tasse.

Les responsable



NOS SUGGESTIONS

Nasi Goreng	19.-
Braserade, avec tournedos	29.50
avec entrecôte	24.50
Menu d'affaires	33.-
Huitres, la pièce	2.-

Restauration chaude jusqu'à 24 h
Ambiance BAR LE KID
G. Udry - (027) 22 79 77

"Le Pub" SION

La Grange RESTAURANT

Route de l'antenne NENDAZ-STATION
CADRE RUSTIQUE

Cuisine soignée par le patron

- Spécialité: le chapeau La Grange
- Spécialités valaisannes
- Repas pour sociétés, familles

Fam. THEODULOZ
Tél. (027) 88 24 46

Hôtel du Muveran Riddes

Spécialités: ● sur ardoise, et ● poisson

Chambres dès Fr. 20.-
Salle pour banquets, noces et sociétés.
Tél. (027) 86 21 91
Fam. Pfammatter-Maret

Le Café-Restaurant du DRAPEAU SUISSE

à La Caffé (route de la Forclaz) est à nouveau ouvert.

Marie-Claire vous propose sa choucroute maison et ses choucraves garnis (en semaine, sur réservation), ainsi que ses spécialités valaisannes.

Pendant l'hiver, fermetures hebdomadaires le lundi dès 18 heures et le mardi toute la journée.

Tél. (026) 2 23 95. 46-91115

QUINZAINE DE LA CHASSE «A LA CHINOISE» au MANDARIN

- chevreuil, faisán, préparé à la chinoise

Rue de Conthey 17 - Sion
Tél. (027) 22 10 52
Fermé le lundi

Restaurateurs!

VOTRE CARTE?...

... cette rubrique du vendredi

Pensez-y en cette période

- de repas d'entreprises
- de classes
- cagnottes

... et bientôt VOS TABLES DE FÊTES

▽ Sion 21 21 11, int. 63 vous renseigne volontiers et prend note de votre message

Délai: le mercredi, 10 heures

Découvrez les micro-ondes

Miele

Invitation gratuite à un cours de cuisine aux micro-ondes:

Programme:
- Fonctionnement, emploi et nombreuses possibilités des fours à micro-ondes Miele sur la base de démonstrations culinaires
- Idées, conseils, recettes à essayer chez soi... et dégustation de nombreux plats succulents

Prochain cours (durée 3 heures environ):
Inscription préalable par téléphone.

ROCCARO FRÈRES
ROCCABOIS
MAÎTRISE FÉDÉRALE

Téléphone 026 / 5 40 20, 1906 CHARRAT

BOUTIQUE de prêt-à-porter féminin

le Style

Marc Morand 9 MARTIGNY

Bell *Action week-end*
vendredi/samedi, 9/10 décembre

Bouilli succulent

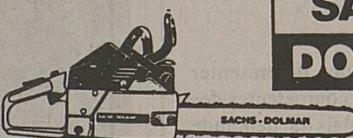
kg **12.-**
au lieu de ~~19.50~~

Ragoût de bœuf maigre 500 g au lieu de ~~11.50~~ **8.50**

Profitez-en maintenant

Du jamais vu! Prix imbattables.

SACHS DOLMAR



SACHS DOLMAR 109, 730.- net au comptant **590.-**
SACHS DOLMAR 115, 930.- net au comptant **750.-**
SACHS DOLMAR 116 SI 1095.- net au comptant **880.-**

Débroussaillieuses - Fendeuses à bois - Treuils
Tondeuses à gazon

Rendez-vous visite à la Foire de Martigny, stands 430 et 431

Documentation-démonstration sans engagement

Importation directe
MATÉRIEL FORESTIER & JARDIN
Maurice Jaquet S.A.

BEX SION ☎ (025) 63 14 14
☎ (027) 31 34 24

VUCHERENS ☎ (021) 903 21 54

MORRENS - LE MUIDS - VALANGIN

Nombreuses sous-agences



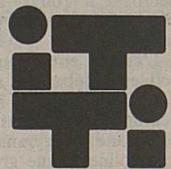
Election à la présidence de Fully
VOTER



François Dorsaz-Bender
actuel président de Fully,
c'est choisir un homme compétent,
disponible et expérimenté

36-068394

Grâce à votre publicité
chaque lecteur le sait



INTERNATIONAL
TECHNOLOGIE
TELECOM
INFORMATIQUE

Maintenance toutes marques sous 4 heures

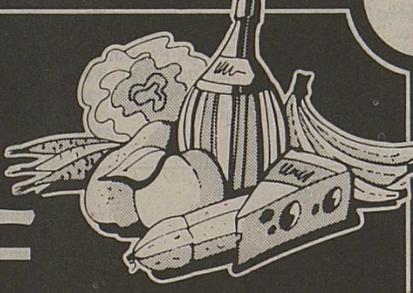
SION - Grand-Pont 44
Tél. (027) 22 42 82

Ouvert le samedi matin

36-518553



Des achats bien pensés - chez Famila!



Produits frais de qualité

Bananes CHIQUITA 1kg **1.40**

Endives 500g **1.70**

Crème à fouetter UHT 1/4 litre **2.95**

Produits frais en action du jeudi au samedi

Articles de marque à prix bas

Knorr Bouillon de boeuf spécial 1 kg 15.95	LA CHINOISE Nouillettes larges 500 g 1.90	Colgate Fresh Mint 115 g OU Colgate Prophytaxide du Tartre 97 g 2.60
REGINA Concombres 1/1, ég. 450 g 2.20 1/2, ég. 230 g 1.25	taft Hair-spray Fixation normale 375 g 4.40 Ultra Strong 350 g 4.40	Dash 3 5 kg 15.90
Corona Café en grains 250 g en sachet à valve ● Prima 3.15 ● Gold 3.70 ● Special 3.75 FRAICHEUR garantie!	Offres spéciales sans concurrence	
REGINA Cornichons 1/2, ég. 250 g 1.95	REGINA Petits oignons 1/2, ég. 250 g 1.60	

Pensez...
prix, qualité... environnement!

famila
à deux pas de chez vous!

gratuit

Consultation de vos oreilles
(audition)

JEUDI 15 DÉCEMBRE
de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h

PHARMACIE VOUILLOZ
MARTIGNY, av. de la Gare (face Inno)
sur rendez-vous: tél. 021/23 12 45

Essayez à la maison l'appareil miniature moulé pour vous et réglé par ordinateur
La dernière technique au prix des appareils de série

Surdité Dardy SA
43 bis, av. de la Gare 1001 Lausanne Tél. 021-23 12 45

ENSEIGNEMENT

Professeur d'anglais
Leçons de rattrapage, conversation, traductions.
Expert en marketing
serait libre pour quelques heures par semaine.
Consultant restauration-hôtellerie
accepte tout mandat.
Tél. (025) 71 57 91, après 20 h 30.
036-834741

PROMATIC FOX

ENTRAÎNEMENT ÉLECTRIQUE POUR PORTES DE GARAGE

- 100% silencieux
- Robuste
- Egalement adaptable sur anciennes portes toutes marques

Prometa
Fabrique - Portes de garage et entraînements électriques

A un prix sans concurrence

Prometa
Plus Andenmatten
CP 10 - Route de la Gemmi
3900 Sierre - (027) 55 16 23

MEUBLES NODARI
Successeur Prince - Rue de Conthey 15 - SION

Grande liquidation totale

autorisée du 28 octobre au 31 décembre 1988 pour cessation d'activité

Jusqu'à **50%** de rabais

Profitez... tout doit disparaître!

36-519697

Repeuplement des lacs alpins

Expérience positive

Les pêcheurs du district de Sierre sont présents dans 36 localités. Ils sont un demi millier à pratiquer ce loisir. Organisé en sections, chacun veille attentivement à la qualité des eaux et du poisson.

VISSOIE (a). — La 59e assemblée de la Société des pêcheurs amateurs du district de Sierre a tenu ses assises annuelles à Vissoie sous la présidence de M. Gérard Bonvin. Les pêcheurs sont nombreux dans la région. On en compte 44 dans le val d'Anniviers, 105 dans la Noble et Louable-Contrée et 437 en plaine, soit 584 membres au total. La société possède sa propre pisciculture. La section a également acheté pour 16 900 francs de truites mesures qu'elle a mis à l'eau dans les rivières des districts de Sierre, Viège et Conches.

Repeupler les lacs alpins

Dans son rapport, le président a annoncé la nomination par le Conseil d'Etat de deux gardes-pêche, à savoir M. Jean-Luc Emery de Muraz et M. François Epiney de Vissoie. Il a également salué le successeur de M. Pierre Rouiller au Service cantonal de la pêche en la personne de M. Rolf Collaud.

Le repeuplement des lacs de montagne en truitelles a été un essai positif. Après la phase préliminaire, des conclusions devront être tirées pour la poursuite de

l'expérience. Une chose est certaine: une meilleure information aux pêcheurs sera faite l'an prochain.

Crues 1987 et pisciculture

M. Robert Hischer, pisciculteur, a succédé en cours d'année à M. Marcel Mathieu. Il assumera en collaboration avec M. Henri Caldelari la bonne marche de la pisciculture. La production de cette année a dépassé les 2000 kilos.

A la suite des crues du 24 et 25 août 1987 les installations avaient subi des dommages. Toutes les factures ont été réglées par la commune de Salquenen.

«Si cette catastrophe n'a pas laissé de trace à la pisciculture, il n'en est pas de même pour le Rhône et les diverses rivières. Nous espérons que le temps et les travaux entrepris nous permettent de retrouver le Rhône et les rivières comme nous les avons connus», commente le président.

Nouveau comité

Les membres ont renouvelé leur comité. L'assemblée a enregistré la démission de MM. Joseph Pero-

netti, Fernand Borloz, Marcel Mathieu, Paul Grosset. Leurs successeurs sont: MM. François Epiney de Vissoie, Gérald Steinegger de Granges, Charly Dischinger et Raymond Hischer de Sierre. Ils composeront le nouveau comité avec les anciens, soit MM. Jean Zuber, Henri Caldelari, Olivier Cardinaux, Alois Guntern et le président Gérard Bonvin.

La société fondée en 1929 aura 60 ans l'an prochain. Son premier président M. Edouard Devanthery, nonagénaire, est toujours là. L'assemblée était encadrée par M. Marius Vial, président d'honneur, M. William Bressoud, président de la fédération valaisanne, de M. Robert Savioz, brigadier de la police cantonale, ainsi que de MM. Pierre Rouiller, ancien chef de service et Roger Théler, membre de la commission cantonale.

Université populaire de Crans-Montana

La thérapie spirituelle

Vu l'intérêt suscité par le sujet, l'Université populaire de Crans-Montana organise une deuxième conférence-débat intitulée: «Thérapie spirituelle».

Cette soirée aura lieu le mardi 13 décembre à 20 heures, au réfectoire du centre scolaire.

Le curé Dussex traitera les points suivants:

- l'unité de l'être humain;
- la libération de nos obsessions et de nos oppressions;
- la guérison intérieure du corps et de l'âme par la prière.

Les inscriptions peuvent être prises par téléphone, au secrétariat du centre scolaire, 41 10 05.

Dégâts causés par les lièvres

Comme chaque année avec l'arrivée du froid de l'hiver, les dégâts de gibier, spécialement causés par les lièvres, se manifestent. Il est donc conseillé de surveiller les cultures et de les protéger avec un répulsif. Ces contrôles restent importants, même après traitement, et l'application du répulsif doit être répétée dès que l'on observe de nouveaux dégâts.

Répulsif qui se trouvent dans le commerce: Dendrocol, Lentacol, Arbinol, Arbofit, Capecol, Universal, Ramaag + Dithane Ultra.

Domaine d'application (culture), dosage, ainsi que le mode d'emploi sont indiqués sur l'emballage.

Une autre méthode

Sang de bœuf à 50%. Mélanger une quantité de sang dans une même quantité d'eau et additionner un anticoagulant (par exemple citrate de soude à 0,2% = 2% g/l de mélange).

Station cantonale pour la protection des plantes: A. Schmid

Comment choisir les livres de vos enfants?

L'Association de parents d'élèves de Lens-Icogne organise autour du thème «Comment choisir les livres de vos enfants?», une conférence qui aura lieu à Lens, au centre scolaire, 1er étage, le mercredi 14 décembre, à 20 heures.

Celle-ci sera donnée par Mme Jacqueline Tornay, du centre d'animation Point-Virgule, de Martigny.

Le livre: seulement un outil d'apprentissage?

Nous vous proposons d'en découvrir d'autres facettes, lors de cette conférence: découvertes, aventures, fiction, humour, voyages, contes fantastiques, possibilité de discussion autour d'un livre, etc.

L'occasion de débattre de tous ces aspects vous sera donnée lors de cette soirée.

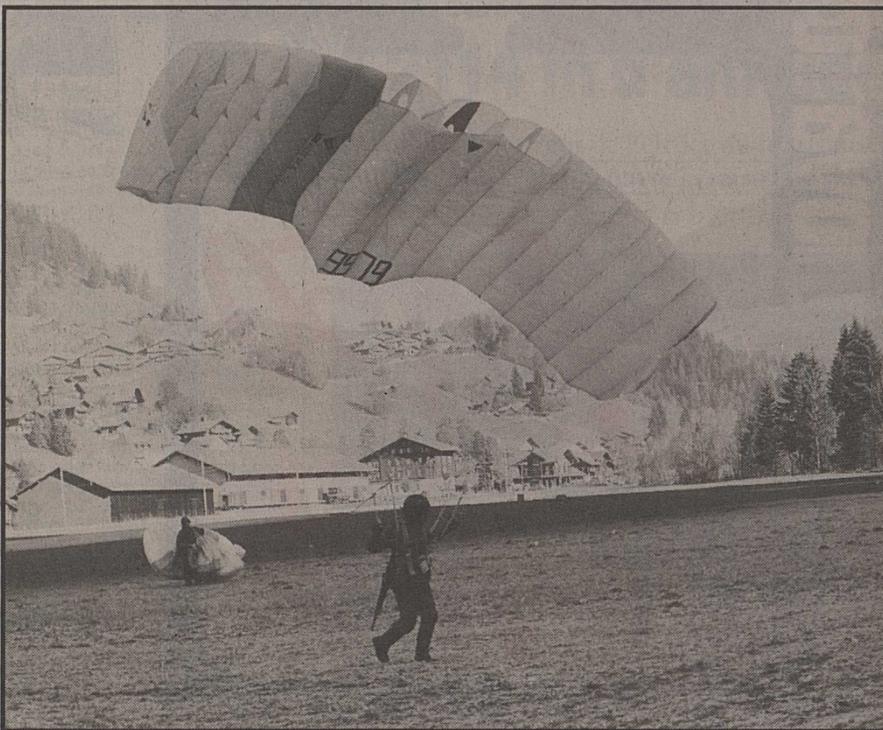
Tous ceux qui sont intéressés par ce sujet sont cordialement invités.

Exposition de nombreux livres pour enfants et adolescents.

Association de parents d'élèves de Lens-Icogne

Première en Suisse

Des parapentistes militaires



Atterrissage dans les règles de l'art d'un soldat du bat fus mont 3.

SIERRE (a). — Le rgt inf mont 18 composé essentiellement de soldats Haut-Valaisans était en cours de répétition dans le Bas-Valais durant cet arrière automne. Les fusiliers de montagne du bat 3 commandé par le major Heinrich Wyder comprend aussi des soldats du canton de Berne. Lors d'un exercice militaire, cinq d'entre eux ont pris d'assaut un important poste stratégique en utilisant avec succès leur parapente civil. C'est la pre-

mière fois que l'aéronef en nylon est intégré à l'armée. Le document photo que l'on doit au soldat Michael Deformé, chef de presse du régiment, nous montre l'atterrissage d'un parapentiste militaire avec son arme. Voilà un fait qui va donner un certain crédit à la pratique de ce sport. Ces ailes sont conçues en Valais. Elles sont les «meilleures du monde». Il s'agit des fameuses Aile de K du Montheysan de Kalbermatten.

Miège

Cinq médaillés bene merenti



De gauche à droite MM. Albert Rouvinez, directeur, Vincent Clavien, Rody Caloz, Pierrot Clavien et Germain Caloz.

MIÈGE (a). — La paroisse de Miège était à l'honneur hier. Elle fêtait en fanfare et en chœur cinq chanteurs qui recevaient leur médaille bene merenti pour leur cinquante ans au service du chant religieux. Pour ce faire, la Concordia a donné un concert-apéritif sous la direction de M. Mathier. La messe fut chantée par le chœur

L'Echo placé sous la direction de M. Albert Rouvinez.

«Cinquante ans de générosité et de service; l'Eglise se réjouit et remercie les jubilaires», a dit en chaire le curé de la paroisse M. Jean-Pierre Zufferey, assisté du curé M. Hervé Clavien.

Les serveurs de l'Eglise sont MM. Germain Caloz, Pierrot Clavien, Rody Caloz, Vincent Clavien et Albert Rouvinez, directeur.

A la sortie de l'office divin, la bourgeoisie a offert un vin d'honneur qui a été dégusté sous les premiers rayons de soleil.

Bloc-notes

SIERRE. — Le groupe folklorique Les Zachéos, que préside M. Paul-Alain Antille, se rendra l'été prochain au festival des Collines de Rome. Par ailleurs, il sera le coorganisateur du festival folklorique de Martigny.

leur succéder, l'assemblée a choisi MM. Nicolas Calvien, président et MM. Pierrot Clavien et Claudy Clavien.

RANDOGNE. — A l'occasion de la fête de l'Immaculée Conception, le chœur mixte L'Espérance invitait hier à l'église Notre-Dame-des-Neiges à Crételle-Randogne, le chœur d'enfants dirigé par M. Pierre-Marie Epiney. Ils ont offert un complément précieux aux chants du chœur dirigé par M. Denys Mottet.

MIÈGE. — Le chœur L'Echo de Miège a tenu dernièrement son assemblée générale. Trois membres du comité se sont retirés; ce sont MM. Paul Clavien, président, André Caloz, vice-président et Huber Roberto, secrétaire. Pour

La commune de Sierre avise

Nous informons la population de Sierre, qu'en raison de la fête de l'Immaculée Conception, le ramassage des ordures du jeudi 8 décembre a été reporté au vendredi 9 décembre.

L'administration communale de Sierre

Mérites sportifs sierrois

Chaque année, la commune de Sierre délivre une distinction pour les mérites sportifs suivants: mérite individuel féminin; mérite individuel masculin; mérite par équipe.

Les candidats peuvent appartenir aux catégories suivantes: sportif à titre individuel, qu'il pratique un sport individuel ou un sport d'équipe; équipe dans son ensemble; club ou association sportive, exceptionnellement toute personne ayant œuvré pour le sport ou les sportifs en général.

Les sociétés sportives de la ville

sont invitées à proposer par écrit un ou plusieurs candidats avec un bref exposé des mérites relevés, ce, jusqu'à la fin décembre 1988 à l'adresse suivante:

Administration communale, jury du Mérite sportif sierrois, commission des sports, Hôtel de Ville, 3960 Sierre.

La désignation des lauréats et la remise des distinctions auront lieu en février 1989.

Nous invitons tous les intéressés à soumettre leurs propositions dans les délais utiles.

L'administration communale

Musique espérance

Que Noël revienne et apporte aux hommes son message de paix!

L'Orchestre du collège et des JM de Saint-Maurice l'exprimera en musique, lors de son traditionnel concert de Noël, le dimanche 11 décembre.

A cette occasion Musique espérance Valais lance un appel en faveur du monde de la souffrance et de la misère, auquel la musique parle le langage universel de la fraternité humaine.

Musique espérance a été créée à Paris en décembre 1982, à l'instigation de Miguel Angel Estrella. Enlevé en 1977, le pianiste argentin subissait le sort des «disparus». Une vaste campagne, menée par des musiciens du monde entier, le faisait sortir de prison en 1980. Et dès sa libération, Miguel Angel Estrella œuvre à la mise sur pied d'une association qui mette la musique, et toutes les musiques

sans discriminations, au service des droits de l'homme.

Aujourd'hui, la fédération internationale compte onze pays, dont la Suisse. Musique espérance dispense une aide active dans les pays victimes des violations des droits de l'homme; elle collabore avec les associations humanitaires et musicales ayant les mêmes objectifs; et, grâce à des ateliers musicaux et à des banques d'instruments et d'instruments pédagogiques, elle met les différentes formes d'expression musicale à portée de tous et notamment des milieux culturellement défavorisés.

En Valais, où la musique compte de si nombreux adeptes, Musique espérance souhaite rencontrer un écho favorable pour que se développe son action de solidarité en faveur des droits de l'homme.

Ski à Crans-Montana et Aminona

Suite aux récentes chutes de neige, une grande partie des installations de remontées mécaniques peuvent être mises en service dans le domaine skiable de Crans-Montana.

1. Secteur Violette - Plaine-Morte: télécabine et téléphérique Violette - Plaine-Morte; téléskis de glacier I et II; piste de fond de 12 km sur le glacier de la Plaine-Morte; télésiège cabane de Bois; descente Violettes - Marolires

ouverte.

2. Secteur Cry d'Er Bellalui: télécabine Crans - Cry d'Er; télécabine Montana - Cry d'Er; télécabine Grand-Signal; téléskis T 2 et Merignou; télésiège Pas-du-Loup.

3. Secteur Aminona: télécabine Aminona - Petit-Mont-Bonvin; téléskis Petit-Mont-Bonvin I et la Tsa I; télésiège La Toula; descente Petit-Mont-Bonvin - Aminona.

innovation

BOUCHERIE

MARTIGNY

DISCOUNT

Bouilli entremêlé **11.50** le kg

Ragoût de bœuf **11.45** les 100 g

ACTION DU WEEK-END

Téléphone-service 026/2 28 55 Livraison gratuite à domicile

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS



Une entreprise de pointe des secteurs Energie et Transport - 750 spécialistes dans la mécanique et l'électronique appliquée - Deux usines en Suisse romande. Une présence mondiale.

Notre division Transports réalise un matériel ferroviaire résolument moderne qui va des trams, automotrices et voitures voyageurs jusqu'aux wagons marchandises, bogies et branchements.

Nous voulons une attention particulière à la qualité de nos véhicules, un des points forts de notre usine en pleine expansion. Les qualifications professionnelles et personnelles de notre futur

chef contrôle qualité

revêtent dès lors une grande importance. Il justifiera d'une expérience dans le domaine du contrôle de production et saura motiver une petite équipe de collaborateurs qualifiés. Une bonne formation de base dans le domaine de la serrurerie, de la chaudronnerie ou de la mécanique, complétée si possible par des cours spécifiques de C.Q. et de cadres, fera partie de son bagage, de même que des connaissances de la langue allemande.

vevey

ATELIERS DE CONSTRUCTIONS MÉCANIQUES DE VEVEY SA
Département du personnel
1800 VEVEY Tél. 021/925 71 11

Les Transports publics du Chablais engagent, tout de suite ou à convenir,

mécanicien électricien serrurier-soudeur
avec CFC, au bénéfice de connaissance du matériel ferroviaire à voie métrique

chauffeurs de bus (permis D) aspirants conducteurs-contrôleurs
pour ses lignes de chemin de fer AL, AOMC, ASD et BVB

ouvriers au service de la voie apprenti mécanicien
(pour août 1989, mécanique générale).

Les candidats, de nationalité suisse, adresseront les offres écrites à:
Exploitation TPC
Rue de la Gare 38
1860 Aigle. 22-558231

Importante entreprise de la place de Sion engage une

réceptionniste-téléphoniste

- Langue maternelle allemande ou française, parlant couramment la deuxième langue;
- Formation de secrétariat;
- Entrée en fonctions: tout de suite ou à convenir.

Les offres manuscrites, avec photo, curriculum vitae et copies de certificats, sont à adresser sous chiffre H.36-519668, Publicitas, 1951 Sion. 036-519668

SOS Surveillance
cherche

agents de sécurité auxiliaires

pour les agences de Martigny et Monthey.

Nous demandons:

- d'être de nationalité suisse
- d'être de préférence conducteur de chien
- personne sachant travailler d'une manière indépendante et ayant le sens des responsabilités

Nous offrons:

- une activité variée
- un emploi stable et bien rémunéré au sein d'une équipe dynamique
- formation par nos soins
- discrétion assurée

Faire offres écrites avec curriculum vitae à **SOS Surveillance, service du personnel, 1920 Martigny.** 036-519825

Le déclic

Dessinateur chauffage (fixe)
Dessinateurs bâtiment
Mécaniciens méc. gén.
Monteurs-électriciens
Serruriers + aides-monteurs
Soudeurs
Manceuvres
Cuisiniers (temporaires et fixes)

MANPOWER

Sion: rue des Mayennets 5
☎ 027/22 05 95
Monthey: rue du Midi 2
☎ 025/71 22 12

Bonjour

vous faites le pont? Alors, nous vous souhaitons un bon congé. Pour mieux vous aider dans la recherche d'un nouvel emploi, nos bureaux seront ouverts aujourd'hui.

Venez vite!

Nous avons à coup le sûr le bon job à vous proposer.

35, av. de la Gare
1950 Sion

idealjob
Conseils en personnel

21 31 11

SANARO S.A. édulcorants et produits diététiques

Pour notre département de contrôle de qualité et de développement, nous engageons un(e)

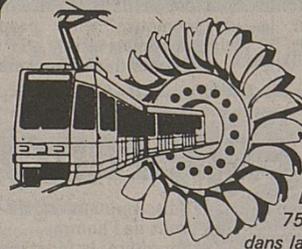
chimiste ETS laborantin(e)

chargés(ées) notamment d'analyses classiques et instrumentales et d'essais technologiques, et ceci dans un environnement moderne et évolutif, offrant des réelles chances de promotion.

Si vous avez une formation adéquate, de préférence en chimie analytique alimentaire ou pharmaceutique, des notions d'allemand et d'anglais, de l'initiative et de l'intérêt pour un travail varié, motivant et largement indépendant, alors adressez vos offres manuscrites complètes ou téléphonez pour plus de renseignements à:

SANARO S.A., CH - 1896 VOUVRY,
tél. (025) 81 18 25

036-068410



Une entreprise de pointe des secteurs Energie et Transport - 750 spécialistes dans la mécanique et l'électronique appliquée - Deux usines en Suisse romande. Une présence mondiale.

Notre division Transports réalise un matériel ferroviaire résolument moderne qui va des trams, automotrices et voitures voyageurs jusqu'aux wagons marchandises, bogies et branchements.

Toujours soucieux de demeurer l'entreprise de pointe, nous souhaitons renforcer notre équipe de spécialistes et recherchons des

constructeurs

de niveaux ETS et CFC, pouvant justifier de quelques années d'expérience dans un domaine proche du ferroviaire (carrosserie, construction métallique, etc.). Une certaine aisance dans la CAO est souhaitable.

Un travail enrichissant dans un environnement moderne vous attend à **VILLENEUVE**

Nous répondrons volontiers à votre appel pour de plus amples informations et attendons votre dossier qui est à envoyer aux

vevey

ATELIERS DE CONSTRUCTIONS MÉCANIQUES DE VEVEY SA
Département du personnel
1800 VEVEY Tél. 021/925 71 11

Jeunes gens!

PTT

Avez-vous de l'ambition? Souhaitez-vous occuper un jour une position de cadre dans notre entreprise? Si oui, sachez que nous engageons pour juillet 1989

30 apprentis secrétaires d'exploitation

La formation de base s'étendra sur une période de quinze mois à deux ans, selon le bagage scolaire. Elle est offerte en priorité aux jeunes gens qui n'envisagent pas des études universitaires, mais qui sont en passe d'obtenir le diplôme d'une école de commerce, un baccalauréat, ou qui ont fréquenté une école de même niveau. Les titulaires d'un CFC d'employé de commerce ou d'un titre équivalent seront les bienvenus.

Si vous avez de la vivacité d'esprit et du goût pour l'étude, si vous aimez être en contact avec autrui, si vous avez de l'entregent et un sens affirmé des responsabilités, prenez contact avec nous!

Notre responsable de la formation, M. Fournier, vous renseignera volontiers sur la profession de fonctionnaire postal diplômé, téléphone (021) 40 31 17.

Direction d'arrondissement postal
Division du personnel
1001 Lausanne

PLACETTE
NOËS-SIERRE

La Placette Noës-Sierre cherche

- **un vendeur-responsable qualifié**
pour notre rayon bricolage.
Entrée tout de suite ou à convenir;
- **un mécanicien**
pour atelier vélos-véломoteurs-tondeuses.
Entrée 1er février 1989.

Naturellement, notre entreprise importante offre un bon salaire et des prestations sociales optimales. En plus, vous bénéficiez de conditions d'achat intéressantes. Si vous avez à la fois ambition et dynamisme, vous avez chez nous de belles perspectives d'avancement.

Veuillez adresser vos offres de service à:
LA PLACETTE S.A., direction, NOËS-SIERRE
Tél. (027) 55 72 72

36-519928

L'école d'assistantes médicales de Brigue

Pas de formation au rabais

Pour mieux s'adapter au marché, les écoles privées d'assistantes médicales subventionnées par le canton ont choisi la voie de l'apprentissage. L'enseignement donné à Sion en trois ans est concentré sur deux ans à Brigue. Les élèves demandent des explications.



L'école d'assistantes médicales de Brigue gérée par Migros.

BRIGUE (and). – Les écoles d'assistantes médicales valaisannes n'ont pas à craindre la comparaison avec celles des autres cantons. Ni sur le plan financier, ni sur celui de la qualité de l'enseignement. En effet, le canton du Valais est l'un des seuls à subventionner cette formation. Au lieu de devoir déboursier jusqu'à 16000 francs dans une des 40 écoles à plein temps de Suisse, les Valaisannes ne versent que 4200 francs de frais d'écologie. Le canton subventionne à raison d'environ 60% la formation. M. Sprenger, responsable des écoles d'assistantes médicales gérées par Migros à Sion et à Brigue, mentionne un autre avantage de la solution valaisanne: la formation se fait sous forme d'apprentissage pendant trois ans. Ce qui permet aux élèves de continuer à habiter chez leurs parents et de bien connaître le rythme de travail de leur patron d'apprentissage.

Situation provisoire?

Le Haut-Valais avec ses 80 cabinets médicaux ne connaît ce système de formation que depuis trois ans. Pas tous les médecins sont encore persuadés des avantages de l'apprentissage et si les inspecteurs de la Fédération des médecins suisses félicitent l'école de Brigue pour son niveau, il reste des difficultés psychologiques et pratiques à surmonter.

C'est ainsi qu'une classe de filles a demandé cette semaine un entretien à la directrice pédagogique de Brigue, Mme Imhof. Les élèves se sont notamment demandé à quoi rimait une troisième année d'apprentissage durant laquelle aucun cours régulier n'était offert. En effet, le nombre d'inscriptions annuelles, entre 6 et 11 élèves, avait décidé le conseil d'école, où est représenté le Service de la santé du canton, à mettre en commun deux volées et à concentrer l'enseignement à certaines périodes de l'année. Avec ce système, une partie des élèves doit se former personnellement ou travailler pour un salaire d'apprenti pendant une année sans avoir droit à des cours théoriques. Et c'est là que le bât blesse. Peut-être moins pour des raisons de qualité de l'enseignement, mais pour des raisons de principe car les filles ne voudraient pas être considérées comme une main-d'œuvre bon marché. Elles veulent suivre un apprentissage qui leur permet de se former pendant toute sa durée, même si la formation des assistantesses médicales n'est par règlementée par l'OFIANT. Du côté du conseil de l'école on se déclare prêt à revoir la situation en 1990 en tenant compte du nombre des élèves inscrites.

Naters: voiture contre un mur

Mort brutale d'une jeune fille

NATERS (and). – Un drame de la route a coûté la vie à une jeune fille de 16 ans, jeudi matin à 0 h 45. Une Renault 9 GTS conduite par Michael Schöpfer de Glis, né en 1967, a heurté de plein fouet un candélabre et un mur en béton à la hauteur d'un virage de la rue principale de Naters, près du Restaurant Bellevue. La voiture a pris feu immédiatement, mais l'intervention des voisins alertés par le bruit

du choc a permis d'éteindre l'incendie rapidement. Les pompiers et la police ont pu secourir et conduire à l'hôpital deux blessés souffrant de fractures aux membres, le conducteur et la passagère Chantal Epifani, née en 1973. Tous les secours venaient trop tard pour la passagère avant, Viviane Imwinkelried, née en 1972, qui succomba immédiatement à ses blessures.

Le jeune conducteur, qui cir-

culait au volant d'une voiture prêtée par une connaissance, a perdu le contrôle du véhicule dans un virage étroit bordé d'une place de parc. L'excès de vitesse semble expliquer l'accident. La jeune fille décédée est la dernière-née d'une famille natersoise de huit enfants et s'appretait à commencer une saison comme sommelière à Belalp. Nous exprimons notre sympathie à la famille et aux amis de la jeune victime.



La carcasse de la Renault 9 GTS dans laquelle une adolescente a trouvé la mort.



Le lieu de l'accident mortel sur la rue principale de Naters.

Grächen et son paradis pour enfants

Monsieur Schnöö à 2114 m d'altitude

Le nouveau directeur de l'Office du tourisme de Grächen, Hans Wespi, ouvre la saison de ski avec les enfants.



La mascotte du nouveau paradis pour enfants de Grächen, son nom: Monsieur Schnöö.

GRÄCHEN (and). – Un mélange de marketing professionnel et d'imagination au service des touristes, c'est ce qui caractérise la collaboration des remontées mécaniques de Grächen et de son office du tourisme. On s'est adressé à la maison de jouets Lego pour la promotion et la mise en place de l'espace destiné à garder et occuper les tout-petits qui ne sauraient suivre leurs parents sur les pistes noires.

En ouverture de la saison hivernale, on a présenté hier à la presse suisse le «paradis de Monsieur Schnöö», un cadeau pour les enfants qui partent pour la première fois à la dé-

couverte de la neige. A Hängalp, sur une superficie dépassant quatre hectares, d'innombrables jeux hivernaux attendent petits et grands enfants: téléskis et remonte-pentes pour luges, carrousel à skis, pistes pour glissades, cabanes dans les arbres ou ailleurs, pistes de luge, village d'igloos et pistes d'envol pour cerfs-volants, sans oublier les pistes bosselées, les parcours de slalom, un tunnel de l'effroi et un jardin d'enfants avec garderie, jouets et même repas...

C'est le fruit des efforts de Grächen d'offrir un tourisme sur mesure pour familles et enfants. A découvrir!

Argent sale

Arrestation d'un « courrier » au Simplon

Il tentait de s'introduire en Suisse, porteur d'un demi-milliard de lires, produit de rançons de plusieurs enlèvements.

BRIGUE-DOMODOSSOLA. – Les douaniers transalpins en service à un poste frontière du Simplon ont eu leur attention attirée par l'étrange comportement d'un passager qui tentait de s'introduire en Suisse avec une petite valise à la main. Ils ont intercepté et contrôlé de près le quidam, qui a été trouvé en possession d'un demi-milliard de lires (quelque 500000 francs suisses), produit de différentes rançons. L'homme a été arrêté et enfermé. Il s'agit de Jordi Fortuny Soler, 39 ans, domicilié en République d'Andorre, accusé d'exercer la fonction de «courrier» de l'argent sale pour le compte de l'organisation anonyme calabraise des séquestrés.

Les enquêteurs retiennent qu'une grande partie de la somme précitée provient de la rançon payée par les parents de l'étudiant de Pavie, Cesare Casella, encore entre les mains de ses ravisseurs. Gardée secrète pendant quelques jours – le temps de permettre aux douaniers et policiers de mettre sur pied une gigantesque opération qui a permis la capture de sept personnages liés à la N'Drangheta (la mafia des Calabrais) et impliqués dans les huit plus récents séquestrés de personnes au moins – cette arrestation pourrait être le bout du fil rouge conduisant à un vaste trafic de blanchiment d'argent sale.

Un rapide contrôle des numéros

des billets a aussitôt fait comprendre aux douaniers qu'ils se trouvaient en face d'un personnage lié aux ravisseurs anonymes. En effet, l'argent ne provenait pas seulement d'acomptes versés par la famille de l'étudiant Casella, mais aussi de ceux concernant deux autres personnes, soit le jeune Carlo Celadon, encore entre les mains de la bande aussi, ainsi que le médecin calabrais, M. Diego Guzzocrea qui – lui – a été relâché le 22 septembre dernier. Pour sa libération, ses proches auraient déboursé un million de francs suisses.

L'opération se poursuit. On est maintenant certain que l'arrestation du «courrier» permettra d'asséner un coup dur à cette organisation. Il n'est pas exclu non plus que les enquêteurs parviennent à découvrir l'endroit où les jeunes Casella et Celadon sont prisonniers. A l'aide d'hélicoptères, plus de mille policiers et carabinieri sont en train de ratisser une zone calabraise, particulièrement accidentée, où l'on suppose que les jeunes hommes sont cachés.

Soler n'en est certainement pas à son coup d'essai. S'il avait réussi à passer en Suisse – on s'en doute – il aurait confié l'argent à un autre anneau de la chaîne, spécialisé celui-là dans le recyclage de l'argent sale. Une lamentable opération qui serait pratiquée avec une incroyable complaisance helvétique, par-dessus le marché.

Louis Tissonnier

Qui est le président?

Les numéros 180 et 181 répondront

Pour la deuxième semaine consécutive les numéros de téléphone 180 et 181 seront très prisés ce week-end puisque dimanche, dès le milieu de l'après-midi, ils communiqueront les noms des présidents et vice-présidents élus dans les villes et autres communes importantes de notre canton. Les bulletins seront complétés au fur et à mesure de la transmission d'informations complémentaires.

Rappelons que le numéro 180 publiera les résultats émanant des localités du Valais romand tandis que les résultats relatifs aux communes du Haut-Valais pourront être obtenus en composant le numéro 181.

Les abonnés au téléphone sis dans le groupe de réseaux (025) devront faire précéder le numéro 180 de l'indicatif (026) et le numéro 181 de l'indicatif (028).

A relever enfin que seuls les numéros susmentionnés sont affectés à la publication des résultats électoraux et qu'il convient par conséquent de ne pas rappeler et surcharger inutilement le numéro de téléphone 111 qui ne peut donner aucune information complémentaire à ce sujet.



Son époux:
Monsieur Roland PELLEGRINI, à Vernayaz;

Ses enfants:
Monsieur et Madame Bernard et Christiane PELLEGRINI-DUCREST, leurs enfants et petit-enfant, à Berne;
Monsieur et Madame Hermann et Georgette PELLEGRINI-BOCHATEY, à Saint-Maurice, leurs enfants et petit-enfant, à Genève;
Monsieur et Madame Joseph et Monique PELLEGRINI-REVAZ, à Savièse, leurs enfants et petit-enfant, à Savièse et Besançon;

Ses frère, sœurs, belles-sœurs et beaux-frères:
Monsieur Ulrich GAY-BALMAZ, à Vernayaz, ses enfants et petits-enfants;
Madame veuve Anne PIGNAT-GAY-BALMAZ, à Vernayaz, ses enfants et petits-enfants;
Madame et Monsieur Nelly et Jacques BAVAREL-GAY-BALMAZ, à Vernayaz, leurs enfants et petits-enfants;
Madame veuve Rémy GAY-BALMAZ, à Lavey, ses enfants et petits-enfants;
Madame veuve Simon GAY-BALMAZ, à Genève, ses enfants et petits-enfants;
Madame veuve Luc GAY-BALMAZ, à Lausanne;
Madame veuve Armand GAY-BALMAZ, à Martigny, ses enfants et petits-enfants;
Madame veuve Georges GAY-BALMAZ, à Genève, ses enfants et petits-enfants;
Monsieur Félix PELLEGRINI, à Bex;
Madame veuve Marguerite KRIEGER-PELLEGRINI, à Bex;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le grand chagrin de faire part du décès de

Madame Lydie PELLEGRINI

née GAY-BALMAZ

survenu à la Clinique Saint-Amé, à Saint-Maurice, le 8 décembre 1988, dans sa 82^e année, munie des sacrements de l'Eglise.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église paroissiale de Vernayaz, le samedi 10 décembre 1988, à 15 heures.

La défunte repose à la salle paroissiale de Vernayaz où la famille sera présente aujourd'hui vendredi 9 décembre, dès 19 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Les collaborateurs de Publicitas Valais

ont la tristesse de faire part du décès de

Madame Lydie PELLEGRINI

mère de leur estimé directeur M. Joseph Pellegrini.



Les enfants et petits-enfants de feu Gustave SALAMIN-MORARD, à Noës, Sion, Lausanne, Genève et Blaton (Belgique);
Les enfants et petits-enfants de feu Ernest MORARD-BÉTRISEY, à Lausanne et Renens;
Madame et Monsieur Victor BÉTRISEY-MORARD, leurs enfants et petit-fils, à Grône;

ont le chagrin de faire part du décès de

Mademoiselle Lucie MORARD

leur chère sœur, belle-sœur, tante, arrière-tante, cousine et amie, survenu à l'Hôpital de Gravelone, dans sa 90^e année.

La messe d'ensevelissement aura lieu à l'église de Grône, aujourd'hui vendredi 9 décembre 1988, à 15 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Le conseil d'administration et la direction
de l'école Lémania

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Paul NICOLLIER- ETTER

père de M. Eddy Nicollier, directeur.



Les conseils d'administration,
le directeur général,
les collaborateurs et collaboratrices
de l'Imprimerie Moderne S.A.,
du « Nouvelliste et Feuille d'Avis
du Valais »
et de l'Imprimerie Beeger S.A.

ont le profond regret de faire part du décès de

Madame Lydie PELLEGRINI

mère de M. Hermann Pellegrini, rédacteur en chef.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le directeur général,
les rédactrices et rédacteurs
du « Nouvelliste et Feuille d'Avis
du Valais »

ont le profond regret de faire part du décès de

Madame Lydie PELLEGRINI

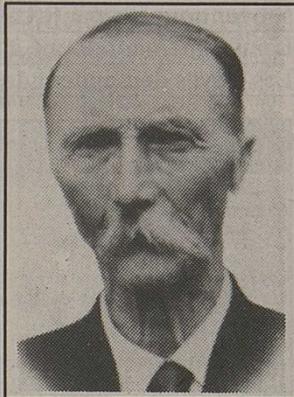
mère de M. Hermann Pellegrini, leur estimé rédacteur en chef et ami.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



EN SOUVENIR DE

Monsieur
Jean LATHION



1958 - 9 décembre - 1988

Déjà trente ans que tu es parti. Mais ton souvenir ne peut s'effacer, toi qui nous as si bien protégés, continue à veiller sur nous.

Ta famille.

Une messe d'anniversaire sera célébrée le 14 décembre 1988, à l'église de Fey.



Le Cyclophile séduisois
a le regret de faire part du décès de

Madame
Léon LOMAZZI

mère de Gérard, son ancien président et trésorier du club.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La Fédération cycliste
valaisanne

a le regret de faire part du décès de

Madame
Léon LOMAZZI

mère de son président d'honneur Gérard.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



*Le Seigneur est mon berger
Je ne manquerai de rien.*

Il a plu au Seigneur de rappeler à Lui

Monsieur Antoine BERTHOUD

décédé à l'Hôpital de Monthey le mercredi 7 décembre 1988, dans sa 57^e année.

Font part de leur grande peine:

Madame Germaine BERTHOUD-GILLABERT, à Val-d'Illiez, ses enfants et petits-enfants;

Son frère, ses sœurs, ses beaux-frères et belle-sœur:
Madame et Monsieur André CRAUSAZ-BERTHOUD, leurs enfants et petits-enfants, à Morat et Genève;
Madame et Monsieur Norbert DÉFAGO-BERTHOUD, leurs enfants et petits-enfants, à Troistorrents et Grimisuat;
Les enfants et petits-enfants de feu Roger DUBUIS-BERTHOUD, à Monthey;
Monsieur et Madame Daniel BERTHOUD-CLARET, leurs enfants et petits-enfants, à Troistorrents;

ainsi que toutes les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église paroissiale de Troistorrents, le samedi 10 décembre 1988, à 10 heures.

Le défunt repose à la crypte de Troistorrents où sa famille sera présente aujourd'hui vendredi 9 décembre, de 19 à 20 heures.

En lieu et place des fleurs et couronnes, veuillez penser aux œuvres missionnaires de Troistorrents.

Domicile de la famille: Norbert Défago, 1872 Troistorrents.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Madame Céline ANTONIN-GERMANIER, à Denges;
Madame et Monsieur Rita et Robert BLANC-ANTONIN, à Denges;
Monsieur Jean-François BLANC et son amie Debbie FREIZNER, à Denges;

Madame Marie ANTONIN-COPPEX, à Daillon, ses enfants et petits-enfants;
Famille feu Léontine THÉTAZ-ANTONIN, à Ecublens;
Monsieur et Madame Henri ANTONIN, à Erde;
Monsieur et Madame Urbain ANTONIN-ÈVEQUOZ, à Erde, leurs enfants et petits-enfants;
Monsieur Simon ANTONIN, à Montréal;
Monsieur Henri FONTANNAZ-ANTONIN, à Premplaz, ses enfants et petits-enfants;
Famille de feu Modeste GERMANIER;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Constant ANTONIN- GERMANIER

leur cher époux, papa, grand-papa, frère, beau-frère, oncle, cousin, parrain et ami, enlevé à leur tendre affection le 7 décembre 1988, dans sa 89^e année.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église de Plan-Conthey, le samedi 10 décembre 1988, à 10 h 30.

Le défunt repose à la crypte de Plan-Conthey où la famille sera présente aujourd'hui vendredi 9 décembre, de 19 à 20 heures.

R. I. P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Son épouse:
Madame Eugénie BÉTRISEY-CONSTANTIN;

Ses enfants et petits-enfants:
Monsieur et Madame Rémy BÉTRISEY-MORARD et leurs enfants;
Madame veuve Ginette BÉTRISEY-JUILLARD et ses enfants;
Monsieur et Madame Eric BÉTRISEY-MOOS et leurs enfants;
Madame et Monsieur Denise BROCCARD-BÉTRISEY et leurs enfants;
Monsieur et Madame Alain BÉTRISEY-FARDEL et leurs enfants;
Madame et Monsieur Sonia AYMON-BÉTRISEY et leur enfant;
Monsieur et Madame Philippe BÉTRISEY-REICHARD et leurs enfants;
Madame et Monsieur Lucie MABILLARD-BÉTRISEY et leurs enfants;

Son frère, sa sœur, ses beaux-frères et ses belles-sœurs:
Monsieur Alphonse BÉTRISEY, à Lavey;
Madame veuve Augustin BÉTRISEY-BENEY, à Genève;
Madame Thérèse ROUILLER-BÉTRISEY, à Palézieux;
Monsieur Cyrille CHABBEY, à Lausanne;
Monsieur Prosper JOLLIEN-AYMON, à Ayent;
Madame Eugénie SIRISIN-CONSTANTIN, à Réchy;
Madame Joséphine GRISELE-CONSTANTIN, à Genève;
Madame Louis CONSTANTIN, au Canada;
Monsieur et Madame Eugène CONSTANTIN-REY, à Ayent;

ainsi que les familles parentes et alliées, ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Joseph BÉTRISEY

survenu à l'âge de 74 ans, muni des sacrements de l'Eglise.

La messe d'ensevelissement aura lieu aujourd'hui vendredi 9 décembre 1988, à 10 heures, à l'église de Saint-Romain, à Ayent.

P. P. L.



Tapparel-Aymon, électricité, Montana-Crans

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Joseph BÉTRISEY

beau-père de M. Jean-Daniel Aymon.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La direction et le personnel
de l'agence Anzimob Anzère

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Joseph BÉTRISEY

père de leurs collaborateurs, collègues et amis Eric et Rémy Bétrisey.

Anzère, le 8 décembre 1988.



La société de musique Echo du Rawyl d'Ayent

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Joseph BÉTRISEY

membre vétérans.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



L'administration communale de Saillon

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Joseph BÉTRISEY

père et beau-père de ses fidèles collaborateurs Denise et Charly Broccard-Bétrisey.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

Impôt foncier sur les sociétés hydro-électriques

Deux articles de la loi fiscale valaisanne jugés abusifs par le Tribunal fédéral

LAUSANNE (ATS). - Les sociétés hydro-électriques valaisannes ne doivent pas payer davantage d'impôt foncier que les autres sociétés du canton. C'est ce qu'a jugé jeudi le Tribunal fédéral, en admettant les recours déposés par la totalité des sociétés exploitant des barrages en Valais contre deux articles de la récente loi fiscale cantonale. La 11e Cour de droit public a estimé que le taux plus élevé adopté par le canton constituait une inégalité de traitement.

En septembre 1987, le Parlement cantonal avait adopté une nouvelle loi fiscale, qui prévoyait un régime spécial pour l'impôt foncier dû par les sociétés productrices d'électricité. Cet impôt est calculé sur la base de la valeur fiscale des immeubles des sociétés. Selon la loi valaisanne, les entre-

prises hydro-électriques devaient payer pour leurs barrages un impôt foncier de 3% (canton et commune confondus) au lieu des 2,25% frappant les autres sociétés du canton.

Pour justifier ce traitement différencié, le canton se fondait sur la situation particulière des sociétés hydro-électriques, qui ne lui rapportent que peu d'impôts (une dizaine de millions de francs par année en tout). Ces sociétés paient des concessions fédérales, mais leurs bénéfices sont difficilement imposables dans le canton où elles exploitent leurs installations. Les bénéfices apparaissent plutôt auprès des distributeurs de courant, dans d'autres cantons.

Sitôt adoptée par le peuple, la loi cantonale avait été attaquée devant le Tribunal fédéral par

l'ensemble des sociétés en cause, soit 22 entreprises de forces motrices, qui se plaignaient d'une inégalité de traitement. Tout en manifestant de la compréhension pour le problème ainsi posé aux cantons de montagne, la Cour a jugé, par 6 voix contre 1, que le supplément d'impôt foncier adopté en Valais était discrimina-

toire. Juridiquement, il ne se fonde pas sur des motifs suffisants pour instituer un régime différencié.

«Notre but était de mettre un frein à la tendance, qui consiste à vouloir nous imposer toujours plus», ont déclaré les responsables des sociétés recourantes à l'issue de l'audience.

La mise en garde de Jacques Allet était fondée

(rp). - Lors des débats du Grand Conseil un député, fin juriste, Jacques Allet pour ne pas le nommer, avait rendu attentifs ses collègues au grand risque qu'il y avait d'imposer différemment les sociétés hydro-électriques et les autres sociétés. Pour lui, il était clair que cette inégalité de traitement n'allait pas rester sans lendemain.

Non seulement les députés ne l'avaient pas écouté, mais encore un grand nombre d'entre eux, sur-

tout émanant des travées de la gauche, avaient tenté d'imposer encore plus lourdement les sociétés hydro-électriques, voyant dans cette manière d'agir une source de profit intéressante, peu importe si elle n'était pas en conformité avec la législation fédérale. En fin de compte, le Grand Conseil avait accepté une mouture qu'il estimait minimaliste mais, comme on le constate aujourd'hui, suffisamment abusive pour le Tribunal fédéral.

Réaction de l'Etat

L'équité n'est pas réalisée

Il n'en demeure pas moins que l'imposition des sociétés hydro-électriques n'est pas réglée pour autant et que l'Etat devra se pencher sur ce problème afin de trouver la solution légale permettant une imposition réellement équitable, comme le confirme M. Gilbert Salamin, chef du service des contributions du canton du Valais, dont voici la réaction:

«Le Tribunal fédéral a admis le recours de droit public déposé par les sociétés hydro-électriques contre l'article 101 de la loi fiscale de 1986 qui prévoyait pour le canton un taux différencié de 1,5% pour les sociétés hydro-électriques et de 1% pour les autres sociétés, et l'article 181 fixant pour les communes un taux de 1,5% pour les sociétés hydro-électriques et de 1,25% pour les autres personnes morales. Dans leurs délibérations, plusieurs juges fédéraux ont relevé le problème que posait l'imposition des sociétés hydro-électriques. Toutefois, ils ont estimé qu'une solution à ce problème ne pouvait

pas être trouvée par le biais d'un taux étagé d'impôt foncier. Je suis évidemment déçu de la décision prise par le Tribunal fédéral. Dès que nous serons en possession des considérants, nous examinerons dans quelle mesure et comment, dans le contexte des débats du Parlement fédéral, le canton du Valais pourrait obtenir une imposition plus équitable des sociétés hydro-électriques.

Effort important pour les couples

Le même jour, le Tribunal fédéral a rejeté le recours d'un contribuable valaisan contre la loi valaisanne demandant que celle-ci soit déclarée anticonstitutionnelle en ce qui concerne l'imposition des couples mariés et des concubins. Dans les délibérations, les juges du Tribunal fédéral ont relevé l'effort important consenti par le législateur valaisan qui a introduit pour les couples mariés un abattement de 20%, maximum 2000 francs.»



Madame Paul ANNEN;
Madame Ginette BLANCHARD-ANNEN;
Monsieur Dominique BLANCHARD;
Mademoiselle Béatrice BLANCHARD;
Monsieur Philippe ANNEN;
Mademoiselle Bettina ANNEN;
Mademoiselle Patricia ANNEN;
Monsieur et Madame Pierre ANNEN;
Mademoiselle Catherine ANNEN;
Mademoiselle Anita PIERROZ, à Arlesheim;
Monsieur et Madame Georges DETAILLE et famille, à Monte-Carlo;
Monsieur et Madame Fernand DETAILLE, à Monte-Carlo;
Monsieur et Madame Albert PFISTER, à Maussane;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le grand chagrin de faire part du décès de

Monsieur Paul ANNEN

leur très cher époux, père, grand-père, oncle, cousin, parent et ami, enlevé à leur tendre affection le 5 décembre 1988, après une courte maladie.

Selon les vœux du défunt, les obsèques ont eu lieu dans l'intimité.

Domicile: rue Henri-Spiess 3, 1208 Genève.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Je vais rejoindre ceux que j'ai aimés et j'attends ceux que j'aime.

Il a plu au Seigneur de rappeler à Lui

Monsieur Henri COQUOZ

ancien maître d'hôtel

leur très cher époux, papa, beau-père, grand-papa, beau-frère, oncle, grand-oncle, cousin et ami, enlevé à l'affection des siens dans sa 77^e année, après une courte maladie, réconforté par les sacrements de l'Eglise.

Font part de leur tristesse:

Madame Rosette COQUOZ-BETTEX, à Salvan;

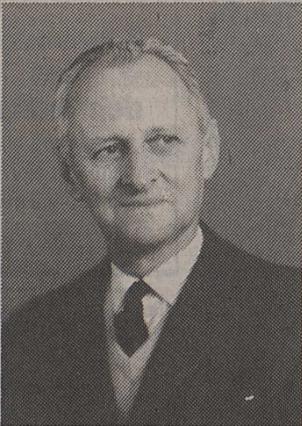
Madame et Monsieur Aouad REMIL-COQUOZ et leur fille Yasmina, à La Tour-de-Peilz;
Madame Françoise COQUOZ, à Salvan;

Monsieur Marius ANTONIN, à Sierre;
Monsieur et Madame Gérald ANTONIN, leurs enfants et petits-enfants, à Sierre;
Madame Nadine GAY-CROSIER et ses enfants, à Thônex;
Monsieur et Madame Pierre BETTEX, leurs enfants et petits-enfants, à Sainte-Croix;
Madame Rosy BETTEX, ses enfants et petits-enfants, à Lausanne;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, à Salvan, Vernayaz, Martigny, Orbe, Yverdon, Morges et Chamonix.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église de Salvan aujourd'hui vendredi 9 décembre 1988, à 14 h 30.

Cet avis tient lieu de faire-part.



Mitterrand à Prague

Grand dessein ou bévue?

La deuxième journée de la visite officielle du président Mitterrand est, aujourd'hui, la plus délicate. Hier, rien de très original. Aujourd'hui, le président Mitterrand a convié dans son ambassade, pour le petit déjeuner, les principaux dissidents du groupe de la Charte 77, en particulier Vaclav Havel et Jiri Hajek, en attendant de rencontrer le primat de Tchécoslovaquie, le cardinal-archevêque Tomasek.

Quel étrange mobile a pu entraîner François Mitterrand dans cette visite d'Etat en Tchécoslovaquie, la première depuis la création de ce pays, il y a septante ans? Ce constat est déjà une réponse: la France, qui s'était portée garante de l'intégrité tchécoslovaque, a été incapable d'honorer ses engagements. Et tout le monde a pu observer le silence gêné des socialistes français, héritiers du Front populaire, en ce cinquantième anniversaire des accords honteux de Munich.

Toute l'histoire de la Tchécoslovaquie, création du Traité de Versailles, est celle d'un long calvaire, avec le dépeçage du pays en 1938, le putsch communiste en 1948, la répression du printemps de Prague en 1968. Les années en huit, a écrit Claude Lévi-Strauss, sont lourdes de signification en sociologie; elles le sont plus encore pour le peuple tchèque.

A défaut de crédibilité, la France peut-elle exciper de sa puissance économique, avec des échanges commerciaux, qui représentent 1% du commerce extérieur tchèque et qui sont à l'avantage de Prague? Quant à l'influence culturelle française, elle relève du passé.

Caprice de géronte?

Alors, oui, pourquoi cet insolite voyage officiel, qui est du pain béni pour l'équipe au pouvoir, symbolisée par Husak, tenant de la vieille garde stalinienne, qui vient de limoger Chnoupek et Strougal, soupçonnés de libéralisme?

Alors même que huit évêchés sur onze ne sont pas pourvus, que le pape a été interdit de séjour à l'occasion du millénaire de saints Cyrille et Méthode?

La vérité, c'est, par-delà la résignation des Tchèques, le scepticisme des Français à l'égard d'une diplomatie de l'ambiguïté, présentée comme la réalisation d'un grand dessein. François Mitterrand n'ose pas parler de «l'Europe, de l'Atlantique à l'Oural»; il évoque «une Europe réconciliée et indépendante», comme pour mieux faire écho au slogan de Gorbachev sur «la maison commune».

Comment, dès lors, ne pas relever la vulnérabilité, bien connue en Tchécoslovaquie, de la diplomatie française et surtout ses fluctuations, avec un président qui, en 1983, prêche à Bonn en faveur des «Pershing» et, en 1988, accueille Lech Walesa, mais cautionne le même jour l'un des régimes les plus impopulaires de l'Est, comme il l'avait fait en 1985, en recevant le général Jaruzelski et en jetant le trouble dans l'âme candide de son premier ministre, Laurent Fabius?

En ce cinquantième anniversaire des accords de Munich, une double certitude s'impose: la diplomatie française n'est pas plus assurée qu'en 1938 et elle l'est d'autant moins qu'elle constitue un domaine réservé d'un président vieillissant.

Pierre Schäffer

La pierre décisive de votre prévoyance.

L'épargne PRIVILEGIA de la BPS vous permet, grâce à ses avantages fiscaux, d'assurer pendant la retraite votre niveau de vie équivalent à celui de votre activité professionnelle.

PRIVILEGIA constitue la pierre décisive de votre plan de prévoyance et vous offre immédiatement de notables avantages:

- Les montants affectés à PRIVILEGIA sont déductibles de votre revenu imposable.
- Le capital PRIVILEGIA produit des intérêts attrayants.
- Les épargnants PRIVILEGIA profitent des mesures d'encouragement à l'accès à la propriété du logement.

Plus tôt vous constituerez votre épargne PRIVILEGIA, plus vite vous profiterez de ses avantages. Demandez notre documentation ou adressez-vous au service-conseil compétent auprès de l'une des succursales de la BPS.

PRIVILEGIA
L'épargne BPS avec privilège fiscal.



OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Aimez-vous le ski?
A L'Alpe des Chaux
près de Villars
Nous cherchons pour la saison d'hiver 1988-1989
Administration
secrétaire
fr./ang. (all. un atout)
(option pour une place à l'année)
Epicerie
vendeuse fr./ang.
Restaurant
gérant/gérante
Personnel de service
Personnel de cuisine
(plein temps et temps partiel)
Possibilité de logement sur place
Rens.: adm. (025) 68 15 61
89-1786

Garage-carrosserie cherche
- **1 mécanicien autos**
- **1 tôlier**
- **1 peintre en carrosserie**
- **1 manoeuvre**
Postes stables, avantages sociaux.
Suisse ou permis valable.
Tél. (026) 2 98 28.
036-519860



LES CARS BERNARD
Monthey - Collombey
cherchent, tout de suite ou à convenir
un chauffeur de car
Bernard et Marie-Claire Duchoux
Tél. (025) 71 10 04.
143-102797

vugo

AGENCEMENT DE CUISINES

Pour compléter notre équipe, nous cherchons, pour notre magasin de Sion,

un vendeur planificateur
en agencements de cuisines

pour la planification et la vente de nos cuisines agencées.

Une personne ayant déjà travaillé dans la branche ou un dessinateur en bâtiment.

Faire offres, avec curriculum vitae, photo et prétentions de salaire, à:

PRODIVAL Cuisines S.A.
1916 Saint-Pierre-de-Clages
Tél. (026) 86 31 65.

36-518963

Nous cherchons des

**messagers,
messagères**

pour la distribution, une ou deux fois par semaine durant quelques heures, d'imprimés à tous les ménages de

**Le Bouveret, Saint-Gingolph,
Chermignon, Les Evouettes, Le Châble,
Massongex, Troistorrents**

Si vous disposez d'un véhicule et que vous êtes intéressé(e) par un gain accessoire régulier, appelez-nous au (027) 22 40 40.

MESSAGERIES DU RHÔNE ET BVA SION S.A.
Rue de l'Industrie 7
1950 SION

Nous cherchons pour entrée immédiate

jeunes collaboratrices

pour notre département commercial.

- Vous avez de l'expérience dans la vente et vous avez envie de connaître de nouveaux horizons;
 - vous voulez évoluer dans une société dynamique;
 - vous avez une bonne élocution.
- Nous vous offrons une formation auprès d'une équipe spécialisée.

Pour de plus amples renseignements, nous vous invitons à prendre contact avec nous au (025) 71 63 12.

036-519867

Discothèque Jockey-Club

cherche

barmaid

entre 25 et 35 ans, présentation soignée, sachant prendre des responsabilités. 13e salaire.

Prendre rendez-vous par tél. au (021) 801 10 13, dès 21 heures.

22-066355

NOVATIS

Nous cherchons

**2 menuisiers
+ aides
débrouillards**

pour la pose sur chantiers.

Voiture à disposition.

Suisse ou permis valable.

Tél. (025) 71 63 12.

36-519803

Pizzeria Chez Nando, Sion

cherche pour fin décembre ou à convenir

**pizzaiolo
cuisinier
garçon de cuisine
garçon ou fille de
buffet**

Salaire selon capacités.
Sans permis s'abstenir.

Tél. (027) 22 24 54.

036-519796

Cherchons pour Martigny

secrétaire qualifiée

- activités variées
- contact avec la clientèle
- entrée tout de suite ou à convenir.

Offres détaillées sont à adresser à:

city immobilier

JEAN KAMERZIN
Rue du Léman 23
CH-1920 MARTIGNY 1
Tél. (026) 2 41 21

36-1138

Publicitas
027/21 21 11

**FLUM
ROC**

En tant que fabricant suisse de produits isolants pour le bâtiment, nous vous offrons l'opportunité d'utiliser vos connaissances techniques, ainsi que de faire valoir vos talents de vendeur.

Nous cherchons

un conseiller technique

pour le canton du Valais.

Vous serez appelé à conseiller les architectes sur le choix de nos produits en fonction des nombreuses applications possibles, ainsi que de guider les artisans pour la mise en œuvre.

Profil idéal:

- connaissances du secteur bâtiment
- expérience de la vente promotionnelle
- formation de base technique
- âge idéal: 25 à 35 ans.

Si vous désirez travailler d'une manière indépendante au sein d'une équipe dynamique et pour autant que vos qualifications professionnelles soient au-dessus de la moyenne, nous vous prions de nous faire parvenir votre offre manuscrite accompagnée d'un curriculum vitae, d'une photo et des copies de certificats à **FLUMROC S.A.**, case postale 135, 1000 Lausanne 9.

22-066062



Une nouvelle entreprise
valaisanne

A VOTRE SERVICE

pour
**LA RÉNOVATION
LA RESTAURATION
ET L'ENTRETIEN**

d'immeubles commerciaux, locatifs,
etc.

Devis et offres sans engagement

E entreprise
G générale
R de rénovation **SA**

Avenue du Midi 10
1950 Sion
Tél. 027 / 22 51 16

Nouvelle ligne ferroviaire alpine

Les CFF prônent le Gothard « Intervention inadmissible »

LAUSANNE (ATS). — La Commission romande du Simplon n'a pas apprécié les récentes déclarations des CFF par lesquelles la compagnie nationale a fait connaître sa préférence pour le tunnel du Saint-Gothard comme nouvelle ligne ferroviaire alpine (NLFA). Elle juge inadmissible qu'une instance soumise aux pouvoirs publics émette une opinion propre à influencer la consultation, alors que les milieux politiques ne se sont pas encore prononcés.

Tout en prenant acte des déclarations de la régie concernant l'amélioration de la ligne du Simplon, la commission précise que cette amélioration s'inscrit

déjà dans le cadre du programme Rail 2000; cela ne saurait en aucun cas remplacer le tunnel de base, ajoute son président Paul-René Martin, syndic de Lausanne, dans un communiqué diffusé hier.

La commission rappelle que la variante Lötschberg-Simplon est à ses yeux la meilleure, la moins coûteuse et la plus rapide de réalisation. Fondée en même temps que le tunnel (1906), cette commission se bat pour une amélioration de la ligne et le maintien de son importance dans les communications internationales. A son initiative a été créé en janvier dernier un organisme de promotion franco-italo-suisse puis, en juin, une

communauté d'intérêts où tous les cantons romands se retrouvent pour défendre la variante devant les autorités fédérales.

Dans une prise de position diffusée hier également, le Parti socialiste vaudois se prononce sans restriction pour la variante Lötschberg-Simplon. Cette option signifie pour toute la Suisse occidentale un atout économique important, écrit-il. Cet axe devrait malgré tout être complété par la construction d'un tunnel de base au Saint-Gothard, dans le but d'améliorer la liaison avec le Tessin, mais sans accès pour le feroutage des camions à grand gabarit, ajoute le parti.

Assemblée générale de l'ONU à Genève

Que peut-on attendre des débats ?

S'étant déplacée à Genève pour pouvoir entendre M. Arafat, l'Assemblée générale des Nations Unies est saisie d'un seul point de son ordre du jour, « Question de la Palestine ».

Ayant explicitement reconnu l'existence d'Israël à Stockholm mercredi, M. Arafat arrive à Genève porteur d'une nouvelle donne. Il a aussi admis la renonciation à toute forme de « terrorisme d'Etat ». Mais Israël a été habitué depuis sa création à la duplicité arabe. Comment pourra-t-il jamais croire en la parole du « chef historique » de l'OLP sans des garanties sérieuses des grandes puissances: Europe, Etats-Unis et URSS?

L'une des propositions qui a circulé dans les couloirs de l'ONU à New York est de proposer de confier aux Nations Unies un mandat pour administrer les territoires occupés, jusqu'à un scrutin d'autodétermination.

Un mandat pour l'ONU? Pour-

quoi pas, si tous les Etats le soutiennent. Il faudrait, tout d'abord, que les Etats arabes se décident une fois pour toutes à reconnaître le droit à l'existence d'Israël. La garantie internationale à Israël est vitale. Le statut de Jérusalem comme ville sainte devrait une fois pour toutes faire l'objet d'une concertation des trois religions monothéistes. Cette ville extraordinaire, qui devrait être un symbole de la réconciliation, a toujours figuré dans les documents des Nations Unies comme une question à part.

Ne nous faisons pas d'illusions. Les débats à Genève ne produiront pas de miracle. Un flot de paroles accusatrices ferait-il place à des propositions de paix, après cinq guerres sanglantes? Notons simplement que l'administration d'un territoire par l'ONU a connu un précédent: en Papouasie occidentale, l'Indonésie prétendait, lors de son indépendance des Pays-Bas, à exercer sa souveraineté sur ce territoire non inclus dans le traité. Les deux pays se mirent d'accord pour confier à l'ONU le soin d'administrer le territoire. Mille casques bleus pakistanais assurèrent l'ordre. Mais il avait fallu l'accord préalable des deux parties — ce qui est loin d'être le cas au Proche-Orient.

Le roi Hussein de Jordanie — qui détient toujours la clé de toute solution — avait dit en 1967: « Israël veut avoir la paix et des territoires.

On ne peut avoir l'un et l'autre. La sécurité ne se gagne pas seulement par des positions géographiques, mais par la volonté de vivre en paix, en bons voisins, dans le cadre d'une solution admise comme juste, dans l'honneur.»

La délégation israélienne à Genève a déjà annoncé une conférence de presse pour mardi à 13 heures, sans doute après le discours de M. Arafat. P.-E. Dentan

Nominations à la TV romande

GENÈVE (ATS). — A la suite de la mise en place de la nouvelle structure du département des actualités de la TV romande et de la démission du chef de la rubrique suisse du Téléjournal Serge Schmidt, la direction de la TV a annoncé hier la nomination de trois nouveaux cadres, Dominique Huppi, Roland Bhend et Denis Poffet.

Dominique Huppi, 43 ans, a été nommé rédacteur en chef adjoint du département des actualités. L'ancienne rubrique suisse a été scindée en deux: Roland Bhend, (45 ans), assumera la rubrique nationale et Denis Poffet (41 ans), la rubrique régionale.

Une famille libanaise, dont trois enfants aveugles, bloquée à Zurich depuis dix-sept jours

Dénouement heureux

ZURICH (ATS). — Dénouement heureux pour une famille libanaise de six enfants, dont trois sont aveugles, bloquée depuis dix-sept jours dans la salle de transit de l'aéroport de Zurich-Kloten. Les huit personnes ont reçu hier un permis humanitaire les autorisant à entrer en Suisse. Le canton de Zurich s'est engagé à les accueillir. La famille libanaise voulait à l'origine se rendre en Allemagne fédérale chez des proches. Lors de l'escale à Zurich, elle n'avait pas été autorisée à continuer son voyage, les visas obtenus à Beyrouth se révélant être des faux.

En provenance de Beyrouth, le couple libanais et ses six enfants (âgés de 15, 13, 11, 10, 5 et 1 ans),

voulaient le 21 novembre gagner Francfort, un frère du père habitant en RFA. A l'étape de Zurich, la compagnie d'aviation allemande avait refusé de les laisser monter à bord, découvrant que leurs visas étaient des faux. Le père ignorait que les visas n'étaient que de mauvaises copies, il avait dû déboursier 500 dollars à Beyrouth pour les obtenir. Il espérait notamment pouvoir faire traiter ses trois enfants aveugles en RFA. Afin d'éviter le refoulement au Liban, la famille avait alors déposé une demande d'asile en Suisse.

Cette demande a été rejetée par le délégué aux réfugiés (DAR), les raisons invoquées par la famille ne suffisant pas à l'octroi de l'asile,

selon les indications du porte-parole du DAR Heinz Schöni. La Croix-Rouge suisse s'est dans un premier temps efforcée d'obtenir une autorisation de séjour pour la famille en RFA, mais sans succès. Le délai accordé par le DAR était arrivé à échéance mercredi soir sans qu'une décision de Ministère de l'intérieur à Bonn ne soit arrivée.

Il ne restait alors que deux possibilités: refouler la famille au Liban ou lui accorder un permis humanitaire. Grâce à la collaboration du canton de Zurich, qui s'est déclaré prêt à héberger la famille libanaise, et après consultation de l'Office fédéral pour les étrangers,

les huit personnes ont été autorisées à quitter la salle de transit hier matin à 10 h 30. Elles ont été conduites au centre fédéral d'accueil de Kreuzlingen, selon les indications de Heinz Schöni.

Sous-marin touristique

Première sortie le 1^{er} août 1989

WINTERTHOUR (ATS). — Le sous-marin panoramique élaboré par le savant vaudois Jacques Piccard fera sa première sortie publique le 1^{er} août 1989 dans les eaux du lac de Zurich. Les travaux de construction de ce nouveau modèle à vocation essentiellement touristique vont bon train, comme a pu le montrer mercredi à la presse l'entreprise Sulzer à Winterthur. Après le lac de Zurich, le sous-marin partira en tournée dans quatre autres lacs de Suisse, dont le Léman bien sûr.

L'appareil, le premier de ce

type, permet à seize passagers et deux membres d'équipage de descendre à une profondeur allant jusqu'à 100 mètres. Des projecteurs éclaireront le fond du lac. Une excursion d'une heure dans le monde lacustre revient à plus de 200 francs, ce qui correspond à un vol en hélicoptère d'une demi-heure. Présent à Winterthur, Jacques Piccard a exprimé l'espoir que de nombreux jeunes puissent être sensibilisés par ce moyen au problème de la gigantesque pollution marine.

En automne 1989, après un pas-

sage de trois semaines chaque fois dans les profondeurs des lacs de Zurich, Constance, des Quatre-Cantons, du lac Majeur et du Léman, le sous-marin sera transporté en Méditerranée, puis dans les Canaries et en Australie, a indiqué Hugo Pfaffhauser, directeur de la société Deep Line responsable de sa commercialisation. Deep Line a l'intention de faire construire encore d'autres sous-marins panoramiques et d'installer des bases dans le monde entier, à l'intention des touristes « haut de gamme ».

Genève: adolescente victime d'un crime sordide

GENÈVE (ATS). — Le cadavre d'une jeune fille, portant une profonde blessure à la tête et partiellement dévêtu, a été découvert mardi vers midi à Genève par une passante promenant son chien, sur un sentier situé dans les falaises au-dessus du Rhône et reliant le quartier de la Jonction à celui de Saint-Jean, a indiqué mercredi la police genevoise.

Le corps de la jeune fille était recroquevillé derrière le pressoir d'un ancien prieuré. La passante a immédiatement alerté la police. Dans le même temps, un pêcheur remettait à la police un sac, re-

trouvé à une centaine de mètres du lieu où gisait le corps de l'adolescente, et qui contenait notamment ses papiers d'identité. La victime est une jeune Portugaise de 16 ans, qui se trouvait en vacances dans sa famille à Genève depuis quelques semaines.

La jeune fille vivait chez son beau-frère au Lignon, dans la banlieue de Genève. Pour s'occuper, elle se rendait tous les jours chez un oncle vivant dans le quartier de la Jonction, pour y garder un enfant de 2 ans. Le soir, elle retournait au Lignon en bus, en empruntant le sentier, où son cadavre

a été découvert. Lundi soir, la jeune fille avait quitté, comme tous les autres jours, le domicile de son oncle pour rentrer au Lignon.

Ne la voyant pas rentrer lundi soir, sa famille s'était inquiétée et avait signalé sa disparition à la police mardi en fin de matinée, peu avant la sordide découverte. Le médecin légiste situe la mort de l'adolescente le lundi soir entre 20 et 21 heures. La jeune victime a vraisemblablement subi des violences sexuelles. La police a ouvert une enquête et procédé à plusieurs auditions, mais elle ne dispose d'aucune piste pour l'instant.

Entraide judiciaire suisse

Vives critiques d'un juge turinois

BERNE (ATS). — C'est un bilan plutôt amer que livre un juge d'instruction turinois de ses expériences avec la Suisse en matière d'entraide judiciaire. La coopération des banques laisse tout particulièrement à désirer, a expliqué le juge Mario Vaudano, qui s'est fait un nom dans l'instruction d'affaires de blanchissage d'argent sale. Il a formulé ses critiques et reproches, mais aussi ses proposi-

tions, dans la dernière édition de l'hebdomadaire romand «L'Hebdo».

En matière de blanchissage d'argent sale, l'entraide judiciaire entre la Suisse et l'Italie fonctionne à merveille, en théorie. En pratique, ce n'est pas tout à fait le cas, surtout ces dernières années. «Quand la justice suisse met trois ou cinq ans pour me transmettre des documents, on ne peut plus parler d'en-

traide», déclare Mario Vaudano.

Le juge Vaudano est particulièrement sévère en ce qui concerne les banques suisses. Il ne leur reproche pas seulement le fait qu'elles ne se montrent pas très serviables. Il arrive même que des banques informent leurs clients que des enquêtes pénales ont été ouvertes contre eux et leur donnent ainsi la possibilité de faire disparaître les traces éventuelles d'une affaire illégale. De tels agissements seraient inimaginables en Italie, selon lui.

Femme de 72 ans poignardée dans un train

Le meurtrier, toxicomane, avoue

ZURICH (ATS). — Le meurtrier d'une femme de 72 ans, qui avait été tuée mardi de plusieurs coups de couteau dans un compartiment de première classe du train régional Pfäffikon (SZ) - Gare de Zurich, est passé aux aveux. L'homme, un toxicomane de 23

ans, avait été arrêté mercredi. L'arme du crime et le sac à main de la victime ont été retrouvés, a annoncé hier la police cantonale zurichoise.

La victime se trouvait seule dans le compartiment. C'est manifestement pour lui voler son argent qu'

le jeune homme l'a poignardée. Il est ensuite descendu du train et s'est débarrassé du couteau et du sac. Il a alors pris un taxi pour la gare de Zurich, où il espérait récupérer ses effets qu'il avait laissés dans le train. C'est là qu'il a été arrêté par deux policiers.

En bref

Tests antisida abusifs

BERNE (ATS). — A la suite de la découverte de tests antisida pratiqués à l'insu des patients, une enquête a été ordonnée contre le remplaçant du directeur de la clinique psychiatrique de Münsingen (BE) et le médecin-chef du Service cantonal de coordination pour les problèmes liés au sida. Le conseil exécutif a décidé l'ouverture d'une procédure disciplinaire, a précisé mercredi l'Office d'information cantonal (OID).

Déraillement à Eclépens

LAUSANNE-ÉCLÉPENS (ATS). — Le déraillement d'un wagon vide lors d'une manœuvre en gare d'Eclépens a provoqué hier matin d'importants retards de plusieurs trains Intercity et directs sur la ligne Lausanne-Yverdon. Survenu vers 8 h 15, l'accident n'a fait ni blessé ni gros dégâts et la situation devait être rétablie pour 14 heures, a indiqué la direction du premier arrondissement des CFF.

Cadeau de Noël pour les prêtres vaudois

PAYERNE (ATS). — Les quelque 120 prêtres du canton de Vaud toucheront à la fin de cette année la moitié d'un treizième salaire. Ainsi en a décidé mercredi soir à Payerne la fédération des paroisses catholiques réunie en assemblée générale.

Français à l'école primaire: Saint-Gall en juin

SAINT-GALL (ATS). — Les citoyens et citoyennes de Saint-Gall se prononceront le 4 juin sur l'enseignement du français à l'école primaire. Le scrutin, initialement prévu le 5 mars, a été reporté de trois mois, aucune votation fédérale n'étant prévue à cette date, a indiqué hier la chancellerie.

Avalanche: première victime

ENGELBERG (ATS). — Une jeune skieuse a été emportée par une avalanche hier matin au Titlis, a annoncé la Garde aérienne suisse de sauvetage (Rega). C'est la première victime d'une avalanche cet hiver. Les recherches aux fins de retrouver d'autres victimes éventuelles ont été interrompues hier vers midi.

Elle voulait le quitter, il la tue

WÄDENSWIL (ATS). — Un homme de 50 ans a tué son amie de 28 ans avec un pistolet de petit calibre mercredi peu avant midi, au domicile du couple à Wädenswil. La police a indiqué que la jeune femme voulait quitter son ami, ce que celui-ci n'a pas supporté. Après le crime, l'homme a informé un ami, qui a averti la police. L'homme a été arrêté et a avoué.

Versement d'intérêts sur les c.c.p.

Feu vert des Chambres fédérales

BERNE (ATS). — Le Conseil fédéral pourra introduire sans entrave le versement d'intérêts aux détenteurs de comptes de chèques postaux. Contre l'avis de sa commission, le Conseil des Etats a approuvé hier par 21 voix contre 13 le poste du budget des PTT pour 1989 permettant une telle rémunération. Le Conseil national s'était déjà prononcé nettement en sa faveur.

Formellement, la décision de rémunérer les c.c.p. est de la compétence du Conseil fédéral qui n'a pas encore pris sa décision, bien qu'il ait inscrit ce poste au budget. Le vote des chambres n'a donc qu'une valeur consultative. Leur double oui laisse maintenant les mains libres au gouvernement pour mener à bien son projet.

Les intérêts, d'un taux de 2% environ, doivent permettre d'accroître la capacité concurrentielle des c.c.p. L'intérêt ne sera versé que pour les premiers 10000 francs. Pour couvrir cette rémunération des c.c.p., le budget prévoit un poste de 34 millions. Les PTT autoriseront aussi un découvert de 1000 francs sur les c.c.p.

Vinification en 1988

Quantité moindre, qualité supérieure

BERNE (ATS). — Avec une production de 116,12 millions de litres de vin, les vendanges 1988 se situent à six millions de litres en dessous des prévisions. Mais la qualité du vin est supérieure à la moyenne, en raison des conditions météorologiques exceptionnelles de cette année, qui ont favorisé la maturation du grain, a annoncé jeudi l'Office fédéral de l'agriculture (OFA).

La consommation de 134 millions de litres de vin d'origine indigène pendant l'exercice vinicole 1987-1988 et les quantités récoltées en 1988 devraient contri-

buer à réduire encore les stocks, a précisé l'OFA.

Bien que la situation sur le marché du vin se soit nettement améliorée, il s'agit de poursuivre les efforts visant à rétablir l'équilibre du marché, également à l'avenir. Ces mesures valent particulièrement pour les régions où des surplus sont encore enregistrés après l'automne 1988, écrit l'OFA.

Les résultats sont plutôt maigres en Suisse romande, où l'on n'a récolté que 98,8 millions de litres: il s'agit de la plus faible récolte enregistrée depuis 1981, alors que la moyenne calculée sur dix ans est

de 105 millions. Des pertes importantes ont été enregistrées également au Tessin, où 2,7 millions de litres de vin ont été produits, soit quelque 1,6 million de litres au-dessous de la moyenne. Seule exception: la Suisse alémanique, où 14,5 millions de litres ont été récoltés, soit 3,5 millions de plus que la moyenne calculée sur dix ans.

En Suisse romande, la moyenne a atteint 89 hectolitres de vin par hectare. Elle était au Tessin de 32 hectolitres/ha, et en Suisse alémanique, de 65 hectolitres/ha. La moyenne pour toute la Suisse s'est élevée à 82 hectolitres/ha.

Après le tremblement de terre meurtrier en Arménie

Plus de 50 000 morts ?

Mikhaïl Gorbatchev a regagné l'Union soviétique

MOSCOU (AP). — C'est par dizaines de milliers qu'il va falloir compter le nombre de victimes du tremblement de terre, le plus grave depuis huitante ans, qui a dévasté mercredi la quasi-totalité du nord-ouest de l'Arménie. Il était encore impossible de donner hier soir un bilan de la catastrophe qui aurait fait au moins 50 000 morts.

Mikhaïl Gorbatchev a écourté la visite qu'il faisait aux Etats-Unis pour rentrer directement à Moscou sans s'arrêter à Cuba ni en Grande-Bretagne comme il l'avait prévu. Il devait se rendre ensuite à Erevan, la capitale de l'Arménie.

Des journalistes arméniens joints par téléphone depuis Moscou ont affirmé que la délégation du Politburo envoyée sur place avait reçu une estimation de 50 000 morts. L'agence de presse japonaise Kyodo, citant sans les nommer des responsables arméniens, avait peu avant avancé le même chiffre.

En Grande-Bretagne, des responsables de l'Eglise d'Arménie en Angleterre redoutaient de leur côté que la catastrophe ait fait 100 000 morts, les sauveteurs passant leur temps à dégager des cadavres. «Ils ne peuvent pas affronter mentalement une catastrophe de cette ampleur», a affirmé Georges Kurkjian, représentant du patriarche de l'Eglise arménienne après un coup de téléphone à Moscou.

«Les premiers chiffres indiquent que des milliers de personnes sont mortes en Arménie, mais pour des raisons évidentes, je ne peux donner aucun chiffre précis», a affirmé à New York le ministre soviétique des Affaires étrangères Eduard Chevardnadze, invoquant la totale désorganisation qui régnait dans la République caucasienne.

«Nous savons que le chiffre est élevé», a déclaré Nora Milklyan, journaliste de l'agence Armenpress. «Tout ce que je peux dire, c'est qu'il s'agit d'une tragédie.»

Que sont-ils devenus ?

La Radio et la Télévision de la Ré-

publique soviétique d'Arménie diffusaient hier soir des airs de musique classique alors qu'à Erevan, la capitale, les familles affluaient dans les hôpitaux à la recherche de leurs proches blessés lors du séisme.

«Tout le monde connaît quel qu'un de l'endroit où c'est arrivé. Mais les hôpitaux n'ont pas de liste des blessés.»

«Nous sommes vraiment occupés. N'encombrez pas la ligne. Appelez demain», expliquait-on par ailleurs au Ministère de la santé à Erevan. Le ministère a toutefois pu préciser qu'au moins 2 500 blessés étaient soignés dans les hôpitaux d'Erevan. «Tous les médecins se sont joints aux efforts de secours.»

«L'atmosphère en Arménie est terrible», reprend Guennadi Simonian, directeur adjoint d'Armenpress. «Les hôpitaux débordent. Les gens sont vraiment désemparés parce qu'ils ne savent ce qui est arrivé à leurs proches.»

La Télévision soviétique a été exceptionnellement rapide et détaillée avec un reportage montrant des immeubles écroulés. On voit des sauveteurs soulever de grandes plaques de béton armé parmi les débris, avec un homme debout au milieu des ruines, se prenant la tête entre les mains.

Une commission du bureau politique du PCUS, dirigée par le premier ministre Nikolai Ryjkov et comprenant notamment les ministres de la Défense Dmitri Yazov et de la Santé Evgueni Tchazov, est arrivée hier matin à Erevan pour diriger les opérations de secours.

Le président Mitterrand a adressé un télégramme à Mikhaïl Gorbatchev pour exprimer «l'émo-

tion du peuple français et ses sentiments de peine et de solidarité envers les victimes de ce cataclysme». Le premier ministre Michel Rocard a affirmé que la France trouverait «les moyens nécessaires de confirmer sa solidarité s'il en est besoin».

Le pape Jean Paul II s'est dit «plus proche que jamais du peuple arménien», toujours présent dans ses prières.

Des secours s'organisent

A Genève, la ligue des sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge a annoncé que des avions affrétés par la Croix-Rouge soviétique acheminaient des secours d'urgence aux victimes du tremblement de terre.

Selon l'agence TASS, plus de 12 000 ouvriers, responsables et étudiants d'Erevan — capitale de l'Arménie — ont été envoyés dans les zones touchées. Des trains, des avions et des hélicoptères sont dirigés sur l'Arménie des quatre coins du pays et les autres Républiques soviétiques procèdent à des envois de médicaments, de vêtements et d'autres secours d'urgence.

Par ailleurs, un expert soviétique a informé l'Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA) que la centrale nucléaire arménienne, située à une centaine de kilomètres de l'épicentre du séisme, n'en avait pas été affectée et fonctionnait normalement.

Le séisme le plus meurtrier jusque-là enregistré en URSS avait fait entre 40 000 et 60 000 morts en 1948 à Achkabad, capitale de la République de Turkménie, près de la frontière iranienne.



Armée rouge: moins 10% ?

PARIS (ATS-AFP). — Le discours du numéro un soviétique Mikhaïl Gorbatchev, mercredi devant l'Assemblée générale des Nations Unies à New York, a été accueilli avec une grande satisfaction mais aussi avec une certaine prudence dans le monde.

La décision, annoncée par M. Gorbatchev, d'une réduction de 10% des forces militaires soviétiques et d'une restructuration des forces conventionnelles soviétiques en Europe de l'Est et en Asie a été saluée dans la plupart des capitales occidentales.

Mais, tout en qualifiant l'initiative de M. Gorbatchev de «contribution positive», l'OTAN a proposé hier de limiter les armements conventionnels en Europe à un niveau qui imposerait des réductions nettement plus substantielles dans l'arsenal soviétique.

Un des premiers responsables occidentaux a réagir,

le président américain Ronald Reagan a «approuvé chaleureusement» l'initiative de M. Gorbatchev. Il a ajouté que si la réduction des troupes était appliquée «rapidement et totalement», elle pourrait faire date dans l'histoire. Pour sa part, le secrétaire d'Etat George Shultz a estimé que la mesure était «bienvenue», tout en soulignant que l'URSS garderait l'avantage en matière de forces conventionnelles.

A Londres, le premier ministre Margaret Thatcher a «chaleureusement accueilli» les propositions soviétiques comme «un pas important vers un meilleur équilibre des forces en Europe». La satisfaction était en revanche nettement plus mesurée dans la presse britannique, en particulier dans le quotidien «The Independent» qui estimait hier dans sa page éditoriale qu'il s'agissait d'«un coup de propagande unilatéral».

OTAN: moins 40 000 tanks

BRUXELLES (AP). — Les ministres des Affaires étrangères de l'OTAN ont proposé hier une limitation globale «de la totalité des armements classiques» en Europe «bien au-dessous» de leur niveau actuel.

«Cette limite devrait être substantiellement inférieure aux niveaux existants, dans le cas des tanks proche de la moitié», précise une déclaration de l'OTAN. «Cela signifierait une limite globale d'environ 40 000 tanks.»

Ces propositions seront présentées dans les négociations sur la limitation des forces classiques qui doivent se tenir l'an prochain à Vienne.

Les ministres estiment qu'aucun

pays ne devrait pouvoir disposer de forces supérieures à une proportion des armements européens fixée à l'avance, par exemple 30%. Cette formule, ajoutent-ils, interdirait à un seul pays d'avoir plus d'environ 12 000 chars.

Les ministres annoncent en outre que les négociateurs de l'OTAN vont proposer une limitation des forces stationnant sur le territoire d'autres pays.

Ils précisent que le système qu'ils proposent devra s'appliquer à toute l'Europe. «Afin d'éviter une concentration anormale de ces catégories d'armements dans certaines zones d'Europe, nous proposerons des sous-limites adéquates».

Pour les ministres, la réduction annoncée des troupes soviétiques constitue «une contribution positive» à la correction de la forte supériorité des forces du Pacte de Varsovie en Europe. L'annonce de M. Gorbatchev «montre le sérieux avec lequel les déséquilibres en forces classiques, que nous soulignons depuis longtemps comme constituant un problème clé de la sécurité en Europe, sont désormais pris en considération par le Gouvernement soviétique. L'important est maintenant de construire sur ces développements prometteurs à la table de négociation, afin de corriger les fortes asymétries qui subsisteront, et d'assurer un équilibre à un niveau de forces moindres».

RFA: un avion de chasse s'écrase sur Remscheid

Quatre morts, une dizaine de blessés

REMSCHIED (AP). — Un chasseur américain A-10 Thunderbolt II s'est écrasé hier dans le centre de Remscheid (RFA), une ville de 130 000 habitants située à 25 km à l'est de Dusseldorf, faisant au moins quatre morts et une dizaine de blessés gravement atteints.

La chaîne de télévision ZDF a affirmé que le bilan pourrait s'alourdir à mesure que des corps seront retirés des débris. Les secours, aidés de chiens policiers, étaient gênés par le risque de nouvelles explosions provoquées par les nombreuses munitions que transportait l'appareil.

Selon les autorités locales, six habitations abritant plusieurs familles chacune étaient en flammes, et il y aurait eu plusieurs explosions de munitions après la chute de l'appareil, qui s'est pro-

duite vers 13 h 30 par temps de brouillard.

La scène de la catastrophe ressemblait à un champ de bataille, avec des maisons et des automobiles en flammes, une épaisse fumée noire se dégageant des débris.

Une avarie de réacteur est à l'origine de l'accident. Les sauveteurs ont eu beaucoup de mal à atteindre la carlingue de l'avion qui s'était littéralement incrusté dans une maison en flammes.

Un témoin de la scène a raconté à la radio WDR qu'il avait vu une boule de feu s'abattre sur une maison à une cinquantaine de mètres de l'endroit où il se trouvait. «Les flammes ont engouffré plusieurs maisons et des automobiles. C'est alors qu'il y a eu plusieurs explosions», a-t-il affirmé. Le témoin

a également vu le parachute du pilote accroché sur un arbre à une trentaine de mètres de la scène.

Cet accident survient alors que l'opposition grandit en RFA contre les survols à basse altitude par des avions militaires à l'entraînement. La fureur est particulièrement vive depuis la catastrophe de la fête aérienne de Ramstein qui a fait 70 morts le 28 août dernier.

● ROME (ATS/AFP). — Face à la paralysie croissante de la circulation automobile, le maire de Rome a décidé d'appliquer un plan draconien d'alternance des plaques minéralogiques. Cette mesure est toutefois, précise-t-on de source municipale, purement expérimentale, et d'une durée limitée. Elle devrait prendre fin le 23 décembre. Mais on ignore encore quand elle doit entrer en vigueur — probablement à partir du 13 décembre.

● MONTRÉAL (AP). — Il y a toujours un long chemin à parcourir pour atteindre les objectifs fixés pour cette réunion du GATT, a concédé Willy de Clercq, chef de la délégation européenne, et les négociations — qui auraient dû se terminer mercredi — se poursuivront aujourd'hui.

● CÔME (AP). — La police frontalière italienne a saisi deux valises contenant des armes à bord du train Hambourg-Milan, a-t-on appris hier de sources policières. Les deux valises contenaient deux mitraillettes, deux fusils semi-automatiques, et plus d'une centaine de boîtes de munitions. Selon des témoins, un homme est monté dans un compartiment de seconde classe mardi soir dans la ville suisse de Chiasso, juste avant que le train ne traverse la frontière italienne. Il a déposé les deux valises dans le compartiment à bagages avant de disparaître.



Israël: compromis ?

JÉRUSALEM (ATS/AFP). — Le comité central du Parti travailliste israélien a décidé hier soir par 690 voix contre 390 d'entamer des négociations avec le Likoud (droite nationaliste) pour la formation d'un gouvernement élargi sous la direction de M. Yitzhak Shamir, le chef du Likoud, a-t-on annoncé au Parti travailliste.

Le comité central, qui s'est réuni à Kfar Maccabia, une localité proche de Tel-Aviv, a ainsi remis en question la décision prise la semaine dernière par le bureau politique du parti qui avait alors voté, à une courte majorité (61 voix contre 57), contre la poursuite des négociations entre les travaillistes et le Likoud.

Amnesty: appel entendu ?

BERNE-LONDRES (AP). — L'appel d'Amnesty International (AI) en faveur du respect des droits de l'homme a suscité un formidable écho qui a dépassé les espérances de l'organisation d'aide aux prisonniers. Plus de 2,7 millions de personnes l'ont signé de par le monde dont plus de 57 000 en Suisse, a indiqué hier à Berne la section suisse d'AI.

Intitulé «Les droits de l'homme: de suite», l'appel a été remis hier à New York au secrétaire général de l'ONU, Javier Perez de Cuellar. Les 57 748 signatures récoltées en Suisse seront, elles, déposées aujourd'hui à la Chancellerie fédé-

rale, à Berne. AI a lancé cet appel à l'occasion du 40e anniversaire de l'adoption par l'Assemblée générale des Nations Unies le 10 décembre 1948 de la Déclaration universelle des droits de l'homme. Cet anniversaire sera célébré samedi.

L'appel d'AI exhorte tous les gouvernements à s'engager à ce que les droits de chaque individu soient respectés. Il leur demande aussi de signer les conventions internationales relatives aux droits de l'homme et de faire correspondre leurs lois et leurs pratiques juridiques avec ces conventions.